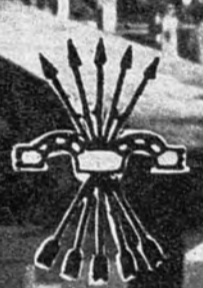


COCK  
RAMA  
CO  
B  
EJ  
ALE  
ALIT  
AMI  
ISTV  
ONI  
DAD  
ASA  
ED  
E  
S  
U  
EP  
OSE  
PAR  
ERA  
EROS  
ASE  
DES  
OSE  
AL  
O  
CS  
guirán  
er hij  
Cap  
és, co  
pañó  
Alema  
hábil  
ascla  
cal-3  
ales-  
Al re  
-6- Al  
(8). Al  
to de  
jugu  
revel  
plura  
spens  
tas p  
de s  
bem  
as, f  
quien  
NAIT  
S



## EL MAYOR BUQUE ESPAÑOL

En Astilleros de Cádiz se ha botado el petrolero "La Rábida", que, con sus 98.000 toneladas de peso muerto, es el mayor buque español construido en astilleros nacionales. En la botadura actuó como madrina D.<sup>a</sup> Carmen Franco Polo, marquesa de Villaverde, acompañada de otras personalidades

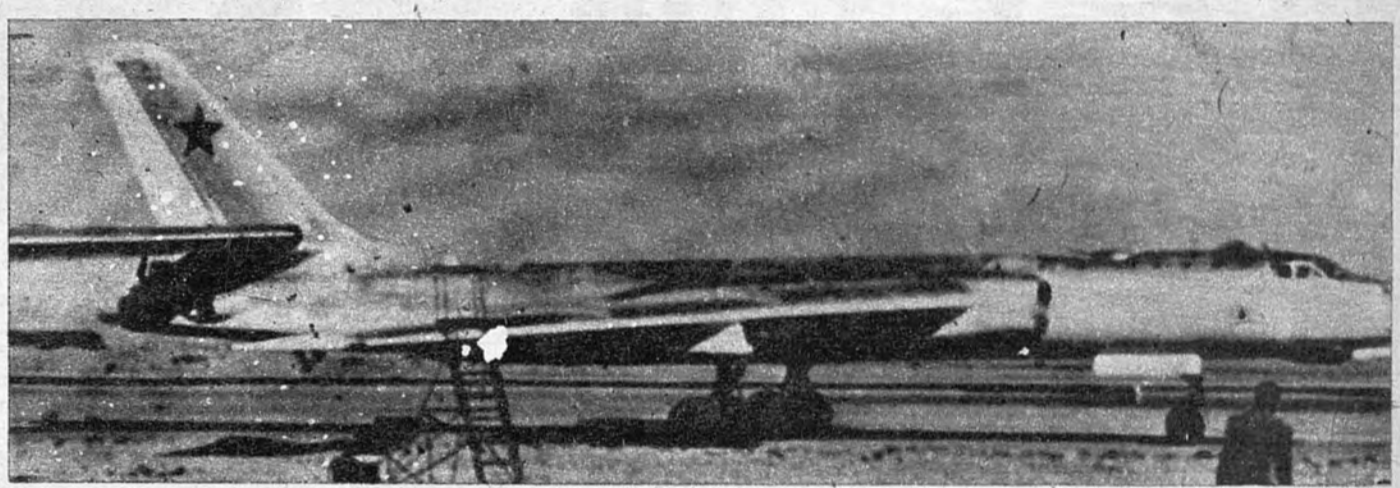


# Arriba

Madrid, martes 5 de diciembre de 1967

## BIENVENIDA AL GIGANTE

Un escuadrón de bombarderos soviéticos ha llegado, de visita, a la República Árabe Unida, para mostrar su solidaridad con aquel país. En una base aérea de la RAU vemos a uno de los gigantes del aire, un "TU-16", después de su aterrizaje. Con esta visita parecen estrecharse más los lazos entre Egipto y la URSS. (Fotografía Cifra.)



## SOLIS, EN JAÉN

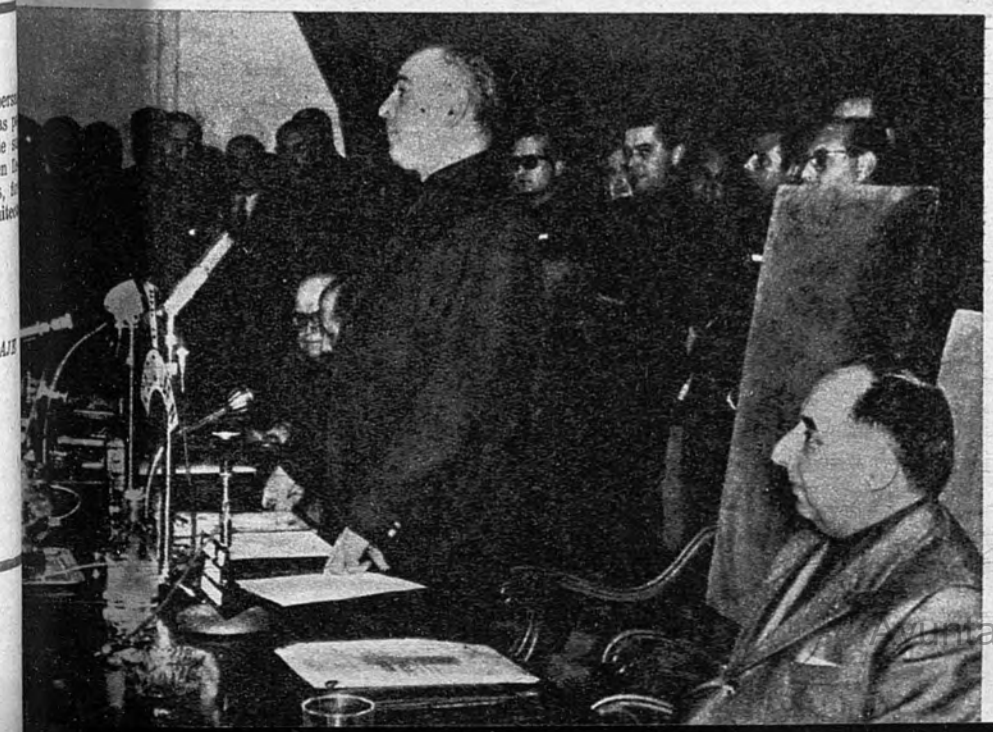
## AUSTERIDAD, pero con CONTENCION DE PRECIOS

En la foto, el Ministro Secretario General del Movimiento durante el discurso que pronunció en la Asamblea de Jefes Locales y Consejeros del Movimiento en Jaén. (Foto Cifra.)

## DENTRO:

«NADIE SABE  
DONDE ESTA  
CAAMAÑO»

«CREO QUE HA  
DESAPARECIDO  
VOLUNTARIAMENTE»,  
declara Juan Bosch en Benidorm



EXIJA EL SUPLEMENTO DEPORTIVO



### SOLIS, EN JAEN

El Ministro Secretario General del Movimiento presidió en Jaén la clausura de la Asamblea de Jefes Locales y Consejeros del Movimiento de la provincia. En la foto, el señor Solís Ruiz durante su importante discurso. (Cifra.)



### PATRONA DE LA ARTILLERIA

Ayer se celebró la festividad de Santa Bárbara, Patrona del Arma de Artillería. En nuestra capital, la esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, asistió a la función religiosa en San Francisco el Grande. (Contreras)



### FABRICAR LLUVIA EN COMPOSTELA

Este helicóptero que ven sobre la catedral de Santiago pertenece a los equipos de TVE que ruedan allí un capítulo de «Conozca usted España». Por una vez, no llovía en Santiago y los bomberos tuvieron que simular la lluvia

**«SURFING»**

**EN CASTELLON**

Ya no queda un cachito de costa levantina sin turistas. En Castellón, los turistas de invierno están lanzando el «surfing». Ya saben: cabalgar sobre las olas sobre una frágil y encorvada tabla, casi casi de planchar. Cinco norteamericanos y dos holandeses van aquí, con su utillaje, camino del mar. (Foto Cifra.)



### HOMENAJE AL TENIENTE CORONEL PALACIOS

En el Club Internacional de Prensa, un grupo de amigos ha ofrecido un homenaje al teniente coronel Palacios, con motivo de la reciente concesión al ilustre militar de la Laureada de San Fernando. En la foto, el homenajeado durante el almuerzo, es atendido grata y amablemente. (Foto Cifra.)





### PERMISO PARA ESTRENAR BANDERA

Con la retirada británica ha nacido oficialmente la nueva República del Yemen del Sur. En el palacio presidencial, un oficial del Ejército solicita permiso del Presidente Qahtan para izar la bandera de la República (Cifra)



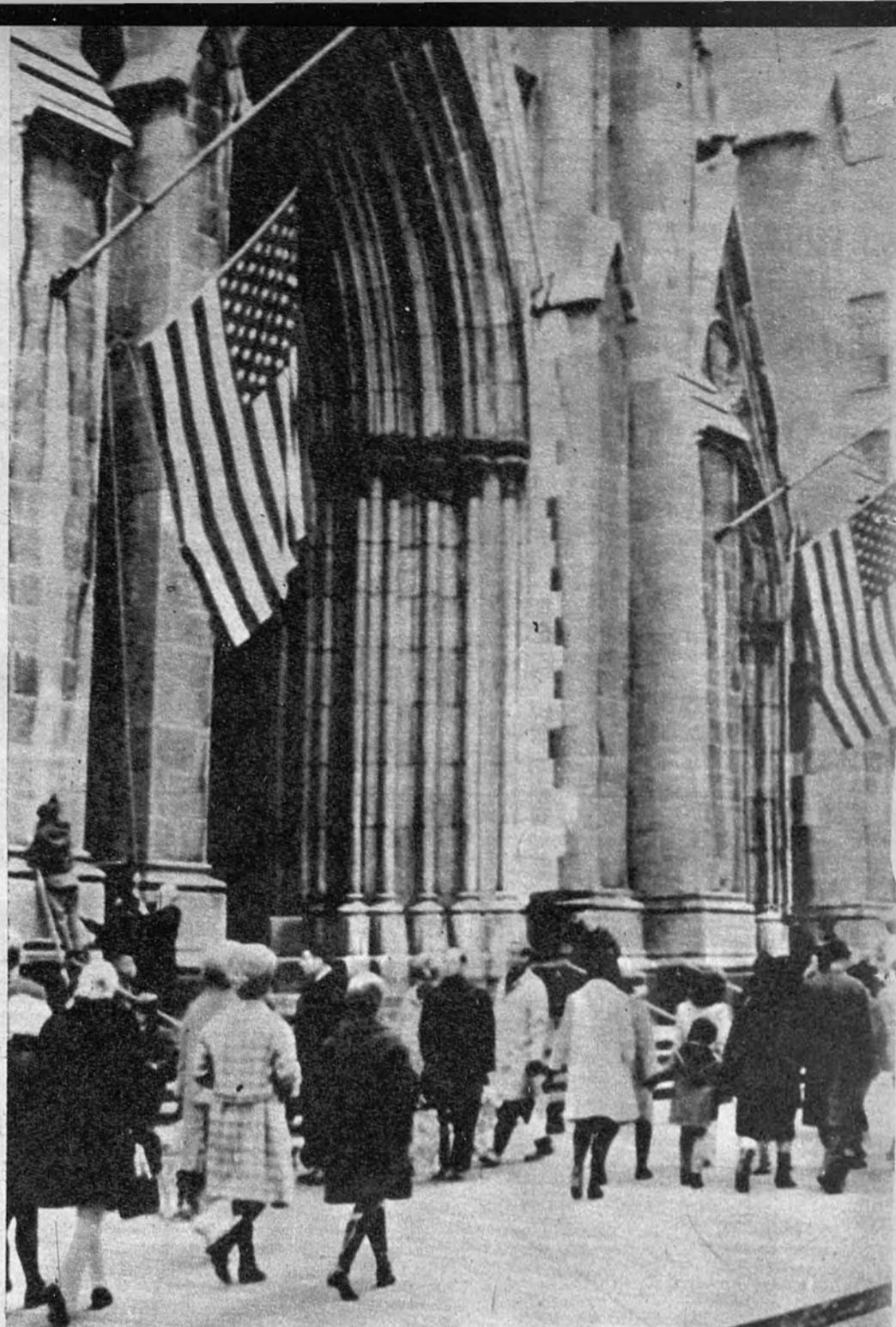
### ITALIA Y AUSTRIA, POR TUNEL

Ya está abierto al tránsito el túnel que enlaza Austria e Italia por el paso de Brennero. En la foto, la inauguración oficial: el convoy que conduce a las personalidades que presidieron las ceremonias, a la salida. (Cifra)



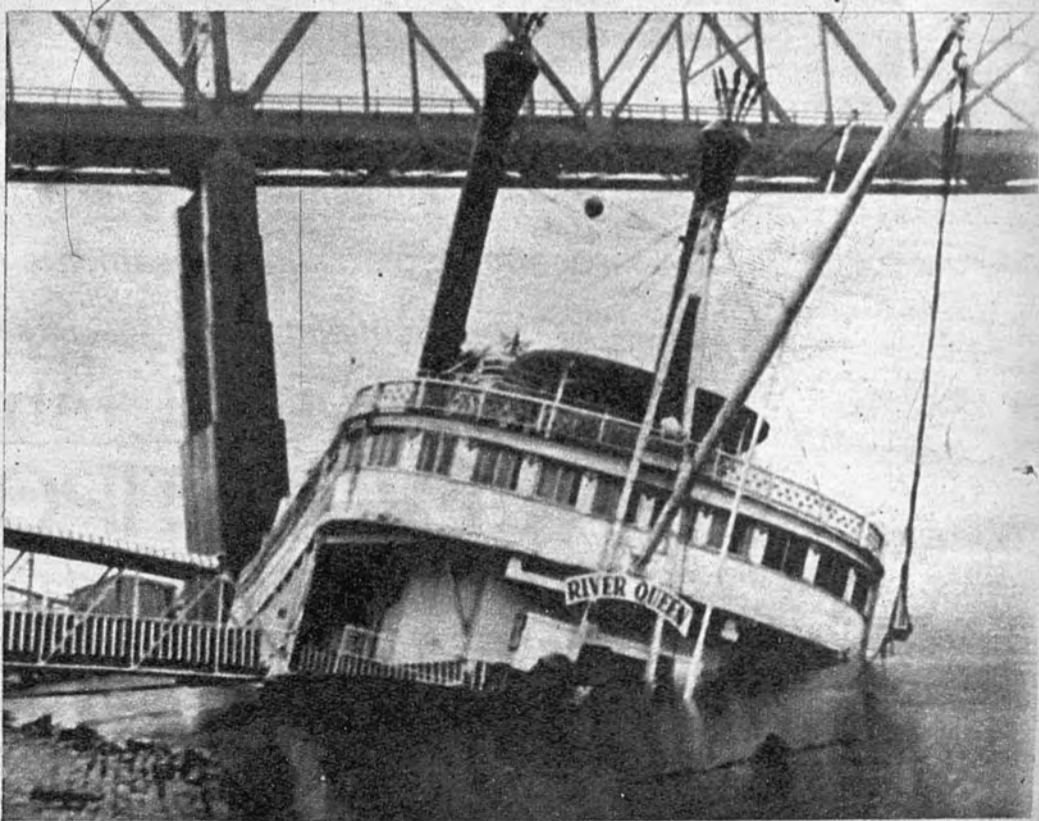
### CONNALLY, EN PARÍS

El gobernador de Texas, el hombre herido en el asesinato de Kennedy, ha llegado a París en visita oficial de cuatro días. Aquí le vemos en conferencia de Prensa. John Connally suena fuerte para secretario de Defensa



### LUTO EN SAN PATRICIO

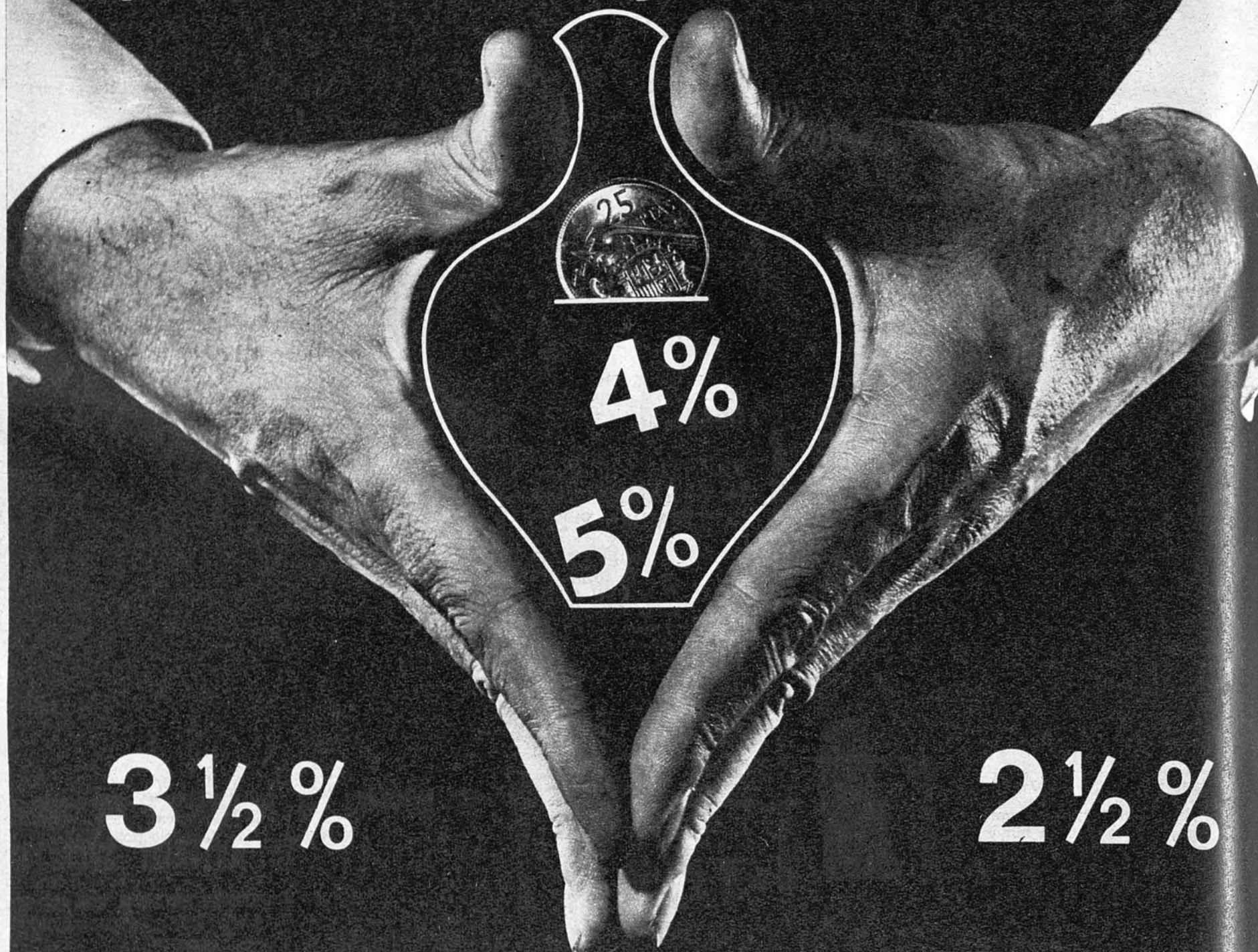
En la fachada de la catedral de San Patricio, en Nueva York, las banderas norteamericanas ondean a media asta en señal de duelo por la muerte del cardenal Spellman. Su muerte ha causado profundo dolor en toda la nación



### MORIR EN EL MISSISSIPPI

Cuarenta y cuatro años tenía el «River Queen», veterano del Mississippi, pelicularo, y últimamente varado como restaurante. El «River Queen» ha ido a morir en aguas de su río, hundido una tarde cualquiera de esta manera

# aumenta la rentabilidad de los depósitos en las cajas de ahorros



*La salud económica del País y de todos y cada uno de los españoles, exige imperiosamente de todos, acabar con los excesos en el consumo y...*

**¡Ahorrar! ¡Ahorrar! ¡Ahorrar!**

## NUEVOS TIPOS DE INTERES

- *Libretas de ahorro a la vista, 2,5% anual*
- *Imposiciones a plazo fijo de 6 meses, 3,5% anual*
- *Imposiciones a plazo fijo de 1 año o más, 4% anual*
- *Cuentas de ahorro-vivienda, 5% anual*
- *Cuentas de ahorro bursátil, 4% anual*

**CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS**

Ayuntamiento de Madrid



FUN

Dire

NUM

ASC

SE

UN  
D

LA  
UN  
Y E

CIL  
(Efe-  
Wash  
domi  
rujan  
coraz  
cha q  
rir en  
tomó  
lentes  
mañan  
cuatre  
la ari  
efectu  
de G.  
C i u d  
Un  
ñala q  
gistra  
estadc  
es - sat  
sión  
mal, c  
dico.

En  
cinco  
efectu  
de tre  
peciali  
corazó  
se Dar  
años,  
te poc  
dente  
traspla  
cardia  
mercia  
seis a  
iba a  
breve  
ve dolo  
padeci

«Me  
jor», d  
Louis  
ta y ti  
de ha  
plantac  
Cuan  
Louis  
sábado  
poso er  
tuvo u  
la calle  
cidente  
Por u  
destino  
cidente  
vida D

Opini  
alemanes



# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA. — ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.

Director: MANUEL BLANCO TOBÍO. — Empresa: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

NUM. 10.927.—II EPOCA.—MADRID, MARTES 5 DE DICIEMBRE 1967.— DEP. L.: M. 17-1958. — AV. DEL GENERALISIMO, 142. — MADRID (16). TELS. 235 06 40 y 235 22 40.—3,00 PTAS.

## ASOMBROSO ACONTECIMIENTO MEDICO

### SE HA EFECTUADO CON EXITO EL PRIMER TRASPLANTE DE CORAZON HUMANO

UN SURAFRICANO VIVE CON EL CORAZON  
DE UNA JOVEN MUERTA EN ACCIDENTE

LA OPERACION FUE REALIZADA POR  
UN EQUIPO DE TREINTA CIRUJANOS  
Y ESPECIALISTAS EN CIUDAD DEL CABO

CIUDAD DEL CABO. (Efe-Reuter.) — Louis Washkansky, a quien el domingo un equipo de cirujanos le trasplantó el corazón de una muchacha que acababa de morir en un accidente de automóvil, seguía en excelentes condiciones en la mañana de ayer, veinticuatro horas después de la arriesgada operación, efectuada en el hospital de Groote Schuur, de Ciudad del Cabo.

Un boletín médico señala que no se habían registrado cambios en el estado del enfermo, que es satisfactorio. Su presión sanguínea es normal, añade el parte médico.

En la operación, de cinco horas de duración, efectuada por un equipo de treinta cirujanos y especialistas, se extirpó el corazón a la joven Denise Darvall, de veinticinco años, herida mortalmente poco antes en un accidente de automóvil, y fue trasplantado al enfermo cardíaco Washkansky, comerciante, de cincuenta y seis años, cuyo corazón iba a dejar de latir en breve a causa de la grave dolencia cardíaca que padecía.

«Me siento mucho mejor», dijo a los médicos Louis Washkansky, treinta y tres horas después de haberle sido trasplantado el corazón.

Cuando la esposa de Louis Washkansky iba el sábado a visitar a su esposo en el hospital se detuvo unos momentos en la calle para ver un accidente de tráfico.

Por un extraño giro del destino, se trataba del accidente en que perdió la vida Denise Darvall.

Opinión de los médicos alemanes.

(PAG. 11.)



JOHANNESBURGO.—El profesor C. B. Bernard, uno de los cirujanos del equipo médico que ha intervenido en el trasplante del corazón. (Foto Upi-Cifra.)

## INCIDENTES EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA DE MADRID

### LA FUERZA PUBLICA FUE OBJETO DE INSULTOS Y PEDRADAS

NO SON MAS DE DOSCIENTOS LOS INSTIGADORES DE LAS PROTESTAS Y ALBOROTOS

MADRID, 4. (Pyresa.)—Varios miembros de la Policía Armada, en número que todavía no es posible precisar, heridos por contusiones de pedrada o por descabalgamiento; algunos estudiantes heridos por golpes o caídas, y cerca de una docena de detenciones entre los universitarios más destacados de los grupos de revoltosos que alteran estos días la vida de la Universidad madrileña es el balance de los nuevos incidentes registrados esta mañana y esta tarde en diversos lugares de la Ciudad Universitaria.

\* \* \* PAG. 16

es mejor

## Salinas

por surtido y buen servicio, en persianas Gradulux o sencillas. Suelos plásticos. Sintasol. Alfombras, etc.

SALINAS — Carranza, 5 — Teléfono 257 09 03

NUEVA YORK: Guy Bueno

## VISPERAS DE NUEVA BATALLA EN LA ONU SOBRE GIBRALTAR

LOS INGLESES PREPARAN UNA TURBIA MANIOBRA, EN UN  
DESESPERADO INTENTO PARA PERPETUAR LA USURPACION

FRENTE A ELLOS, UN PROYECTO DE RESOLUCION HISPANO-  
NORTEAMERICANO DENUNCIA EL «REFERENDUM» DE SEPTIEMBRE Y EXIGE EL FIN DE LA SITUACION COLONIAL

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Los primeros tiros de artillería diplomática se han cruzado hoy en el terreno de la IV Comisión de la ONU (encargada de la descolonización), en preparación de la nueva batalla sobre Gibraltar, que se espera empiece a ser librada en los últimos días de esta semana. Dos proyectos de resolución han sido ofrecidos a la consideración de los miembros de la Comisión. El primero, redactado por cuatro Delegaciones hispano-americanas —Argentina, Colombia, Honduras y Panamá—; el segundo, elaborado por el Reino Unido de Gran Bretaña.

Empezaremos por estudiar este segundo texto. Inglaterra propone a la Asamblea General nada menos que lo siguiente:

1) Que se declare «preocupada» por los actos del Gobierno de España, contrarios —a juicio británico— a los intereses de Gibraltar y en contravención con la resolución 2.231 (XXI), particularmente en lo que atañe a las medidas adoptadas por Madrid contra la economía y la libertad de movimiento de los gibraltareños.

\* \* \* PAG. 12

## VIETNAM

### 26 MUERTOS AL ESTRELLARSE UN AVION AMERICANO CON MATERIAL SECRETO

ATAQUES DE LOS GUERRILLEROS A UN CONVOY FLUVIAL Y A LA BASE ESTADOUNIDENSE DE LONG BINH

SAIGON, 4 (Efe-Upi).—Un portavoz norteamericano ha revelado por primera vez que un avión de las Fuerzas Aéreas que transportaba material secreto se había estrellado, resultando muertos los 26 hombres que iban a bordo.

El avión bimotor se estrelló el pasado 30 de noviembre. El portavoz ha revelado que el «material clasificado» que llevaba el aparato ha podido ser recuperado, aunque los 26 hombres que iban a bordo encontraron la muerte.

Se trata de un avión «Caribou», que se estrelló por causas desconocidas en las mesetas centrales del Vietnam, a unos 400 kilómetros al norte de Saigón. El piloto informó por radio poco antes del accidente que estaba cambiando de ruta a causa del mal tiempo.

SAIGON, 4. (Efe-Reuter.)—Los guerrilleros del Vietcong que operan en las cercanías de Saigón han lanzado ayer dos ataques contra un convoy fluvial compuesto por barcazas y contra la importante base logística norteamericana de Long Binh, situada a 27 kilómetros al noreste de Saigón.

Los comunistas abrieron fuego de artillería ligera contra el convoy, integrado por dos remolcadores que arrastraban cinco barcazas río abajo, a unos 24 kilómetros al noreste de Saigón, hundiendo una de las barcazas e incendiando otra. Los guerrilleros, escondidos entre la maleza de las orillas, atacaron también con fuego de fusil, pero no ha resultado herido ningún norteamericano de los que iban en el convoy.

## NUEVA YORK LLORA A SU CARDENAL FALLECIDO

MILES DE PERSONAS, DE  
TODOS LOS CREDOS, LE  
RINDEN HOMENAJE  
POSTUMO

NUEVA YORK. (Efe.)—Los restos mortales del cardenal Spellman, arzobispo de Nueva York y vicario general de

\* \* \* PAG. 8

# DEMOCRACIA Y MOVIMIENTO

En su discurso de clausura de la II Asamblea de Jefes Locales y Consejeros del Movimiento de Jaén, a la que han asistido más de un millar de personas de toda la provincia, el Ministro Secretario General del Movimiento ha hecho la proposición sugestiva de una próxima e importante acción política. El despliegue temático ha sido amplio, pero la concreción estricta. No ha ocultado Solís la trascendencia del proceso histórico en que está empeñado el país. Consolidada la institucionalización y estructuración política del Régimen, se abre al Movimiento una nueva etapa en la que corresponde cumplir un fundamental papel representativo a los Consejos Locales y Provinciales y, en especial, al Consejo Nacional del Movimiento, al que Franco calificó recientemente como Cámara de las ideas y de los principios, promotora de la acción política y guardián de los Principios Fundamentales.

En esta nueva e importante etapa, corresponde al Movimiento acentuar aún

*Sólo es cierta y palpable la democracia que se ejerce con la participación del pueblo, tanto en la vida política del país como en la vida social y económica.*

más su carácter representativo y popular. «El Movimiento no fue nunca un grupo cerrado —ha recordado Solís—, sino siempre abierto, sin exclusivismos y manías de ninguna clase.» Es a través de la nueva democracia fundada en la Familia, en el Municipio y en el Sindicato, como el pueblo español participa en los diversos escalones de la vida pública hasta llegar a la Cámara Legislativa y hasta el órgano consultivo máximo del país, que es el Consejo del Reino.

Se hace preciso insistir en esto. La democracia no consiste sólo en el ejercicio de una determinada libertad, como puede ser la libertad de expresión. Ni mucho menos en la llamada libertad de asociación, orien-

tada únicamente hacia la formación de partidos políticos. La verdadera democracia tampoco reside en la simple representación, sino que es mucho más, pues sólo es cierta y palpable la democracia que se ejerce con la participación del pueblo tanto en la vida política del país como en la vida social y económica.

Resulta muy precisa, por ello, la afirmación de Solís. «Aquí, y a lo largo de siglo y medio, el liberalismo y la lucha de clases no acertaron a dar a España un solo momento de éxito, de victoria o de descanso.» Nuestro país padeció ya las consecuencias de aquel sistema, al que algunos tratan de presentar hoy como panacea de nuestra proyección futura. Ocurre, sin em-

bargo, que como ha dicho Solís, y ya ha afirmado Franco en múltiples ocasiones no existe sólo la democracia de los partidos políticos, sino que existe una democracia más antigua y auténtica que se basa en el hombre y sus valores fundamentales. De hecho, los partidos políticos imposibilitan la vigencia de una verdadera libertad, pues el hombre ha de sujetarse a la disciplina del grupo, aún en contra de los intereses de la Patria y los dictados de su propia conciencia.

Fundador e impulsor de la democracia española que apunta ya hacia sus próximos objetivos, el Movimiento hace una llamada a todos los españoles de buena voluntad para que en la unidad de los Principios Fundamentales podamos resolver los problemas con la práctica del libre contraste de pareceres. Pues como Solís ha afirmado, «el Movimiento no tiene otra finalidad que el servicio a España y el respeto a su voluntad y a sus libertades». En esta tarea de servicio a España hay un puesto para todos los españoles.

## repesca

Desde siempre, el sufrido lector de libros ha tenido que desembolsar cantidades importantes por los volúmenes impresos fuera de nuestras fronteras, especialmente en Hispanoamérica, si no es versado en idiomas. A este fenómeno cooperaban dos hechos importantes: primero, el lector no se ha preocupado jamás de traducir la moneda de otro país en pesetas; segundo, la mayor parte de los libreros procuran servir estos libros bajo mostrador con el pretexto de que están «prohibidos». Ahora a estos dos hechos se ha unido un tercero desde el pasado día 18 de noviembre: inexplicablemente, y sin previo aviso, los libros de importación han subido de precio. Y uno, que no entiende de convenios bilaterales o aranceles de importación, si sabe que el viejo aforismo latino, «la letra con sangre entra», estaba superado, conocimiento que puede extenderse también a la sangría de nuestras carteras...

J. BLANCO

## DE PERFIL

# Juventud

Desde el próximo día 11 hasta el 14 se va a celebrar en Madrid el III Pleno del Consejo Nacional de la Juventud. Llamó la atención sobre la convocatoria, porque durante cuatro días, alrededor de tres centenares de personas de la más variada condición, van a abordar el estudio de siete Ponencias sobre los temas de la religión, la política, el matrimonio y la migración, relacionados con la juventud, además de problemas peculiares de la juventud rural, la juventud marinera y la situación jurídica del trabajador joven.

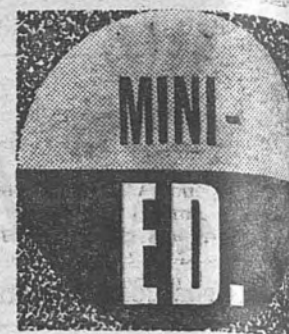
No es muy conocida la labor que desarrolla el Consejo Nacional de la Juventud. Prudentemente, el Consejo ha huido de una fácil publicidad y ha preferido guiar su acción a impulsos de eficacia y de rigor. Para mí su virtud mayor reside en su constitución y en su método de trabajo, pues en él están integrados educadores, padres de familia, religiosos, representantes de las instituciones relacionadas con la juventud y una numerosa representación de jóvenes elegidos por las diversas organizaciones de todo el país. En cuanto al método de trabajo, abierto a la discusión y el diálogo, recoge el estudio elaborado a lo largo del año por los Consejos Provinciales de la Juventud, con lo

que la elaboración de conclusiones abarca un extenso «consensus» nacional.

Tres años de vigencia permiten depositar en el Consejo una fundada esperanza. El tema genérico de la juventud constituye uno de los más debatidos y contradictorios y muy bien puede afirmarse que alcanza, cara al futuro de la nación, la más alta cotización política. Están vivas aún las palabras de Franco y la expresa encomienda hecha al Consejo Nacional del Movimiento para que dirija una especial atención hacia la guía y formación de los jóvenes, que constituyen la clave del puente que une a nuestro tiempo con el tiempo futuro.

En una perspectiva tal, el Pleno del Consejo Nacional de la Juventud cobra perfiles sugestivos. Sobre la juventud española se ejercen fuertes coacciones por parte de quienes buscan en ella una generosa clientela de filias y de fobias. La labor del Consejo, avalada por el rigor, objetividad y seriedad de los planteamientos, y por la autoridad y autenticidad de quienes abordan el estudio de los diversos temas, bien merece un clima de atención por parte de la sociedad y, por supuesto, de los poderes públicos.

Antonio GIBELLO



## PROMOCION DEL LIBRO

El próximo año cumplirá su primer cuarto de siglo de existencia el Instituto Nacional del Libro Español, creado para impulsar y canalizar cuanto sale de las editoriales españolas. Una de las tareas que le ha asignado el II Plan de Desarrollo es la de promoción interior y exterior del libro español. Cuando en 1943 se fundaba el INLE, su presupuesto era de 835.000 pesetas, de las cuales el 53 por 100, 450.000 pesetas, era aportación del Estado. Hoy, en España, existen 763 editoriales, 243 editoriales de obras propias, 156 distribuidoras, 2.921 librerías de libros nuevos, 554 librerías de viejo y 135 de textos dedicados exclusivamente a la enseñanza. Varias grandes editoriales tienen establecimientos en España y Suramérica. El presupuesto del INLE se ha elevado a 30.105.000 pesetas, de las cuales la mayoría procede de los editores y libreros —27.705.000 pesetas—, una parte no despreciable de los fabricantes de papel, 800.000 pesetas. El Estado aporta unas diez veces menos que en el año de la fundación, 1.600.000 pesetas, es decir, el 5,33 por 100.

Estas cifras vienen a demostrar dos cosas: por una parte, el incremento positivo de la producción editorial española, el aumento de títulos y de ventas año tras año, el mayor negocio editorial, la creación de fuentes de trabajo y de riqueza. Y, por otra, que el español, lee más, pero se a quienes digan lo contrario. Se leerá poco, en comparación con otros países, pero se lee. Los 80 millones de libros y folletos correspondientes a 15.700 títulos editados en España hasta 1965, ni se han guardado en los almacenes de las editoriales y librerías, ni se han enviado todos a Suramérica. En una buena parte se han consumido en España.

Por otra parte, en el pasado año se editaron en España 3.295 títulos de obras extranjeras, con lo cual se puede decir que el español puede seguir bastante bien la corriente literaria de fuera, gracias a las traducciones. Otro de los problemas que afectan al libro, y cuya solución había que pensar, es el papel. En 1965 se emplearon 60.000 toneladas de papel para libros y folletos.

# ESPAÑOLES

Corresponde a Byron el honor imperecedero de haber escrito una de las mayores verdades jamás conocidas por la humanidad: «El que no ama a su patria no puede amar nada.» Pero esto no se precisa de una manera rotunda, ni siquiera con la paciencia infinita de preguntar uno por uno a todos los habitantes del país. Sólo es posible llegar a saberlo mediante un análisis detenido de cómo somos, cómo pensamos, cómo actuamos.

Y a mí, ésta es la verdad, me agrada la conducta de los españoles, nuestra idiosincrasia específica. ¿Defectos? A miles, ya lo sabemos. Pero son defectos que, al barajarse con las virtudes de nuestro pueblo, se difuminan, se pierden, se transforman muchas veces en factores positivos de la personalidad. Admiro, por encima de todo, el sentido del humor. Aquí se sabe hacer chascarrillo del drama, y apenas sucede cualquier acontecimiento, inmediatamente que alguna personalidad actúa donde sea, el chiste está en la calle; siempre nos gustaría poder gritar, como en el teatro, que salga el autor!, pero en realidad parecen elaborados por el sistema Fuenteovejuna. Y esto es sólo una faceta, completada luego por el optimismo justo, la aceptación serena de las circunstancias que puedan presentarse como desfavorables, la voluntad constante de avanzar hacia nuestro destino, la paz social de que el país ha sabido rodearse, y mil cimientos más que nos sirven, a modo de punto de partida, en un camino cuya andadura se presenta ya, definitivamente, venturosa.

Los españoles, además, somos un pueblo de leyendas, y esto también resulta grato. Piensan muchos extranjeros, y casi todas las extranjeras, que somos donjuanes, valientes, bebedores y videntes, simpáticos, que cantamos flamenco entre semana y que nos vestimos de torero los domingos y días festivos. Nos creen cómodos, casi socios vitalicios del «dolor far niente», y se les abre un boca de a palmo cuando «turistean nuestra geografía y comprueban el resultado tangible de una tarea ininterrumpida y afanosa que ha lavado la cara de nuestro suelo y ha dado luz a la España nueva que tenemos ante los ojos y en el corazón.

Sí. Me gusta cómo somos los españoles, aunque haya opiniones en contrario. Rectos, decididos, un punto intrépidos, sonrientes, educados, dispuestos siempre a prestar un servicio, a rendir un favor, a tender una mano. Algo que parece fácil, pero que no es moneda corriente por esos mundos de Dios. Me gusta y me siento orgulloso de haber nacido precisamente aquí, entre todos ustedes. (Pyresa.)

GAYTAN

## análisis

# PAZ PARA CHIPRE

Quince horas de conversaciones en dos días con el arzobispo Makarios y un plazo de reflexión de doce horas más le ha costado a Cyrus R. Vance, «missi domini» de Johnson, el conseguir que el Presidente de Chipre acepte un acuerdo al que ya habían dado su asentimiento Atenas y Ankara.

Turquía y Grecia ganan con el acuerdo el ver desaparecer un peligro de guerra en la que ninguno de los países podía obtener ventaja alguna. Miembros de la OTAN, aliados con Estados Unidos y con preocupaciones internas de carácter económico y político, una guerra con Chipre habría sido el peor conflicto, en el peor momento y en el peor lugar. El súbito interés mostrado por la Unión Soviética, desplazando sus buques hacia las costas chipriotas y acusando a Estados Unidos de querer convertir a la isla en una base de la OTAN, era de mal agüero incluso para los turcos, a los que ahora apoyaba en un cambio de su política respecto a este problema, que no será el último. Por otra parte, el acuerdo equivale, en ciertos aspectos, a un retorno al «statu quo», clarificando la situación y despejando el horizonte para una posible reconciliación entre las minorías griega y turca. Todo depende de una futura negociación entre Makarios y su antiguo vicepresidente y jefe de la minoría turca, Fazil Kutuk. La existencia clandestina de varios millares de soldados griegos y turcos, excediendo los reducidos contingentes

fijados por los acuerdos de 1960, no ha sido la menor sorpresa de estas jornadas. Ha permitido percibir la gravedad de una situación que pudo derivar en choque armado en cualquier momento.

Makarios se ha opuesto, mientras ha podido, al punto del acuerdo más peligroso para su autoridad: la desmilitarización de los cinco mil o diez mil —las cifras son imprecisas— voluntarios de la Guardia Nacional chipriota, creada en 1963 y encuadrada por oficiales procedentes de Grecia, así como a la extensión de los poderes de la ONU y el aumento de los 4.500 «cascos azules». Con estas fuerzas instaladas en su territorio, más dos bases inglesas, la soberanía chipriota queda muy disminuida. Ha aceptado a última hora como un sacrificio por la causa de la paz. No tenía, además, recursos para oponerse a Grecia, Turquía, Estados Unidos, la OTAN y la ONU, que habían llegado al acuerdo. Así, cuatro años después de los sangrientos sucesos de Navidad en Nicosia, una apariencia de coexistencia se ha establecido entre los principales protagonistas de este conflicto. ¿Será posible que en una nueva atmósfera se restablezca el sistema establecido por los acuerdos de Zurich y Londres? De ello depende que pueda cesar la misión de los «cascos azules». Porque el sistema de colocar un país bajo su control constituye un peligroso precedente que debe durar lo menos posible.

J. L. GOMEZ TELLO

TELEFONOS DE «ARRIBA»: 235 06 40 Y 235 22 40

# SUPLEMENTO DE NADA

Por Adolfo MUÑOZ-ALONSO

No es por el camino de las suplencias, de los suplementos o de los sucedáneos por el que Dios anunciará su presencia, sino por la tremenda y vertical esencia del fundamento de todo. Al olvido de esta verdad se debe quizás la ausencia impresionante de Dios en nuestra vida, y la retórica imprecación de lo divino en la literatura y en la política. Estamos jugando demasiado con Dios, desnudándolo del pudor con que hizo acto de presencia en la vida y en la mentalidad de nuestros padres, y vistiéndolo con la minifalda de nuestro relativismo historicista. Nunca como ahora el nombre de Dios sonó tan pobremente, y nunca se ha antropomorfizado como ahora. En tiempos idos, Dios se vestía de guerrero, de héroe, de santo, de defensor de causas justas; hoy le vestimos de cómplice, de donación, de manso cohonestador de nuestros instintos desatados. Se ha llegado a tal extremo de ignorancia, maldad y desafío, que no es raro leer a alguien que escribe que Dios sólo es buen Dios si no molesta y si no se entromete en nuestra vida.

Para un cristiano el tema es demasiado grave. Porque si es cierto que la fe es asunto muy íntimo, y que cada uno personaliza lo que cree, ama o espera, no es menos cierto que el Dios de los cristianos es reconocible en el Evangelio común. En el Evangelio, y no en la filosofía, en la ciencia o en la política. A un cristiano no le es permisible configurar a Dios a gusto de su gusto individual, sino que se siente moralmente obligado a admitir la presencialidad verbal de Dios de acuerdo con los rasgos que presenta el Evangelio. Porque Cristo no es propiamente y con rigor un hombre que además es Dios, sino que es el rostro visible de Dios, Dios hecho hombre.

Cuidado con los rostros de Dios. Porque algunos escritores —laicos y sacerdotes— están empeñados en cosmetizar el rostro de Dios, ofreciéndole al beso de Juanes y de Judas. Ciertamente de toda certeza que la paciencia de Dios es infinita, pero tan cierta como su paciencia infinita es la verdad de su mensaje sobre la forma de ejercitar y manifestar esa paciencia. Las continuas referencias a la mansedumbre divina, la demagogia de la adultera, como si no fuera peor adulterio adulterar con falsas pladocidades la severa verdad del Evangelio; la humanización de un Evangelio que nada tiene que ver con el Evangelio divino, es decir, la desfundamentación

de la verdad escrita reemplazándola por la sonoridad complaciente de nuestro mundo, es un indicio grave de la catástrofe mental y cordial de los cristianos.

El principio de subsidiariedad, inventado para un concordismo político-religioso, o si se prefiere político-eclesial en asuntos socioeconómicos, se ha alargado hasta el extremo de verlo hoy aplicado a las relaciones del hombre con Dios y a la desfundamentación moral del hombre. El hombre se basta a sí mismo, y lo que le falta hay que solicitarlo de la ciencia, de la técnica, de la política. Dios —así dicen— en última instancia. Porque la verdad es que Dios cada día explica menos. Hasta el mismo pecado se explica —y lo justifican!— por la psicología, por el psicoanálisis, por la sociología. En lo más profundo del hombre creen encontrar las raíces de lo que el hombre es, y Dios, si acaso, un residuo de la historia. Lo triste es que algunas plumas, a las que entregan papel remunerado para que hablen de la sacralidad del mundo, diluyen lo mal aprendido, rubricando con su firma sacramental sugerimientos desgraciados.

Ya, ya sé —¿cómo no voy a saberlo?— que el rostro de Dios donde verdaderamente se espeja es en la caridad, en la mansedumbre, en la cruz. Pero también sé que la caridad, la mansedumbre, la cruz, son pisoteadas y escupidas por quienes apelan a ellas sin dejar clara constancia de que caridad, mansedumbre y cruz divinas no pueden reducirse a hermosos tópicos literarios de aplauso fácil y regocijo amable, sino que son dolor, sangre y sufrimiento de muerte. Yo quiero suponer que la ejemplaridad de Dios en Cristo no es sólo ejemplo de admirabilidad de retablo, sino modelo de imitabilidad de vida. Más aún, proponer a Cristo como ejemplo de perdonador, sin instar a la vez en la exigencia de arrepentimiento, es una ofensa al hombre recalci-trándole en su instintividad seudoreligiosa.

Mucho me temo que ese que algunas plumas estiman como actualización de Dios, como el verdadero rostro de Dios, sea más bien la predicación sugestiva de un Dios, atrayente por lo que tiene de oportunista. En vez de remodelar al hombre de acuerdo con el Dios de siempre, ¿no estaremos modelando a Dios a gusto del hombre de hoy? Y sabido es —Guardini lo recuerda— que sólo quien conoce a Dios conoce al hombre, sin que la proposición inversa sea igualmente válida.



—A veces pienso que vale la pena no ser nada; como nosotros. Fíjate en McNamara: era secretario de Defensa de los Estados Unidos, y ahora, de golpe y porrazo, lo destituyen y me lo ponen de director del Banco Mundial.

# Señor Director:

## NOTICIAS SOBRE EL PADRE MIR Y NOGUERA

Muy Sr. mío:

Un grupo de personas residentes en esta comarca, aficionadas al estudio de la lengua en que le escribo, se halla abocada a la formación de una academia que busca su preservación y acrecentamiento, con la guía y norte de las enseñanzas dejadas en sus obras por el finado gramático español padre Juan Mir y Nogueira, cuyo cincuentenario de la muerte, ocurrida el 4 de septiembre de 1917, en Tortosa, se cumple este año.

Como son muy escasas las noticias que tenemos de su vida, nos hemos empeñado en tarea de investigación a fin de allegar elementos para componer su biografía, por lo cual agradeceríamos de ese diario infinitamente que solicitara de sus lectores, el envío de todo particular relacionado con él, entre otros los siguientes:

Primero.—Si viven aún personas que lo hayan conocido en vida.

Segundo.—Si se tiene noticia de rastro alguno de su biblioteca.

Tercero.—Si quedan parientes suyos, y dónde.

Cuarto.—Toda otra noticia biográfica de interés, que resulte de diarios, revistas o libros de la época, o bien de archivos.—A tal efecto le remito adjunta una tarjeta con lo poco que de él sabemos.

Además, nos interesa adquirir libros suyos.

Agradeciendo de antemano la gentileza que esperamos tendrán con nosotros, quedo de usted muy atento servidor.

Francisco Lucio Vázquez-Lavalle  
935/37. Teléfono 744-2424

## LA BUENA VOLUNTAD

Muy señor mío y de mi mayor consideración:

Le escribo la presente por si la considerase de interés general para su inserción en la sección de Cartas al Director.

En el «Boletín Salesiano» del presente mes de diciembre leo la reseña del «III Congreso Mundial del Apostolado Seglar», celebrado en Roma. En la reseña se cita muy someramente lo de las «tensiones»; pero lo que no tiene desperdicio son las resoluciones aprobadas, y así, en una de ellas se dice: «Desarme general y completo en el cese de la actual carrera de armamentos.» Yo me figuro las sonrisas de escepticismo que habrán puesto los dirigentes del Kremlin y del Pentágono si a sus manos llegó tal resolución. No es que no fuese conveniente y necesaria tal medida; pero, ¿por qué no dejar a un lado las utopías para laborar en cosas concretas y sencillas que todos los hombres de buena voluntad podemos y debemos solucionar cada día? Amar al prójimo, que viene de «próximo»: al hijo de la portera para que pueda estudiar; al marido de la costurera para que cuando se quede sin trabajo buscarle otra

colocación; no tener un piso sin alquilar esperando mejor renta, mientras hay gentes que malviven donde pueden; no vender una finca urbana de donde, si acaso, van a desalojar a unas pobres ancianas que tendrán que ser recogidas en un asilo, si hay plaza, claro está; facilitar el gobierno del hogar a tantas esposas ejemplares que tienen que estirar los sueldos y con su importe hacer frente, entre otros, a los gastos de colegios, los cuales tienen que satisfacer por trimestres adelantados. En fin, tantas y tantas cosas para las que no se necesitan Congresos y si ser cristianos y nada más.

Da pena ver cómo marcha el mundo, y resulta ridículo, por no emplear otro calificativo, comprobar lo que se discute en esos Congresos, después del derroche de discursos en las Naciones Unidas, Conferencia del Desarme de Ginebra y otros organismos, que no son capaces de arreglar estos problemas, se vaya a solucionar todo con una resolución del tipo de la comentada.

Atentamente le saluda su affmo. y s. s. q. e. s. m.,

Julio FREIRE VARELA.

## ANTOLOGIA DE LA PRENSA

### Los sucesos universitarios

Firmada por Manuel Aguirre Alonso, estudiante de segundo curso de Ciencias Económicas de la Facultad de Madrid, escribe al diario «Informaciones» una carta que éste publica y que nosotros reproducimos. Dice así:

«Señor director: Me he visto desagradablemente sorprendido ante la publicación en su diario de una noticia sobre los sucesos de la Universidad, procedente de la agencia Europa Press. Dado que dicha versión, acaso por falta de información, da una visión inexacta de los hechos, me he decidido a escribirle para tratar de aclarar algunos puntos:

1.º La aludida información viene encabezada por el título «Versión estudiantil» y, sin embargo, no se citan más fuentes que las de unos ciertos delegados o portavoces del departamento de Información de la Facultad de Derecho. Si, como parece, es cierto que ellos son los informantes, bien se ve que tienen una visión totalmente deformada de los hechos debido a una ignorancia de los mismos, inconcebible en quienes llevan una sección de tal índole, o también podría ser un intento por parte de alguien de sembrar la confusión —mejor diríamos la desinformación—, Dios sabe con qué fines.

2.º El señor delegado de la Facultad de Derecho, por lo visto, ha pedido la puesta en libertad de los 40 detenidos. Ante eso me pregunto: ¿Los conoce a todos, estuvo con todos ellos la mañana del jueves? De no ser así, no comprendo su actitud. Cuando se insulta descaradamente al Jefe del Estado, se apedrean coches particulares (muchos de ellos ocupados por mujeres), se llega incluso a lesionar a un profesor de Filosofía y Letras, lo lógico y normal, aquí y en China, es que la Policía tome cartas en el asunto. Y lo que es inconcebible es que nadie, ni siquiera un delegado de Facultad, pueda arrogarse unos derechos que no le corresponden y pedir la libertad de unos señores a los que posiblemente ni conoce en la mayoría de los casos. Eso sí, resulta muy generoso por su parte —y también muy propagandístico—. Le ruego al señor delegado que espere al resultado de las investigaciones para pedir la libertad de los inocentes, si los hay y es que para entonces continúan detenidos.

3.º Sí, es cierto que los locales de la Delegación de Ciencias aparecieron destrozados la mañana del

jueves. Pero más cierto es que durante toda esa misma mañana estuvieron colocando murales en varias Facultades unos individuos que achacaban —sin pruebas, claro— este hecho a la Policía y al Rectorado, y que pedían que se acudiera a Ciencias a una asamblea «libre» para adoptar medidas (?). Y aún más cierto es que la hoja que repartió el departamento de Información de Derecho no es tan «escueta» como consigna la noticia de Europa Press. Como prueba de estas aseveraciones, les envío una fotocopia, como podrán comprobar, en ella se llega a decir esto: «Mientras tanto, el decano viene haciendo declaraciones de que él no puede hacer nada, pero por lo visto sí que puede dejar que la Policía haga estos desmanes.» «... Más lamentable son las medidas «dilatantes» de la autoridad y de la Policía...» Y para colmo se comunica que se celebrará una asamblea en el Pabellón de Física. ¿Quién miente esta vez, Europa Press o el departamento de Información de Derecho? Mi modesta opinión es que para acusar a alguien hacen falta pruebas, de no ser así, es falso testimonio.

4.º Más tarde habla la noticia de que las fuerzas de orden público «cargaron», y nos asusta citando perros, coches cisterna, jeeps, etc. Pero a lo que no alude es a los anteriores insultos al Jefe del Estado, a la Policía, a las increíbles agresiones a pedradas a numerosos estudiantes que pretendían marcharse o a las lesiones producidas a varios compañeros, todo ello llevado a cabo por 34 gamberros, que durante cerca de media hora estuvieron obstruyendo el tráfico y atacando a la Policía Armada. Por favor, señores «portavoces», díganlo ustedes todo o no digan nada y, por favor, señores responsables de la agencia Europa Press, tengan más cuidado con lo que publican. En Madrid hay más de 30.000 universitarios, y los sucesos no los presencié ni una décima parte de ellos. Así lo que se consigue es una reacción en cadena de la masa estudiantil ante lo que a ellos les parece una injusticia. La Prensa está para informar y la noticia fabricada entre Europa Press y sus amables «portavoces» de la Facultad de Derecho es todo menos veraz, completa y conveniente a los intereses estudiantiles. Con varias informaciones de este tipo y la desinteresada colaboración de los grupos extremistas es casi seguro un estallido como el de la primavera pasada y luego vendrán las lamentaciones.

## MAS ELEGANTE QUE NUNCA

Por Felipe XIMENEZ DE SANDOVAL

Querida Chiqui:

Desde el día de la Fiesta de la Banderita en que acudí a la mesa presidida por la mujer de vuestro Ministro para dejarle el modesto donativo que graciosamente me habías pedido por teléfono la noche antes, no había vuelto a verte hasta ayer al mediodía. Aquella mañana, mientras me prendías un emblema en la solapa, aproveché la ocasión para repetirme el elogio que de tu belleza ascendente vengo haciendo cada vez que tengo la alegría de verte, desde que eras una chiquilla. Al alejarme de ti, con los ojos llenos de tu imagen encantadora, pensaba con cuánta razón algunos compañeros de tu marido —y hasta las mujeres de algunos de ellos— te consideraban la «directora general» más elegante de España. Para tu satisfacción debo confesarte me había llamado la atención el exquisito gusto de todos y cada uno de los detalles de tu atuendo de joven señora «importante», tan sencillo y discreto como el deportivo que hace apenas veinte años llevabas a la Universidad y al anfiteatro segundo de los conciertos matinales del domingo en el Monumental Cinema. E inmediatamente se superpuso en mi memoria a tu imagen estudiantil la que no hacía mucho tiempo viera de ti en las páginas de una revista gráfica, con ocasión de no sé qué fiesta de gala en la que, según nos dijeron algunos asistentes, estabas «sensacional».

Pues bien, Chiqui, cuando ayer volví a verte, debo reconocer que me pareciste más elegante que nunca. Al leer esta carta te preguntarás dónde y cuándo pude verte sin que tú me vieras. Y hasta quizá te enfades un poco conmigo por no haberte saludado. Te lo explicaré. Iba yo en un autobús de la Empresa Municipal de Transportes —quizá en el de más endiablados frenazos de los que circulan—, junto al no demasiado limpio cristal de una ventanilla. Era aproximadamente la una y media, y te vi con tus tres chavales en una parada, esperando otro vehículo en dirección contraria. Sin duda venías de recoger del colegio a los chicos, pues los tres llevaban sus carteras y carpetas.

Te sorprenderá que te encontrara elegantísima, y dirás que ibas «hecha una facha», pues como hacía viento, amenazaba lluvia y no hay acera de Madrid sin baches, fango, charcos y trampas para peatones, tuviste que ponerte, para salir a pie a la calle, «casi de estudiante», con unas botas que cuando lo eras todavía se llamaban «katiuskas», si mal no recuerdo; un impermeable y un pañuelo de seda a la cabeza. (Todo lo cual, por cierto, te hacía parecer no la madre, sino la hermana mayor de tus hijos.) No ibas «hecha una facha», aunque, en efecto, así vestida, seguramente no te hubiesen admitido a participar en uno de esos concursos internacionales para damas elegantes, cuyos jurados desdeñan cualquier apariencia mesocrática o proletaria.

Pero no lo dudes, Chiqui: estabas elegantísima. Tu distinción natural se había convertido en señorío. No sé si sabes que el verdadero señorío —y la verdadera elegancia— no se pone de relieve al subir por una escalera, sino cuando se desciende por ella. (¿A que no recuerdas haber visto imágenes de grandes personajes subiendo, sino bajando las escalinatas de honor de los palacios, los teatros de ópera o las catedrales? Y en las apoteosis de las revistas, ¿no descienden las «vedettes», enojadas y emplumadas, por las rampas, desde el foro hasta el proscenio?) Lo que ayer te hacía verdaderamente elegante para mí, y para cualquiera que te conociese, era la naturalidad con que parecías haber aceptado la supresión del coche oficial en el que durante varios años mandaste a traer y a llevar a los chicos al colegio, y utilizabas para tus compras y tus visitas por las tardes, mientras tu marido trabajaba en su despacho en el Ministerio. La naturalidad —hermosa naturalidad— con que pasabas del opulento y aislante PMM al sencillote y comunicativo SP.

Sería estupendo, Chiqui, saber que todas las mujeres de los personajes que, como tú, se han quedado, de la noche a la mañana, con «el coche de San Fernando» nada más, te copian y lo aceptan con la elegancia que ayer pude advertir en ti mientras, sonriendo a la intemperie, aguardaras con tus hijos la llegada del autobús. Quizá recordaras algo que tenías olvidado desde hacía varios años: lo que son y significan de incomodidad y tortura las «horas punta» para quienes viven lejos de sus centros de trabajo. Incluso creo que si haces un esfuerzo de memoria recordarás los tiempos de las restricciones y el gasógeno. Y tu marido, algo mayor que tú, y que me consta lo pudo ver, te dirá cómo era frecuente por entonces ver ir o volver a pie a los partidos de fútbol, en el viejo Chamartín o el estadio de Vallecas, o salir de los teatros o los cines, a ministros, subsecretarios, directores generales y jerarquías del Movimiento..., pues todavía no habían nacido los utilitarios que hoy tenéis todos los jóvenes.

Enhorabuena, Chiqui, y mi deseo de no verte retroceder un palmo en las distintas elegancias femeninas que exhibiste el Día de la Banderita y ayer.

# TIEMPO



## SIGUE EL BUEN TIEMPO FRIO

MADRID, 4. (Servicio especial de Pyresa, por Bóreas.)—Durante las últimas veinticuatro horas el cielo ha estado muy nuboso en el Cantábrico y cabecera del Ebro, nuboso en el nordeste de Galicia, nubes del Duero, resto de la cuenca del Ebro, Cataluña y despejado o con escasa nubosidad en el resto de España. No se registraron precipitaciones, pero hubo nieblas matutinas en algunos puntos de las cuencas del Duero y Ebro y neblinas en el Cantábrico. Las temperaturas subieron algo, alcanzándose 22 grados en Murcia, Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas, y 21 en Valencia y Alicante. Hubo heladas en las dos mesetas y norte de Cataluña, alcanzándose tres grados bajo cero en Soria, Cuenca y Teruel, y dos también bajo cero en León.

### INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Los mapas del tiempo siguen presentando una situación estacionaria. El anticiclón del norte de la Península se moverá un poco hacia el Oeste, aunque su desplazamiento no va a suponer cambios sustanciales en el tiempo en ninguna región española. Habrá nubosidad variable en el litoral cantábrico y cielo nuboso o poco nuboso en el Mediterráneo andaluz. En el resto de España continuará el buen tiempo despejado, con nieblas en Galicia y Cantábrico. Las temperaturas continuarán moderadamente altas durante el día y descenderán notablemente por la noche.

## PORTUGAL: CONSECUENCIAS DE LA INUNDACION

SE TEME QUE APAREZCAN AUN MAS CADAVERES

HASTA AHORA HAN SIDO IDENTIFICADAS 450 VICTIMAS

LISBOA, 4. (Efe.)—Retirados casi prácticamente todo el barro y escombros provocados por las inundaciones de la noche del 25 al 26 de noviembre, se teme que aparezcan más cadáveres que hayan sido arrastrados por las aguas. El número de víctimas identificadas asciende hasta ahora a 450, de las que 218 pertenecen al Concejo de Vila Franca de Xira, informa la agencia Ani.

En señal de duelo, este año no habrá las tradicionales iluminaciones de Navidad en las calles de Baixa.

### Murieron congelados dos niños

BELGRADO, 4. (Efe-Reuter.)—Dos niños de corta edad murieron congelados la noche del domingo en la ciudad de Debar, de vastada por un terremoto, que dejó a millares de personas sin hogar, y que ahora viven en tiendas de campaña.

La ciudad de Debar se encuentra cubierta por una capa de nieve de tres centímetros de espesor desde el pasado jueves, día en que se registró el terrible temblor de tierra, que produjo la muerte de ocho personas y redujo a ruinas a cuatro quintas partes de la ciudad.

El observatorio sismológico de Sopje ha registrado desde el pasado jueves 370 temblores de tierra, de los cuales 73 han sido de fuerte potencia, según afirman los técnicos; ello es síntoma de que el terreno se va asentando después del primer terremoto.

Durante la noche del domingo un fuerte temblor de tierra hizo que el vecindario del pueblo de Krusevo, a unos 100 kilómetros de Debar, se echase a las calles dominado por el pánico, sin que se hayan registrado víctimas.

### Llamamiento mundial para socorrer a los habitantes de Debar

GINEBRA, 4. (Efe-Reuter.)—La Cruz Roja Internacional ha hecho hoy un llamamiento mundial pidiendo alimentos, ropas, camas y dinero para socorrer a los 20.000 habitantes de Debar que perdieron sus hogares al ser destruida su ciudad por un terremoto el pasado jueves.

La Cruz Roja ha solicitado de Albania, donde también se registró el terremoto, que informe si necesita ayuda internacional, pero hasta ahora no ha recibido contestación.

ROMA: Ismael Medina

## EPIDEMIA DE DISTURBIOS EN LAS UNIVERSIDADES ITALIANAS

EN TODAS ELLAS SE REGISTRAN INFILTRACIONES DE AGITADORES QUE NINGUNA RELACION TIENEN CON EL ESTUDIO

ROMA, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—«El respeto de los otros debe convertirse en un hábito profundamente enraizado en la sociedad», ha explicado el profesor Jemolo en una reunión sobre la «Declaración universal de derechos del hombre». El profesor Jemolo, en suma, ha intentado explicar los principios de libertad y de igualdad que deben encarnarse en la conciencia popular, a fin de que la vida democrática no sea un fiasco y la ley no se convierta en un espantajo impotente.

El respeto de los otros, sin embargo, comienza por no ser un hábito en las minorías políticas dirigentes y tampoco en el ámbito universitario; es decir, en la escuela de donde saldrá el relevo de esas minorías.

La Universidad romana vive un nuevo y avinagrado período de agitación. El rector ha debido solicitar la intervención de la

fuerza pública para desalojar a los estudiantes que desde hace cuatro días ocupaban la Facultad de Filosofía y Letras, eran unos doscientos, una minoría, que impedía a la mayoría de «los otros» proseguir las clases. En la acción de limpieza, los agentes del orden público han descubierto una notable presencia entre los ocupantes de gentes que ninguna relación tenían con la Universidad: estudiantes de enseñanza media y, sobre todo, agitadores políticos de partidos de extrema izquierda, con clasificación profesional obrerista.

También desde hace cuatro días está «ocupada» la Universidad de Pavia por grupos de estudiantes de las Facultades de Filosofía y Física. El rector no ha pedido a la Policía que proceda a desalojarlos. Ha decidido otro expediente: las fuerzas del orden público han cerrado todos los accesos y no dejan entrar ni salir a nadie.

### La significativa satisfacción de «L'Unità»

«Los estudiantes de la Universidad Católica (de Milán) —se goza hoy «L'Unità»— son infatigables: cada día una nueva asamblea general; cada día, con tenacidad y coherencia, insisten sobre los motivos de la agitación.»

La Universidad Católica, a la postre, sigue cerrada, y de nada han servido las concesiones aventuradas por la autoridad académica.

Tampoco en Turín van mucho mejor las cosas. El sistema de la «ocupación» y de las «asambleas libres» ha impedido durante muchos días el normal desarrollo de las clases. Los profesores y los universitarios a los que importaba más el estudio que la agitación han debido buscar acomodo en locales distintos de los habituales. Incluso en alguna ocasión debajo de los árboles. Se han ganado, naturalmente, la calificación de «antidemocráticos», «fascistas», etc.

En Roma ha estado a punto de estallar el polvo. Lo ha evitado la habilidad y buena mano del nuevo rector, profesor D'Avack.

Después de tres años se ha podido intentar seriamente en la Universidad de Roma la elección de los representantes de la Asociación Universitaria. Durante

ese período la vida asociativa se rigió mediante fórmulas de emergencia. Cuando el año pasado se intentaron las elecciones, la Universidad de Roma registró serios incidentes. Un estudiante murió incidentalmente, a consecuencia de una caída, durante la lucha entre las diversas facciones. Su cadáver fue objeto de una tremenda especulación política, que trascendió mucho más allá del ámbito universitario.

Fueron las asociaciones de extrema izquierda las que en aquella ocasión hicieron saltar las urnas ante el temor, más o menos fundado, de que en una u otra Facultad se llevaran el gato al agua los representantes de la oposición de extrema derecha.

Las elecciones en la Universidad de Roma se iniciaron entre viernes y sábado. Principiaron de inmediato a perfilarse los incidentes, y el rector procedió a purificar el ambiente ordenando recomenzar.

El profesor D'Avack ha explicado que no se trataba de incidentes, sino «sólo de errores, debidos a la inexperiencia de los estudiantes, que desde hace tres años no habían cumplido una prueba tan importante de democracia y sentido de la responsabilidad».

Las elecciones en la Universidad de Roma están evidenciando, sin embargo, un fenómeno que se observa desde hace varios años en casi todas las Universidades italianas: una masiva abstención en «una prueba tan importante de democracia y sentido de la responsabilidad». La participación en las urnas, en efecto, apenas si sobrepasa a duras penas el 20 por 100 del censo.

Los porcentajes electorales reducidos en la práctica la verdadera dimensión de las insistentes y violentas agitaciones estudiantiles. Ante la indiferencia y la pasividad de la masa universitaria, refractaria a cualquier tipo de jaleos, unas minorías extremadamente activas e inquietas disputan el mando del asociacionismo, introducen en el ámbito académico los argumentos de la lucha política que interesan a los partidos, se enzarzan en una polémica que dege-nera frecuentemente en lucha callejera y, en definitiva, descomponen y alteran la normalidad docente.

Aunque muy pocos quieran reconocerlo, tras del oleaje de la agitación universitaria, coincidente con la marea creciente de la agitación sindical (para el próximo día 15 hay anunciada una huelga general de ámbito nacional), está la mano planificadora del partido comunista italiano. Es significativo que en la primera línea de la agitación se encuentre siempre el grupo universitario que asocia a comunistas y socialistas, a cuyo carro se unce, inevitablemente, el grupo democristiano, en la pretensión inútil de no verse desbordado.

La agitación universitaria precede, por otra parte, a la discusión en la Cámara de la ley de Reforma Universitaria, que comenzará mañana. La batalla será dura, ya que a costa de esta ley, y con olímpico desprecio a los presupuestos reales de una reforma urgente y profunda, se pretende una vez más un juego prelectoral, enderezado a hacer saltar los pernios, bastante frágiles del centro izquierda.

## ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA CONCURSO GESTION DIRECTA

Por la presente se hace público que hasta las doce horas del día 14 del presente mes se admitirán proposiciones para la adjudicación por gestión directa de las obras de PINTURA Y REPARACION EN EL SANATORIO «HERMANOS AZNAR», SITO EN LA CALLE ALENZA, NUM. 13, DE ESTA CAPITAL por un presupuesto de CONTRATA DE CIENTO OCHO MIL DOSCIENTAS OCHENTA PESETAS CON CINCUENTA Y NUEVE CENTIMOS (108.280,59).

El proyecto, pliego de condiciones y demás datos pueden ser examinados en la Jefatura Provincial de la Obra (plaza Cristino Martos, núm. 4, planta 5.ª).

El importe del presente anuncio será con cargo al presupuesto de la Organización Sindical.

Madrid, 2 de diciembre de 1967.—El Jefe Provincial de la Obra (firma ilegible).

LONDRES: Antonio Castro

# HUELGA GENERAL FERROVIARIA DE «TRABAJO LENTO»

AUMENTAN EN LONDRES LAS CONGESTIONES DE TRAFICO LA POLICIA LANZA UNA CAMPAÑA PARA QUE LA GENTE NO VENGA A LA CAPITAL DE NOCHE

LONDRES, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Esta madrugada ha comenzado en toda Inglaterra una huelga ferroviaria de «trabajo lento». Nadie sabe cuándo terminará. Tampoco es posible calcular las pérdidas que va a traer consigo. Es la quinta huelga ferroviaria en lo que va de año.

El ministro de Trabajo dirigió anoche un mensaje de cinco minutos a través de la radio y la televisión para explicar las sinrazones de «la huelga más estúpida de los últimos diez años». El Gobierno considera la posibilidad de declarar el estado de emergencia para que intervenga el Ejército. El abastecimiento de las ciudades queda garantizado, ha dicho el ministro de Transportes en el Parlamento. Durante las primeras horas de «trabajo lento» fueron despejados temporalmente ciento cincuenta maquinistas. Sólo en la región del sur de Londres hubo que suspender cien trenes de pasajeros, y el resto circuló con notables retrasos.

El motivo de la huelga es bien simple: los maquinistas se niegan a que en la cabina posterior de su locomotora, de doble dirección, vaya sentado ahora el guarda que viajaba antes al final del convoy. «Suprimir este último vagón ha sido posible gracias a los avances técnicos y ahorrará a los ferrocarriles británicos 150 millones de pesetas al año», dijo anoche el ministro de Trabajo, que tuvo duras palabras para esta disputa, cuyo motivo no es «qué

me corresponde hacer, sino dónde me siento».

Esta medida es una pequeña parte del programa de mejoras introducidas para enjugar el alto déficit de los ferrocarriles británicos: 25.500 millones de pesetas anuales.

Los maquinistas se oponen a que viaje el guarda en la cabina posterior porque «eso es desprestigiar nuestro oficio: ahora cualquiera podrá ya ser maquinista, incluso un guarda». La postura parece dictada por dosis igual de orgullo y desprecio. Alguien ha señalado, además, cierto matiz racista, porque gran parte de los guardas son inmigrantes de color.

Es inevitable que quienes tienen que viajar ahora recurran al coche. Nadie se atreve a una espera indeterminada en las estaciones.

Desde que el sábado por la noche fue decidida la huelga, la Policía lanza una fuerte campaña por radio y televisión. Primero trata de desanimar a quienes piensan venir a Londres en automóvil. («¿Es esencial que viaje usted?») En el caso de que se decidan a viajar, advierte al conductor para que dedique cinco minutos a estudiar sobre un mapa su itinerario (de acuerdo con las vías de emergencia previamente señaladas), salga con tiempo de casa, atienda bien las nue-

vas señales y circule sin insistir en «sus derechos».

En Londres funcionan 17 grandes aparcamientos de emergencia. Está prohibido detenerse en las grandes calles (de 7 a 10 y de 4a 7), y pese a todo, hoy hubo grandes congestiones de tráfico, que en la zona sur aumentó en un 50 por 100.

Sin embargo, «será a partir del tercer día cuando el volumen de esta huelga afectará realmente al tráfico y a las previsiones», declaró un portavoz oficial.

John Hamber, un empleado de treinta y cuatro años, batió hoy el récord del ingenio para llegar a su oficina de Londres. Desde su casa hasta Londres invierte diariamente dos horas en automóvil. Hoy realizó el viaje en un bote de vela, Támesis abajo. Cuando atracó cerca del Parlamento eran las diez de la mañana. Había invertido tres horas.

Pero no todos hacen gala de este buen humor ni pueden disponer de un bote, aunque el primer día la mayor parte de quienes viven fuera y trabajan en Londres llegaron antes de la hora acostumbrada... porque salieron de casa mucho antes. El país contempla con aprensión esta huelga, que en una economía británica desarrollada, donde los intereses están muy ensamblados, tendrá repercusiones imprevisibles. «Estamos en el camino del desastre», concluye el «Times».

## SUBMARINOS RUSOS EN EL CARIBE

CINCO UNIDADES SON DETECTADAS DIARIAMENTE

CARACAS. (Efe.) — «Por lo menos cinco submarinos rusos son detectados diariamente en el Caribe», anunciaba ayer «Últimas Noticias» en una información exclusiva de primera plana.

El diario, que cita fuentes allegadas a la comandancia de la región finalizada «Operación Unitas Octava» y de la comandancia general de la Marina venezolana, subraya que, «sin embargo, tales incursiones no ofrecen peligro alguno, ya que se encuentran controladas por las fuerzas navales de los países del Caribe».

Finalmente, «Últimas Noticias» señala que se ha previsto el incremento de la vigilancia, así como de los servicios de contraespionaje.

Podgorny, en Helsinki

HELSINKI. (Efe-Upi.) — Nikolai Podgorny, Presidente de la URSS, ha llegado en tren a Helsinki para asistir a los actos oficiales conmemorativos del I aniversario de la independencia de Finlandia, anteriormente sometida a Rusia.

El ministro finlandés de Asuntos Exteriores, Ahti Karjalainen, subió al tren en que viaja Podgorny en el puesto fronterizo de Vainikkala.

Es la primera visita que efectúa Podgorny a Finlandia.

Ayuntamiento de Madrid

## NUEVO ESCANDALO DE LA «DOLCE VITA» LONDINENSE

ESTAN IMPLICADOS APUESTOS SOLDADOS DE LA GUARDIA REAL, DISTINGUIDOS PERSONAJES DE LA ALTA SOCIEDAD Y ALGUN QUE OTRO HONORABLE MIEMBRO DEL PARLAMENTO

LONDRES, 4. (Efe-Reuter.) — El ministerio público de la Gran Bretaña está estudiando las acusaciones contra jóvenes soldados inculados a la homosexualidad en los círculos de la alta sociedad.

El fiscal general, sir Elwyn Jones, ha confirmado hoy en la Cámara de los Comunes que el ministerio público ha recibido un informe de la Policía de las investigaciones que se llevan a cabo sobre estas acusaciones y estaba considerando la procedencia de seguir un proceso criminal.

Un parlamentario conservador, sir Cyril Osborne, ha pedido a sir Elwyn que diera explicaciones más concretas e inmediatas, toda vez que un periódico de hoy alude a que esta cuestión «afecta directamente al honor de un miembro de la Cámara».

El periódico, el «Daily Mail», indica que un alto cargo de Scotland Yard había hecho un detallado informe sobre las actividades homosexuales de un destacado diputado laborista. Posteriormente las autoridades de la Policía se han negado a hacer cualquier clase de comentario.

Los soldados, según se ha dicho, son la flor y nata de los regimientos de la Guardia que presta servicio en el Palacio de Buckingham.

Algunos de los soldados han declarado que eran atraídos a estas reuniones, que se celebraban tanto en lujosos pisos londinenses como en residencias campestres, por medio de engaños. A estas reuniones asisten personalidades de la política, de la industria y de todas las esferas de la alta sociedad.

La comisión de actos de este tipo está consentida en la Gran Bretaña siempre que se celebren en privado y entre adultos, pero se considera, no obstante, prohibida para los miembros del Ejército.

## CHOQUE INEVITABLE ENTRE JOHNSON Y LOS KENNEDY EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

OPINION DE LOS OBSERVADORES POLITICOS DE WASHINGTON

WASHINGTON. (Efe.) — Las elecciones presidenciales de 1968 producirán un choque inevitable entre el Presidente Johnson y los senadores Robert y Edward Kennedy, estiman observadores políticos de Washington.

La candidatura del senador Eugene McCarthy, que disputa al Presidente Johnson la elección en varias elecciones primarias, ha sido el primer elemento de división entre Johnson y los Kennedy. Robert ha retirado su apoyo al Presidente, repetido en numerosas ocasiones, para observar una neutralidad dudosa entre el Presidente y el senador liberal, con quien comparte ideas sobre la guerra de Vietnam.

Edward al anunciar una acción semejante en las elecciones primarias de su Estado (Massachusetts), adopta una posición que le aleja igualmente del Presidente Johnson.

Numerosos observadores demócratas de la capital adelantan que los acontecimientos electorales, tal como se están presentando, producirán irremediablemente un choque entre Johnson y Robert Kennedy, aun sin desestimar la alianza posible entre McCarthy y Kennedy.

SONDEOS EN LA OPINION PUBLICA ALEMANA:

## «EN LA PROXIMA GUERRA NO HABRIA VENCEDOR»

BONN. (Efe.) — En la próxima guerra mundial no habrá ningún vencedor, si llegara a hacerse realidad la conjetura de un 41 por 100 de los ciudadanos alemanes de ambos sexos, cuyas opiniones han sido sondeadas por el Instituto de Investigaciones Demoscópicas de Allensbach (Alemania occidental). El 21 por 100 cree en la victoria americana y el 13 por 100 en la rusa. Los resultados de la encuesta han sido publicados en el «Anuario de la Opinión Pública 1966», editado por este Instituto.

El empleo de pantalones cortos en las mujeres, a la hora de la compra diaria, es rechazado —según el «Anuario»— por un 56 por 100 de las entrevistadas y por un 47 por 100 de los hombres. De ellos, un 31 por 100 consideran escandalosa la minifalda, mientras que el porcentaje de mujeres que piensan de esta manera asciende a 46.

## EN LA LUNA, EL HOMBRE, PODRA VIVIR HASTA 200 AÑOS

A CAUSA DE LA MENOR PRESION EXISTENTE EVITARA EL DESGASTE CARDIACO Y PULMONAR

CARACAS. (Efe.) — «Se calcula que un hombre podrá vivir en la Luna de ciento cincuenta a doscientos años», ha declarado en Caracas el experto argentino Aldo Armando Cocca, ante la Comisión Mundial de Energía de la ONU.

El experto argentino, que se encuentra en la capital venezolana para asistir a la constitución de la Sociedad Venezolana de Derechos Aeronáuticos y espacial, es, además, director del Instituto Internacional de Derecho Espacial, con sede en París.

Cocca subrayó que «como la presión (en la Luna) es seis veces menor que en la Tierra se evitará el desgaste cardíaco y pulmonar, que son la mayor causa de mortalidad».

Finalmente precisó que por ello la Luna puede denominarse ahora «la fuente de la juventud».

## NUEVO

### JEFE DEL ESTADO MAYOR ISRAELI

HA SIDO NACIONALIZADA  
LA PRENSA DEL IRAK

TEL AVIV, 4. (Efe.) — El Gobierno israelí nombró el domingo al general Haim Bar Ler jefe del Estado Mayor del Ejército, sustituyendo en este cargo, al próximo primero de enero, al general Itzhac Rabin, que mandó las fuerzas israelíes durante la guerra «de los seis días» del pasado junio.

#### Nacionalización de la Prensa

BAGDAD. (Efe.) — La Prensa de Irak ha sido nacionalizada, según una ley que publicó ayer el diario oficial por la que se anulan los permisos de publicación de 16 periódicos dirigidos o de propiedad particular. Los nuevos periódicos que los sustituyen a partir de ahora son: «Al Yumuriya» («La República»), «Al Saoura al Arabiya» («La Revolución Árabe»), «Al Mauteen» («El Ciudadano»), «Al Massa» («La Noche»), y «Bagdad Observer», en lengua inglesa. Dichos periódicos pertenecen al Organismo de Prensa e Impresión, dependiente del ministerio de Orientación Nacional.

#### Mensaje del Presidente de la República del Yemen del Sur a U Thant

NACIONES UNIDAS, 4. (Efe.) — En nombre del pueblo y Gobierno de la República popular del Yemen del Sur, y en su calidad de Presidente, el señor Gahtan Asshaar ha dirigido ayer un mensaje al secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, solicitando la admisión del nuevo Estado independiente como miembro del organismo internacional y declarándose dispuesto a aceptar y acatar todas las obligaciones de la carta.

La República de Yemen del Sur ha conseguido su independencia de la Gran Bretaña el pasado día 30 de noviembre. Pertenecía a la Federación de Arabia del Sur.

#### EL TESTAMENTO DE VIVIEN LEIGH: UNA FORTUNA Y SUS OJOS

LONDRES, 4. (Efe-Reuters.) — La actriz Vivien Leigh, que falleció el pasado mes de julio a causa de una tuberculosis crónica, ha dejado una herencia valorada en 252.681 libras esterlinas (42.450.408 pesetas), y donó sus ojos al Banco de Córneas, según establece su testamento hecho público ayer.

La mayor parte de su fortuna irá a poder de su hija, la señora Suzanne Farrington, que reside en Londres. También deja pinturas, joyas, muebles y otros objetos personales, valorados en 12.000 libras, para que dispongan de ellos sus albaceas testamentarios.

## FIN DE LA CRISIS

# CHIPRE ACEPTA EL ACUERDO DE PAZ PROPUESTO POR LA ONU

GRECIA Y TURQUÍA  
HABIAN EXPRESADO  
PREVIAMENTE  
SU CONFORMIDAD

LAS NACIONES  
UNIDAS  
CONTROLARAN  
LA PROGRESIVA  
DESMILITARIZACION  
DE LA ISLA  
Y ASEGURARAN  
SU PACIFICACION  
INTERNA

CYRUS VANCE  
REGRESA  
A WASHINGTON,  
DANDO POR  
TERMINADA  
SU MISION  
DIPLOMATICA



SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, Nueva York, 4. (Efe.) — El Gobierno de Chipre acoge con agrado y acepta el llamamiento de la ONU para resolver la crisis, en el bien entendido de que se trata de una contribución constructiva a la causa de la paz y aprovecha la oportunidad de reafirmar su apreciación de que los intereses de Chipre han sido tenidos en cuenta, dice la carta que el embajador de Chipre ante la ONU, Zenon Rossides, ha entregado esta mañana al cumplimentar el plazo de doce horas solicitado ayer por el Presidente Makarios para contestar al mensaje de U Thant.

#### PAZ E INTEGRIDAD TERRITORIAL

Añade la carta que el Gobierno de Chipre está de acuerdo en que la mejor forma para proteger la integridad territorial y conservar la paz de Chipre se contiene en las medidas propuestas por el secretario general de las Naciones Unidas en las tres cláusulas por él formuladas, sobre todo en la relativa a la progresiva retirada de tropas para llegar a una completa retirada de todas las tropas, excluidas las chipriotas y de la ONU.

En relación con el último punto del llamamiento, para que las fuerzas de las Naciones Unidas controlen la desmilitarización progresiva de la isla, el Gobierno de Chipre está de acuerdo y lo acepta como una decisión tomada por la organización internacional para asegurar la soberanía e integridad del estado chipriota.

#### Retirada escalonada de las fuerzas no chipriotas

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 4. (Efe.) — Aunque la aceptación chipriota del llamamiento de la ONU sobre Chipre no ha sido hecha pública aún, el Presidente Makarios ha aceptado la propuesta de paz incluida en dicho llamamiento.

U Thant formuló el domingo un tercer llamamiento a los tres Gobiernos —Chipre, Grecia y Turquía— en el sentido de que adopten medidas positivas para asegurar la paz e incluyendo en especial un punto por el que las fuerzas de la ONU en la zona podrían realizar funciones de supervisión del desarme y adoptar medidas para asegurar la paz y conservar la seguridad interna de Chipre.

## UNA OBRA MAESTRA DE HABILIDAD DIPLOMATICA

NUEVA YORK, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.) — Con extraordinaria habilidad acaba de contestar el arzobispo Makarios, Presidente de Chipre, al último llamamiento de paz dirigido por U Thant a todas las partes interesadas en el pleito chipriota. Makarios interpreta, en efecto, el llamamiento del secretario de la ONU en un sentido totalmente favorable a su propia tesis en lo que

atañe a la independencia política e integridad territorial de Chipre, asegurando que comparte el criterio de U Thant, según el cual la retirada de los contingentes griegos y turcos, ilegalmente introducidos en la isla, deberá constituir «un primer paso» en el camino que algún día conduzca a la «completa desmilitarización».

El arzobispo Makarios añade

Este llamamiento fue aceptado inmediatamente por Grecia y Turquía, y es el que ha requerido un aplazamiento de doce horas por parte del Gobierno de Nicosia.

La aceptación de Makarios, no oficial aún, pondría fin a la tensión que comenzó el 15 de noviembre en la región mediterránea y resolvería el conflicto de Chipre con una progresiva retirada de todas las fuerzas, no incluidas las chipriotas y de las Naciones Unidas.

#### La desmilitarización deberá comenzar inmediatamente

NICOSIA, 4. (Efe-Upi.) — El doctor Fazil Kutchuk, dirigente de los turco-chipriotas, al elogiar el llamamiento de U Thant, secretario general de las Naciones Unidas, destinado a arreglar la crisis de Chipre, ha dicho hoy que es imperativo que debe empezar urgentemente la desmilitarización de la isla.

Asimismo es imperativo la disolución de la Guardia Nacional de Chipre, y dijo, además, que la retirada de las «fuerzas griegas de ocupación» es un paso acertado en el camino recto.

Expresó también el doctor Kutchuk satisfacción porque U Thant, al pedir la retirada de los contingentes estacionados en Chipre excluyó justamente los contingentes fijados por los tratados y «al hacerlo, evidentemente, U Thant aún considera válidos los tratados».

#### Vance emprende el regreso

ATENAS, 4. (Efe-Reuters.) — Cyrus Vance, enviado especial norteamericano para conseguir la paz en la crisis de Chipre, ha salido por vía aérea de Atenas en viaje de regreso a Washington, dando por terminada su intensa actividad diplomática en Atenas, Ankara y Nicosia.

El Presidente Johnson envió a Vance a esta región del Mediterráneo el pasado mes, cuando Turquía y Grecia parecía que iban a romper hostilidades con motivo de la crisis en Chipre.

Vance llegó a Atenas anoche procedente de Nicosia y declaró que «esperaba que la paz podía preservarse».

Antes de subir al avión, Vance ha manifestado en el aeropuerto que informara inmediatamente a su Gobierno acerca de su misión.

que su Gobierno considera que unas garantías eficaces contra toda intervención militar en los asuntos internos de Chipre constituyen una «necesidad imperiosa» para asegurar la paz, siendo así que dichas garantías deberían ser alcanzadas «a través del Consejo de Seguridad».

El Presidente de Chipre ha conducido así la nave de sus aspira-

ciones políticas a través de los peligrosos escollos de las pretensiones y exigencias turcas y griegas hacia el puerto, que hasta ahora le fue negado, del Consejo de Seguridad, confiando en poder obtener, por fin, con el apoyo del órgano ejecutivo de las Naciones Unidas, un nuevo estatuto de soberanía que sustituya a los tratados de 1959.

G. B.

## MIL REFUGIADOS KATANGUEÑOS REGRESAN AL CONGO

**LAS FUERZAS DE BIAFRA ANUNCIAN HABER DERRIBADO UN AVION Y DADO MUERTE A «UN MERCENARIO INGLES»**

KINSHASA, 4. (Efe.)—El millar de gendarmes katangueños, que se refugiaron en Ruanda el pasado mes después de haber sido expulsados de la ciudad de Bukavu, por las fuerzas regulares congoleñas, han regresado al Congo.

Los gendarmes, antigua guardia especial de Moisés Tshombe y que luchó al lado de los mercenarios blancos, se han beneficiado de una amnistía general acordada por el general Mobutu, Presidente del Congo, que no la ha aplicado a los mercenarios. Estos siguen internados en los campos de refugiados de Ruanda.

### Tropas secesionistas derribaron un «Mig-17»

LAGOS, 4. (Reuter-Efe.)—Las fuerzas secesionistas de Biafra han anunciado ayer haber derribado un avión soviético de tipo «Mig-17», perteneciente a las fuerzas federales, cuando estos cazas efectuaban una incursión sobre territorio de Biafra.

La emisora de Biafra, captada aquí, dijo que el avión resultó destruido en el aire al ser alcanzado por lo que se calificó de «un arma especial» en las cercanías de Itu, a 50 kilómetros al noroeste de Calabar, el puerto de Biafra, en el extremo sureste que las tropas federales conquistaron últimamente.

La radio no facilitó más detalles, aunque dijo que se habían recuperado los cadáveres de los cuatro ocupantes.

El tipo «Mig-17» es un avión de caza con una sola plaza.

Una docena de ellos habían sido entregados por Moscú a las fuerzas aéreas federales en agosto pasado. Según fuentes bien informadas se dice que los «Migs» de los federales estaban operando desde Calabar.

Los secesionistas afirman también que han dado muerte a «un mercenario británico» que dirigía un grupo de asalto del Gobierno federal de Nigeria en Bonny, al sur de Port Harcourt.

La radio de Biafra ha dicho que se trataba del capitán B. K. Martins.

Un portavoz de la Alta Comisaría británica de Lagos ha dicho que no tenía conocimiento de nadie que se llamase Martins, y un portavoz federal ha desmentido que haya extranjeros luchando con las fuerzas federales de Tierra.

La radio de Biafra, en una emisión captada en Lagos, ha dicho que el británico resultó muerto con 105 «infiltrados» desembarcados de un navío nigeriano. Añadió que otros 60 nigerianos habían sido hechos prisioneros después de una lucha desesperada.

## EDICTO

DON MIGUEL HINOJOSA ARNAU, Magistrado-Juez de Primera Instancia de la ciudad y partido de Teruel.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se tramita expediente para la declaración de fallecimiento de DON ROBERTO GOMEZ-CORDOBES Y SALCEDO, natural y vecino de Teruel, nacido el uno de julio de mil novecientos treinta y dos, hijo de Juan-José y de Laura, soltero, el cual parece ser que cayó herido de gravedad y posteriormente falleció el día 30 de diciembre de 1937, durante el asedio de esta ciudad por las tropas del Ejército rojo, en la guerra civil, y cuyo expediente ha sido instado por la madre del supuesto fallecido, doña Laura Salcedo Garcés.

Lo que se hace público en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil.

Dado en Teruel, a trece de noviembre de mil novecientos sesenta y siete.—El Juez, Miguel Hinojosa. El Secretario (firma ilegible).

## EL MUEBLISTA DE MADRID

Nueva sucursal, grandísima, calle Cáceres, 7. En todos estilos, más de 30 modelos de alcobas.—Tresillos.—Livingos.—Muebles Bar.—Mueble cama.—Mueble librería.—Armarios.—Maleteros.—Lámparas, todo a precios sorprendentes. Facilidades

Tenemos una sección especial para mobiliario de cocina modernísimo, en forma y acoplada a su gusto

Todo artículo Flex lo servimos en el acto, con precios de fábrica, al detall

### MUEBLES CABEZON

Central: PASEO DELICIAS, 14  
227 39 63

SEBASTIAN ELCANO, 36 (frente Salesianos)  
CACERES, 7

## Excmo. Diputación Provincial de Zaragoza

SECRETARIA GENERAL

Referencia 122/

### ANUNCIO DE LICITACION

El «Boletín Oficial del Estado» número 279, de fecha 22 de noviembre de 1967, publicó anuncio relativo a la licitación para concurso-subasta de las obras de transformación en firme bituminoso, supresión de badenes y doble tratamiento superficial de la carretera provincial de Ateca a Torrijo (kilómetros del 12 al 20).

Lo que se reitera para general conocimiento, puntualizando que el plazo de presentación de proposiciones terminará el día 16 de diciembre de 1967, a las trece horas, y que el acto de apertura de pliegos se efectuará el día 18 de diciembre de 1967, a las doce horas, en el salón de sesiones del palacio provincial.

Zaragoza, 23 de noviembre de 1967.—El Presidente (firma ilegible).

## LLEGA A MARRUECOS UNA MISIÓN YEMENITA DE BUENA VOLUNTAD

**Está encabezada por el primer ministro, Mohein el Aini**

**FORMA PARTE DE UN VIAJE A TRAVES DE TODOS LOS PAISES ARABES**

RABAT, 4. (Crónica del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—El primer ministro del Yemen, Mohein El Aini, llegado este último fin de semana en misión de buena voluntad, prosigue sus entrevistas con los principales miembros del Gobierno marroquí. Después de haber sido recibido por el primer ministro, doctor Mohamed Bepima, ha tenido una extensa conversación con el jefe del departamento de Asuntos Exteriores, doctor Ahmed Laraki. Ambas visitas han sido el preámbulo de una audiencia con el Rey.

Su estancia en Rabat forma parte de un viaje a través de los países árabes al frente de una Delegación oficial, integrada por el ministro del Interior y otras personalidades, para explicar la política y el programa de acción de los hombres que recientemente derrocaron al régimen del mariscal Sallal aprovechando la ausencia de este último de Sanaa,

camino de Moscú. El señor Aini ha declarado que era portador de un mensaje del nuevo Presidente de la República yemenita para Hassán II y manifestó su deseo de que este acto constituya el punto de partida de unas relaciones amistosas y firmes entre su Gobierno y Marruecos.

Refiriéndose al acuerdo firmado hace ya más de tres meses en Jartum entre la RAU y la Arabia Saudita sobre el Yemen, dijo que el nuevo régimen de Sanaa lo considera como un factor básico de paz y espera que sea duradero. Las tropas egipcias, agregó, han abandonado el territorio yemenita y ahora se confía en que la Arabia Saudita se abstendrá de suministrar ayuda a uno solo de los dos grupos del país —es decir, los realistas— y procurará que esa asistencia beneficie a todo el pueblo, «que para los saudíes —afirmó con intención— es un vecino, un amigo y, aún más, un hermano».

### Comisión tripartita

Respecto a la Comisión tripartita encargada por la «cumbre» de Jartum de vigilar el cumplimiento del acuerdo pacificador, y que está compuesta por Marruecos, el Irak y el Líbano, el señor Aini indicó que dicho organismo «tendrá también el deber imperioso de contribuir a la mejora de las relaciones entre el Yemen y la Arabia Saudita».

Por último, en cuanto a las posibilidades de cooperación del Yemen con el Estado independiente que acaba de constituirse en Aden, el primer ministro yemenita anunció que el Gobierno de Sanaa había expresado a sus hermanos meridionales su voluntad de entenderse con ellos tan ampliamente como quieran, ya que la unión entre el Norte y el Sur ha sido siempre una de las reivindicaciones más entrañables de la población de las dos partes del territorio. Es posible —concluyó— que se realice entre ambas una fusión o, al menos, una estrecha coordinación.

En este sentido el Gobierno de Sanaa apoya la petición presentada por la nueva República del sur del Yemen sobre una reunión urgente del Consejo de la Liga Árabe para examinar el ingreso del nuevo Estado en la Organización a fin de que pueda participar en la próxima «cumbre» árabe, y antes en la Conferencia preparatoria de ministros de Asuntos Exteriores convocada para el día 9 de este mes. Por cierto que esta reunión, según se ha comunicado ya oficialmente, será presidida por el jefe de la diplomacia marroquí, doctor Laraki —homenaje a la iniciativa de Hassan II y compensación por el hecho de que esa Conferencia se celebre en El Cairo y no en Rabat— y se convertirá, además, en una sesión del Consejo Árabe de Defensa, ya que intervendrán también los ministros militares y los jefes de los Estados Mayores.

### CIRCULO VICIOSO

Mientras tanto, el representante del secretario general de la ONU, Gunnar Jarring, ha esbozado sus consultas en el Oriente Medio con pies de plomo. Según las informaciones procedentes de Beirut—primera capital que, al parecer, se propone visitar—, el

enviado del señor U Thant vacila en emprender a fondo su gira antes de conocer los resultados de la Conferencia árabe, ya que piensa que tales resultados pueden influir en la actitud de los países interesados. Pero si esto se confirma se producirá una especie de círculo vicioso, porque, a su vez, algunos Estados árabes influyentes, como Túnez y la Arabia Saudita, estiman que la «cumbre» de Jartum se retrasará hasta ver lo que da de sí la labor del señor Jarring.

Este ambiente de indecisión y contradicciones aparece reflejado en un editorial del diario tunecino «Al Amal», según el cual la crisis del Oriente Medio ha llegado a un estado tal de confusión que ya no es posible determinar el punto donde termina la liquidación de las consecuencias de la guerra y donde empieza el problema principal, que es el de Palestina. El articulista, que analiza la cuestión después del acuerdo del Consejo de Seguridad, opina que el texto de la resolución británica «da una imagen exacta, por lo que tiene de vaguedad e imprecisión, del nivel alcanzado por las consultas y de la complejidad de la coyuntura actual, tanto por lo que concierne a la dificultad de conciliar las reivindicaciones árabes con las de Israel, como por lo que se refiere a la posición de los países del tercer mundo».

## NUEVA YORK LLORA A SU CARDENAL FALLECIDO

\* \* DE 1.ª PAG.

Las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, se hallan en capilla ardiente, en la catedral de San Patricio, donde desde las primeras horas de la mañana de ayer lunes miles de fieles abarrotan sus naves para rendir homenaje póstumo al finado.

Hombres, mujeres y niños acuden a la catedral e incluso son muchos los fieles de otros credos que hacen también acto de presencia para rendir el último tributo al cardenal que tanto admiraron.

En las colas que se forman ante la Quinta Avenida y las calles 50 y 51, en torno a la catedral, se ven numerosas personas de todos los sexos y edades que no pueden reprimir las lágrimas. La mayoría llevan rosarios y oros, mientras esperan tocar las ropas del finado cardenal, si no besar el anillo episcopal.

Todas las banderas nacionales en los edificios públicos de Nueva York, ondean a media asta.

Los funerales y el entierro se efectuarán el jueves próximo.

## ORGANIZACION SINDICAL

OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA

CONCURSO GESTION DIRECTA

Por la presente se hace público que hasta las doce horas del día 14 del presente mes se admitirán proposiciones para la adjudicación por gestión directa de las obras de PINTURA EN EL SINDICATO PROVINCIAL DE ALIMENTACION, SITO EN LA PLAZA DE SANTA BARBARA, NUM. 10, DE ESTA CAPITAL, por un presupuesto de contrata de OCHENTA Y TRES MIL SEISCIENTAS VEINTICINCO PESETAS CON VEINTIOCHO CENTIMOS (83.625,28).

El proyecto, pliego de condiciones y demás datos pueden ser examinados en la Jefatura Provincial de la Obra (plaza Cristino Martos, núm. 4, planta 5.ª).

El importe del presente anuncio será con cargo al presupuesto de la Organización Sindical.

Madrid, 2 de diciembre de 1967.—El Jefe Provincial de la Obra (firma ilegible).



# autopistas

CONCESIONARIA ESPAÑOLA, S. A.

Sociedad Concesionaria de la construcción, conservación y explotación de las autopistas  
Barcelona-La Junquera y Mongat-Mataró.

DOMICILIO SOCIAL: Barcelona, Avda. Generalísimo Franco, n.º 534

CAPITAL SOCIAL: 300.000.000 de pesetas, totalmente desembolsado

## SUSCRIPCIÓN PÚBLICA

de 1.500.000.000 de pesetas

en 1.500.000 obligaciones **CONVERTIBLES** de 1.000 pesetas nominales cada una.

**TIPO DE EMISIÓN:** A la par, libre de gastos para el suscriptor.

**INTERÉS:** Del 6,3259 por 100 anual con impuestos a cargo del obligacionista. Estos impuestos están desgravados en el 95 por 100. lo que representa una

**RENTA LÍQUIDA DEL 6,25 POR 100 ANUAL**

**PRIMA EXTRAORDINARIA: UNO POR CIENTO ANUAL ACUMULATIVO** comenzando en un 3 % en el tercer año (primero de amortización) y terminando en un 25 % en el vigesimoquinto año.

**CUPONES:** Semestrales, con vencimiento en 15 de Junio y 15 de Diciembre de cada año, siendo el primer cupón a pagar el de vencimiento 15 de Junio de 1968.

**AMORTIZACIÓN:** Dentro de un plazo máximo de 25 años, a partir del tercer año de la fecha de emisión en anualidades crecientes, mediante sorteo a celebrar el 15 de Diciembre de cada año.

**AMORTIZACIÓN EXTRAORDINARIA:** En el año 1982, los tenedores de títulos tendrán derecho a obtener el reembolso anticipado de sus obligaciones o bien acudir a la conversión de sus títulos en acciones de la Sociedad en las condiciones que a continuación se indican.

**CONVERSIÓN:** Los tenedores de las obligaciones que resulten amortizadas en cada sorteo a partir del 15 de Diciembre de 1982, podrán optar dentro de los treinta días siguientes a la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», por la conversión de las mismas, por el 50 por 100 de su valor efectivo de amortización, incluida la prima extraordinaria del 1 por 100 anual acumulativo, en acciones de la Sociedad, estimadas éstas al cambio medio de la Bolsa de Barcelona del semestre anterior a la fecha de amortización y con baja de diez enteros.

**CONDICIONES ESPECIALES:** A partir de la apertura al tráfico de las autopistas, la Sociedad podrá estudiar y ofrecer compensaciones especiales exclusivamente a los tenedores de obligaciones en orden a la utilización de las autopistas.

**PRIVILEGIOS TRIBUTARIOS:** Ha sido concedida a esta Emisión la desgravación del 95 por 100 en los Impuestos sobre las Rentas del Capital y Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Se solicitará la conceptualización de «cotización calificada» para los títulos de esta Emisión, que dará derecho a los beneficios que establece el Decreto-Ley de 3 de Octubre de 1966.

## EMISIÓN AUTORIZADA POR EL INSTITUTO DE CREDITO A MEDIO Y LARGO PLAZO

La Junta de Inversiones del Ministerio de Hacienda, ha declarado aptas dichas obligaciones para la materialización de las reservas de las Mutualidades Laborales, Instituto Nacional de Previsión, Cajas de Ahorro y Cajas Rurales.

Se solicitará la admisión de estas obligaciones a cotización oficial en las Bolsas de Barcelona y Madrid, y su inclusión en las listas de Valores aptos para la cobertura de reservas de las Compañías de Seguros.

Colaboran en la operación:

LA CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORRO, en las oficinas de todas las Cajas de Ahorro de España y

BANCO HISPANO AMERICANO

UNION INDUSTRIAL BANCARIA

BANCO COMERCIAL TRASATLANTICO

CREDITO Y DOCKS DE BARCELONA

BANCO INDUSTRIAL DE CATALUÑA

BANCA RIVA Y GARCIA

BANCO DE SABADELL

BANCO CENTRAL

LIGA FINANCIERA, S. A.

BANCA CATALANA

BANCA GARRIGA NOGUES

BANCA JOVER

BANCO DE VALLS

BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

BANCO ATLANTICO

BANCO CONDAL

BANCA INDUSTRIAL DE BARCELONA

BANCA MAS-SARDA

BANCA VILELLA

**SUSCRIPCIÓN ABIERTA A PARTIR DEL 15 de DICIEMBRE de 1967.**

Se podrá declarar cerrada la suscripción en cuanto quede cubierta.

Barcelona 15 de DICIEMBRE de 1967.

Autorizado por el I. de C. a M. y L. F.

PARIS: Manuel de Agustín

## GISCARD D'ESTAING PRECONIZA UNA REVISION A FONDO DEL TRATADO DE ROMA

PARIS, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Ya están los dos bandos enfrentados para entablar la nueva lucha en la sociedad actual. Los síntomas aparecieron durante las últimas cuarenta y ocho horas: uno de los secretarios del partido comunista francés, el viejo y singular Jacques Duclos, ha dicho que Francia podría llegar sin violencia a un régimen socialista, si el Gobierno actual fuera poco a poco aislando al capitalismo. Esta confiada declaración marxista contrasta con otra corriente totalmente opuesta, que capitanea el joven ex ministro de Finanzas de la V República, bajo credo demócrata cristiano, que amparándose en la influencia de los sectores adinerados, intenta lanzar a su vez un nuevo gru-

po político para que tome posiciones en la que podría ser «la nueva Europa de mañana», y que ha expuesto en un importante discurso con repercusiones nacionales, pronunciado en la ciudad de Lyon. Giscard D'Estaing preconiza una revisión de posiciones del Tratado de Roma, que permita crear un Senado como institución para desarrollar los poderes de la Asamblea Europea; elaborar otros que permitan llegar a una federación continental donde los Estados nacionales se tendrían que ir poco a poco retirando para facilitar la unificación sobre una base homogénea. Esta nueva estructura —dice Giscard D'Estaing— permitiría la entrada de nuevos países en el Mercado Común y la realización de un mundo nuevo.

### Diálogo abierto con España

Este proyecto prevé también la erección de una Unión Monetaria, la fundación de una Banca de reserva, la puesta en circulación de una reserva común a todos los países y, sobre todo, además del ingreso de Gran Bretaña, la discusión a fondo y seriamente de la eventualidad de la entrada de España, dialogando sobre su candidatura sin escaramuzas ni tretas.

Queda claro que lo que preconiza el joven financiero, alto funcionario de la Administración francesa, puesto que es inspector de Finanzas, es una Comunidad de siete (con el ingreso de Inglaterra); pero que tendría un mínimo de organización política para que no sufriera una parálisis total.

El problema, como se ve, no radica en la eventualidad de esa erección, sino en la dificultad de saber con qué hombres podría realizarse. En principio, dicen que el ilustre político cuenta con los grandes magnates de la industria, que serían sus más allegados colaboradores; pero, en cambio, no dispone de la ayuda del Poder.

Todo el mundo sabe que el continuar por ese camino significa anteponerse al credo y a los propósitos del actual Gobierno, que obedece las normas dictadas por el general De Gaulle, enemigo irreductible de toda supranacionalidad y de eso que llaman

la Europa apátrida, es decir, la Europa apátrida, es decir, la política.

Pero el duelo entablado no enfrenta a degaullistas y giscardianos, sino más bien a capitalistas y marxistas. El combate lo sostienen, por un lado, los socializantes y, por otro, los conservadores, moderados, centristas o derechistas, que, con el apoyo del capital, de la Banca y de la industria, pretenden conseguir la victoria a expensas de las fuerzas enroladas con el viejo comunismo internacional, también fabulosamente poderoso. En el choque de las dos tendencias se juega algo más que una simple reglamentación comercial: lo que está en litigio es el porvenir de nuestra sociedad. Evidentemente Giscard quiere hacer surgir una nueva clase política del que se puede calificar como tercer sector moderado, entiéndase de tec-

nócratas y financieros, para que ellos, con unos objetivos más o menos sociales, construyan un sistema que por lo económico se transforme en directivo.

Pero los comunistas no quieren ceder porque ahora ven más cerca que nunca su posibilidad de éxito en Francia. Cuando Jacques Duclos ha repetido que el socialismo en este país ya no es una quimera, sino una posibilidad, lo hizo anotando las ventajas que ha logrado en los últimos diez años, saliendo del «ghetto», de la condena y de la clandestinidad. Hoy, en Francia, ser comunista o simpatizante no constituye ningún motivo para sufrir inconvenientes. En cambio, llamarse derechista o partidario del capitalismo es casi un estigma. He aquí los dos temas que se encuentran frente a frente, en una importante discusión de principios.

## LA UNION EUROPEA OCCIDENTAL SE REUNE EN PARIS

PREOCUPA A LA ASAMBLEA LA CRECIENTE PENETRACION SOVIETICA EN EL MEDITERRANEO

PARIS, 4. (Efe.)—Los problemas de defensa europeos serán uno de los principales temas de los debates de la Asamblea general de la UEO (Unión de Europa Occidental), que se inauguró en París.

La Comisión de Defensa de dicha Asamblea celebró una reunión en la mañana de ayer, en la que se aprobó una recomendación sobre una política común en el Mediterráneo. El informe en que se basa esta recomendación subraya la creciente penetración de la flota soviética en el mar Mediterráneo y pide una acción conjunta de los países miembros de la UEO —los seis de la CEE y Gran Bretaña—, de acuerdo con el Tratado de París de 1954, por el que se creó esta organización.

Por otra parte, el diputado republicano independiente francés André Beauguitte, señala en una nota presentada a la Asamblea que «Francia está obligada a una asistencia automática hacia sus aliados de la UEO que fuesen objeto de un ataque en Europa, en una estrecha colaboración con la OTAN. El parlamentario francés pone de relieve que no hay ninguna contradicción, se haya dicho lo que se haya dicho, entre el hecho de que Francia se haya retirado de la OTAN y el continuar perteneciente a la Alianza Atlántica.

Respecto a la retirada del Ejército francés de la base argelina de Mers el Kebir, André Beauguitte destacó que ninguna otra potencia se podrá instalar en la misma tras la salida de las unidades galas, ya que Francia no re-

nuncia a sus derechos sobre la base.

### Discurso de apertura del presidente

PARIS, 4. (Efe.) — «El conflicto árabe-israelí, el incremento de la potencia soviética en el Mediterráneo, la prolongación de la guerra del Vietnam y la carrera de armamentos, igual por parte de las grandes potencias que en lo que respecta a otros países, ha sido tratado por el presidente de la UEO (Unión de la Europa Occidental), el italiano Vittorio Bodini, en el discurso de apertura de la treceava sesión ordinaria de esta Asamblea.

La Asamblea de la UEO, que es el único organismo de carácter internacional interesado en materia de defensa y armamento, presenta anualmente a los representantes de las potencias firmantes del Tratado de Bruselas y a la Asamblea Consultiva del Consejo de Europa un informe de sus actividades en el campo de control de armamentos.

Esta treceava sesión ordinaria, inaugurada en el Palacio de Sina, de París, se prolongará hasta el próximo jueves, día 7, en que se clausurará; tras que se hayan examinado los principales problemas con que se enfrentan los países de la Europa occidental en lo que respecta a defensa y armamentos, es decir: seguridad de las relaciones con los países del Mercado Común y colaboración europea en el campo espacial y aeronáutico.

## ATENCION. ATENCION

EL MUEBLISTA DE MADRID

EL CELEBRE CABEZON

Exclusivamente en su nueva Sucursal, calle Cáceres, núm. 7. Local grandísimo, con enormes existencias en toda clase y estilos de muebles. Cabezon está un poco asustado: tiene que pagar mucho y no tiene dinero. ¿Qué hacer? No hay otro remedio: vender y vender. Para ello, durante la primera quincena del mes corriente, a todo comprador, sobre los precios marcados a la vista, descontamos el 15 por 100, y con facilidades de pago.

MUEBLES CABEZON

Central: PASEO DELICIAS, 14  
Teléfono 227 39 63

Sucursales:  
SEBASTIAN ELCANO, 36. 228 31 58  
y CACERES, 7

VISITENOS — LE INTERESA



## COMPañIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### 45 PLAZAS DE PERITOS INDUSTRIALES Y DE TELECOMUNICACION

#### CONDICIONES:

Edad.—De 21 a 35 años.

Residencia.—En alguna de las poblaciones siguientes: Madrid, Barcelona, Valencia, Sevilla, Bilbao, León, Zaragoza y Palma de Mallorca.

Sueldo y otros beneficios incluidos en el Convenio Colectivo vigente.

#### SOLICITUDES:

Hasta el 31 de diciembre de 1967.

Instancias dirigidas al señor Director de Personal y Asuntos Sociales calle Valverde, 2, Madrid 13, indicando número del D. N. I. y acompañadas de Certificación de estudios de tallada por asignaturas, calificación obtenida y fecha de su aprobación, expedida por la Escuela Técnica correspondiente; en ella harán constar que tiene expedido el Título o al menos abonados los derechos para su obtención, pudiendo hacer constar, además, cuantos méritos posean.

Las normas completas de esta Convocatoria estarán a disposición de los interesados en las Oficinas de la Compañía, en las ciudades indicadas anteriormente, y en la Dirección de Personal y Asuntos Sociales, a partir de los tres días siguientes a las fechas de este anuncio.

Reserva absoluta de colocados.



## HUELGA DE DIEZ MIL EMPLEADOS DEL INSTITUTO NACIONAL DE SEGUROS

RECLAMAN EL DERECHO DE ASISTENCIA MEDICA Y JUBILACION

ROMA. (Efe.) — Diez mil empleados del Instituto Nacional de Seguros para Accidentes de Trabajo (INAIL) han comenzado ayer una huelga nacional de cuatro días. El paro ha sido proclamado por las tres Centrales obreras de Italia CISL (democrática), UIL (socialdemocrática) y CGIL (socialista-comunista) para reclamar los derechos de asistencia médica y jubilación, con los cuales solicita ser favorecido el personal del Instituto.

BONN: César Crespo

## ESCEPTICISMO ANTE EL TRANSPLANTE DE CORAZON

### DIFICULTADES MEDICAS:

#### APROPIADA CONSERVACION DEL CORAZON Y DEFENSA DEL CUERPO CONTRA LA ALBUMINA Y LOS TEJIDOS EXTRAÑOS

BONN, 4. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Dos eminentes especialistas alemanes de cirugía cardiovascular, los profesores Zenker, de Munich, y Derra, de Dusseldorf, han dado una nota de escepticismo ante la formidable proeza realizada por unos colegas suyos en Africa del Sur. La proeza ha consistido, como saben los lectores, en un trasplante de corazón entre seres humanos. ¿Por qué tal escepticismo?

Para el profesor Rüdolf Zenker, de Munich, que, por otra parte, se quita su gorriño de cirujano ante la extraordinaria hazaña técnica de los médicos sudafricanos, la operación de trasplante de corazón no ha podido ser realizada todavía en Alemania porque la ciencia médica no ha resuelto aún los dos problemas previos fundamentales: la defensa del cuerpo contra los tejidos extraños a él y la conservación del corazón durante un tiempo suficientemente largo. El día que la ciencia germana haya resuelto los dos problemas, el trasplante del corazón no ofrecerá dificultad alguna. A juicio del profesor Zenker, la cuestión está en las células, es decir, en los tejidos, que se resisten a convivir con otros traídos de fuera, y en la creación de una especie de «Banco de corazones» que reúna las condiciones necesarias de conservación.

En cambio, para el profesor Ernesto Derra, especialista de Dusseldorf, inmediatamente conocido, la operación tiene que ser imposible, no por antagonismos histológicos, sino porque un resultado tan bueno promueve la bioquímica. «Un trasplante de corazón—dice el profesor Derra—ha de fracasar forzosamente por razones biológicas, ya que el cuerpo humano no puede soportar la presencia de una albúmina extraña». En el mejor de los casos, una intervención quirúrgica de este tipo sólo podría salir bien en el caso especial en que dos factores iguales de albúmina coinciden en dos personas, como puede suceder entre hermanos gemelos procedentes de un mismo óvulo.

¿Es el organismo del hombre un mundo celular «nacionalista», que prefiere la muerte a la admisión de células de fuera, como sostiene el profesor Zenker, de Munich, o es un constante equilibrio bioquímico dominado por los factores de la albúmina, como afirma el profesor Derra, de Dusseldorf?

En tiempo se decía en Rusia—ya no—que los alemanes lo habían inventado todo, incluso el mono. En este caso, lo único que puede decirse de ellos es que han inventado el superescepticismo de negar, en virtud de ciertos principios teórico-científicos, lo que ha sido un éxito práctico. Viva lo que viva nuestro congénere sudafricano, la verdad es que ha vivido ya muchas horas, a pesar de la resistencia de los tejidos a la invasión extranjera y de las reacciones de la albúmina.

Entiendo que el experimento debe llevar a la reflexión no sólo a los médicos, que lo ven con ojos materialistas, en el sentido más noble del término, sino también a los psicólogos, a los educadores, a los moralistas. ¿Quién podrá creer que brotan del corazón los impulsos generosos, los sentimientos más delicados y destructores—el amor y el rencor—, el heroísmo, el desprendimiento y la pasión, si el corazón de un cobarde se trasplanta al cuerpo agonizante de un héroe, o el de un ávaro al de un desprendido, o el de un apasionado al de un indiferente, o el de un hombre de palabra al de un miserable oportunista? Si el trasplante prospera, ¿dónde pondremos las virtudes atribuidas tradicionalmente al corazón? ¿Tal vez en el entendimiento?

Por de pronto los maestros no podrán decirles a sus discípulos: «Mirad, ahí va un hombre de corazón», porque se expondrán a que los discípulos les repliquen: «¿De qué corazón?»

## MINISTERIO DEL AIRE

### JUNTA LIQUIDADORA DE MATERIAL

DELEGACION EN LA MAESTRANZA AEREA DE SEVILLA

#### SUBASTAS

Se celebrarán en esta Delegación los días 19 y 22 de diciembre actual, comprendiendo dos aviones B. 2-I, chatarra varia y material diverso. Informes en esta Delegación y en el Ministerio del Aire.

Sevilla, 29 de noviembre de 1967.—El Comandante Secretario,



## JUBILADOS



Al solo anuncio de que en el barrio baracaldés de Retuerto se preparaba el Primer Campeonato Nacional Pedestre para Jubilados, a celebrar el próximo mes de julio dentro de la festividad de San Ignacio, han sido varios los ancianos de distintos puntos de España que se han dirigido a la organización, el grupo de danzas Ereke-Ortu, solicitando detalles al respecto, y algunos han notificado su interés en que fueran inscritos en la prueba.

La organización, según se ha manifestado hoy a un redactor de Alfíl, sabe de algunos jubilados locales que se entrenan ya diariamente con el fin de estar en forma para el día del Campeonato.

Como se informó, en julio pasado se celebró en este barrio de Retuerto una simpática carrera de cien metros lisos para jubilados, por vez primera, ganada por don Constantino Rodríguez, de sesenta y siete años de edad, que invirtió en el recorrido 40 segundos. Poco tiempo después, don Juan Antonio Samaranch, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, remitía una carta de felicitación para la organización de tan simpática y original prueba y para el «atleta» triunfador, al que envió, además, un bonito degallo del Comité Olímpico Nacional. (Alfíl.)

## GUATEQUE



Los invitados al cóctel de una agencia de publicidad instalada en París no tendrán necesidad de moverse de su casa para asistir al mismo, sino que recibirán por Correo las bebidas y los aperitivos.

Bajo la certificación sobre el honor de que el invitado tiene más de veintidós años, la citada agencia ha puesto en práctica por vez primera, el cóctel por correspondencia, con lo que se evitan a los invitados numerosas molestias, entre ellas la de buscar un aparcamiento para el automóvil, cosa cada día más difícil en París.

## CONCEJAL

La Cámara Municipal de San Sebastián (Brasil) dejó cesante al concejal Onofre dos Santos Filho, por considerarlo carente de condiciones para el ejercicio del cargo por ser analfabeto.

La destitución de dicho concejal obedeció también a algunas

acusaciones contra su persona, entre otras la de haber integrado el «Grupo de los Once», inspirado por el ex gobernador Leonel Brizola, en el litoral norte del Estado, y de estar comprometido en procesos de extorsión y corrupción, además de varias denuncias calumniosas.

## STEAKS

Diecinueve mil kilogramos de carne congelada procedente de Francia fueron rechazados en la frontera de Ventimiglia por las autoridades sanitarias italianas y devueltas al territorio francés. El cargamento carecía de los certificados de Sanidad correspondientes, de acuerdo con los reglamentos que rigen entre los seis países del Mercado Común.

## CAPA

Setenta y cinco universitarios de Zaragoza pasean la clásica capa española por las calles de la capital. De este modo, al mismo tiempo que promocionan la española prenda, allegan fondos para el viaje fin de carrera de Derecho. Estos estudiantes han hecho el pedido de setenta y cinco capas, con los forros del

color de cada Facultad, y las venden a sus compañeros con un margen mínimo.

## PESCADOR

«El pescador», óleo de Carl Spitzweg, consiguió el precio récord de 65.000 marcos en la subasta de obras de arte, organizada en Munich por la casa Weinmueller. Se pagaron 31.000 marcos por el retablo «Natividad», del maestro de Ravensburg (hacia el 1480); «La Virgen con el Niño», de Andrea del Sarto, fue adjudicado en 10.500 marcos; un cuadro representando a la Virgen, de Francesco Botticini, en 10.000; «Le pont Marie a Paris», de Gustave Leleu, en 16.000, y la acuarela «Paisaje», del alemán Emil Nolde, en 8.000.

## K. O.



Un jugador del equipo Les Collois, de una División regional francesa, puso K. O. al árbitro del encuentro por pinándole una patada en el bajo vientre, en la localidad de Digne.

El árbitro, desvanecido, tuvo que ser trasladado a un hospital, donde los médicos lograron su recuperación. Mientras tanto, el jugador será sometido al juicio de un Comité deportivo.

## OPERACION GUIRLACHE

Con el fin de recaudar fondos para el viaje fin de carrera, los estudiantes de la Escuela de Turismo de Zaragoza han emprendido la «Operación Guirlache». Setenta estudiantes han salido a la calle el sábado y domingo con el propósito de vender turrón. Los resultados no se saben aún, lógicamente, pero se espera que puedan cubrir buena parte de los gastos del viaje fin de carrera.

## VAMPIROS



Bandadas de murciélagos están diezmando los rebaños de ganado vacuno y ovino en el municipio de Natuba (Brasil), ocasionando enormes perjuicios a la ganadería de la región.

Los vampiros propagan la rabia entre el ganado y amenazan con extinguirlo, a pesar de haber intensificado la vacunación antirrábica en los últimos años en todo el municipio.

Los ganaderos solicitaron del Gobierno que adopte urgentes medidas para conjurar el mal, pues de lo contrario tendrán que vender sus rebaños. Las autoridades gubernativas, por su parte, manifiestan que carecen de medios para atacar a los murciélagos ante la dificultad de localizar sus nidos para atacarlos durante el día.

## BICORNIO

El sombrero que el emperador Napoleón I usaba normalmente en su exilio de la isla de Elba

será sacado a pública subasta el jueves próximo, en París.

Napoleón había regalado el sombrero a un marinero, que había conseguido rescatarlo del mar, después de que un golpe de viento se lo arrebatase al emperador de la cabeza y lo llevase hasta el agua.

El bicornio característico de Napoleón cuenta con una escarapela formada por tres abejas, bordadas en oro y un certificado de autenticidad del propio chambelán del emperador en la isla de Elba, el doctor Lapi.

## GRUYERE



Diez toneladas de queso, esparcidas por la carretera, han sido la causa de una interrupción del tránsito en una carretera próxima a la localidad de Saint Saens, a unos 200 kilómetros de París.

El camión que transportaba el queso sufrió un incendio, fundiéndose el cargamento. Los bomberos tuvieron que acudir para limpiar la carretera de la capa viscosa que la cubría y hacer imposible la circulación.

# EMIGRANTES ESPAÑOLES

Por José L. FERNANDEZ-RUA

## LA PATRIA NUEVA.- LAS DIFICULTADES SENTIMENTALES DEL REGRESO.- UNA CIUDAD LLENA DE COLOR.- POSIBILIDADES TURISTICAS

Un letrero dice: «Cerrado por quiebra de amigos». Y otro, un poco más allá, anuncia: «Date el gustazo y bebe vinazo». ¿Vino en el Trópico? Se puede beber ron o whisky... Pero el vino, en una taberna de Santo Domingo, no es aconsejable.

—Conozco un español que tiene una tasca ahí al lado —me dice un amigo, que sirve un vino que sabe a demonios colorados... Pero él le echa tanta fantasía al asunto, que uno termina por creer que es un auténtico Ríoja.

Españoles, en la República Dominicana, hay unos cinco mil, poco más o menos. Algunos de ellos han llegado a situarse muy bien, en esta segunda patria, que les ha acogido generosamente, y a la que les cuesta trabajo abandonar.

Un comerciante, propietario de un negocio de tejidos, que lleva en Santo Domingo más de veinte años, me decía:

—Tengo ganas de ir a España para ver a mi madre, que vive en un pequeño pueblo de Galicia. Mentiría si le dijera que no dispongo de medios económicos para realizar el viaje y pasarme una buena temporada, con mi mujer y mis hijos, en España. Pero ¡se me hace tan difícil dejar esto! Yo, como otros muchos, he sufrido las consecuencias de la contienda civil. Mi comercio estuvo en la línea de combate. ¡Me han dejado en la ruina! Con todo y con eso, he de decir que tanto unos como otros se portaron bien conmigo... Pero, ¿cómo dejar esto? Todo cuanto soy, a este país se lo debo. Trabaja, sí, señor, trabajé mucho; pero yo era un «pelao»...

—Ahora tiene usted más posibilidades de hacer el viaje...

—Sí, sí —confirma mi interlocutor—. Tengo la facilidad de un avión de Iberia que, desde Santo Domingo, me lleva directamente a Madrid. Tres viajes a la semana. Los míos quieren ir. Y eso que los chicos han nacido en esta tierra. Pero yo le tengo tanta ley a esto... Haré un esfuerzo...

Los emigrantes próspero —de antiguo— han enraizado en la otra orilla. Y por muy bueno que sea su recuerdo de España, no les es fácil romper amarras y regresar. Seguramente no volverán nunca. O, acaso, por unos días. Viaje de ida y vuelta.

Y es que en España, alejados durante tantos años, después de la emoción de los reencuentros con familiares y amigos, apenas si se comparten ilusiones y esperanzas.

Su afán de cada día está aquí, en la otra orilla, y eso lo saben los dominicanos, que aprecian el talante de estos emigrantes españoles, que son como compatriotas, aunque conserven el pasaporte español.

### TEMPERATURA Y TEMPERAMENTO

Santo Domingo es una ciudad alegre, llena de color, con edificios de dos o tres plantas a lo sumo, y calles bien trazadas. La exuberante vegetación del Trópico asoma en cualquier parte. La vía pública está muy animada a cualquier hora del día.

Hace un calor húmedo, sofocante. Para el forastero, que acaba de dejar el crudo otoño de Madrid, para situarse de pronto en esta temperatura tropical, ardiente, este fenómeno le desconcierta.

—¡Qué calor hace! —comenta con un amigo dominicano, en tanto se enjuga con un pañuelo la perla frente.

—¡Ah, si el amigo estuviera aquí en agosto! ¡Eso sí que es calor! —aduce, por todo comentario.

Pasan unas negras jóvenes, temblonas de pechos, con transparentes ropas, cubriendo la cabeza con pañuelos de llamativos colores. Un tal, otoñal muy peripuesto, con un traje blanco, muy dandy, y un sombrero de paja muy historiado, las desnuda con la mirada.

La gente sigue...

Levantada sobre las ruinas de la primitiva Nueva Isabela, la ciudad de Santo Domingo fue fundada por el adelantado Bartolomé Colón, hermano del Almirante. Dos son las versiones que circulan sobre la elección del nombre: asevera una que por haber llegado a aquel lugar un domingo, 5 de agosto, día de Santo Domingo, y la otra, que fue en honor y recuerdo de su padre, cuya gracia era la de Doménico.

Conoció Santo Domingo, desde su fundación, la furia de los ciclones meteorológicos y políticos. Gestas sublimes de caudillos españoles se inician en este excepcional rincón de América. De aquí partieron las expediciones de Diego de Velázquez, a Cuba; de Juan Ponce de León, a Puerto Rico; de Hernán Cortés, a Cuba y a Méjico; de Alonso de Ojeda y Vasco Núñez de Balboa, a Tierra Firme, y Francisco Pizarro, a Panamá.

Su población es hoy de unos 400.000 habitantes. Fue en Santo Domingo donde se estableció la primera Audiencia de América; el primer hospital, el de San Nicolás de Bari; el primer convento franciscano; la primera catedral; el primer obispado; la primera biblioteca, formada con los libros que encargó el franciscano Alonso Espinar y la primera Universidad, la de Santo Tomás de Aquino.

### LO QUE ES LA REPUBLICA

Pero no vamos a circunscribirnos a la capital. La República Dominicana, situada en la parte oriental de la Isla Española, así denominada por Cristóbal Colón, ocupa el 74 por 100 de la misma, compartida con Haití. Su extensión es de 48.442 kilómetros cuadrados —algo mayor que Extremadura—, y su riqueza es eminentemente agrícola: la caña de azúcar —aquí traída por los españoles—, el cacao, el café, el tabaco, el maíz... Su subsuelo es rico en bauxita, oro, cobre, níquel, cobalto. Y su población es de 3.334.000 habitantes. La Española es la segunda isla en tamaño de las Grandes Antillas. Mayor que Puerto Rico y Jamaica. Menor que Cuba. Tierra rica, de grandes posibilidades, lógicamente, su futuro ha de ser prometedor.

Hay un aspecto de la República Dominicana ciertamente inédito: el turismo. Puerto Rico se ha beneficiado de la situación de Cuba, y la gran masa turística norteamericana que antes desembarcaba en La Habana ha sido encauzada hacia allí. Una promoción turística adecuada puede favorecer la economía dominicana. El que reactores de Iberia unan ahora directamente a Santo Domingo con Europa y con Méjico puede ser una ocasión muy propicia para atraer ese turismo, que puede aportar muchas divisas a la República.

La coyuntura es propicia, y eso, me consta, no lo ignoran los gobernantes dominicanos.

(Pyresa.)

# VISPERAS DE NUEVA BATALLA EN LA ONU SOBRE GIBRALTAR

\* \* DE 1.ª PAG.

2) Que la Asamblea también exprese su preocupación respecto de las decisiones adoptadas por España en lo que atañe al establecimiento de una zona prohibida para el tránsito aéreo en los alrededores de Gibraltar.

3) Que la Asamblea pida el cese de todas estas restricciones.

4) Que, por lo demás, la Asamblea General «tome nota» del referéndum realizado en Gibraltar el 10 de septiembre pasado por el que una «mayoría arrolladora» del pueblo de Gibraltar votó en favor de mantener los vínculos actuales con el Reino Unido.

5) Que la Asamblea llame la atención de las partes interesadas sobre el artículo 73 de la Carta de la ONU, artículo que señalaría que los intereses de los habitantes de los territorios no autónomos («incluido Gibraltar»), asegura la resolución británica, aun cuando el artículo 73 no habla del Peñón) son supremos. En conclusión de estas recomendaciones el Reino Unido sugiere que la Asamblea General recomiende que se evite todo acto que pueda impedir las negociaciones entre Madrid y Londres y, lo que es más, pida que ambas partes continúen estas negociaciones «teniendo en cuenta —dice— las aspiraciones libremente manifestadas por los gibraltareños.

### DESPRECIO A LAS NACIONES UNIDAS

No es sin un olímpico desdén lindante con desprecio como el Gobierno de Su Majestad Británica presenta este proyecto de resolución a la cuarta Comisión de la ONU. Londres sabe perfectamente que las Naciones Unidas han rechazado y condenado el referéndum celebrado en Gibraltar el 10 de septiembre de 1967; sabe perfectamente que las Naciones Unidas no consideran que la teoría autodeterminación de los gibraltareños pueda conducir a la descolonización del Peñón, sino que, por el contrario, considera que semejante procedimiento tan sólo está destinado a perpetuar un estado colonial camuflado: sabe perfectamente que ese referéndum ha sido precisamente el acto que ha entorpecido las negociaciones, y por fin no ignora que Madrid se ha declarado dispuesto a reanudar las conversaciones, apenas concluya el nuevo debate sobre Gibraltar que ha de entablar-se en los próximos días ante la cuarta Comisión. Sabiendo todo esto, el hecho de que la Gran Bretaña inste a la Asamblea General a que pida la reanudación de las negociaciones «teniendo en cuenta las aspiraciones libremente manifestadas» por los habitantes de Gibraltar, no deja de cobrar el carácter de una auténtica provocación, no ya dirigida a Madrid, sino a las propias Naciones Unidas.

Clara e inequívocamente contestan a esta postura británica las cuatro naciones hispanoamericanas que a su vez han introducido hoy un proyecto de resolución: Argentina, Colombia, Honduras y Panamá piden que la Asamblea General considere que «toda situación colonial que parcial y totalmente destruya la unidad nacional y la integridad territorial de un país es incompatible con los propósitos y los principios de la Carta de las Naciones Unidas». La resolución conjunta hispanoamericana insta, por lo demás, a la Asamblea que, al adoptar su proyecto de resolución, «deplora la celebración del referéndum de 10 de septiembre de 1967», denunciándolo como «una contravención de las estipulaciones adoptadas por la Asamblea General en su resolución 2231 (XXI) y de la resolución adoptada el 1 de septiembre de 1967 por el Comité Especial». El proyecto de resolución hispanoamericano invita por fin a los Gobiernos de España y del Reino Unido a que reanuden sin demora las negociaciones solicitadas por las resoluciones 2070 (XX) y 2231 (XXI) de la Asamblea General, con vistas a «poner un tér-

mino a la situación colonial en Gibraltar, salvaguardando los intereses de la población una vez que dicha situación haya concluido». El proyecto de resolución hispanoamericano refleja fielmente la postura que España, respetuosa de los principios de la Carta de las Naciones Unidas que libremente suscribió al convertirse en miembro del organismo internacional, leal y sinceramente ha mantenido siempre. Pero lo que es más, incluso, esta resolución conjunta de Argentina, Colombia, Honduras y Panamá, lejos de retar con desprecio y desdén—como la británica—las decisiones ya adoptadas por el Comité Especial, la cuarta Comisión y la Asamblea General, no hace otra cosa que repetir una vez más lo que tan evidentemente constituye la opinión sobre Gibraltar y su necesaria descolonización, abrigada por las Naciones Unidas.

El proyecto de resolución presentado por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte introduce en su preámbulo tres puntos en los que quiere que la Asamblea General se «muestre preocupada» por las acciones del Gobierno español dirigidas contra los intereses del pueblo de Gibraltar y, en particular, con las medidas dirigidas contra la economía de Gibraltar y contra la libertad de movimiento de su pueblo.

Insiste en su preámbulo en que la acción española de declarar zona prohibida «la cercana a Gibraltar», menoscaba la celebración de las negociaciones recomendadas por la resolución 2231. Por último, lamenta que dichas conversaciones no hayan tenido lugar todavía.

El Reino Unido olvida en sus «preocupaciones» que los únicos intereses afectados en la cuestión de Gibraltar son los españoles, que la zona prohibida está dentro de las posibilidades jurídicas de la soberanía española, confirmadas por la OACI, y que la demora de las conversaciones se deben en todo momento a la circunstancia británica de desconocer las resoluciones de las Naciones Unidas, que España acepta y cree son el mejor juez de la causa.

El párrafo dispositivo primero de la resolución británica solicita la terminación de las restricciones impuestas al libre acceso a Gibraltar y de otras medidas encaminadas a menoscabar los intereses de la población de Gibraltar.

El proyecto del Reino Unido no se hace eco en su parte dispositiva —lo cual quiere decir que hace caso omiso de su existencia— de la resolución del Comité Especial de «los 24», de primero de septiembre, en la que se condenaba la celebración del referéndum.

## MENSAJE DE FELICITACION AL JEFE DEL ESTADO

**INCESANTE DESFILE DE PERSONAS POR EL  
PALACIO DE ORIENTE PARA EXPRESAR  
SU ADHESION AL CAUDILLO**

Ha sido incesante el desfile de personas de toda condición social que han pasado durante toda la mañana de ayer por el Palacio de Oriente para firmar en los álbumes colocados sobre mesas instaladas a la entrada y expresar así su adhesión y felicitaciones al Jefe del Estado Generalísimo Franco en su setenta y cinco cumpleaños, que celebró ayer.

### Telegramas de felicitación

En la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado se ha recibido durante el día de ayer telegramas de felicitación al Generalísimo con motivo de su cumpleaños, procedentes de toda España. Se expresan en estos mensajes los mejores deseos y la adhesión de las poblaciones y autoridades a la persona del Caudillo.

### «BOLETIN DEL ESTADO»

## DON JOSE CASTAN TOBEÑAS CESA EN SU CARGO DE PRESIDENTE DEL TRIBUNAL SUPREMO

**LE HA SIDO CONCEDIDA LA GRAN CRUZ DE LA  
ORDEN DE CARLOS III**

MADRID, 4. (Pyresa.)—El (Boletín Oficial del Estado) publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

**HACIENDA.**—Decreto por el que se introducen determinadas modificaciones en el de 29 de febrero de 1952, aprobatorio del concierto económico entre el Estado y la Excm. Diputación Foral y Provincial de Alava.

Orden por la que se aprueba la rectificación del cupo del concierto económico con la Diputación Foral y Provincial de Alava para el quinquenio 1967 a 1971.

**JEFATURA DEL ESTADO.**—Decreto por el que se dispone cese en el cargo de presidente del Tribunal Supremo de Justicia don José Castán Tobeñas.

Decreto por el que se dispone cese en el cargo de presidente

del Consejo de Economía Nacional don Pedro Gual Villalbí.

**COMERCIO.**—Decreto por el que se regula la tramitación de los expedientes seguidos por el procedimiento de urgencia que determina el artículo 10 del decreto-ley 15/1967, de 27 de noviembre.

Decreto por el que se conceden bonificaciones arancelarias a la importación de determinadas mercancías.

**EDUCACION Y CIENCIA.**—Orden por la que se convoca oposición para cubrir la cátedra de la Escuela Técnica Superior de Ingeniero de Montes.

Orden por la que se convoca oposición para cubrir la cátedra del Grupo XIX, «Patología forestal», vacante en la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Montes.

Ordenes por las que se convoca concurso-oposición para la provisión de las siguientes plazas: de profesores adjuntos que se indican de la Facultad de Medicina (Escuela de Estomatología) de la Universidad de Madrid; de profesor adjunto de «Geodinámica Interna», de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Madrid; de profesor adjunto de «Química Agrícola», vacante en la Facultad de Ciencias de la Universidad de Murcia; de profesor adjunto de «Obstetricia y Ginecología», vacante en la Facultad de Medicina de la Universidad de Sevilla.

**ASUNTOS EXTERIORES.**—Decreto por el que se concede la Gran Cruz de la Real y Muy Distinguida Orden de Carlos III a don José Castán Tobeñas.

**OBRAS PUBLICAS.**—Resolución por la que se señalan las fechas para el levantamiento de las actas previas a la ocupación de las fincas que se citan, afectadas por las obras de ensanche y mejora del firme entre el P. K. 64.000 al 84.500 de la carretera nacional VI, de Madrid a La Coruña, término municipal de Navas de San Antonio.

## CONGELACION DE PRECIOS EN LAS ENTRADAS DE LOS CINES

En cumplimiento de lo establecido en el decreto-ley de 27 de noviembre sobre medidas complementarias de la nueva paridad de la peseta, el Ministerio de Información y Turismo, por orden de 4 de diciembre, ha dispuesto que los precios de las entradas de espectáculos públicos no deportivos sean los que venían rigiendo en 18 de noviembre.

Fundamentalmente, la congelación de los precios afectará a los locales de exhibición cinematográfica, para los cuales una disposición anterior de 1965 ya había establecido los precios máximos.

La única excepción que se contempla es la de funciones con fines benéficos, cuyos precios serán fijados en cada caso por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos.

## ACUERDO DE LA II ASAMBLEA DE LA UNAF

- FAMILIA NUMEROSA: CABEZA DE FAMILIA, CONYUGE Y TRES HIJOS
- DERECHO DEL SUBNORMAL A EDUCACION BASICA Y PROFESIONAL
- LEGISLACION PROTECTORA DE LA INFANCIA Y JUVENTUD SORDOMUDA
- EVITAR EL CLASISMO Y LA DISCRIMINACION DE LOS CENTROS DE ENSEÑANZA
- NUEVOS CRITERIOS DE SELECCION DE ASPIRANTES A BECARIOS
- «SE LOGRARA QUE LA FAMILIA SE CONVIERTA EN SUJETO ACTIVO EN LAS DECISIONES QUE LE SON PROPIAS»

La II Asamblea General de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares (UNAF), que durante dos días ha celebrado sus sesiones en el aula magna del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y a la que han asistido más de trescientos participantes de las cincuenta y una Federaciones existentes, representando a todas nuestras provincias, y la mayoría de los Procuradores es Cortes de representación familiar, clausuró sus trabajos el domingo.

Como resumen general, y tras numerosos y amplios debates habidos en la discusión de los temas que formaban el orden del día, se adoptaron, con carácter mayoritario, entre otros, los siguientes acuerdos:

- Se entenderá por familia numerosa la constituida por el cabeza de familia, su cónyuge, si lo hubiere, y tres o más hijos legítimos, legitimados, naturales, reconocidos o adoptivos.
- El subnormal tiene derecho a una educación básica y profesional como cualquier persona, para el fortalecimiento de su personalidad e integración social. Asimismo, se considera necesario hacer una labor de profilaxis para evitar el mayor número de subnormales. En este orden se pide también la creación de centros regionales para la asistencia de oligofrénicos profundos en unidades de limitada capacidad.
- Se sugiere la promulgación de una legislación protectora de la infancia y juventud sordomuda, así como la actualización de esta enseñanza especial.
- Acceso a la cultura de los sectores deprimidos para hacer viable el camino de la igualdad de oportunidades.

Aspiración inmediata de que sean gratuitas las sucesivas enseñanzas, ya que la gratuidad es la natural consecuencia de la obligatoriedad de la enseñanza.

- Evitar el clasismo y la discriminación de los centros de enseñanza con las ayudas correspondientes, para que los padres puedan elegir libremente los centros privados u oficiales para sus hijos.
- Suprimir radicalmente la especulación de los medios pedagógicos.
- Racionalización de las pruebas académicas y valoración más justa de las actividades del alumno.
- Nuevos criterios de selección de aspirantes a becarios para suscitar vocaciones en los sectores más necesitados.
- Protección progresiva de la familia numerosa a partir de un número determinado de hijos.

Los informes analizados en esta Asamblea, señaló el presidente de la UNAF, señor Jordana de Pozas, constituyen una labor depurada sobre los problemas que afectan actualmente a la familia española. Por otra parte, subrayó, forman un cuerpo de doctrina para que los Procuradores en Cortes de representación familiar posean información directa de las preocupaciones familiaristas y así poder facilitar sus tareas en la nueva legislatura, ya que gracias a estos esfuerzos se logrará que la familia se convierta en sujeto activo en las decisiones que le son propias. (Pyresa.)

## EL ARMA DE ARTILLERIA CELEBRO SOLEMNEMENTE LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA

**La esposa del Caudillo y los Ministros del Ejército, Aire y Marina  
asistieron a una misa en San Francisco el Grande**

La esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, ha asistido en la mañana de ayer a la misa celebrada en la iglesia de San Francisco el Grande, con la que el Arma de Artillería conmemoró la festividad de su Patrona, Santa Bárbara.

La esposa del Caudillo llegó al templo acompañada por la esposa del Ministro del Ejército. En las puertas de la basílica fue recibida por los Ministros del Ejército, Marina y Aire, Capitán General don Agustín Muñoz Grandes, Capitán General de la primera región militar, Subsecretario del Ejército, jefe de Artillería de la región y otras personalidades civiles y militares.

Doña Carmen Polo ocupó un sitio al pie del presbiterio. En el templo se encontraban generales, jefes y oficiales del Arma, representaciones de los Ejércitos de Tierra y Aire y numerosos fieles.

Terminada la ceremonia la esposa del Jefe del Estado abandonó el templo, siéndole rendidos

los mismos honores que a su llegada. (Pyresa.)

### Patrona del Sindicato del Combustible

Con una misa en la iglesia de las Calatravas y un acto en la Delegación Provincial de Sindicatos, los Sindicatos Nacional y Provincial del Combustible festejaron la festividad de su Patrona, Santa Bárbara. Durante el acto el Presidente del Sindicato Nacional del Combustible, don Víctor Arroyo, hizo entrega de las medallas de Santa Bárbara, en su categoría de plata, a don Juan López Lorenzo, secretario del Sindicato Provincial del Combustible, y a don Vicente Cayetano Franco Castillo, Vocal Nacional de la Sección Económica. Asimismo entregó la medalla de bronce a don Agustín Alcázar Pagán, Vicepresidente de la Sección Social del Sindicato. El señor Arroyo hizo también entrega de 25 diplomas y 24

premios de carácter económico. (Pyresa.)

### En toda España

Toda España ha celebrado con brillantez la festividad de Santa Bárbara, Patrona del Arma de Artillería y de los mineros.

En Barcelona presidió los actos el Capitán General de la cuarta región y se celebró un desfile militar. En Segovia, en consecuencia con la política de austeridad del Gobierno, ha sido suspendido un vino español con el que se pensaba agasajar a las autoridades.

Similar solemnidad revistieron las celebraciones de las cuencas mineras de Asturias y León. En las primeras las Hermandades de Santa Bárbara repartieron entre sus asociados el tradicional bolo y la botella de vino y fueron premiados los productores más antiguos de los diversos pozos mineros.

# EL TURISMO PROPORCIONA MULTIPLES BENEFICIOS ECONOMICOS

**Coadyuva a la promoción regional y es elemento estabilizador en la balanza de pagos**

**De once millones de turistas en 1963 se pasó este año a dieciséis**

## DECLARACIONES DE FRAGA IRIBARNE EN EL ACTO DE ENTREGA DE CONDECORACIONES Y RECOMPENSAS AL MERITO TURISTICO

MADRID, 4. (Pyresa).—En el auditorio del Ministerio de Información y Turismo se ha celebrado el acto de entrega de las condecoraciones y recompensas al mérito turístico.

Presidió el acto el Ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, a quien acompañaban los Ministros de Marina, almirante Nieto Antúñez; del Aire, teniente general Lacalle; de Industria, señor López Bravo, y de Comercio, señor García Monco.

El amplio salón se encontraba totalmente lleno de público.

En primer lugar, el Ministro de Información, don Manuel Fraga Iribarne, pronunció un discurso, en el que, tras afirmar que nos encontramos en una situación particularmente importante que no permite ningún resquicio al pesimismo y hacer referencia al informe de la UIOT en el que se señala a nuestro

país como receptor del 10 por 100 del movimiento global de turistas durante el año 1966, movimiento que supuso en todo el mundo una corriente monetaria de 130.000 millones de dólares, el señor Fraga Iribarne puso de relieve los múltiples beneficios económicos que el turismo proporciona no sólo coadyuvando eficazmente en la promoción de las regiones, sino también actuando como elemento estabilizador en las balanzas de pagos y como activador de múltiples sectores económicos.

Añadió que las previsiones del primer plan de desarrollo en lo que respecta a turismo han sido ampliamente superadas, pasándose de 11 millones de visitantes en 1963 a 17 millones en 1967, lo que equivale a una tasa de crecimiento superior al 16,4 por 100 acumulativamente anual. Es más, en los ingresos por turismo desde 1965 vienen superando el total de ingresos por exportación de mercancías.

### Optimismo

Refiriéndose al futuro, el señor Ministro afirmó su optimismo, añadiendo que la crisis económica y la conmoción monetaria mundial, producida por la devaluación de la libra, se va debilitando. Sobre la devaluación de la peseta, dijo que nuestra situación competitiva ha mejorado hasta un nivel relativo similar al de 1964, añadiendo que la voluntad decidida de detener la carrera de precios,

alienta grandes esperanzas para la próxima temporada.

Después de referirse a los ingresos por turismo en 1966, el Ministro hizo elogio de la Subsecretaría de Turismo, que ahora desaparece, haciendo extensivo el elogio al equipo que la ha integrado, y especialmente, a don Antonio García Rodríguez-Acosía, que la rigió desde su creación.

Más adelante el señor Fraga Iribarne afirmó que en el momento presente, en materia de precios, el Ministerio de Información y Turismo continuará llevando un riguroso control «Nos jugamos en ello nuestro auge turístico, que se vería gravemente afectado de no ser así».

El Ministro de Información y Turismo concluyó diciendo que «nuestro progreso y nuestra pacífica convivencia han de verse solidamente potenciados en esa decisión clara de marchar adelante que tiene el pueblo español».

A continuación, el Ministro hizo entrega de las placas y medallas de oro, plata y bronce, así como de los premios nacionales de Turismo a las distintas personas.

Finalmente dio las gracias, en nombre de los condecorados, al director general de Carreteras, don

Pedro de Areitio, quien dijo que en estos condecorados estaba representado todo el pueblo español, por su esfuerzo en pro del turismo nacional, y que se muestra orgulloso de que España ocupe uno de los primeros puestos del turismo internacional.

Cerró el acto, con unas palabras, el Ministro de Marina, almirante Nieto Antúñez, quien dijo que la Patria agradece al Ministerio de Información y Turismo lo mucho que hace por algo tan importante como es el turismo nacional, y agradeció también a los condecorados su labor por el turismo español.

## OCTAVIO DIAZ-PINES, ACADEMICO CORRESPONDIENTE

**HA SIDO NOMBRADO POR LA ACADEMIA DE CORDOBA**

Ha sido elegido académico correspondiente de la de Córdoba de Ciencias, Bellas Letras y Nobles Artes, don Octavio Díaz-Pinés Fernández-Pacheco, jefe del Servicio de Prensa del Patronato «Juan de la Cierva», del CSIC.

## ABASTECIMIENTO DE AGUA AL CAMPO DE GIBRALTAR

**LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL SUR SE HARA CARGO DE SU EXPLOTACION**

La Confederación Hidrográfica del Sur, encargada de la construcción de las obras de abastecimiento de agua al Campo de Gibraltar, se hará cargo de la explotación anticipada de dicho abastecimiento hasta que las obras sean entregadas al organismo que se constituya para encargarse del funcionamiento de dicho abastecimiento colectivo.

Los gastos de explotación serán pagados por los beneficiarios del suministro de agua potable, para lo que se distribuirán los ya habidos y los que se originen hasta la entrega de las obras, proporcionalmente al consumo de los Ayuntamientos o entidades beneficiarias. Esta distribución de gastos se verificará trimestralmente, sin que tenga el carácter de tarifa o canon de explotación.

Los Ayuntamientos o entidades beneficiarias tendrán derecho a examinar la justificación de los gastos de explotación y la obligación de abonar el importe que les corresponda en un plazo de un mes a partir de su notificación, concediéndose el de un año para reintegrar a la Confederación Hidrográfica del Sur los adelantos efectuados hasta la fecha por la misma.

Así lo dispone un decreto del Ministerio de Obras Públicas que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado».

## ALICANTE: XI CONCURSO JUVENIL DE FORMACION PROFESIONAL

**PRESIDIO EL ACTO DE ENTREGA DE PREMIOS EL DELEGADO NACIONAL DE JUVENTUDES**

ALICANTE, 4. (Pyresa).—El Delegado Nacional de Juventudes, señor López López, ha presidido una serie de actos en su visita a tierras alicantinas. A primera hora de la mañana de ayer asistió, en compañía del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras jerarquías, al acto de apertura oficial de curso del Colegio Menor «José Antonio». Tras imponer las becas a los nuevos alumnos, se le impuso otra, con el título de colegiado de honor, al Gobernador Civil de Alicante.

Seguidamente el Delegado Nacional y el Gobernador se trasladaron a los centros de Enseñanza Media, recorriendo las dependencias de los mismos. Poco después, el Delegado Nacional de Juventudes inauguró una Exposición de arte abstracto.

### PROCLAMACION DE CAMPEONES

Al mediodía, el señor López López se trasladó al Gobierno Civil, donde tuvo lugar la proclamación de campeones y entrega de premios del XI Concurso Juvenil de Formación Profesional. En el mismo acto se impuso la medalla de la juventud a don David Sáez Paül, jefe de la oficina de Viajes de la RENFE, y la «A» Ibérica al mérito en el trabajo a don Rafael Bravo Bautista.

Después el Delegado de Juventudes se trasladó a la Ciudad Deportiva, instalaciones que recorrió en compañía del Delegado Nacional de Educación Física y Deportes. Don Eugenio López manifestó que la Delegación de Juventudes concederá a primeros de año una subvención de tres millones de pesetas para renovar las instalaciones.

Por la tarde, el señor López López, acompañado por el Delegado Provincial, se trasladó a Petrel, donde visitó el campo de deportes e instalaciones de la Organización Juvenil. De allí marcharon a Elda para inaugurar el nuevo Hogar Juvenil. De nuevo en la capital, el señor López se reunió con la Junta de Mandos, instructores y funcionarios.

### Certamen nacional de arte juvenil en Tenerife

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 4. (Cifra).—El IX Certamen Nacional Juvenil de Arte ha sido inaugurado en Santa Cruz de Tenerife bajo el patrocinio y la organización de la Delegación Nacional de Juventudes.

En el Ayuntamiento se celebró primeramente una sesión durante la cual la Delegación Nacional de Juventudes hizo el ofrecimiento del Certamen a la ciudad. Luego pronunció unas pala-

bras el jefe del Servicio Nacional de Actividades Culturales de la Organización Juvenil Española, don Santiago Guillén, a las que contestó el Alcalde con frases de gratitud y de complacencia por el éxito de esta gran manifestación, que tiene por sede las islas Canarias. La segunda fase de este Certamen se expone en Las Palmas.

En el Círculo de Bellas Artes fue inaugurada luego la sala en que se recogen obras de la categoría juvenil. Asistieron el Alcalde, representaciones oficiales, jerarquías nacionales y provinciales del Movimiento y autoridades académicas.

Terminado el acto del Círculo de Bellas Artes fue inaugurada la muestra del Círculo de la Amistad, donde primeramente ofreció un recital la pianista Eulalia Solé, primer premio nacional de interpretación 1965.

Por último, en el Museo Municipal de Bellas Artes fue inaugurada la muestra pictórica en las categorías infantiles «A» y «B». En total, las obras expuestas se elevan a casi 700.

### PREMIOS

Los premios concedidos fueron los siguientes:

Premio extraordinario del Certamen, a Miguel Ángel Lombardía, de Asturias, por su obra «Movimientos fundamentales de la figura».

Segundo premio, a «Familia de Quijote», de Antonio Eguiluz, de Salamanca.

Acuarela: Categoría nacional «A», primer premio, a José Agustín Caballero, de Castellón, por su obra «Síntomas».

Dibujo: Primer premio, a Méndez Sánchez Miñano; segundo, a García Lledó, de Madrid.

Grabado: Primer premio, a Navarro Rodero, de Salamanca, por su obra «Estío».

Escultura: Primer premio, de sierto; segundo, a José Aldea, de Soria, por su obra «Beatnik».

Categoría juvenil «B»: Pintura: Primer premio, a Esteban González, de Tenerife, por su obra «Las visitas».

### SALAMANCA

## SUBVENCION DE LA «FUNDACION FORD» A LA FACULTAD DE MEDICINA

**CONDICION: LOS EXAMENES, POR TEST QUE CONTROLARAN MAQUINAS IBM VENDIDAS POR USA**

SALAMANCA, 4. (Pyresa).—La Fundación «Ford» subvencionará con dos millones de pesetas a la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca. El anuncio de la donación apareció hace poco en la revista «Time». Parece que la Fundación ha puesto como condición para efectuar la donación que los exámenes se realicen por el sistema de los «tests» controlados por máquinas computadoras «IBM», que Estados Unidos venderá a la Facultad de Medicina. El catedrático de Fisiología, doctor Gandarias, ha adoptado ya este nuevo sistema.

## ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA CONCURSO GESTION DIRECTA

Por la presente se hace público que hasta las doce horas del día 14 del presente mes se admitirán proposiciones para la adjudicación por gestión directa de las obras de REFORMA PARA INSTALACION ESCUELA DIRIGENTES SINDICALES EN LA CASA SINDICAL DE «SAN BLAS», en Madrid, por un presupuesto de CONTRATA DE TRESCIENTAS VEINTICINCO MIL CIENTO SETENTA Y SEIS PESETAS CON CUARENTA CENTIMOS (325.176,40).

El proyecto, pliego de condiciones y demás datos pueden ser examinados en la Jefatura Provincial de la Obra (plaza Cristino Martos, núm. 4, planta 5.ª).

Madrid, 2 de diciembre de 1967.—El Jefe Provincial de la Obra (firma ilegible).

# COLABORACION SINDICAL, EN TODA ESPAÑA, PARA MANTENER LOS PRECIOS EN LOS ARTICULOS ALIMENTICIOS

ZARAGOZA, 4 (Pyresa). — Los comerciantes de todos los ramos, y en especial del ramo de la alimentación, han acordado en sendas reuniones sindicales no alterar los precios de los artículos. Así lo han manifestado al Gobernador Civil en visitas que efectuaron acompañados del Delegado Provincial de Sindicatos, señor Gardía García.

Acudieron con este fin al Gobierno Civil el Presidente del Sindicato de la Alimentación y los de los grupos de almacenistas, detallistas y supermercados. Todos ellos han prometido, no sólo mantener los precios que regían antes del 18 de noviembre, sino que además no adquirirán aquellos productos que se le ofrezcan en

## EN ALGUNAS LOCALIDADES DE LA PROVINCIA DE MURCIA, EL PRECIO DEL PAN HA BAJADO EN DOS PESETAS EL KILO

POR PARTE DE LOS COMERCIANTES EL COMPROMISO SE EXTIENDE A LA NO ADQUISICION DE PRODUCTOS QUE SE OFREZCAN A PRECIO SUPERIOR AL DEL 18 DE NOVIEMBRE

condiciones económicas superiores a las ahora vigentes.

Los mismos compromisos han contraído los representantes de las Cooperativas del Campo y del Consumo.

Durante estos días no se ha observado ninguna alteración de los precios de los artículos primarios en Zaragoza.

agricultura y la ganadería es incondicional a la política del Gobierno, en cuanto sea colaboración en las medidas de contención de precios y mantenimiento de tarifas conforme a las establecidas con anterioridad al 18 de noviembre.

### Colaboración con el Gobierno

Se ha reunido la Junta Rectora del Grupo Sindical de Detallistas de Alimentación para suscribir su colaboración a las últimas medidas económicas del Gobierno.

En la reunión se acordó también exigir a todos los establecimientos de alimentación de la provincia coloquen en sitio visible dos carteles con los siguientes contenidos: "Aviso al público: Este establecimiento, siguiendo las directrices del Gobierno, mantiene los precios que regían el 18 de noviembre de 1967", y "Señores fabricantes y proveedores: absténganse de ofrecer mercancías a precios superiores a los que regían al día 18 de noviembre de 1967". Con esta medida se trata de mantener los precios y evitar cualquier tipo de especulación en el gremio de la alimentación en la provincia. (Pyresa.)

### Sevilla: Reuniones en el Gobierno Civil

SEVILLA, 4 (Cifra).—Una serie de convocatorias con empresarios y representantes de los distintos gremios del comercio, encaminadas a la adopción de medidas conducentes a evitar la elevación de los precios de los ar-

ción Provincial de Abastecimientos y Transportes las reuniones con los representantes gremiales. El Gobernador Civil presidirá el próximo jueves otra reunión con las autoridades sevillanas para estudiar las conclusiones a que den lugar las celebradas con los empresarios y con los representantes de comercio.

### Murcia: Baja el pan dos pesetas en kilo

MURCIA, 4 (Cifra).—El pan ha bajado dos pesetas por kilogramo en la localidad de Jumilla. Según noticias que se reciben de aquella localidad. El acuerdo ha sido adoptado hoy por el grupo de panaderos que ha establecido el precio del pan en diez pesetas kilo.

### Bilbao: Control de precios en restaurantes

BILBAO, 4 (Cifra).—La Delegación Provincial de Información y Turismo de Vizcaya ha recogido copias de las cartas de precios de diversos restaurantes y cafeterías con el objeto de obtener una media de los precios vigentes en dichos establecimientos y controlar así su posible subida.

En cuanto a los establecimientos hoteleros, la Delegación de Información y Turismo lleva un control riguroso de los precios

### Cáceres: Reunión sindical

CACERES, 4. (Cifra).—Mantener los precios que para artículos de primera necesidad regían en el pasado 18 de noviembre ha sido el acuerdo unánime adoptado hoy por representantes de almacenistas, detallistas y mayoristas de los Sindicatos Provinciales de Alimentación, Frutos y Productos Hortícolas, Ganadería, Cereales y Pesca, en una reunión celebrada en la Casa Sindical.

En tal sentido se resolvió ofrecerse al Gobernador Civil para el debido control y vigilancia de las medidas adoptadas por el Gobierno, prometiendo a la primera autoridad civil de la provincia la máxima colaboración a los fines propuestos.

### Albacete: Se reúne el Consejo de Trabajadores

ALBACETE, 4. (Pyresa).—Se ha reunido la Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores de Albacete para estudiar el ofrecimiento de la Organización Sindical al Gobierno en relación con las medidas adoptadas ante la devaluación de la peseta.

En el encuentro se analizó el informe del Congreso Sindical y la Comisión se adhirió a él en todos los puntos de las conclusiones. Durante la reunión se acordó constituir una Comisión reducida que asesore a la Comisión Provincial del Coste de Vida y especialmente al representante del Consejo de Trabajadores.

### Toledo: Reunión de la Permanente del Consejo Provincial Sindical

TOLEDO, 4. (Pyresa).—En la Casa Sindical, presidida por el Gobernador Civil, Delegado Provincial de Sindicatos y Presidentes de los Consejos de Trabajadores y Empresarios, se reunió la Permanente del Consejo Provincial Sindical. Asistieron el Presidente de la Diputación, Alcalde de la ciudad y Presidentes de las Secciones Social y Económica. Tras la lectura y aprobación del acta de la sesión anterior se puso en conocimiento de los reunidos el desarrollo de los cursos sobre formación profesional obrera.

El tema más importante del día y que había despertado especial atención es el conocimiento conjunto por los reunidos, estudio y análisis de la declaración sindical con motivo de la devaluación ordenada por el Gobierno y las medidas de colaboración por parte de la Organización Sindical.

En el transcurso de la reunión y con relación a este punto el Delegado sindical recordó la declaración sindical y la posición de la Organización en los años 1965 y 1966. La predisposición de todos los sectores toledanos económicos y sociales, de la industria, del comercio,



## EL ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE MADRID Y en su nombre la Junta de Gobierno

INVITA al solemne funeral que se celebrará en la iglesia de Santa Bárbara mañana miércoles, día 6, a las DOCE de la mañana, en memoria de los señores Colegiados:

Don Jorge Antonio Alvarado Jorge.  
Don José Aranda Carbajal.  
Don Arturo de Ascanio Tolosa.  
Don Eduardo Aunós Pérez.  
Don Santiago Ballesteros y Marín-Baldo.  
Don José Bordiú Cordero.  
Don Amalio Casas Martínez.  
Don Eduardo Castellote y Ponce de León.  
Don Amancio Díaz y del Riego.  
Don Miguel Esteban Lambea.  
Don Gabriel Fúster Forteza.  
Don Manuel García del Real Castells.  
Don Joaquín Garde Castillo.  
Don José Luis Gil y Gómez.  
Don José Gómez Arias.  
Don José M. Gomis-Iborra Navarro.

Don Gerardo Hernando Villaverde.  
Don Angel Jiménez Rodríguez.  
Don Fernando José Larra y de Larra.  
Don José M. López Soro Zapatero.  
Don Antonio Luna García.  
Don José María Manzanares Santos.  
Don Juan Francisco Marrero Suárez.  
Don Antonio Martínez-Fresneda y Jouve.  
Don José Meirás Otero.  
Don Fulgencio Meseguer Pérez.  
Don Aurelio de Miguel Sánchez.  
Don Juan Montes Gómez.  
Don Benjamín Oncins Aragón.  
Don Luis Ortún Sánchez.  
Don Luis Peña Novo.  
Don Federico Roda Ventura.

Don Santiago Rodríguez Piñero Jiménez.  
Don Martín Romero Robles.  
Don Pedro Ruiz y Tomás.  
Don Eusebio Salvador Monge.  
Don Francisco Sánchez Frutos.  
Don Mariano Sánchez-Roca y Fernández.  
Don José Alfonso Sánchez-Sicilia y García.  
Don Angel María Segovia Burillo.  
Don José Serrán Ruiz.  
Don Francisco Tello Rentero.  
Don Mariano Vázquez Povea.  
Don Mauricio Velayos Torralba.  
Don Ildefonso Vidal Serrano.  
Don Wladimiro Villegas y Casado.

y del funcionario de la Biblioteca don Ricardo Frowein García

Que fallecieron durante el año 1967

R. I. P.

Se ruega a los familiares, compañeros, amigos y a todos los Colegiados la asistencia a este sufragio por el eterno descanso de sus almas.

## APERTURA DE CURSO EN LA ACADEMIA DE JURISPRUDENCIA

EL SEÑOR VALLET HABLO DE LA LIBERTAD CIVIL SEGUN LOS JURISTAS DE LAS REGIONES DE DERECHO FORAL

En la Real Academia de Jurisprudencia y Legislación se inauguró el curso 1967-68. Presidieron el acto, entre otras personalidades, don José Castán Tobeñas; el Subsecretario de Educación y Ciencia, don Luis Legaz Lacambra; el arzobispo de Sión, vicario general castrense, doctor Alonso Muñoz yerro; don José Larraz, don Manuel Bofarull, don José Luis del Valle Iturrriaga, decano del Colegio de Abogados de Madrid; don Raimundo Fernández-Cuesta, don Luis Jordana de Pozas, don Francisco Ruiz Jarabo, don Fermín Sanz Orrio y don Gregorio Sanguino Benítez, auditor general del Consejo Supremo de Justicia Militar.

En primer lugar, el marqués de Vivell hizo un resumen académico del año 1967 y a continuación, el discurso inaugural corrió a cargo del académico de número, don Juan Vallet de Goytisolo, sobre el tema «La libertad civil, según los juristas de las regiones de Derecho Foral».

El señor Vallet dijo que de la libertad civil han hablado reiteradamente los juristas de las

regiones forales españolas, definiéndolo como un reconocimiento por el Estado de la soberanía inherente al individuo y a la familia en el círculo de sus relaciones privadas; es decir, como la zona de autonomía de la persona y de la familia en la disposición de su propiedad y en los contratos. «¿Qué sacamos de ser reyes en el Parlamento —preguntó Felguera— si no podemos reinar en nuestra casa? La libertad civil es la verdadera condición de los pueblos libres. Los derechos políticos no son sino su garantía, dijo Durán Ibas. Pero toda la doctrina de los autores forales sobre la libertad civil no era sólo un grito en defensa de las libertades regionales, comarcales y locales, sino que respondían a una parte sustancial del entramado de una honda estructura social que lo mismo refleja Joaquín Costa que los autores catalanes o que las legislaciones de otras regiones, de Vizcaya y Navarra.

Pero el concepto de la libertad civil es incompatible con el concepto kantiano de la libertad o del idealismo hegeriano y de la libertad del liberalismo. La libertad civil tiene sus normas. Pero esas normas no pueden ser fruto de la voluntad del legislador, sino del orden de la naturaleza. (Pyresa.)

### Vacante de académico

Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» una resolución del Ministerio de Educación y Ciencia por que se señala la provisión de una vacante de académico numerario correspondiente a la sección de Ciencias Naturales. (Pyresa.)

## CLAUSURA DEL CURSO DE DIRIGENTES DE GRUPOS DE COLONIZACION

HAN ASISTIDO REPRESENTANTES DE VEINTE PROVINCIAS

En la Casa Sindical se celebró el acto de clausura del I Cursillo Nacional de Dirigentes de Grupos Sindicales de Colonización.

Presidió el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, don Rodolfo Argamentería, acompañado por el Jefe Nacional de la Obra Sindical de Colonización, don Manuel Garro Quiroga; dirigentes sindicales y profesores del curso.

A este cursillo han asistido representantes de veinte provincias, con un total de cuarenta cursillistas de localidades agrícolas.

Tras la entrega de diplomas, pronunciaron palabras de felicitación y despedida el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales y el Jefe Nacional de la Obra.

En este cursillo se trataron materias de interés para el campo, y los cursillistas realizaron una visita a la Granja-Escuela de la Obra Sindical de Colonización en Talavera de la Reina (Toledo), deteniéndose en las instalaciones ganaderas de la misma, y presenciando las actividades de los alumnos del curso profesional agrícola que actualmente viene desarrollándose en la misma. (Pyresa.)

## TOMA POSESION EL NUEVO SUBSECRETARIO DE HACIENDA

PRESIDIO EL ACTO EL MINISTRO, SEÑOR ESPINOSA SAN MARTIN

En el despacho del Ministro de Hacienda, señor Espinosa San Martín, han tomado posesión, en la mañana de ayer, de sus cargos, el Subsecretario de Hacienda, don José María Latorre Segura; el director general de Impuestos Indirectos, don Manuel Aguilar Hardison; el director general del Patrimonio del Estado, don Vicente Díez del Corral y Sánchez, y el director general del Tesoro y Presupuestos, don José Ramón Benavides Gómez-Arenzana.

### Cargos y ceses

Por decretos del Ministerio de Hacienda, que publicaba ayer el «Boletín Oficial del Estado», cesa en el cargo de Subsecretario de Hacienda don Luis Valero Bermejo; cesa en el cargo de Subsecretario del Tesoro y Gastos Públicos, por supresión del mismo, don José María Latorre Segura; cesa en el cargo de Pre-

sidente del Consejo Rector del Instituto de Estudios Fiscales, por supresión del mismo, don Juan Sánchez Cortés y Dávila; cesa en el cargo de director general de asistencia técnica tributaria, por supresión del mismo, don Ángel Gregori Malet; cesa en el cargo de director general de impuestos indirectos don Fé-

lix Ruiz Bergamín; cesa en el cargo de director general de presupuestos, por supresión del mismo, don José Ramón Benavides Gómez-Arenzana; cesa en el cargo de director general de régimen interior, por supresión del mismo, don Juan Francisco Martí Basterrechea; cesa en el cargo de director general del Tesoro, Deuda Pública y Clases Pasivas, don Manuel Aguilar Hardison; cesa en el cargo de jefe Delegado para la represión del contrabando, por supresión del mismo, don Eduardo Alarcón Aguirre.

Por otros decretos se nombra Subsecretario de Hacienda a don José María Latorre Segura; se nombra director general del Patrimonio del Estado a don Vicente Díez del Corral y Sánchez, y director general del Tesoro y Presupuestos, a don José Ramón Benavides Gómez-Arenzana.

## INCIDENTES EN LA CIUDAD UNIVERSITARIA DE MADRID

\* \* \* DE 1.ª PAG.

A pesar de las cuarenta y ocho horas de suspensión de clases en las Facultades universitarias—medida que acordó la Junta de Gobierno de la Universidad el jueves pasado—, hoy se han celebrado varias Asambleas estudiantiles no autorizadas por las autoridades académicas en Filosofía y Letras y Medicina. En Defecho se celebró también una reunión, que si contaba con la autorización del decano, y que transcurrió normalmente, en la cual se examinaron los motivos que habían aconsejado al Rectorado la clausura de la Universidad durante dos días.

Una Delegación de alumnos visitó al final de la reunión al rector, para solicitar explicaciones y pedir al claustro de profesores que se solidarice con la actitud de los estudiantes.

La reunión ilegal de la Facultad de Medicina, convocada con el nombre de «Cámara de Cámaras», congregó a 2.000 estudiantes, entre los que se encontraban procedentes de otros Centros y Facultades. Al terminar esta Asamblea, en la cual algunos oradores hostigaron a los asistentes contra la Fuerza Pública e incitaron a actitudes violentas y de huida, un grupo de unos doscientos estudiantes intentó llegar al Rectorado en una marcha de protesta. Los manifestantes interrumpieron el tráfico por la avenida Complutense, en las inmediaciones de los comedores universitarios, mientras enarbolaban pancartas y daban gritos con insultos y protestas que nada tenían que ver con los problemas de la Universidad. Intervino la Fuerza Pública, que había tomado posiciones en diferentes lugares de la Ciudad Universitaria. Los estudiantes recibieron a pedradas a los representantes del orden público, que intentaban disolverlos, y se sucedieron varios encuentros entre los grupos de estudiantes revoltosos y la Fuerza Pública.

Mientras tanto, ante la Facultad de Filosofía y Letras, otros grupos de estudiantes increpaban y provocaban a los policías estacionados en «jeeps» y a caballo en la explanada del Paraninfo, originando parecidos incidentes y encuentros.

### INCIDENTES POR LA TARDE

La situación se reprodujo por la tarde, con la llegada de los estudiantes que tienen sus clases a esa hora, y los recalcitrantes que aún permanecían allí desde la mañana. Para disolver las nuevas manifestaciones hostiles de estudiantes, la Fuerza Pública dio varias cargas a caballo, que también fueron recibidas a pedradas por los universitarios situados en las inmediaciones de la Facultad de Filosofía y Letras. Los estudiantes que habían originado y participado en la refriega aprovecharon la salida de grupos pacíficos que volvían de efectuar sus exámenes para abandonar el centro universitario.

Sin embargo, más tarde, otro grupo de estudiantes, esta vez emplazado en la Facultad de Ciencias, al lado opuesto de la explanada del Paraninfo, comenzó a batir palmas y a lanzar a coro va-

rios gritos provocativos, y cortó el tráfico de la calzada colindante. La Policía acudió al lugar para restablecer el orden y fue igualmente recibida a pedradas.

\* \* \*

Más perturbaciones, algaradas e insultos a la fuerza pública organizados por unos cuantos, por los de siempre, por los «profesionales del disturbio». Gentes con carnet de universitario en el bolsillo, pero que se dedican a todo menos a estudiar.

Los desórdenes se vienen repitiendo. Creemos llegado el momento de cortarlos, de ponerles un freno legal que evite que las Facultades se transformen en fortines en donde se cometen toda clase de desmanes.

Madrid cuenta con unos 45.000 estudiantes. Sobre esta masa actúa con técnicas perfectamente aprendidas —y denunciadas en más de una ocasión— un grupo mínimo. Con cualquier pretexto éstos interrumpen el tráfico en las vías públicas de la Ciudad Universitaria, colocando en ellas bancos, tableros u otros obstáculos. Es éste el momento en que aparece la autoridad para restablecer el orden.

Para ello eligen generalmente las últimas horas de la mañana, que coincide con la salida de los alumnos de la mayor parte de las clases. La presencia de la fuerza pública despierta curiosidad y en el momento en que la concurrencia de estudiantes es mayor, en la proximidad de los edificios comienzan las agresiones de palabra y obra a los agentes de la autoridad. La fuerza pública trata de intervenir para restablecer el orden, pero los revoltosos desaparecen entre la masa de alumnos normales o en el interior de los edificios. Un juego peligroso.

Es absolutamente necesario que se aprovechen al máximo los cuantiosos gastos que representa la enseñanza superior, calculados en unas 13.000 pesetas por alumno y curso, que salen del erario público, del bolsillo de todos los españoles. Y es preciso garantizar los estudios a una inmensa masa de alumnos que son los primeros en censurar a sus «belicosos compañeros».

Creemos que, tanto los padres como las autoridades académicas, deben reflexionar ante este estado de cosas y ponerles coto.

## EL EXCELENTISIMO SEÑOR DON JOSE RODRIGUEZ Y DIAZ DE LECEA

EX MINISTRO DEL AIRE  
TENIENTE GENERAL DEL EJERCITO DEL AIRE  
CONSEJERO DE ESTADO  
FALLECIO EN MADRID  
el día 28 de noviembre de 1967

R. I. P.  
EL MINISTRO DEL AIRE

RUEGA una oración por su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana día 6, a las trece horas, en la pontificia y real iglesia de Nuestra Señora del Buen Suceso, Princesa, n.º 41.

Ayuntamiento de Madrid

## GIBRALTAR EN LA ONU

### TELEGRAMAS DE «EL ECO DE CANARIAS» Y «LA VOZ DE ALMERÍA»

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 3. (Cifra).—El matutino regional del archipiélago, «El Eco de Canarias», ha enviado el siguiente telegrama al secretario general de las Naciones Unidas: «Comisión cuarta de la ONU, sede de Naciones Unidas, Nueva York. De acuerdo gloriosa historia Naciones Unidas, personal este periódico tiene confianza que se obligará moralmente a Inglaterra poner fin injusta ocupación Gibraltar español. Salúdale director «El Eco de Canarias», Pío Gómez Nisa.»

#### Telegrama de «La Voz de Almería»

ALMERÍA, 4 (Cifra). — El director del periódico «La Voz de Almería» ha enviado al presidente de la IV Comisión de la ONU el siguiente telegrama:

«Director y redactores de «La Voz de Almería» creemos en la justicia de la ONU si reconstituye Gibraltar a España. Firmado, José Cirre, director.»

## VEINTICINCO ENFERMOS MENTALES APRENDEN JARDINERÍA EN BARCELONA

### SE PREPARA PROFESIONALMENTE A LOS PACIENTES PARA REINCORPORARLOS A LA VIDA NORMAL

BARCELONA, 4. (Cifra).—Un curso especial de jardinería, al que asisten veinticinco enfermos mentales, se desarrolla en el sanatorio psiquiátrico «Nuestra Señora de Montserrat», de San Baudilio de Llobregat, cerca de Barcelona. Se trata de una primera experiencia del programa nacional de promoción profesional obrera, con vistas a futuros cursos de rehabilitación.

El curso tiene una duración de casi dos meses y será clausurado a mediados del presente. El programa de trabajo comprende enseñanzas teóricas y prácticas y la misión principal es tratar de formar a los alumnos profesionalmente, en cuanto lo permitan sus aptitudes, para que, una vez reincorporados a la vida normal, puedan ejercer la profesión de jardinero.

Las clases se inician a las ocho y media de la mañana para finalizar a las doce y media. Se ha procurado adaptar el horario a las actividades del sanatorio y el principal problema es la escasa asimilación de las enseñanzas por los alumnos. Su atención es bastante débil y, según los días, tienen momento de lucidez y de oscuración. Se aprovechan los primeros para la enseñanza y se respetan los segundos, puesto que, pedagógicamente, el objetivo es hallar la colaboración de todos.

#### Clausura de la Exposición «Señal-67»

BARCELONA, 4. (Cifra).—Ha quedado clausurada en la Sala de Exposiciones de la Escuela de Artes y Oficios la Exposición Antológica «Señal-67», resultante de las selecciones mensuales del Concurso de Artes Plásticas, patrocinado por Radio Barcelona, e inaugurada con motivo de los actos conmemorativos del Día de la Radio.

La Exposición ha sido acogida con total aprobación por la crítica barcelonesa y la han visitado miles de personas.

El acto de clausura, con medallas y diplomas de selección se celebrará el sábado, día 9.

#### Exposición de pintura alemana

BILBAO, 4. (Pyresa).—En el Museo del Parque quedó inaugurada la Exposición de pinturas, grabados y bronce, que el gremio de artistas de Alemania presenta en Bilbao, con el patrocinio del Instituto Cultural de aquel país. El acto inauguraba el XIII Ciclo Cultural-Artístico de los Amigos del Museo, cuyo presidente, señor Zuzagoitia, pronunció unas palabras de presentación glosando dicho acto.

#### Promoción turística del Ejército

ZARAUZ (Guipúzcoa), 4. (Cifra).—Cuarenta soldados de los acuartelamientos de Loyola-San Sebastián y Ventas-Irún han visitado hoy Zarauz, siguiendo la ruta de la «campana de promoción histórica y turística para el Ejército de Tierra». Los expedicionarios, que venían al mando de un oficial y acompañados por alumnos de la Escuela de Turismo, han visitado el complejo turístico «Euromar», donde fueron agasajados. Después continuaron viaje por otras regiones españolas.

#### Premios escolares

BARCELONA, 4. (Cifra).—En los hogares «Mundets», de la Diputación Provincial, se ha celebrado el solemne reparto de premios del curso escolar 1966-67.

A los alumnos y alumnas que cursan, en dicho centro, enseñanza primaria, Bachillerato laboral y enseñanza profesional, ha presido el acto el Presidente de la Diputación, señor Müller, quien pronunció un elocuente parlamento, expresando su congratulación por esta su primera visita oficial al establecimiento.

## BARCELONA

# LA PRIMERA AUTOPISTA CRUZA YA BADALONA

## DENTRO DE AÑO Y MEDIO SE CIRCULARÁ POR LAS DE PEAJE A MATARÓ Y A GRANOLLERS

### COMPLEMENTO: EL PLAN DE RED ARTERIAL, CON UNA INVERSIÓN POR VALOR DE 5.550 MILLONES EN LOS PRÓXIMOS CUATRO AÑOS DEL II PLAN DE DESARROLLO

BARCELONA. (Crónica de nuestro corresponsal, Fernando Vázquez-Prada). — Con el Ministro de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, hemos cruzado la ciudad de Badalona, por la autopista, ya perfectamente transitable, aunque todavía no en servicio, si bien pronto lo estará, cuando empalme, por uno de sus extremos, con el trozo actualmente en construcción desde la plaza de las Glorias, de Barcelona, incluyendo un nuevo puente sobre el Besós, y por el opuesto, en Mongat, con la autopista de peaje a Mataró, asimismo en construcción, con ingente movimiento de tierras,

entre Mongat y el empalme de Teyá, algo más allá de Masnou.

Estos nombres que acabamos de escribir jalonan, rotulando las sucesivas estaciones, la línea de ferrocarril más antigua de España, la de Barcelona a Mataró, trayecto por donde, en significativa coincidencia, vamos a tener también nuestra primera autopista completa, es decir, cubriendo, interciudades, una distancia superior a la correspondiente a una autopista de acceso, como las que ya tiene Madrid y las que se están construyendo en Barcelona.

#### A Mataró y Granollers en 1969

Porque conviene distinguir —y el Ministro ha insistido mucho en ello— las autopistas de acceso, denominadas «libres», por que libremente se puede o se podrá circular por ellas sin necesidad de pagar nada por este uso, y las mencionadas de peaje. De construir las primeras, las «libres», se ha encargado el Ministerio de Obras Públicas. De las segundas, la iniciativa privada, que aquí tiene en construcción no sólo la mencionada de Mataró, de la costa o de la Maresma, sino también la que por el interior, por Granollers y Girona, habrá de llegar en su día al paso fronterizo de la Junquera. A Mataró y a Granollers se podrá ir ya por autopista para el verano de 1969; es decir, dentro de poco más de año y medio.

Así pues, volviendo a lo anterior, tendremos autopista «libre» desde la plaza de las Glorias hasta el difícil paso de Mongat, atravesando Badalona, que de este modo vendrá a ser (virtualmente lo es ya) la primera ciudad española cruzada totalmente, de extremo a extremo, por una autopista auténtica, con todas las condiciones necesarias para poder ser definida como tal, entre ellas, en primer término, la esencialísima de no tener ni un solo cruce a nivel. El añejo y agobiador problema de la travesía de Badalona quedará de esta manera definitivamente resuelto, superados en gran amplitud los paliativos que hasta ahora lo habían aliviado en parte.

Es interesante hacer constar,

por otra parte, que ese tramo de autopista «libre» desde la plaza de las Glorias será la prolongación en línea recta hasta Badalona de la avenida de José Antonio, que así llegará, por fin, a cruzar Barcelona de río a río, haciendo realidad el vaticinio que en famosísima oda escribiera Mosén Jacinto Verdaguer: «Avans, Ciutat dels Comtes, de riu a riu ja estesa.»

Dicho sea, naturalmente en su sentido estrictamente urbanístico, sin que suponga confusión alguna en materia de Administración local, pues para alcanzar y cruzar el río Besós la avenida de José Antonio atravesará el municipio de San Adrián, como, por su extremo opuesto, atraviesa ya el de Hospitalet para alcanzar el Llobregat.

#### 5.550 millones para la red arterial

Las autopistas de referencia, confluyentes en la plaza de las Glorias; la de Molins de Rey, igualmente en avanzadas obras, para empalmar con las carreteras de Madrid y Valencia; la importante denominada «autopista» de Castelldefels (prolongación de la avenida de José Antonio más allá de Llobregat) y la proyectada del Vallés Occidental, incluyendo los túneles del Tibidabo, componen el esquema fundamental de los accesos que Barcelona necesita. Pero no bastaría con esto; hay que completarlo, y para ello ha elaborado el Ministerio de Obras Públicas el Plan de Red Arterial, que el Ministro y el director general de Carreteras, señor Arellano, han presentado y explicado, sobre una maqueta de grandes dimensiones, en el Salón de las Crónicas del Ayuntamiento, comenzando el señor Silva Muñoz por manifestarnos

que la realización de este Plan va a suponer una inversión por valor de 5.550 millones de pesetas durante los próximos cuatro años de vigencia del II Plan de Desarrollo.

Si tenemos en cuenta que las numerosas y considerables mejoras inauguradas y puestas en servicio o ya en avanzada fase de ejecución en el transcurso de este mismo año de 1967 en las carreteras nacionales de esta zona, principalmente en la de Madrid a Francia por La Junquera, han requerido otros 1.748 millones de pesetas, obtendremos (aparte de lo que se llevan las autopistas) un total de 7.298 millones, suficientemente expresivo como indicación de la constante y eficaz atención que en este aspecto viene dedicando a Barcelona el Ministerio de Obras Públicas.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 2,00 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España. Alfonso XII, 58. 2276244.

#### AUTO-ESCUELA

CALLAO enseña conducir en Preciados, 23; Duque de Sesto, 3; Islas Filipinas, 6.

### CONSULTAS

CLINICA especializada, Doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades venéreas. Análisis. 2653446 (75).

CLINICA Fuencarral. Enfermedades venéreas. Dirección facultativa: Doctor

Vázquez Vicente (colegiado 5.015). Fuencarral, 88. (40.)

### ENSEÑANZAS

«EL ABC de la Química. Nomenclatura». Aprobada. 60 pesetas. Librerías o al teléfono 2547768.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Padilla, 58. Marqués de Urquijo, 10.

HIPOTECAS, garantizadas, más, primeras, segundas. 2244621.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma, descanso perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca de Tena, 2.

TRESILLOS piel lujo, 18.000. Sofás Chester piel, 16.000. Representante, Espín. Guzmán Bueno, 52.

#### VENTAS

MUEBLES Cabezón, sin aumento, sin aval. Paseo Delicias, 14. 2273963.

### PATENTES

OFRECESE licencia explotación patente 244.669, por

«Procedimiento para obtención producto aglomerante asfáltico natural». Informarán Registro Propiedad Industrial y Enrique Rodríguez Rivas. José Antonio, 7.

### SUBASTAS

SUBASTAS. Continúa subasta alhajas, Monte de Piedad, Hilera, 18. De 10 a 2. Pueden adquirirse importantes lotes de alhajas a precios muy convenientes. La exposición de lotes de ropas, los días 7 y 9. De 9 a 1. Cardenal Cisneros, 61. La subasta comenzará el día 11. De 10 a 2.

Cine **MONUMENTAL**

# KINOPANORAMA

TERMINADA LA NUEVA INSTALACION DE SUS EQUIPOS DE PROYECCION, SONIDO  
Y PANTALLA CURVA GIGANTE, ABRE SUS PUERTAS

## HOY MARTES

PARA PRESENTAR EN ESPAÑA

¡¡EL MARAVILLOSO!!

# KINOPANORAMA

SOLO EL GRANDIOSO

# KINOPANORAMA

SISTEMA RUSO, EL MAS  
AVANZADO DE LA TECNICA  
CINEMATOGRAFICA

PUEDE OFRECER EN TODA SU INMENSIDAD

  
*Suevia Films*  
**DESAREO GONZALEZ**  
*Presenta*



AL ESTRENO DE ESTA GRAN SUPERPRODUCCION ASISTIRAN EL DIRECTOR E INTERPRETES,  
LLEGADOS A MADRID EXPRESAMENTE PARA ESTE ACONTECIMIENTO

Todos los días tres funciones: 4,15 - 7 - 10,30

Adquiera sus localidades con días de antelación

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

Ayuntamiento de Madrid

## TOLEDO

### ACTIVIDAD DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DEL OESTE

- \* POSITIVA EVOLUCION DEL CAMPO TOLEDANO
- \* SEGUNDA TEMPORADA DE CONCIERTOS SINFONICOS PARA LA JUVENTUD
- \* CURSILLOS PARA LOS CONSEJOS LOCALES

TOLEDO. (De nuestro corresponsal.) — Se ha reunido en la localidad toledana de Talavera de la Reina el Consejo Sindical del Oeste de España. Asistieron los Gobernadores Civiles de Salamanca, Avila y Toledo y los Delegados Sindicales de las citadas provincias y las de Cáceres y Zamora, a todas las cuales concierne el Consejo del Oeste.

Se nombraron las ponencias que han de formular proyectos concretos para el próximo Plan de Desarrollo. La de riego, de gran importancia para la zona de Talavera, ha sido encomendada al ingeniero don Isac Castaños.

Se prevé una ampliación de los regadíos merced a una elevación de la presa de Cazalegas. El Consejo Económico Sindical del Oeste, incluida entre sus conclusiones, una que se refiere a la ampliación de regadíos, y en relación con la cuenca del Tajo y Alberche, dice que esta ampliación «debe ser absolutamente prioritaria a la hora de coordinar proyectos análogos extrarregionales».

Como Presidente de la reunión el Gobernador Civil de Toledo, señor Tomás de Carranza, hizo algunas consideraciones sobre el momento económico español y los proyectos de la zona, competencia del Consejo. El resto de la sesión se dedicó a estudiar los diferentes aspectos del desarrollo de la región. Se acordó solicitar una audiencia con Su Excelencia el Jefe del Estado para elevarle las peticiones formuladas como consecuencia de dos años de detenidos estudios.

#### CREDITOS AL CAMPO TOLEDANO

Para las instalaciones de su complejo de aprovechamiento de los subproductos de la uva, montado por la Unión Territorial de Cooperativas del Campo en Puebla de Almoradil, se ha concedido por el Instituto Nacional de Colonización un préstamo de 28.800.000 pesetas.

Las citadas instalaciones, en su género una de las más importantes en la provincia, vienen funcionando y desarrollando su actividad, parcialmente en alguna de sus facetas, hace algún tiempo.

Por otra, el Banco de Crédito Agrícola se le ha concedido a la Caja Rural Provincial de Toledo cincuenta y tres millones de pesetas para la concesión de préstamos por dicha entidad, tanto para la adquisición de maquinaria agrícola, como de carácter personal.

La Caja Rural es la única entidad financiera que en la provincia dedica la totalidad de su gestión al campo toledano a los agricultores de la provincia.

La transformación y evolución del campo toledano a través de la acción de diversos organismos es uno de los fenómenos más evidentes de los últimos cinco años, hasta el extremo de que toda perspectiva de regadío debe ser considerada como de real e inmediata realización.

#### Segunda temporada de conciertos sinfónicos para la juventud

La segunda temporada de conciertos sinfónicos para la juventud, organizada por la Delegación Provincial de la Sección Femenina a través de la Nacional, y contando con la valiosa colaboración de la Diputación Provincial de Toledo, se ha trancido en el pasado mes de noviembre, habiéndose celebrado el sábado el segundo de los cuatro conciertos que interpretará la Orquesta Sinfónica de Madrid, que actúa bajo la dirección de Alberto Blancfort. Los comentaristas —magistrales lecciones de música— corren a cargo de Rosa María Kucharski.

A la aula magna de música, que se desarrolla en una de las mayores y más cómodas salas públicas de la capital —casi dos mil localidades— acuden la totalidad de los alumnos de los diversos centros estudiantiles de Toledo.

Juan S. Bach, Vivaldi, Haydn, Haendel, Mozart, Soler y Beethoven son los grandes maestros que en la presente temporada serán estudiados por la juventud estudiantil toledana en la presente temporada. Actividad esta considerada como piloto ante actividades similares a desarrollar en otras capitales de España.

#### Cursillos para los nuevos Consejos Locales y concejales

Después de la constitución de los nuevos Consejos Locales del Movimiento en las localidades de la provincia, a los que pasaron a pertenecer un elevado número de nuevos concejales, la Jefatura Provincial del Movimiento ha organizado unos prácticos cursillos de orientación e información política y administrativa, que se vienen desarrollando estos días con la participación de los Alcaldes, miembros de los Consejos Locales y concejales de las localidades cabeza de partido de la provincia. El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, en consonancia con el momento actual, desarrollará la lección inaugural pidiendo la colaboración de todos en las medidas adoptadas por el Gobierno.

Francisco ZARCO

## PAMPLONA

### SE COLOCA LA PRIMERA PIEDRA DE LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO JAVIER

#### LAS OBRAS SE COSTEARAN CON DONATIVOS DE TODA ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

PAMPLONA, 4. (Cifra.)—La primera piedra para levantar una iglesia en honor de San Francisco Javier, insigne apóstol de las Indias, ha sido colocada ayer, día de su festividad, en la Misión de Cambay (India), según telegrama de allí recibido.

La iniciativa partió de la maestra, doña María del Carmen Caro, que dirige la Escuela mixta de Sarasa, pueblo navarro, que mantiene continua correspondencia con la Misión. Para contribuir a la construcción de este templo se han recibido donativos de toda España, e incluso también algunos del extranjero, pues han sido numerosos los Colegios y Escuelas de la nación que se han solidarizado con esta empresa misionera. Asimismo, la Diputación ha concedido una subvención de 75.000 pesetas y la Caja de Ahorros Provincial otra de 5.000. La mayor parte de los donativos fueron enviados a la citada Escuela de Sarasa por personas de posición modesta, y se calcula que se han recaudado ya, aproximadamente, medio millón de pesetas.

#### Trescientas viviendas para Bilbao

BILBAO, 4. (Cifra.)—Trescientas viviendas van a ser levantadas en el terreno que actualmente ocupa la antigua Prisión Provincial de Larrinaga, en Bilbao, cuyos viejos muros ya han comenzado a ser derribados.

Estas viviendas serán destinadas a la clase media, y su construcción será llevada a cabo por Viviendas de Vizcaya, entidad que, aunque funciona de manera autónoma, ejerce tutelaje sobre ella la Caja de Ahorros vizcaína y la Diputación Provincial de Vizcaya, corporación que ha cedido los terrenos.

Las viviendas serán de dos tipos: unas, de 75 metros cuadrados de superficie, y otras, de 102,75 metros cuadrados.

Constarán de vestíbulo, comedor, cocina, dos baños y tres o cuatro dormitorios, según los tipos.

La forma de pago de los nuevos hogares se llevará a efecto mediante una aportación inicial de los beneficiarios, abonando éstos el resto del importe de cada vivienda mediante cuotas mensuales durante diez o doce años.

#### Reunión de la Comisión de Urbanismo de Barcelona

BARCELONA, 4. (Cifra.)—Bajo la presidencia del Gobernador Civil, señor Garicano Gofí, se ha celebrado una reunión del Consejo pleno de la Comisión de Urbanismo y servicios comunes de la comarca de Barcelona, habiendo tratado los siguientes asuntos: Estatutos del Consorcio Túneles del Tibidabo, declaración inicial de interés comarcal del servicio de destrucción y tratamiento de basuras y plan parcial de ordenación del sector Apeadero Vallvidrera - Las Planas, de Barcelona.

#### Restauración del monasterio de Iruzu

PAMPLONA, 4. (Cifra.)—A ritmo acelerado se realizan las obras de restauración del histórico monasterio de Iruzu, en las proximidades de Estella. Paulatinamente aparecen las formas del antiguo templo, al tiempo que se completan las bóvedas y claustros y se

dispone la construcción de los dormitorios de los monjes.

Además, en fecha breve se adjudicará la construcción de la hospedería.

#### Talleres de laborterapia

GUADALAJARA, 3. (Cifra.)—Unos talleres de laborterapia, construidos recientemente en el Hospital Psiquiátrico «Conde de Romanones», en Alcohet, han sido inaugurados esta mañana por el príncipe don Juan Carlos de Borbón, tras la bendición por el prelado de la diócesis Sigüenza-Guadalajara.

El príncipe fue recibido por el

obispo doctor Castán Lacoma, director general de Sanidad, doctor García Orcyón; Gobernador Civil, Presidente de la Diputación y otras autoridades provinciales y locales, así como por la duquesa de Tamames, que donó los terrenos que hoy ocupa el citado hospital, y el director del mismo.

Después de recorrer las diversas instalaciones y conversar con algunos enfermos, a los que el príncipe saludó, aquéllos ofrecieron unas demostraciones de sus trabajos de confección de alfombras de nudo, muebles de estilo español, chapistería en hierro y latón, etcétera.

- \* Vd. tiene amigos a quien agradecer
- \* Vd. prepara para los suyos estas felices fiestas



Nuestras CAJAS SURTIDAS DE NAVIDAD le proporciona, a partir de 1.265 pesetas, un magnífico surtido de vinos secos y dulces, coñac, anís, ponche y cremas, etc.

de la FORMIDABLE marca

## CRUZ CONDE

Dispongan de Bodegas y Destilerías CRUZ CONDE para felicitar cómodamente a sus amistades con garantía de calidad y entrega.

Una llamada y las cajas serán entregadas en el sitio que Vd. indique

CENTRAL: Apartado 35. Córdoba - Teléfonos 22 18 66 - 22 18 67

SUCURSALES Y DELEGACIONES:

MADRID: O'Donnell, 53 - Teléfonos 274 16 32 - 274 04 20

SEVILLA: Bustos Tavera, 8 - Teléfonos 25 42 20 - 25 14 27

MÁLAGA: Zegrí, 4 - Teléfonos 21 29 94 - 21 61 43

SALAMANCA: Miguel de Unamuno, 39 - Teléfono 97 81

AVILA-CACERES: Apartado 84 - Avila, T. 2 de Navarredondilla (Avila)

MURCIA: Galicia, 16 (Torre de Romo) - Teléfono 21 12 39

ALBACETE: Octavio Cuartero, 95 - Teléfono 34 17

OVIEDO: Bermúdez de Castro, B. 24 - Teléfono 15 1 67

PALMA DE MALLORCA: Pueyo, 6 (Casa Gallega) Teléfono 22 61 82

BARCELONA: Gral. Primo de Rivera, 17 Teléf. 205 70 17 (Collblanch)

# «NADIE SABE DONDE ESTA CAAMAÑO»

«SE RETIRO OBEDECIENDO A UN PLAN QUE SOLO EL CONOCE»

ESTA DOLIDO POR LA INTERVENCION NORTEAMERICANA EN SANTO DOMINGO

## DECLARACIONES DE JUAN BOSCH EN BENIDORM

BENIDORM (Alicante), 4. (Cifra).—«Yo ignoro el paradero del coronel Caamaño, como creo que lo ignoran todos sus amigos, por lo menos los de Europa», ha manifestado hoy a un enviado especial de la agencia Cifra el ex Presidente de la República Dominicana, don Juan Bosch Gaviño, que desde hace unos meses se encuentra en esta ciudad, en compañía de su esposa.

Preguntado por el periodista si se ha formulado alguna hipótesis sobre la desaparición de Caamaño, don Juan Bosch, Presidente de la República Dominicana desde febrero de 1963 a septiembre del mismo año, contestó: «De algunas conversaciones que tuvo conmigo aquí en Benidorm, en donde estuve unos días en el mes de septiembre pasado, yo deduzco que el coronel Caamaño no ha desaparecido, sino simplemente que se ha ausentado por un cierto tiempo. ¿Cuánto? Dos meses, tres meses, seis... no lo sé. Pero no creo que haya desaparecido. Mi conclusión lógica es que se encuentra bien, que se ha retirado de la circulación por su propia voluntad y obedeciendo a un plan que sólo él conoce.»

La posibilidad de que la desaparición del militar dominicano no haya sido voluntaria la rechaza el profesor Bosch Gaviño con estas palabras: «Le voy a dar un dato. Caamaño salió de la casa del coronel Lachapelle, en La Haya (donde este último desempeña el cargo de agregado militar), a las once y media de la noche del 24 de octubre, según dijo, «a dar un paseo». Allí quedó todo su equipaje y el billete aéreo de retorno a Londres, de donde había llegado. Pero no quedó ni pasaporte, ni ningún documento personal, ni su pasta de dientes, su cepillo o su navaja... Quiere decir que el coronel Caamaño llevaba en el bolsillo todos los útiles para su uso directo y personal. Luego no se trata de que haya sufrido ningún accidente. Yo creo que él, voluntariamente, se ha ausentado.»

El profesor Bosch Gaviño, que

conoce muy bien al coronel Caamaño —«es un poco hijo mío», ha dicho al enviado especial de Cifra—, le ha definido así: «Es un hombre joven, vehemente, muy apasionado, con una formación política demasiado reciente

como para que podamos decir que tiene una ideología determinada. Yo diría que ahora está formando su ideología. Actualmente creo que se siente muy herido por la intervención norteamericana en Santo Domingo.»

## AUMENTARON LOS SALARIOS, SEGUN EL INSTITUTO DE ESTADISTICA

El Instituto Nacional de Estadística ha publicado los resultados de la encuesta correspondiente al segundo trimestre de este año sobre la evolución de los salarios.

Los resultados reflejados en la encuesta muestran para el segundo trimestre un incremento medio del 15,59 por 100 respecto al mismo trimestre del año anterior. Este porcentaje es ligeramente superior al registrado en el mismo período del 66 sobre 1965, que fue del 14,96 por 100.

Este incremento se reflejó de forma desigual sobre cada actividad. En la encuesta los salarios de Banca aparecen con un incremento del 8,62, pero en estos momentos el incremento recibido por los empleados bancarios en sus emolumentos es mayor, ya que el Convenio Colectivo últimamente aprobado no empezó a regir hasta el mes de mayo. (Pyresa.)

## II CURSILLO NACIONAL DE MEZCLAS BITUMINOSAS

SE INICIO AYER EN LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE LA CARRETERA

La Asociación Española de la Carretera inauguró ayer su II Curso Nacional de Mezclas Bitu-

minosas, que se prolongará hasta el próximo día 7.

A las reuniones asisten 150 expertos, ingenieros al servicio de la Administración o de las empresas privadas.

Los temas que se van a tratar van de los áridos en las mezclas bituminosas al empleo de los ligantes y proyectos de mezcla, pasando por los problemas de compactación y fabricación, controles de fabricación, empleo de mezclas en la construcción de carreteras y una última lección de síntesis de todo lo tratado.

Actúan como ponentes los ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, especialistas en estas materias, señores Canadell, Velázquez, Fanlo, Díaz Navarro, Balaguer y Navacerrada; el ingeniero industrial señor Oroviogicochea y el doctor en Ciencias Químicas señor Valero Alonso.

Presidirán las diversas sesiones, que irán seguidas de un coloquio, don Pedro García Ormaechea, Presidente del Sindicato de la Construcción; don José Luis Escario; don Guillermo Fernández Cuartero, subdirector general de Proyectos y Obras de la Dirección General de Carreteras; don Jaime Nadal, director del Instituto «Eduardo Torroja»; don Alberto García Ortiz, Presidente del Sindicato de Industrias Químicas; don Julio Navascués, vicepresidente de la Asociación Española de la Carretera; don Carlos Benito, director del Centro de Estudios y Experimentación de Obras Públicas, y don Modesto Vigueras, subdirector general de Estudios y Coordinación de la Dirección General de Carreteras.

## EL ALTO COMISARIO MAURITANO PARA INDUSTRIAS, MINAS Y PESCA, EN MADRID

SE ENTREVISTARA CON EL MINISTRO ESPAÑOL DE COMERCIO

El alto comisario mauritano para Industria, Minas y Pesca, señor Fall Papa, llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas a primera hora de la tarde, en avión, procedente de París.

El señor Fall Papa mantendrá en Madrid conversaciones con el Ministro de Comercio español, don Faustino García Monco.

En el aeropuerto fue recibido por el embajador de su país en España, señor Sidi-Bouna Ould Sidi, y personal de la misma. (Cifra.)

Ha llegado a Madrid, en visita privada, el vicepresidente de la República de Nicaragua y ministro de Salubridad, don Francisco Urcuyo Maliaño, de regreso de Londres, donde estuvo por razones de la actual economía de exportación cafetera de Nicaragua, en misión especial del Presidente. El señor Urcuyo Maliaño, que se encuentra atendido en Madrid por su primo, el embajador de Nicaragua en España, don Virente Urcuyo Rodríguez, es la primera vez que visita España y se propone conocer distintos lugares.

### Funcionario de FMI

Se encuentra en Madrid el jefe de los Servicios de Prensa del Fondo Monetario Internacional, Jan Maarten Zegers, en el curso de una gira por varios países europeos.

Zegers, que efectúa su visita con finalidades informativas, ha recibido a varios periodistas españoles, con los que ha departido sobre los problemas monetarios mundiales y

sobre el papel de España en el concierto financiero internacional. (Cifra.)

## TRILLIZOS EN PALENCIA

EL PADRE ES UN EMPLEADO DE UNA EMPRESA DE CEMENTOS

PALENCIA, 4. (Cifra).—En la Residencia del Seguro de Emancipación de esta capital ha tenido un parto triple doña Clementina Cabeza Fuentes, de treinta y cuatro años, vecina de Venta de Baños de esta provincia, a quien se le necesitaba de practicarle la operación cesárea para facilitar el alumbramiento de los trillizos. Doña Clementina es esposa de un obrero Francisco Martínez Lech, de treinta y seis años, empleado de la Empresa Cementos Hnos. de la Venta de Baños. El matrimonio tenía ya un hijo de cuatro años.

Los trillizos son dos niñas y un niño. Aquéllas pesaron en el momento de nacer dos kilogramos, el niño un poco menos. Serán bautizados con los nombres de Felicidad, Pilar y Manuel Luis, respectivamente.

La Sección Femenina les ha suministrado con canastillas y ajuar completo, esperándose otros diversos regalos.

Los recién nacidos se encuentran en perfecto estado. La madre, aunque también se encuentra débil, siente todavía las naturales molestias del período posoperatorio.

## EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL DE HUELVA

ANUNCIO DE SUBASTA

El «Boletín Oficial del Estado» núm. 275, de fecha 17 del corriente mes de noviembre, y el de esta Provincia núm. 263, de fecha 21 del mismo mes, publican anuncio de subasta de obras que a continuación se mencionan:

- CAMINO DE NUEVA CONSTRUCCION DE LA REDONDELA A LA PLAYA. Tipo de licitación: 1.700.000,00 pesetas. Fianza provisional: 34.000,00 pesetas.
- ENSANCHE Y ACONDICIONAMIENTO DEL C. V. A LA LAZAR CON EL DE EL ROMPIDO A PUNTA UMBRIA. Tipo de licitación: 3.650.000,00 pesetas. Fianza provisional: 73.000,00 pesetas.
- ENSANCHE Y ACONDICIONAMIENTO DEL C. V. DE LA PE A LA PLAYA DE LA ANTILLA. Tipo de licitación: 4.480.000,00 pesetas. Fianza provisional: 89.600,00 pesetas.
- ACONDICIONAMIENTO DEL FIRME DE CANAVERAL DE LEON A CORTECONCEPCION (TERMINACION). Tipo de licitación: 3.675.000,00 pesetas. Fianza provisional: 73.500,00 pesetas.
- CONVERSION DEL PAVIMENTO DE MACADAN EN FIRME ASFALTICO DEL C. V. DE NIEBLA A VALVERDE DEL CAMINO. Tipo de licitación: 5.120.000,00 pesetas. Fianza provisional: 102.400,00 pesetas.

Las garantías definitivas son las que se determinan en los anuncios publicados en los Boletines Oficiales anteriormente citados, y el plazo de ejecución de cada una de las obras es de DOCE MESES.

Las proposiciones se presentarán en el Negociado de Vías y Construcciones de la Excelentísima Diputación Provincial, Gran Vía, núm. 9, de esta capital, todos los días hábiles y horas de ONCE A TRECE, hasta el día 12 del mes de diciembre del corriente año.

La apertura de pliegos tendrá lugar el miércoles día 13 del mismo mes y año, en acto público, a las ONCE horas, en la Sala de Juntas de la Excelentísima Diputación Provincial.

Huelva, a 29 de noviembre de 1967.—El Presidente, Francisco Zorrero Bolaños.—El Secretario General, Guillermo Alvarez Pralongo.

## DIRECCION GENERAL DE SEGURIDAD

El «BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO» núm. 288, correspondiente al día de la fecha, en la página 16733, inserta el anuncio de subasta de las obras de construcción de un edificio con destino a Cuartelamiento de las Fuerzas de la Policía Armada en PAMPLONA, cuyo presupuesto de contrata asciende a 6.902.073,94 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones se hallan de manifiesto en el Servicio de Administración y Contabilidad de esta Dirección General y en el Cuartel de la Policía Armada en Pamplona.

Las personas naturales o jurídicas a quienes les interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial hasta las doce horas del día 28 del mes en curso.

Todos los gastos que origine esta subasta serán de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 2 de diciembre de 1967.

## ORGANIZACION SINDICAL OBRA SINDICAL DEL HOGAR Y ARQUITECTURA CONCURSO GESTION DIRECTA

Por la presente se hace público que hasta las doce horas del día 14 del presente mes se admitirán proposiciones para la adjudicación, por el sistema de gestión directa, de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE UN LOCAL PARA SALON DE ACTOS EN EL CENTRO SINDICAL DE «ORCASITAS», por un presupuesto de contrata de CIENTO SETENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTAS CUATRO PESETAS CON CUARENTA Y OCHO CENTIMOS (175.804,48).

El proyecto, pliego de condiciones y demás datos pueden ser examinados en la Jefatura Provincial de la Obra (plaza Cristino Martos, núm. 4, planta 5.ª).

El importe del presente anuncio será con cargo al presupuesto de la Organización Sindical.

Madrid, 2 de diciembre de 1967.—El Jefe Provincial de la Obra (firma ilegible).

## MADRID

## SEIS HERIDOS EN ACCIDENTES DE CIRCULACION

UN NIÑO RESULTO GRAVEMENTE HERIDO, ARROLLADO POR UN TAXI

Seis personas han resultado heridas, una de ellas de gravedad, en otros tantos accidentes de circulación ocurridos en Madrid en las últimas horas. La persona grave es el niño Alberto Medina Marina, de cinco años, herido en un accidente ocurrido en la calle de la Alfalfa, barrio de San Martín, y pasó al sanatorio de La Loma, donde continúa en estado grave.

En las otras personas, cuyas heridas fueron calificadas por los médicos como de pronóstico reservado, son: doña Pilar Peña

Retana, que fue atropellada por una motocicleta en el paso de María Cristina; don Manuel Priego Muñoz, que chocó la moto que conducía, en López de Hoyos, con un autobús de la EMT; don José Murillo Torrero, que fue atropellado por el coche que conducía Benito Lobato Martín, en la calle de Bailén; doña Aralia Irazo Morales, atropellada por el coche que guiaba Antonio Valero Torres, y, por último, doña Flora Sáez González, que se cayó casualmente del autobús de la EMT cuando se hallaba parado en la calle de Fuencarral, esquina a la glorieta de Bilbao. (Pyresa.)

## PADRE E HIJO ASFIXIADOS POR GAS CARBONICO

TRA HIJA FUE HALLADA EN GRAVE ESTADO

VALLADOLID, 4. (Cifra).—Una mujer y su hijo perecieron en su domicilio, al parecer, a causa de emanaciones del gas carbónico de la cocina. Otra hija pudo ser rescatada, pero se halla en estado gravísimo.

En la casa número 12 de la calle de Portillo de Balboa, de la capital, aparecieron muertos el padre, San Miguel Martín, viudo de cuarenta y cuatro años, y su hijo, Felicitos Casado San Miguel, de seis años. En gravísimo estado fue hallada por la Policía, y fue avisada por los vecinos, la hija de ocho años de edad, llamada Concepción. Se da la circunstancia de que otro hijo de la familia había salido de casa la mañana para ir al trabajo y no ha sufrido los efectos del gas carbónico de la cocina, que se cree como causa del suceso.

La familia había llegado el sábado por la tarde del pueblo de Vares del Duero, para residir en esta capital, y era éste el primer día que pernoctaba en la casa.

## Homicidio aclarado a los dos meses

VILES (Oviedo), 4. (Cifra).—Un homicidio, registrado en la localidad de la Argayosa, del vecino Municipio de Illas, ha sido aclarado a los diez meses del suceso por la Policía gubernativa, que ha detenido al autor del hecho.

En la madrugada del día 22 de febrero de este año apareció agredido, en el patio de un caserío, Rogelio García Bolao. Presentaba múltiples lesiones y fuerte conmoción cerebral, y fue ingresado en la Residencia del Servicio de Enfermedades, en donde falleció. Se especuló entonces que se había caído desde lo alto de un corredor al suelo. Las diligencias practicadas entonces por las Fuerzas de Orden Público dieron resultados positivos.

## DURANGO (VIZCAYA)

## VEINTIUN TRABAJADORES ESPAÑOLES EN BELGICA HERIDOS EN ACCIDENTE DE CARRETERA EL AUTOCAR EN QUE VIAJABAN QUEDO COMPLETAMENTE DESTROZADO

DURANGO (Vizcaya). (Cifra).—Dos heridos graves, seis de pronóstico reservado y trece de carácter leve, ha sido el balance de una colisión registrada en este término municipal, en el kilómetro 82,500 de la carretera nacional 34, Bilbao-San Sebastián. El choque se ha producido entre un autobús procedente de Lieja (Bélgica), trayendo una expedición de trabajadores españoles —la mayor parte de Asturias— para pasar sus vacaciones navideñas, y un camión que, cargado de ladrillos, circulaba en la misma dirección.

Aunque el camión, matrícula HU-3020, no ha sufrido daños de importancia al ser embestido en su parte trasera, el autocar ha quedado completamente destruido en su parte delantera. Sin embargo, el conductor del mismo, Graciano González Arias, de treinta y tres años, así como el del camión, Víctor Lizarralde Onaindia, han sufrido heridas leves.

El nombre de los dos heridos graves son: José Manuel Prendes Rodríguez, de veintisiete años, de Asturias, y Argentina Cuesta García, de cuarenta y dos, también de Asturias. Los dos heridos han quedado internados en el Hospital Civil del Generalísimo.

## Chocan dos automóviles: un muerto y seis heridos

PALENCIA, 4 (Pyresa).—En la carretera general de Burgos a Portugal, término municipal de Villamuriel, colisionaron de frente dos turismos, el primero matrícula VA-17189, conducido por Carlos Larrincan, de veintidós años, domiciliado en Arrechavaleta (Vizcaya), con el que viajaban Pedro Lorenzo de la Torre, de cuarenta y cinco años, casado, y Eutiquiano Alonso, de veintisiete, taxista, residente en Mondragón. El otro coche, de nacionalidad francesa, 8930-DN-59, iba ocupado por varios súbditos portugueses que regresaban a su país, y conducido por Francisco Dacuña Oliveira, de treinta y cinco años,

casado, residente actualmente, por razones de trabajo, en Francia. A consecuencia del accidente, Carlos Larrincan y Pedro Lorenzo resultaron gravemente heridos, siendo trasladados con toda urgencia al Hospital Provincial y a la Clínica de la Cruz Roja de Palencia, donde el segundo falleció poco más tarde. El tercer ocupante de este coche sufrió tan sólo lesiones leves. El conductor del coche francés resultó con lesiones de pronóstico reservado, lo mismo que sus acompañantes, también trabajadores domiciliados en Francia, José Martínez Oliveira, de veintinueve años; Américo de Jesús Frire, de cuarenta y siete

años, y Luciano Santos Pedreira, de treinta y dos.

## Un turismo arrollado en un paso a nivel: un muerto y dos heridos

LEON, 4 (Pyresa).—En las proximidades del kilómetro 2 de la vía férrea de León a Bilbao, cerca de León, en el barrio de Navatejera, cuando en un camino allí existente que cruza sobre el ferrocarril atravesaba el turismo de la matrícula LE-34467, fue arrollado por el tren número 13 que circulaba en dirección a Matallana, quedando el vehículo destruido. Los ocupantes del mismo, su conductor, Rufino Alonso Rodríguez, de cuarenta y cinco años; su esposa, María Cruz Bartolomé Rodríguez, y el hijo de ambos, José Ramón Alonso Bartolomé, de diecisiete, resultaron con heridas graves.

## Perece un motorista

SORIA, 4 (Pyresa).—En el kilómetro 155,5 de la carretera nacional 122 de Zaragoza a Portugal, en el término municipal de Soria, casco urbano de la misma capital, se produjo un accidente, al colisionar la motocicleta matrícula SO-4711, conducida por Eugenio Cuesta Hernández, contra el camión matrícula Z-23339, conducido por Jesús Martínez. El viajero de la motocicleta, Pablo Hernández de Miguel, resultó gravemente herido y, trasladado al Hostal Provincial, falleció una hora más tarde.

## Choque de camiones: un muerto y un herido

VALLADOLID, 4 (Cifra).—Un muerto y un herido grave es el balance de un accidente de circulación, ocurrido en la carretera local de Fompedraza (Valladolid) al chocar dos camiones. El conductor del primero de ellos, Dionisio Santos Santos, de veinticuatro años, resultó muerto,

## MORTALES FINES DE SEMANA EN LAS CARRETERAS FRANCESAS Y BELGAS EN LAS PRIMERAS PERECIERON 44 PERSONAS, Y 35, EN LAS SEGUNDAS

PARIS, 4. (Efe).—Cuarenta y cuatro personas han perdido la vida en accidentes automovilísticos registrados en Francia durante el fin de semana último.

Otras 597 resultaron heridas, de las cuales 300 en grave estado. El balance de víctimas del fin de semana anterior es inferior al pasado, con 54 muertos y 611 heridos.

## Treinta y cinco muertos en la pasada semana

BRUSELAS, 4. (Efe).—Treinta y cinco muertos, doscientos cuarenta y cuatro heridos graves y ochocientos veintinueve heridos leves han sido las víctimas de los mil setecientos veintiséis accidentes de circulación que, durante la pasada semana, han tenido lugar en Bélgica. Cada semana que pasa son más numerosos los accidentes de este tipo que suceden en el país, a pesar de las medidas tomadas por las autoridades.

Las causas principales de es-

tos son las siguientes: exceso de velocidad, no observación del derecho de prioridad, poca atención de los peatones y conductores ebrios.

## Cuatro soldados perecen carbonizados

BONN, 4. (Efe).—Cuatro soldados del Ejército federal alemán murieron abrasados al prenderse fuego el coche que ocupaban, después de haber cho-

cado éste contra la baranda protectora de un puente. La Policía supone que una quinta persona, al parecer el conductor del vehículo, ha desaparecido.

Otras seis pudieron ser salvadas en la autopista de Bielefeld. El coche en el que viajaban quedó envuelto en llamas al salirse de la carretera.

## Cuarenta y dos heridos por accidente en un tranvía de San Francisco

SAN FRANCISCO (California, Estados Unidos), 4. (Efe-Reuters).—Uno de los tranvías-funiculares de esta ciudad se ha precipitado por una de las cuestas, que tanto abundan en San Francisco, hasta la zona de pesca deportiva, estrellándose contra siete automóviles y causando heridas a 42 personas. El depósito de gasolina de uno de los coches se incendió a causa del impacto, produciendo quemaduras a doce personas, dos de las cuales están en grave estado.

# ENTREVISTA

## REUNION EN ESPAÑA PRO ESTUDIANTES DE AMERICA EN EUROPA

Se encuentra en Madrid madame Helene Cousin, del Servicio Europeo de Universitarios Latinoamericanos (SEUL), con sede en Bruselas, y cuya visita a España obedece a los fines que aquí detallamos a través de las noticias que su entrevista nos proporciona:

—¿Qué tiempo lleva funcionando el SEUL? le preguntamos:

—Hace unos cuatro años se creó y estableció en Friburgo, Suiza, y de poco más de un año a esta parte tiene su sede ya en Bruselas.

—¿Finalidad?

—La coordinación, a nivel europeo, de organismos o entidades que prestan servicios a universitarios latinoamericanos en Europa o se relacionan con ellos, así como de asociaciones también de los estudiantes.

—¿Se trata de alguna coordinación oficial o intergubernamental?

—En lo absoluto. Su carácter intereuropeo no le quita su condición de organización privada ni envuelve ningún matiz político. El estudiantado latinoamericano es cada vez más numeroso en Europa y es un servicio cada vez mayor el que se le quiere prestar.

—¿Cuántos estudiantes latinoamericanos en Europa?

—En la Europa occidental, unos treinta mil, siendo España, naturalmente, el más grande contingente.

—¿Cómo está organizado el SEUL?

—Una secretaría general y una administrativa, y los Departamentos de Seminarios y Coloquios, Estadísticas, Prensa y Publicaciones, y Acogida, que es el que yo dirijo.

—¿Finalidad de su viaje a España?

—Dejar establecida nuestra delegación en España (la primera que se crea, y en colaboración con el OCASEI, de Madrid), recibir información, establecer contactos y, sobre todo, preparar el Seminario.

—¿Qué Seminario?

—Por primera vez se celebrará un Seminario, a nivel europeo, que tendrá lugar en España, en Barcelona, el año entrante, convocado por nosotros.

—¿Con asistencia...?

—Organismos europeos que se relacionan con los universitarios latinoamericanos y las propias Asociaciones o federaciones estudiantiles que cooperan. Ya desde ahora contamos con muchas entidades.

—¿Por ejemplo...?

—De España, el Instituto de Cultura Hispánica, que se lleva siempre la palma de las realizaciones; el OCASEI; ACI, de Barcelona y su Federación Estudiantil. De Italia, Croce Via, Asta y Apodo Romano. De Suiza, el secretariado de la Federación Protestante de Estudiantes Extranjeros. De Francia, UNIFLAC. De Alemania, el Círculo Latinoamericano. De Bruselas, la Casa de la América Latina y el Servicio Social de la Universidad de Lovaina, etcétera.

Nivio LOPEZ PELLON

# NO HAY NUEVAS TARIFAS DE GAS

Del Gabinete de Prensa del Ayuntamiento de Madrid recibimos la siguiente nota:

«Ante la equivocada interpretación que se ha dado al acuerdo del Pleno Municipal de 29 de noviembre último sobre las tarifas del suministro que la Empresa Gas Madrid hace para los servicios públicos del Ayuntamiento, conviene aclarar que dicha resolución no implica una nueva elevación de tarifas, sino simple aplicación de las que fueron autorizadas por resolución de la Dirección General de Energía de 9 de octubre de 1965 («Boletín Oficial de la Provincia» de 15 del mismo mes) al suministro de gas que la Empresa Gas Madrid, S. A., hace para el ALUMBRADO PUBLICO.

La petición de la Empresa lleva fecha 20 de octubre de 1965, y el retraso se debe a la diversa interpretación sobre la jurisdicción competente para resolver.»

N. de la R.—El acuerdo a que se refiere la anterior nota respondía al asunto núm. 14 de la orden del día del último Pleno, que, a la letra, decía lo siguiente:

14. Proponiendo se aplique la elevación de tarifas autorizada por resolución de la Dirección General de Energía de 9 de octubre de 1965 al suministro que la Empresa Gas Madrid, S. A., hace para el alumbrado público, por lo que el precio del metro cúbico de fluido será de 2,5275 pesetas, computándose el aumento desde el 25 de octubre de 1965.

## ACEPTACION DE LA REFORMA LITURGICA POR EL PUEBLO ESPAÑOL

Según unas recientes declaraciones del padre Patiño, secretario de la Comisión Episcopal de Liturgia, el balance sobre la marcha de la reforma litúrgica es abiertamente positiva, en cuanto se refiere a su aceptación por parte del pueblo español. De los textos de la misa en castellano se vendieron, sólo en los seis últimos meses del año 1965, más de tres millones de ejemplares. Se han vendido ya en estos dos últimos meses 45.000 ejemplares de la versión provisional del «canon». En la encuesta realizada por Pastoral Misionera, un 76 por 100 de los entrevistados afirmaban que la reforma litúrgica les ayudaba a orar mejor, y sólo en 4 por 100 adoptaba una postura negativa. En la encuesta realizada por las organizaciones de Apostolado Seglar, antes del Congreso, el 91 por 100 de las respuestas estimaba que la acogida de las nuevas disposiciones litúrgicas había sido «excelente, magnífica y entusiasta». El padre Patiño ha afirmado que «el impulso de la reforma nos ha cogido sin que los sacerdotes tuvieran una suficiente formación litúrgica y sin que los teólogos contasen con un pensamiento pastoral». Añadió que, «en cuanto a los abusos, han sido éstos escasos y resulta inmensamente superior el número de los que cumplen rigurosamente lo prescrito». (Pyresa.)

## ACTO EN HONOR DE LA MISION COMERCIAL ITALIANA

El Sindicato Nacional de Industrias Químicas ha ofrecido una recepción a los miembros de la Misión comercial italiana que actualmente recorre España, invitada por el Instituto Italiano de Comercio Exterior.

Presidieron el acto, el Vicesecretario Nacional de Ordenación Económica, don Manuel Fuentes Irurozqui; el presidente del Instituto Nacional de Industrias Químicas, don Alberto García Ortiz; el presidente del Consejo Nacional de Empresarios, don Luis Galdós; el ministro de Asuntos Económicos de la Embajada de Italia, doctor Tomasso Lazzaro, y el presidente de la Misión, ingeniero Brazio Basi.

Integran la Misión italiana representantes de la industria química, petroquímica y de aparatos y equipos de laboratorios de investigación científica y miembros del Instituto Italiano de Comercio Exterior.

El señor García Ortiz saludó a los miembros de la Misión y se congratuló de los contactos entre empresarios de los dos países. Seguidamente, el ministro consejero de la Embajada presentó a los componentes de la Misión, y por último, el señor Fuentes Iruroz-

qui les saludó en nombre de la Organización Sindical.

La Misión italiana permanecerá en nuestro país hasta el día 7 del actual. (Pyresa.)

### SU PORVENIR RESUELTO EN 3 MESES

Nuevos Cursos de

**Speedwriting** y **TAQUIGRAFIA**

Se enseña en ocho idiomas. Nada de signos raros; se utilizan directamente las letras del alfabeto.

**MECANOGRAFIA Dict-O-Matic.**

Concepción moderna con utilización de auriculares.

**GARANTIZAMOS EN 3 MESES**

100-120 palabras por minuto con la Taquigrafía Speedwriting, pudiendo alcanzar más de 150.

240-260 pulsaciones por minuto, con la Mecanografía Dict-O-Matic, pudiendo alcanzar más de 500.

Exclusiva en Madrid de estos modernísimos sistemas.

Todos nuestros graduados se han colocado. Pida folleto gratuito. Demostraciones diarias, sin compromiso.

**PLAZAS LIMITADAS  
ACADEMIA CABALLERO**

CALLE SAN LÓRENZO, 11  
(Empieza en San Mateo, 10)

# A G E N D A

DIA 5 DE DICIEMBRE DE 1967

MARTES

**SANTORAL:** Santos Sabas, Dalmacio y Pelino.  
Sale el sol a las 8,21.  
Se pone a las 17,49.

**TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID:**

Máxima: 12,08 a las 16.  
Mínima: 3,10 a las 4.

**REPARTO DE PREMIOS DEL CICI**

Mañana miércoles, a las 8 y bajo la presidencia del Alcalde de Madrid, don Carlos Arias, el Centro de Instrucción Comercial e Industrial efectuará el solem-

ne acto de reparto de premios a los alumnos del pasado curso a la entrega de diplomas de capacitación de las diversas áreas que funcionan en el C.

Bomberos ... ..	232 32 32
Taxis ... ..	254 26 00
Policía ... ..	0 91
<b>SERVICIOS DE URGENCIA</b>	
Seguridad Social ... ..	209 18 40
Médico - Quirúrgico ... ..	261 61 00

**CUPON PRO CIEGOS**

Sorteo efectuado ayer

671

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**TURNO 5.º A (NORTE)**

Hasta las doce de la noche

Núñez de Arce, 15; Arenal, 2; Infantas, 24; Fuencarral, 108; Fernando el Santo, 5 (próx. Almagro); Paseo de la Castellana, 2; Barquillo, 31; Goya, 55; Alcalá, 85 (esq. Lagasca); Alcalá, 98; Doctor Casto, 26; Alcalde Sainz de Baranda, 78; Peñascales, 6; ave. Donostiarra, 22 (B.º Concepción); ave. de Daroca, 47 (antes C.º del Este); San Marcelo, 15 (parte posterior bloque); Gutiérrez de Cetina, 34 (ent. Alc. 384); General Kirkpatrick, 16 (B.º Alegría); Arturo Soria, 164 (C. Lineal); Emilio Gastel, 28 (junto Col. O. Perelló); José Arcones Gil, 7 (ent. Alcalá, 406); Chapistería, 1 parcela D (G. S. Blas); Emilio Muñoz, 7 (Iglesia García Noblejas); Poblado de Absorción Canillejas; Serrano, 112; General Mola, 75; Don Ramón de la Cruz, 59; Cartagena, 99 (esq. ave. América); Barrio San Miguel, bloque 5; Santa Hortensia, 16 (ent. L. Hoyos, 166); Vinaroz, 31 (fachada Sur); Pintor Ribera, 3; Marcelino Sta. María (Sur Est. Bernabéu); General Mola, 270; Victoria Pérez, 4 (ent. final A. Foxá); General Ramírez de Madrid, 18; ave. Generalísimo, 68 (esq. H. Mendoza); Col. Virgen de la Paloma, bloque 5; Marcelina, 27 (Tetuán); Barrio del Pilar (Celanova, 1); Marqués de Viana, 24 (Tetuán); C.º Fuencarral a Playa, 275; Francos Rodríguez, 18; Palencia, 2; Maudes, 38 (esquina a Ponzano); General Sanjurjo, 20; Gar-

cia, 2; Maudes, 38 (esq. a Ponzano); General Sanjurjo, 20; Morato, 56; ave. Federico García Lorca, 88; Guzmán el Bueno, 7; do el Católico, 17; Rodríguez Pedro, 47; Isaac Peral, 56; Plaza Cristo Rey; Princesa, 2; Palma, 75; Pez, 25; Paseo mo Redondo, 12.

Desde las 12 de la noche  
las 9,30 de la mañana

Núñez de Arce, 15; Infantas, 24; Fernando el Santo, 5 (próx. Almagro); Alcalá, 85 (esq. Lagasca); Alcalá, 98; Alcalde Sainz de Baranda, 78; ave. Donostiarra (B.º Concepción); San Marcelo, 15 (parte posterior bloque); Gutiérrez de Cetina, 34 (ent. Alc. 384); General Kirkpatrick, 16 (B.º Alegría); Arturo Soria, 164 (C. Lineal); Emilio Gastel, 28 (junto Col. O. Perelló); José Arcones Gil, 7 (ent. Alcalá, 406); Chapistería, 1 parcela D (G. S. Blas); Emilio Muñoz, 7 (Iglesia García Noblejas); Poblado de Absorción Canillejas; Serrano, 112; General Mola, 75; Don Ramón de la Cruz, 59; Sta. Hortensia, 16 (ent. L. Hoyos, 166); Vinaroz, 31 (fachada Sur); Pintor Ribera, 3; Marcelino Sta. María (Sur Est. Bernabéu); General Mola, 270; Victoria Pérez, 4 (ent. final A. Foxá); General Ramírez de Madrid, 18; Col. Virgen de la Paloma, bloque 5; Marcelina, 27 (Tetuán); Barrio del Pilar (Celanova, 1); C.º Fuencarral a Playa, 275; Palencia, 2; Morato, 56; Guzmán el Bueno, 7; Rodríguez San Pedro, 47; Princesa, 2; Palma, 75; Paseo Onésimo Redondo, 12.

**TURNO 5.º A (SUR)**

Hasta las doce de la noche

Núñez de Arce, 15; Arenal, 2; Infantas, 24; Fuencarral, 108; Fernando el Santo, 5 (próx. Almagro); Paseo de la Castellana, 2; Barquillo, 31; Goya, 55; Alcalá, 85 (esquina Lagasca); Alcalá, 98; Doctor Casto, 26; Alcalde Sainz de Baranda, 78; Peñascales, 6; avenida Donostiarra, 22 (Barrio Concepción); avenida de Daroca, número 47 (antes carretera del Este); San Marcelo, 15 (parte posterior bloque); Gutiérrez de Cetina, 34 (entrada, Alcalá, 384); General Kirkpatrick, número 16 (Barrio Alegría); Arturo Soria, 164 (Ciudad Lineal); Emilio Gastel, 28 (junto Col. O. Perelló); José Arcones Gil, 7 (ent. Alcalá, número 406); Chapistería, 1 Parcela D (Gran S. Blas); Emilio Muñoz, 7 (Iglesia García Noblejas); Poblado de Absorción Canillejas; Serrano, 112; General Mola, 75; Don Ramón de la Cruz, 59; Cartagena, 99 (esq. avenida América); Barrio San Miguel, bloque 5; Santa Hortensia, 16 (ent. L. Hoyos, 166); Vinaroz, 31 (fachada Sur); Pintor Ribera, 3; Marcelino Santa María (Sur Est. Bernabéu); General Mola, 270; Victoria Pérez, 4 (ent. final A. Foxá); General Ramírez de Madrid, 18; avenida Generalísimo, 68 (esquina H. Mendoza); colonia Virgen de la Paloma, bloque 5; Marcelina, 27 (Tetuán); barrio del Pilar, 24 (Tetuán); carretera Fuencarral a Playa, número 275; Francos Rodríguez, 18; Palencia, 2; Maudes, 38 (esquina a Ponzano); General Sanjurjo, 20; Gar-

cia Morato, 56; avenida Federico García Lorca, 88; Guzmán el Bueno, 7; do el Católico, 17; Rodríguez Pedro, 47; Isaac Peral, 56 (esq. Plaza de Cristo Rey); Princesa, 2; Palma, 75; Pez, 25; Paseo Onésimo Redondo, 12.

Desde las 12 de la noche  
9,30 de la mañana

Arenal, 2; Fuencarral, 108; Paseo de la Castellana, 2; Barquillo, 31; número 55; Doctor Casto, 26; Peñascales, 6; avenida de Daroca, (antes carretera del Este); Emilio Gastel, 28 (junto colonia O. Perelló); José Arcones Gil, 7 (ent. Alcalá, 406); Chapistería, 1 parcela D (Gran S. Blas); General Kirkpatrick, 16 (B.º Alegría); Unidad Vecina Canillejas; Serrano, 112; Cartagena, 99 (esq. avenida América); Vinaroz, 31 (fachada Sur); Barrio San Miguel, bloque 5; Pintor Ribera, 3; Victoria Pérez, 4 (ent. final A. Foxá); avenida Generalísimo, 68 (esq. H. Mendoza); Barrio del Pilar (Celanova, 1); C.º Fuencarral a Playa, 275; Col. Virgen de la Paloma, bloque 5; Marcelina, 27 (Tetuán); Barrio del Pilar, 24 (Tetuán); carretera Fuencarral a Playa, número 275; Isaac Peral, 56; Plaza de Cristo Rey; Princesa, 2; número 25.

## SANZ GADEA REGRESA AL CONGO CON MIL KILOS DE MEDICAMENTOS TAMBIEN LLEVA UN GRAN LOTE DE JUGUETES PARA LOS NIÑOS DE SU HOSPITAL

«Me marchó con la gran alegría de reanudar nuevamente mi trabajo y también con el agradecimiento más sincero para todos los españoles. Estos dos sentimientos rebasan la natural tristeza de que tenga que separarme nuevamente de mi esposa e hijos», dijo ayer a un redactor de Cifra el doctor don Joaquín Sanz Gadea, de treinta y siete años, momentos antes de emprender el viaje de regreso al Congo.

El doctor Sanz Gadea salió ayer de Madrid-Barajas en vuelo directo a Kinshasa (ex Leopoldville), desde donde continuará a Stanleyville, donde dirige un hospital. Desde 1961 presta servicios en el ex Congo Belga, donde marchó como médico voluntario contratado por la Organización Mundial de la Salud.

En el «equipaje» del doctor Sanz Gadea figuran en este viaje mil kilos de medicamentos donados por diversos laboratorios y plasma sanguíneo donado por la Cruz Roja española. «Y también —dijo a Cifra— un gran lote de juguetes para los niños de mi hospital que me han regalado los alumnos del Instituto Cervantes, de Madrid, donde yo cursé el Bachillerato.»

La nueva campaña del doctor Sanz Gadea en el Congo está prevista hasta finales del próximo año.

Como se recordará, el 7 de diciembre de 1965 el doctor don Joaquín Sanz Gadea, natural de Teruel, fue propuesto para el Premio Nobel de la Paz por el entonces decano de la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Madrid, don Joaquín Camón Aznar. A esta petición se adhirieron numerosas personalidades y corporaciones españolas.

### Madrid-Barajas

A primera hora de la tarde salió en avión para Barcelona el Príncipe Rainiero de Mónaco, que pasa unos días en España en viaje de carácter privado. En el aeropuerto fue despedido por el cónsul de su país y otras personalidades. Desde Barcelona, el Príncipe seguirá viaje a Niza.

## FUNERAL POR EL PRESIDENTE DE GABON

### ASISTIERON EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES Y DIPLOMATICOS AFRICANOS

El Ministro español de Asuntos Exteriores, los embajadores de Francia, Grecia y Libia en Madrid y representantes de las Embajadas de los países africanos en España asistieron ayer a mediodía a un solemne funeral en la parroquia de los Sagrados Corazones por el alma del Presidente de la República de Gabón, León Mba, recientemente fallecido en París.

El funeral, al que también asistieron el director general de Plazas y Provincias Africanas y el primer introductor de embajadores, estuvo presidido por el embajador de Gabón en Madrid, señor Ngona. (Pyresa.)

#### Virgen de Loreto

Los días 5, 6 y 7 de diciembre, a las siete y media de la tarde, tendrá lugar en la capilla del Ministerio del Aire un triduo en honor de la Santísima Virgen de Loreto, Patrona del Ejército del Aire, con misa, homilía, ejercicio del triduo e imposición de medallas. (Cifra.)

#### Funeral por los caídos de Logroño

SANTA CRUZ DEL VALLE DE

LOS CAIDOS.—Por el eterno descanso de las almas de los caídos de la provincia de Logroño se ha celebrado en esta basílica un funeral, terminado el cual se cantó un responso por la escolanía y coro de la comunidad benedictina.

Presidieron la ceremonia el ex Ministro y teniente general del Ejército del Aire, don Eduardo González Gallarza, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Subjefe Provincial, el Alcalde de la capital y otras autoridades y jerarquías.

Entre los asistentes figuraban los Procuradores en Cortes por la provincia, Diputados Provinciales, Consejeros Provinciales del Movimiento y representaciones diversas, así como numerosos familiares de los caídos. (Cifra.)

#### Patrona de los mineros

Una función religiosa en honor de Santa Bárbara, Patrona de los mineros, se ha celebrado a mediodía de ayer en la capilla de la Escuela Técnica Superior de Ingenieros de Minas, de Madrid, ofrecida por el Consejo de Minería y Metalurgia y la Escuela. (Cifra.)

## AYUNTAMIENTO DE MADRID GERENCIA MUNICIPAL DE URBANISMO SUBASTA

Objeto del Contrato: Enajenación, mediante subasta, de la parcela núm. 41 del Poblado «C» de Carabanchel Alto.

Lugar de presentación de proposiciones: Gerencia Municipal de Urbanismo, calle Barceló, núm. 6.

Plazo: Hasta el día 21 del próximo mes de diciembre, a la una de la tarde.

Diario oficial en que figuran las circunstancias detalladas: «Boletín Oficial del Estado» núm. 283, correspondiente al día 27 de noviembre de 1967.

Madrid, 28 de noviembre de 1967.—El Secretario General (firmado), Juan José Fernández-Villa y Dorbe.

## ONCE ESTACIONES DEPURADORAS DE AGUAS RESIDUALES PARA MADRID

Tres ya están en funcionamiento y la de los Viveros de la Villa se encuentra en avanzada construcción

El plan general de estaciones depuradoras de aguas residuales de Madrid, aprobado en el último Pleno celebrado por el Ayuntamiento, a desarrollar en cuatro etapas, comprende, según ha informado a un redactor de Cifra el delegado de Saneamiento y Limpieza, don Jesús García Siso, once estaciones depuradoras. De este número ya están en funcionamiento la de El Pardo, la de Manoteras y la estación general la China, y se encuentra en construcción muy avan-

zada la estación de los Viveros de la Villa. A esta hay que agregar las de Butarque, situada en el tronque del arroyo de este nombre con el río Manzanares; la del Sur, aguas abajo del mismo río, ya en los límites municipales, y la de Rejas, en el Guadarrama. Estas siete estaciones son las principales, mientras que serán secundarias las de El Plantío, La Florida, Veguilla y El Encinar.

### Primera fase del plan

Terminó su conferencia diciendo unas palabras de cariño al párroco, don Lorenzo Solano, que tanto ha contribuido a la «realidad material y espiritual de la zona». (Pyresa.)

### Asociación de Maitres de Hotel

La Asociación Española de Maitres de Hotel, que agrupará a los primeros y segundos maitres y jefes de sector de los hoteles, restaurantes y salas de fiestas, ha

quedado constituida. Sus Estatutos han sido aprobados el pasado 31 de octubre por el Ministerio de Gobernación. La Asociación, nacida en Madrid, cuenta en la actualidad con la adhesión de los maitres de las más importantes zonas turísticas, Mallorca, Valencia, Barcelona y la Costa del Sol.

Para constituir la Asociación madrileña se reunirán los maitres de Madrid mañana miércoles, a las cuatro y media de la tarde, en el hotel Luz Palacio, de esta capital. (Pyresa.)

Con relación al aspecto financiero de este plan, manifestó a Cifra el señor García Siso que supone una inversión para la primera etapa de 450 millones de pesetas. Se está estudiando la posibilidad de que hagan frente a este gasto conjuntamente el Ayuntamiento y el Ministerio de Obras Públicas. El plan total está cifrado en 1.175 millones de pesetas. La depuración tiene una doble vertiente: de un lado, el aspecto más importante, el sanitario; de otro, el de la comodidad para el vecindario, ya que desaparecerán los olores molestos, y las aguas del Manzanares tendrán un aspecto más limpio y atractivo.

También la depuración ofrece un aspecto económico: el del aprovechamiento de las aguas para el riego.

### Escuelas «Aguirre»

El proyecto y presupuesto de las obras de construcción de las nuevas Escuelas Aguirre, con veintiséis secciones y otros servicios, van a ser examinados por la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento de Madrid en su sesión ordinaria que ha sido convocada para mañana.

Las obras, que serán sacadas a subasta urgentemente, ascenderán a 19 millones y medio de pesetas.

Otro proyecto y presupuesto que serán examinados por la misma Comisión se refieren a la construcción de un grupo escolar, de veinte secciones, en el poblado dirigido de San Cristóbal de los Angeles, por un importe de 9.283.242 pesetas.

### Pregón de Julio Trenas

El periodista don Julio Trenas ha pronunciado el pregón de las fiestas del Barrio de la Concepción. Asistieron al acto representaciones de la Junta Municipal y miembros de la Asociación de Vecinos con su presidente.

El escritor don Julio Trenas habló en su intervención de la alegría de esta zona residencial y ejemplar, nacida hace cuarenta años y donde se agrupan cinco mil hogares.

Se refirió igualmente a la presencia del tema de la Inmaculada Concepción en la zona y en el arte español, y se refirió a la presencia en el barrio de artistas notables.



Sueria Films  
CÉSAREO GONZALEZ  
Presenta

## LA PELICULA MAS IMPORTANTE DEL AÑO ¡PREMIADA CON 6 OSCARS!!



PREMIO A LA MEJOR PELICULA  
«UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD»



PREMIO AL MEJOR ACTOR (Paul Scofield)  
«UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD»



PREMIO AL MEJOR DIRECTOR (Fred Zinnemann)  
«UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD»



PREMIO AL MEJOR ARGUMENTO (Robert Bolt)  
«UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD»



PREMIO A LA MEJOR FOTOGRAFIA EN COLOR  
«UN HOMBRE PARA LA ETERNIDAD»



PREMIO AL MEJOR VESTUARIO EN COLOR

## UN HOMBRE PARA LA

WENDY HILLER · LEO McKERN  
ROBERT SHAW · ORSON WELLES  
SUSANNAH YORK  
PAUL SCOFIELD

ETERNIDAD

DIRECTOR  
FRED ZINNEBANN

TECHNICOLOR

PRODUCCION: COLUMBIA

## UN DIA, UN TEMA

## EL DINERO, EN GUARDIA

Puede asegurarse desde ya, sin temor a equívoco, que tenemos un seguro ganador en la batalla de la estabilización: el ahorro. No es mala cosa, por supuesto. Estábamos tirándonos un poco por la ventana; todos. Huelga decir que éste o el otro, sino todos. El parón de las medidas estabilizadoras va a incrementar, sin duda alguna, el ahorro nacional. Ya lo decíamos en nuestra última crónica: el dinero es cobarde, se encoge en seguida, se reserva instintivamente. En cualquiera de las latitudes del mundo.

De todos modos, el sentido tradicional de la vida española intensifica este movimiento contractivo. Cuesta mucho ganar. El español no ahorra tanto el dinero en sí como lo que representa de sudor acumulado, de sacrificios contabilizados, de privaciones contenidas. Ya antes del susto de la devaluación se observaba un espiral ascendente en el ahorro. Según datos facilitados por el Boletín de la Confederación Española de las Cajas de Ahorros, «Comentario Económico», correspondiente al mes de diciembre —que, dicho sea de paso, está muy bien hecho—, con



fecha 30 de septiembre, la totalidad del saldo de ahorro recogido en las Cajas Confederadas se elevaba a 277.050,38 millones de pesetas. Comparado con el del mes de agosto, que fue de 273.165,38 millones de pesetas, supone un ahorro realizado durante el mes de 3.885,00 millones de pesetas, o bien un aumento de saldos, en términos relativos, del 1,42 por 100. Pero el aumento de saldos en términos absolutos, es decir, el ahorro recogido en los nueve primeros meses del año se eleva a 31.293,68 millones de pesetas, mientras que en 1966, y en igual período, era de 26.124,32 millones; en 1965, de 24.735,58 millones, y en 1964, de 20.294,25 millones de pesetas. Esto es enormemente significativo, como ustedes comprenderán, pues se trata del período más intensamente inflacionista que hemos padecido en los últimos años.

En primer lugar, denota, dígame lo que se diga, una magnífica salud económica. Cuando un pueblo se permite el lujo de ahorrar un 19,74 por 100 más en lo que va de año respecto al correspondiente en 1966, mientras, por otra parte, gasta más que nunca, es porque dispone de mucho dinero. La cosa no tiene vuelta de hoja.

Otro cantar es, naturalmente, que el ritmo de la demanda haya excedido incluso al ritmo de ahorro que reflejan estas cifras. Pero, como síntoma, no puede ser más saludable. ¿Qué puede esperarse en esta etapa de retracción que hemos entrado? Por de pronto, repetimos que una: que aumente el volumen de ahorro, y sensiblemente, por añadidura. El dinero se reparte entre el ahorro y el consumo. Equilibrar ambas columnas siempre será una medida ideal de profilaxis económica. Quizá por este camino del ahorro es por donde el tren de la expansión selectiva de nuestra economía puede hallar su línea recta, siempre que las prioridades, de las que tanto se habla, no sean interferidas por otros agentes puramente coyunturales.

El director general de la Confederación Española de las Cajas de Ahorro ya lo dijo en una reciente «mesa redonda». «Sólo nos es dado acometer un desarrollo acorde con las disponibilidades de nuestro ahorro interno», venía a afirmar el ilustre hombre público. Justamente a las pocas semanas, las nuevas disposiciones del Gobierno venían a confirmar su tesis. Pero como el ahorro interno va a más y la nueva situación permitirá una fluidificación de su volumen, no es descabellado pensar que, en efecto, equilibrando los objetivos del desarrollo a las crecientes reservas de nuestro ahorro, podremos conseguir un crecimiento continuado, armónico y con los sobresaltos naturales de todo empeño de esta índole, pero sin baches traumáticos.

Esos datos recogidos del Boletín de la Confederación de las Cajas de Ahorros de España son más elocuentes que cualquier argumentación. Son, por supuesto, anteriores a la nueva ordenación dispuesta, que pone el ahorro a favor del viento. Confiemos en que el reflejo natural de las medidas estabilizadoras, al repercutir en el ahorro, aclaren el horizonte de nuestra economía. Que, a pesar de todo, da muestras de buena salud.

José Antonio REVILLA

## AL FILO DE LA JORNADA

## PASO A PASO

## GARANTIAS A LOS INVERSIONISTAS EXTRANJEROS. LIQUIDACION DEL PRESUPUESTO EN AGOSTO.—LA BOLSA MADRILEÑA, TRAS EL SUSTO.

El «Boletín Oficial del Estado» correspondiente al día de ayer publica un decreto-ley de mucha trascendencia y que aclara los derechos de los inversionistas extranjeros en España.

Según el citado decreto, la incorporación al capital social del saldo de la «cuenta de regularización», prevista por la ley 76/1961, no supondrá en modo alguno merma en los derechos de cualquier orden de los partícipes extranjeros en el capital de las Sociedades que deseen realizar tal incorporación.

La ley citada autorizaba a las Sociedades a revalorizar sus bienes (terrenos, inmuebles, maquinaria, bienes muebles, etc.) según una escala oficial de coeficientes, a fin de corregir las pérdidas de valor determinadas por la pasada tensión inflacionista.

Especifica, asimismo, que no habrá merma en la participación de los capitales extranjeros, siempre que, después de realizada la incorporación total o parcial del saldo de la cuenta, dicha participación extranjera no supere a la autorizada con anterioridad.

Dicha ley tiene por objeto permitir el establecimiento de los costos reales de producción y, consiguientemente, de los verdaderos beneficios, y asimismo, de aplicación en los casos en que las Sociedades, en lugar de emitir nuevos títulos, opten por elevar el valor nominal de los antiguos en las participaciones sociales, cuando se trate de Sociedades cuyo capital no esté representado por acciones.

## La liquidación del presupuesto

También el «Boletín Oficial del Estado» del día de ayer publica los resúmenes estadísticos de recaudación y pagos por recursos y obligaciones correspondientes al mes de agosto de 1967 y con cargo al presupuesto del presente ejercicio.

De las cifras se desprende que la cifra total de ingresos en los ocho primeros meses de 1967 fue de 134.827.576.432 pesetas, mientras que en igual período del año precedente fue de 119.118.923.387 pesetas. Del total de ingresos del año actual corresponden a impuestos directos 40.563.983.500 pesetas, y a impuestos indirectos 78.718.824.491 pesetas. Las tasas fueron de 8.054.866.095, y los in-

gresos patrimoniales 5.650.356.839 pesetas.

Por lo que se refiere a los pagos en los ocho primeros meses de 1967, la cifra ha sido de pesetas 130.561.135.022, mientras que en los ocho primeros meses de 1966 fue de 113.074.257.968 pesetas. La mayor partida corresponde al Ministerio de Obras Públicas, con 24.835.215.737 pesetas, seguido por Gobernación con 13.417.249.701 pesetas. En la lista de Ministerios destacan también el del Ejército, con 11.633.277.390 pesetas, y el de Educación y Ciencia, con pesetas 11.756.741.956.

La suma de los pagos realizados con cargo a los presupuestos de los Ministerios del Ejército, Marina y Aire da la cifra de pesetas 22.710.581.774. Los pagos hechos con cargo a la partida asignada al Ministerio de Agricultura fueron de 7.818.713.072 pesetas.

## LA BOLSA, TRAS EL SUSTO

Se puede disponer ya de datos globales acerca de la actividad registrada en la Bolsa de Madrid durante la semana última, una de las más duras para la contratación de valores en bastantes años.

Por lo que se refiere al corro de acciones—el más sensible a la brusca oscilación experimentada—, la cifra de valor nominal de operaciones realizadas fue de pesetas 146.566.800 en el período, mientras que en la semana precedente la cifra fue de 116.241.956 pesetas. El martes fue el día de mayor actividad, con una cifra de negocio de 53.174.050, mientras que el viernes, cuando ya se inició la recuperación, la cifra fue de sólo 18.141.250 pesetas. Como contraste, puede decirse que en la semana precedente el martes

hubo una cifra de negocio 30.770.387 pesetas, y el viernes 27.541.719 pesetas.

Por lo que se refiere al mercado bancario, quizás el más afectado por la crisis de la semana pasada, la cifra de negocio del martes de tan sólo 810.300 pesetas, miércoles subió a 2.123.450, el jueves ascendió bruscamente a 11.519.200, y el viernes cerró la semana con una mayor calma alcanzándose sólo 4.613.650 pesetas.

En el corro bancario, y en contraste, durante la semana precedente, la actividad de negocio fue la siguiente: el martes, 4.463.800; el miércoles, 2.888.850, el jueves, 2.868.850, y el viernes la sesión cerró con 4.381.200 pesetas. (Comtelsa.)

## JULIAN ROJO

SIRVE TODOS LOS DIAS

## Famoso cocido madrileño

VENTURA DE LA VEGA, 1

Teléfonos. 222 48 66 y 222 13 12

## Fuerzas Eléctricas del Noroeste, S. A.

(FENOSA)

## PAGO INTERESES BONOS TESORERIA Y OBLIGACIONES SIMPLES

Fechas de pago de los intereses líquidos y semestrales correspondientes a las siguientes emisiones: 7 de diciembre de 1967.—Obligaciones simples, tercera serie, emisión 1963: 31,25 pesetas netas, contra entrega del cupón núm. 8.

8 de diciembre de 1967.—Obligaciones simples, segunda serie, emisión 1962: 30,688 pesetas netas, contra entrega del cupón núm. 10.

15 de diciembre de 1967.—Bono de Tesorería, primera serie, emisión 1958: 26,41 pesetas netas, contra entrega del cupón núm. 11.

17 de diciembre de 1967.—Obligaciones convertibles, primera serie, emisión 1966: 26,85 pesetas netas, contra entrega del cupón núm. 12.

31 de diciembre de 1967.—Bono de Tesorería, cuarta serie, emisión 1961: 26,41 pesetas netas, contra entrega del cupón núm. 13.

La Coruña, 25 de noviembre de 1967.

## Compañía Española de Minas del Rif

Siguiendo el programa de liquidación de la Compañía, se ha ultimado, después de laboriosas negociaciones, el acuerdo adoptado por el Gobierno marroquí, de recuperación de las Concesiones Mineras.

Al propio tiempo se ha establecido un contrato de transporte y embarque del mineral, que será realizado por la Compañía por sus instalaciones de Melilla.

Ambos acuerdos tienen un carácter condicional, pendientes de la aprobación del Gobierno español y de la Junta general de accionistas de la Compañía Española de Minas del Rif.

Si aquella conformidad superior nos fuese otorgada, se convocará inmediatamente la Junta general para examinar y aprobar, si procediese, estos convenios, así como para conocer la marcha de la liquidación y adoptar los acuerdos que se estimen procedentes.

Madrid, 1.º de diciembre de 1967. La Comisión Liquidadora.

## INTER REUNIDOS, S. A.

La Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el 27 de diciembre último, con la asistencia de la totalidad del capital social, aprobó por unanimidad el balance de situación referido al día 26 de diciembre de 1966, que es del tenor literal siguiente:

ACTIVO.—Caja y Bancos ... ..	475.456	
Gastos de constitución ... ..	20.254	
Pérdidas y ganancias ... ..	4.290	500.000
PASIVO.—Capital social ... ..	500.000	500.000

Lo que se hace público a los efectos del artículo 166 de la ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 30 de noviembre de 1967.—El Liquidador.

**Título español:** «La mujer indomable». **Título original:** «The Taming of the Shrew». **Producción:** Columbia Pictures, 1967. **Director:** Franco Zeffirelli. **Argumento:** la comedia de William Shakespeare. **Guión:** Paul Dehn, Suso Checci D'Amico y Franco Zeffirelli. **Decorados:** John de Cuir (bocetos) y Dario Simoni y L. Gervasi (realización). **Fotografía:** Oswald Morris. **Música:** Nino Rota. **Montaje:** Peter Taylor. **Procedimiento color:** «Technicolor». **Sistema panorámico:** «Panavision» 70 m. m. **Interpretes:** Elizabeth Taylor, Richard Burton, Cyril Cusack, Michael Hordern, Alfred Lynch, Alan Webb, Victor Spinetti, Roy Holder, Mark Dignam, Rice Valori, Natasha Pyne, Michael York, Giancarlo Cobelli, Vernon Dobscheff, Ken Parry, Anthony Gardner, Tin Perna, Alberto Bonucci, Milena Vucotich, Alfredo Bianchini y Valentino Bacchi. **Cines de estreno:** Palacio de la Música, Barceló y Benlliure.

«La mujer indomable»

## TRASPLANTE FILMICO DE UNA COMEDIA SHAKESPERIANA E INAUGURACION DE LA SEMANA DE CINE FRANCES

Por Luis GOMEZ-MESA



No nos gusta el título español asignado a este reciente trasplante filmico de tan divertida comedia shakesperiana. Pero ha sido obligado, ya que hay una película española titulada «La fierecilla domada», que es del año 1955, dirigida por Antonio Román y con Carmen Sevilla y Alberto Closas en los papeles principales. Hubiésemos preferido este otro de «La doma de la bravia», el que más le corresponde, en fidelidad a su autor.

No vamos a describir ahora esta ingeniosa creación. Precedente, comienzo de muchísimas ficciones—como esta, con sus fundamentos reales, verdaderos—del mismo tema, unas, graciosas; otras, menos, y otras nada. Tampoco queremos extrañarnos o perdernos—«como gustéis», en frase utilizada por Shakespeare para rotular una de sus obras—en la pormenorización de las veces que esta comedia ha sido traída y llevada, adaptada a la pantalla. Demasiadas, aunque no tantas como «Romeo y Julieta», «Hamlet» y «Macbeth». Citemos sólo algunas aparte de la española ya resaltada. Por ejemplo: la que en 1928 hicieron Mary Pickford y Douglas Fairbanks—matrimonio muy feliz entonces—, dirigida por Sam Taylor. Y otra hollywoodense, de 1953, con título distinto, «Kiss me Kat», comedia musical—partitura del famoso Cole Porter—producida por Jack Cummings y dirigida por George Sidney, con Kathryn Grayson y Howard Keel de pareja protagonista, que expresaban sus desavenencias, sus peloterías, sus trifulcas en canciones y, al final, la sumisión de Katherine a la voluntad de su enamorado Petruchio.

Franco Zeffirelli, que se ha especializado en el montaje teatral, en la puesta

en escena de obras de Shakespeare, ansiaba ampliar este trabajo al cine. ¿Por qué no mostrar que está también capacitado para esta tarea?

Dos títulos se repetían en su decisión: «La fierecilla domada» y «Romeo y Julieta», que consideraba muy apropiados para su experiencia filmica. Respetaría el texto original de manera completísima: como que serían adolescentes los que interpretasen a los infelices enamorados de Verona. En el momento de poder realizar ese gran anhelo tuvo que transigir en aquella obra. Se encargó la adaptación a dos guionistas muy expertos—el norteamericano Paul Dehn y el italiano Sesiú Chechi C'Amico—, pero se aceptó su colaboración para que se cumpliera ese deseo suyo. Prueba que se efectuó así esta declaración de los tres: «Con reconocimiento a William Shakespeare, sin el cual nos habrían faltado palabras». Sin duda es aplicable a la película—contra el propósito de Zeffirelli—el concepto teatral «refundición», pero es reveladora la utilización de los diálogos shakesperianos. De no haberse hecho eso sería una trama sugerida por esta comedia. Si bien lo fuerte de Zeffirelli es el teatro, sabe muy bien que los enredos de la clase de esta comedia no sólo admiten, sino que claman y reclaman, cuando se les pasa al cine, un ritmo acelerado, en ocasiones excesivo. Los dos personajes principales, Katherine—ella, la bravia, la furibunda, la continuamente irritada—y Petruchio—él, muy tranquilo, muy seguro de sí

mismo, de energía sólida, enteriza—son unos caracteres violentos. Casados, pese a la resistencia de ella—con gran contento de sus familiares, que no la aguantarán ya más—, se pelean, forcejean, gritan... Todo esto, un espectáculo muy divertido—para los que no se encuentran en su caso—y que contiene ya la obra de Shakespeare, ha sido expresado por Franco Zeffirelli en esta película en una movilidad del mejor cine cómico.

¿Shakespeare autor filmico regocijante? Sí. En esta obra y en la «Comedia de las equivocaciones», y en ese personaje bufonístico, de dualidad grotesca y dramática, de Falstaff. Acaso sea ese el mayor mérito de Franco Zeffirelli como director de esta película, con exteriores en Padua y Verona.

Elizabeth Taylor interpreta a Katherine graciosamente en sus gestos de irritación, de damita en constante rabieta, como enfadada consigo misma.

Y Richard Burton a Petruchio, con deliberada exageración en las actitudes risueñas, del que trazó meticulosamente un plan para dominar, para domar a su fiera cónyuge.

### INAUGURACION DE LA SEMANA DE CINE FRANCES

Ayer, por la noche, en sesión solemne, se inauguró en el Callao la Semana de Cine Francés, la quinta que se celebra en Madrid. Se proyectó la película «Le grand Meaulnes», dirigida por Jean-Ga-

briel Albicco y adaptada de esta famosa novela de Alain Fournier. Son sus intérpretes Brigitte Fossey—aquella niña inolvidable de «Juegos prohibidos» y ahora una joven bellísima—, Jean Blaise y Alain Libolt. La película, de extraordinaria calidad plástica—de muy sugestivo cromatismo—obtuvo un gran éxito.

El presidente de Unifrance Film y la Delegación del Cinema francés ofrecieron a los críticos de la Prensa, radio y televisión una comida en el restaurante Jockey. Se cambiaron impresiones sobre los cines de España y de Francia y se discutieron, en cordial tono amistoso, sus similitudes y diferencias. Se brindó por una sincera y firme colaboración.

A última hora de la tarde se celebró en la residencia particular del excelentísimo señor embajador de Francia una recepción en honor de los directores y artistas llegados a Madrid para asistir a la Semana, y de las autoridades españolas y figuras de nuestro cine. El embajador y su distinguida esposa, la baronesa de Boisseson, atendieron amablemente a sus invitados.

### ESCUELA OFICIAL DE CINEMATOGRAFIA

Hoy, martes, día 5, empiezan las clases en todas las especialidades que se cursan en este centro, en su nuevo local, en la Ciudad Universitaria, carretera de la Dehesa de la Villa.

## CERTAMEN INTERNACIONAL DE CINE AMATEUR

SE CELEBRARA EN BARACALDO EN EL MES DE ENERO PROXIMO

BARACALDO (Vizcaya), 4. (Cifra.)—Un certamen internacional de cine amateur se celebrará en esta localidad en los últimos días del mes de enero próximo, organizado por la Asociación de Antiguos Alumnos Salesianos, y dentro de las fiestas en honor de su Patrono, San Juan Bosco, a cuyo Patronazgo se halla también acogida la Cinematografía.

Colaboran con la organización entidades oficiales y particulares, contándose, además, con el asesoramiento de la UNICA (Unión Internacional de Cine Amateur).

Podrán tomar parte en este concurso todos los cineastas amateurs nacionales y extranjeros, con películas de 16 y 8 milímetros, en blanco y negro o color, con sonorización por pista magnética o mudas, las cuales deberán ser inscritas en los siguientes géneros: argumento, documental y fantasía, pudiendo el furado del certamen, si procede, agrupar las obras en uno de estos géneros.

Según han manifestado hoy tres

miembros de la organización del citado certamen cinematográfico—los señores Llano, Serna y Gamín—, a un redactor de Cifra, el concurso ha despertado gran interés, afluyendo a la Asociación de Antiguos Alumnos Salesianos gran número de cartas, procedentes de diversos países extranjeros.

Como muy probable se da la participación de películas de Europa oriental, incluida Rusia.

El certamen está dotado con importantes premios, siendo el primero el llamado «Proyector de Oro».

LEA USTED



APARECE  
LOS MARTES

## AYER COMENZO LA SEMANA DEL CINE FRANCES

Se exhibirán cinco largometrajes y cinco cortometrajes

Ayer noche, con la presentación de la película «Le grand Meaulnes», comenzó la Semana de Cine Francés en su edición número cinco. Se exhibirán, además, en días sucesivos, «Mouchette», «Un idiot a Paris», «Le vieil homme et l'enfant», «L'homme qui valait des milliards», «Vivre pour vivre», y los cortometrajes «Versailles», «Le petit cheval de bois», «Linares», «Jules et Bajus» y «Contre pied».

Para representar al cine francés en este certamen, llegaron ayer por la mañana las actrices Brigitte Fossey y Sara Stephane, el actor cómico Jean Lefebvre, el

director Jean Gabriel Albicocco y el productor Gilbert de Goldschmidt.

Brigitte Fossey es muy rubia y joven. Tiene diecinueve años. Fue la niña protagonista de «Juegos prohibidos». realizó René Clément. Aunque en su infancia conoció la popularidad a gran escala, abandonó el cine. Brigitte, nacida en el seno de una familia burguesa, ha estudiado filosofía. Y habla español bastante bien. Lo aprendió en la Escuela de Intérpretes de Ginebra.

Hasta el pasado año, en que Jean Gabriel Albicocco le pidió que encarnara a Yvonne de Galais en su película «Le grand Meaulnes», Brigitte Fossey había soñado con trabajar en el cine; sin embargo, su familia prefería que se dedicara a otra actividad.

Jean Gabriel Albicocco es un hombre joven, de cara redonda. Debutó como realizador con unos cortometrajes. Su primera película sería fue «La muchacha de los ojos de oro». Después dirigió «Le rat D'Amérique», que protagonizaron

Charles Aznavour y Marie Laforêt. Su última película es la que se estrena esta noche: «Le grand Meaulnes». Ha definido su línea como «ni comercial ni intelectual». Le gusta el cine como una forma de expresión artística.

Albicocco no se considera ni quiere ser el niño prodigio del cine francés. Aspira a ser un cineasta poeta. (Pyresa.)

### Cine industrial

Mañana comenzará, a las seis y media de la tarde, y en la Sala Internacional de la Delegación Nacional de Sindicatos, la proyección de las películas premiadas en el octavo Festival Internacional del Cine Industrial celebrado en Lisboa en los primeros días de septiembre de este año.

En esta sesión se exhibirán las siguientes cintas: «Cryogenie», «Holland, terra fertilis», «Kleben» (sobre fabricación de la cola y sus aplicaciones), y «Symphonie en Gafur» (sobre educación sanitaria en la sociedad industrial).

## MUSICA

### TRES CARAS DE MARKEVITCH: DIRECTOR, COMPOSITOR Y ORQUESTADOR

ESTRENO EN ESPAÑA DEL POEMA «ICARO»

En el último concierto de la Orquesta Sinfónica de RTVE, su maestro titular, Igor Markevitch, se presentaba desde tres ángulos diferentes: como compositor, como orquestador y como conductor. Y, a decir verdad, los «bravos» que escuchó, las largas ovaciones, fueron dedicadas por igual a «dos tres Markevitch».

Recordemos que la aparición sensacional de Markevitch en un París que ejercía una influencia central en la vida musical europea, fue en su calidad de compositor. Estaba cercana la eclosión de Stravinsky, y el asombro ante el juvenil Markevitch se debió, en buena parte, a presentar rasgos muy característicos que escapaban a la aplastante influencia del autor de «La consagración de la primavera». ¿Por dónde buscarían entronque a la extraña y singularísima personalidad del nuevo «cruso de París»? Estoy por afirmar que aún hoy, pasado el tiempo, resulta intento arduo establecer de una manera clara las influencias, concatenaciones, coetaneidades y herencias que ayuden a explicar una página como «Icaro». Hay en ella un poder de invención extraordinario, una originalidad en la combinatoria armónicotímbrica fuera de serie, una tal «novedad» en los procedimientos —desde la «Palcitra» hasta el detalle instrumental técnico—, que «Icaro» queda flotando en el aire como pájaro fugaz, misterioso, inasequible y solitario.

Alguien puede encontrar en el mundo sonoro de «Icaro» ciertas concomitancias subterráneas con el misticismo musical de un Scriabin o de un Bussoni; creo que proceden por vía directa de la aguda sensibilidad acústica del maestro, tan detenidamente comentada en las conversaciones con Claude Rostand, «Point d'orgue». Pero, ¿y la dialéctica? El juego de motivos muy breves, incisivos y de significación intervalda, coloreados por la sutileza de una elección tímbrica tan fascinante como inquietante; la complejidad de una «textura» tan perfectamente organizada que parece obedecer a lo que llamaríamos «compleja espontaneidad»; la riqueza de las combinaciones rítmicas que hacen de la obra un modelo de heterofonía, heteroritmia y heterotímbrica; la poesía, de hondos asideros intelectuales, que obliga al público a una audición activa desde su descarnada lírica, tan donada por el pensamiento como la de nuestros Guillén o Cernuda. Página de enorme vitalidad la que evoca el mito de «Icaro», pero de una vitalidad extraña, imaginativa y casi enfermiza como algunas ensañaciones de Jorge Luis Borges. Este «Icaro» no es de fuego, como el pájaro de Stravinsky, aunque el fuego lo templó, porque parece de cristal veneciano: compacto, quebradizo, pleno de colores interiores y semi-inexplicable en sus formas singulares. Yo no sé por qué, en el orden de las sensaciones, el «Icaro» markevitchiano me ha evocado la experiencia ante los pentagramas de Gesualdo; quizá sea por la soterrada poesía, la inconformidad de los procedimientos, la inquietud de las líneas, el cuño intelectual y el talante impopular. Entendámonos: el público admira y aplaude, pero, ¿podrá penetrar con facilidad en unos pentagramas para cuyo estudio tuvo Bela Bartók «necesidad de mucho tiempo»?

El gran oficio de Markevitch, la calidad egregia de su temperamento artístico, se evidenció fuertemente en la orquestación de las «Seis canciones», de Moussorgsky, a las que el instrumentador ha encontrado el mundo sonoro que la voz precisaba y el original pianístico demandaba. Fueron cantadas con gran acierto expresivo, voz de bello color y variada adecuación, por la polaca Halina Lukomska, objeto —como Markevitch— del homenaje del público que llenó el auditorio del Ministerio y el Palacio de la Música.

Una deliciosa versión de la «Tercera sinfonía», de Schubert, en la que la Orquesta de RTV lució su buena forma, y una resplandiente traducción de la «Fiesta polaca», de Chabrier, completaron el interesante programa.

Enrique FRANCO

### STOMALIX-3

Triple concentrado

*antiguo Elixir Estomacal*

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

**ESTOMAGO e INTESTINOS**

Consulte a su Médico C.P.S. núm. 473

OTROS PREPARADOS  
REUMATOL - DERMOGRAMIN - TYROFREDIN - PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS CANAL DE ISABEL II

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 289, correspondiente al día de hoy, se publica anuncio de la subasta para la contratación de las obras del PROYECTO S-13, DE ADQUISICION E INSTALACION DE LAS TUBERIAS DE 400 MM. DE DIAMETRO EN PASEO DEL PINTOR ROSALES, DESDE LA CALLE DE MORET HASTA LA CALLE DE FERRAZ, con presupuesto de contrata de 4.218.100,00 pesetas. Fianza provisional, 84.362,00 pesetas. Proposiciones, en la Secretaría General (García Morato, núm. 127), hasta las trece horas del día 29 de diciembre de 1967. Apertura de pliegos, en el Salón de Consejos, el día 30 de diciembre, a las diez horas.

Madrid, 4 de diciembre de 1967.

26 Arriba

Ayuntamiento de Madrid

# USTED SE EMOCIONARA CON ESTA PELICULA EN LA QUE HAY HUMOR, OPTIMISMO, TERNURA, SONRISAS Y LAGRIMAS

Filmayer S.L.

GRACITA MURALES



## SOR CITROEN



JOSE LUIS LOPEZ VAZQUEZ · RAFAELA APARICIO · JUANJO MENENDEZ  
MARI CARMEN PRENDES · RAFAEL ALONSO · ANDRES MEJUTO

ANTONIO FERRANDIS · JOSE SACRISTAN

UNA PRODUCCION PEDRO MASO, P.C. - FILMAYER PRODUCCION

DIRECCION: PEDRO LAZAGA

GUION: PEDRO MASO - RAFAEL J. SALVIA · ANTON GARCIA ABRIL · JUAN MARINE

EASTMANCOLOR

LEA USTED

## el español

Aparece los sábados

JOHAN  
de Alfil.  
do ayer  
Round»  
la final  
—Campe  
pos ama  
te a Au  
26, 27 y  
tana ver  
partido  
lluvia, c  
tres set  
Santana  
se lo ad  
el mism  
fiana cor  
Santana  
veinticu  
ello. Ma  
necesari  
match y  
derecho  
disputar  
lianos la  
España  
en la fin  
capítulo  
la maña  
dos.

El pri  
noviemb  
Moore, p  
le a Oran  
dos prin  
último, d  
na y Ari  
lan y Dr  
en el mat  
decisivo  
España.  
Moore vs  
0-6, 6-4,  
dicto fin  
tre Santa

El part  
menzó el  
potado y  
tana gan  
por 6-3,  
hubo un  
Drysdale,  
dente car  
Drysdale  
6-3. En e  
diendo co  
comenzó  
y el par  
do su co  
día de ay  
de la ma  
burgo), l  
otro set  
quidando  
a Suráfric  
fia para  
trata.

Ayer po  
el match  
graderio  
de un p  
sionado,  
que conf  
Drysdale  
ces se har  
riormente  
pañol. Es  
nueva vic  
Una vic  
ya en el  
Santana  
adversari  
de Drysd  
ducido el  
un tanteo  
vocando e  
en doble  
Santana  
remachan  
lución del

Martes

# ESPAÑA, A LA FINAL CON AUSTRALIA

## EN LA REANUDACION DEL PARTIDO SUSPENDIDO POR LA LLUVIA, SANTANA VENCIO A DRYSDALE EN 25 MINUTOS

### AL ESPAÑOL LE BASTO CON EL CUARTO SET PARA LOGRAR EL TERCER PUNTO QUE ELIMINA A AFRICA DEL SUR

JOHANNESBURGO. 4. (Crónica de Alfíl.)—España se ha clasificado ayer para jugar la «Challenge Round» de la Copa Davis de tenis, la finalísima del torneo mundial —Campeonato mundial por equipos amateurs—, en Brisbane, frente a Australia, los próximos días 26, 27 y 28. Para ello, Manolo Santana venció ayer a Drysdale en el partido aplazado el sábado por la lluvia, cuando se habían jugado tres sets: dos los había ganado Santana por 6-3, 6-3, y el tercero se lo adjudicó el surafricano por el mismo tanteo de 6-3. Ayer mañana continuó el partido y venció Santana por 6-2, en solamente veinticuatro minutos de juego. Con ello, Manolo ganó los tres sets necesarios para adjudicarse el match y con el que conquistó el derecho del equipo español a disputar a los poderosos australianos la «Challenge Round».

España ha vencido a Suráfrica en la final interzonas, cuyo último capítulo se ha cerrado ayer por la mañana, por tres victorias a dos.

El primer día, el pasado 30 de noviembre, Santana venció a Ray Moore, por 6-3, 6-2, 6-4, y Drysdale a Orantes, por 6-4, 6-2, 6-4, en los dos primeros singles. El viernes último, día 1 de diciembre, Santana y Arilla vencieron a Mac Millan y Drysdale, por 6-4, 6-3, 13-11, en el match de dobles, que ha sido decisivo para la clasificación de España. El sábado último, día 2, Moore venció a Orantes, por 6-4, 0-6, 6-4, 2-6, 6-4, dejando el veredicto final para el encuentro entre Santana y Drysdale.

El partido Santana-Drysdale comenzó el sábado, con cielo encapotado y amenazando lluvia. Santana ganó los dos primeros sets, por 6-3, 6-3, pero en el tercero hubo una brillante reacción de Drysdale, coincidente con el evidente cansancio de Santana, y Drysdale ganó el tercer set, por 6-3. En este momento, casi coincidiendo con el final del tercer set, comenzó a llover torrencialmente, y el partido se suspendió, dejando su continuación para mediodía de ayer, hora española (once de la mañana, hora de Johannesburgo), lunes. Y Santana ganó otro set ayer por la mañana, liquidando el encuentro, derrotando a Suráfrica y clasificando a España para viajar de nuevo a Australia.

Ayer por la mañana se reanuda el match Santana-Drysdale con el graderío de Ellis Park abarrotado de un público expectante y apasionado, aunque pocos eran los que confiaban en una victoria de Drysdale sobre Santana. Siete veces se han enfrentado los dos anteriormente y siempre venció el español. Esta ha sido la octava, con nueva victoria de Santana.

Una victoria que se ha fraguado ya en el primer game, en el que Santana arrebató el servicio a su adversario, tras una doble falta de Drysdale cuando se había producido el just. Santana remontó un tanteo adverso de 40 a 0, provocando el jus. Incurrió Drysdale en doble falta en el servicio, y Santana obtuvo ventaja al resto, remachando el tanto en la devolución del servicio siguiente.

Se anotó Manolo el segundo game, defendiendo su servicio, y Drysdale, el tercero, con servicio a su favor. Nuevamente se adjudicaron Santana y Drysdale el sexto game. Pero en el séptimo, el estupendo tenista español reafirmó su ventaja, al romper de nuevo el servicio de Drysdale en el séptimo game.

La marcha de este game fue la siguiente: sirvió Drysdale y perdió los primeros 15 puntos, ganando también Santana el tanto siguiente y colocando, el tanteador en 30 a 0 a su favor. Ganó Drysdale sus 15 puntos en el servicio siguiente, pero volvió a ganar Santana el tanto y puso el tanteo en 40 a 15. Sirvió Drysdale, ganó el tanto, y el tanteo pasó a ser de 40 a 30 a favor de Santana. Sirvió Santana, devolviendo Drysdale, pero un formidable drive de Santana derrotó a Drysdale, dando al español el set-ball, el match-ball y la victoria total sobre Suráfrica.

El set duró veinticuatro minutos, se jugaron ocho games y un total de 44 tantos. Santana rompió dos veces el servicio de Drysdale,

en los games primero y séptimo, sin poder ya recuperar el saque el surafricano. Santana hizo un ace en el tercer tanto del segundo game y Drysdale incurrió en doble falta en el just del primer game.

La victoria de Santana ha sido la del gran maestro sobre un gran tenista, pero inferior al español. Manolo ha jugado con una maestría y una serenidad extraordinarias, imponiendo su ritmo y su juego al surafricano, al que llevó al terreno conveniente, amagándole un juego en apariencia conservador y de raquetazos débiles, aunque colocando y liftando la pelota de forma endiablada, para rematar con golpes implacables las devoluciones de Drysdale en el momento en que éste subía a la red, atraído por el señuelo del juego del español.

Ciertamente, el aplazamiento del partido ha venido en beneficio de Santana, que parecía fatigado el sábado. Las cuarenta y ocho horas casi de reposo han puesto de nuevo al español en franquía hacia una victoria que, dada su clase y su talento de jugador, no podía escapársele.

## SAMARANCH OFRECE EL TRIUNFO AL CAUDILLO

Al conocerse la clasificación de España para la «Challenge Round» de la Copa Davis, el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes ha dirigido a la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado el siguiente telegrama:

«Conde Casa Loja, jefe Casa Civil Su Excelencia el Jefe del Estado, para deporte español constituye alto honor y gran satisfacción ofrecer a Su Excelencia triunfo sobre Suráfrica en Copa Davis, que permite a España estar presente de nuevo en la final de este torneo en Australia. En nombre de jugadores y directivos ofrecemos este triunfo a Su Excelencia, celebrando coincide con el día de su cumpleaños. Atentos saludos, Juan Antonio Samaranch, Delegado Nacional de Educación Física y Deportes.»

## «ES UNA VICTORIA MUY IMPORTANTE PARA EL DEPORTE ESPAÑOL»

MANIFESTACIONES DE JUAN ANTONIO SAMARANCH

BARCELONA, 4. (Alfíl.)—«Esta es una victoria muy importante para el deporte español. Y al permitir a nuestro equipo volver a

estar presente en la disputa de la «Challenge Round» viene a demostrar que el tenis hispano está en la mejor categoría mundial... tal vez con la excepción de Australia», ha manifestado el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, don Juan Antonio Samaranch, al conocer el triunfo de Santana sobre Drysdale.

—¿Cómo ve usted las posibilidades españolas ante Australia?

—Hay que reconocer las enormes dificultades que representa jugar ante los australianos en su propio país y en pistas de hierba. Sin embargo, la esperanza es lo último que se pierde. No soy pesimista, pero sí ponderado. Los tenistas españoles Santana, Arilla, Gisbert y Orantes han culminado una gran hazaña imponiéndose a los sucesivos y difíciles rivales que se les han enfrentado en sucesivas eliminaciones.

El desafío por la Copa Davis les brinda ahora la gran oportunidad. Pero hay que ser realistas al enfrentarse con los hechos, y éstos son la gran categoría de los tenistas australianos.

—¿Estará en Madrid para recibirlos?

—Naturalmente, estaré allí. Y viajaré con ellos a Australia para acompañarles en la Nochebuena y la Navidad, como ya hice en su anterior participación en la «Challenge Round». Creo que es mi deber estar junto a los tenistas españoles, que para defender nuestros colores se verán lejos de sus familias en una fecha tan señalada.

—Ahora el tenis español tiene un compromiso en Estocolmo. Tres bruscos cambios de clima y ambiente. ¿No perjudicarán su rendimiento?

—Creo que han demostrado estar en su mejor momento y no habrá de afectarlos atender estos compromisos, aunque este aspecto corresponde a los técnicos dictaminarlo. Los cuatro tenistas del equipo español de Copa Davis han completado ahora una gran gesta deportiva, y éste es el momento de rendirles el debido homenaje de admiración.

## VENTANAL

## DE JOHANNESBURGO A BRISBANE

Casi cuarenta y ocho horas de angustiosa espera han desembocado en veinticinco minutos triunfales. La pista central de Ellis Park, donde la lluvia impuso «suspense» el sábado, ha sido ayer escenario de la templada y perfecta lección de Manuel Santana, al que una raqueta en la mano da la tranquilidad que a sus rivales falta. El rival de ayer era Drysdale, el número uno de Africa del Sur, punto fuerte en el arte del tenis y no menos fuerte en los avatares de la Copa Davis, que es competición a la que hay que cogerle el aire a fuerza de derrotas. Por andar en su debut, Orantes perdió el sábado con Moore y metió a Santana en el compromiso de ganarle a Drysdale so pena de perder el billete para Brisbane, que es el escenario en el que los australianos van a defender la famosa «ensaladera». Manolo Santana, español de Madrid, para lo que ustedes gusten mandar, había ganado el jueves a Moore, y formando pareja con José Luis Arilla venció el viernes al tándem Mac Millan-Drysdale. El sábado, en su tercera actuación consecutiva, pudo y debió decidir la eliminatoria, porque llegó a tener dos sets a su favor y 3-0 en el tercero antes de que la lluvia irrumpiera sobre la dura pista de Ellis Park, en las alturas de Johannesburgo. Sin embargo, el tercer set se lo adjudicó Drysdale, que hizo los seis juegos consecutivos. ¿Cansancio del tenista español? ¿Desmoralización? ¿Recuperación fulminante del surafricano? ¡Vaya usted a saber! Lo único cierto es que la lluvia dejó en el aire el partido, y con el paréntesis llegó la duda, la incertidumbre y la angustia en torno al desenlace final.

De todas las peripecias que la Copa Davis ha ofrecido, ninguna ha resultado tan dramática para los españoles como esta de Johannesburgo no sólo por ese compás de espera de cuarenta y ocho horas, que rompe los nervios del más pintado, como por la circunstancia de representar el salto definitivo a Australia. La plaza para la «challenge round» estaba, una vez más, en la raqueta de Manolo Santana, el maestro, el invencible, el seguro, el campeón. Cien triunfos le avalan. Pero ayer había que ganar un set, y a veces la raqueta se enreda cuando mayor seguridad se espera de ella. Por fortuna, el brazo de Santana volvió a ser fuerte y la raqueta se

movió impulsada por esa muñeca que ya conoció el sabor del triunfo en Roland Garros, en Forest Hill y en Wimbledon. En la difícil, incierta y corta cita de ayer salió de nuevo el Manolo Santana seguro, magistral, impresionante, que no da cuartel, que no permite respiro al rival, aunque éste se llame Drysdale y el partido sea en el propio Johannesburgo. En veinticinco minutos Santana ganó el set que hacía falta por 6-2; lanzó su raqueta al aire, estrechó la mano del surafricano y recibió cien mil abrazos de los españoles presentes. La gran proeza de volver a Australia quedaba consumada. Las cuarenta y ocho horas lentas y aburridas de la espera han servido para esta explosión jubilosa y colectiva de la afición española, en la que el tenis ha calado con fuerza, porque el deporte se mueve a impulsos de los héroes populares, entre los que Manolo Santana tiene sitio por derecho propio.

Y ahora a Australia, siguiendo los pasos del viaje realizado hace dos años por estas mismas fechas. Pero ahora con más experiencia, con más horas de vuelo y con más posibilidades, aunque alguno se rasgue las vestiduras al leer estas líneas. Los australianos no han determinado aún sus cuatro jugadores, que saldrán de los siguientes: John Newcombe, Roy Emerson, Bill Bowrey, Dick Crealy, Tony Roche, Ray Ruffels y Phil Dent. Del compromiso de 1965 falta Fred Stolle, que en aquella ocasión ganó a Santana y a Gisbert, sumando dos puntos. El tercero lo consiguió Emerson al vencer a Gisbert, y el cuarto lo lograron Newcombe y Roche al imponerse a Santana y Arilla en dobles. El único punto español lo rubricó Santana con su triunfo sobre Emerson. Esto es lo que sucedió en 1965. Dos años después no está Stolle, ausencia notable. Y, por otro lado, Emerson no parece en tan buena forma como entonces. Si a esto se añade que Santana está mejor y que Arilla constituye, junto al madrileño, una pareja muy potente, no es descabellado opinar que las posibilidades de España son superiores a las de 1965, aun teniendo en cuenta que se juega en pistas de hierba. Soñar con la «ensaladera» no es un absurdo. Sinceramente, creo que se puede ganar a Australia en Brisbane.

José María LORENTE

# «ESPAÑA TIENE EN BRISBANE MAS POSIBILIDADES DE OBTENER LA COPA DAVIS QUE EN 1965»

## SOLIS Y CASTIELLA FELICITAN A LOS TENISTAS ESPAÑOLES

Al tener conocimiento de la victoria de Santana sobre Drysdale, que clasifica a España para jugar la «challenge round» de la Copa Davis contra Australia, en Brisbane, el Ministro Secretario General del Movimiento, don José Solís Ruiz, ha enviado al presidente de la Federación Española de Tenis, marqués de Cabanes, el siguiente telegrama:

«Presidente Federación Española Tenis, marqués Cabanes, hotel Langhan, Johannesburg. Enhorabuena por tan brillante triunfo. Firmado: José Solís Ruiz.»

### FELICITACION DE CASTIELLA

Con ocasión del triunfo del equipo español de tenis sobre el de África del Sur, en el Torneo de la Copa Davis, el Ministro español de Asuntos Exteriores, don José María Castiella, ha enviado al embajador de España en Pretoria el siguiente telegrama:

«Ruego a vuestra excelencia transmita a todos los componentes del equipo español, y muy especialmente al coloso Santana, mi entusiasmo y emocionada enhorabuena. Castiella, Ministro de Asuntos Exteriores.»

## «Una cosa de gran transcendencia en Johannesburgo ha sido el "bautismo de fuego" de Orantes»

### MANIFESTACIONES DE «LILY» ALVAREZ

Las opiniones sobre tenis de «Lily» Alvarez son de las más autorizadas. En su dilatada y magnífica carrera tenística, «Lily» Alvarez ha visitado la mayoría de las pistas mundiales y conoce a la perfección los «secretos» de la raqueta.

«Lily» Alvarez, nuestra «campeónísima» de tenis, ha sido preguntada por un redactor de Alfíl sobre tema de tanta actualidad como es la Copa Davis del presente año y la eliminación de la misma de África del Sur, en su propio terreno, por España.

—¿Nos da su impresión general sobre el reciente encuentro África del Sur-España, final interzonas de la Copa Davis?

—Estoy franca y verdaderamente encantada por el resonante triunfo logrado en Johannesburgo por nuestros tenistas. De Santana se han hecho todos los elogios y no habré de repetirlos. Personalmente, una cosa de gran transcendencia del encuentro de Johannesburgo ha sido el «bautismo de fuego» de Manuel Orantes. Parece ser que Jaime Bartoli ha acertado. Puso a Orantes en individuales y el jugador ha respondido. En uno de sus partidos estuvo a punto de ganar. Ahora bien, hay que dejar que Manuel Orantes, que a sus diecinueve años ha demostrado que tiene talento tenístico y condiciones, termine de cuajar. No hay que echar las campanas al vuelo. No debemos precipitar las cosas. Tengamos paciencia, y con ésta, sin duda, ayudaremos mucho a Orantes, que tiene aún dos o tres años por delante para superarse.

—¿Vió usted en peligro la victoria de Santana el sábado, cuando nuestro campeón perdió el tercer set de su partido contra Drysdale?

—En absoluto. Es totalmente normal que un jugador que ha logrado ganar los dos primeros sets se relaje y tome las cosas sin esforzarse demasiado. Con ese periodo de relajamiento llega la reacción del adversario, que se apunta el tercer set. Después las cosas vuelven a la normalidad y el jugador que ha mostrado su superioridad en los dos primeros vuelve a hacer patente la misma y se apunta el cuarto y el partido. Le repito: esto es normalísimo y ocurre en innumerables ocasiones.

—¿Qué posibilidades concede usted a España en la «challenge round»?

—Estimo que España tiene en Brisbane más chances de obtener la «ensaladera» que en su primera aventura en Sidney. Por una parte, Santana ha mostrado hallarse en forma en Johannesburgo; como lo ha demostrado también Arilla en su partido de dobles. Por otra, tengo la impresión de que el australiano Roy Emerson ha bajado bastante con respecto a 1965. Por todo ello, estoy convencida de que España puede dar guerra a Australia en la próxima «challenge round».

# «SOLO YO SE LO QUE HE SUFRIDO EN LAS CUARENTA Y OCHO HORAS DE APLAZAMIENTO»

## «ERA MUCHA RESPONSABILIDAD», MANIFIESTA SANTANA DESPUES DE SU RESONANTE TRIUNFO

JOHANNESBURGO, 4. (Crónica de Alfíl.)—Ha sido una final emocionante para todos los españoles que han presenciado el último set del aplazado partido Santana-Drysdale. Cuando finalizó el «match», con la victoria de Santana, el capitán del equipo español, Jaime Bartoli, los jugadores Arilla, Orantes y Gisbert y el doctor Cabanes se lanzaron a la pista para abrazar a Santana, que había arrojado la raqueta al aire, en un gesto de alegría, para correr luego hacia la red y estrechar allí la mano de su rival, Drysdale. Ha sido, pues, la felicitación del propio adversario la primera que recibió el gran vencedor.

Luego, Santana declaró:

—El primer juego ha sido la clave del resultado del set y del partido. Conseguí romper el servicio de Drysdale y puse el partido en franquía para mí. Luego he conseguido romper de nuevo su servicio, y ya no ha habido dificultades.

Y añade Santana:

—Pero yo sólo sé lo que he sufrido en estas casi cuarenta y ocho horas desde que el partido se aplazó, el sábado, hasta que Drysdale ha sido derrotado. Era mucha responsabilidad...

Y termina Santana:

—Mi felicitación a todos mis compañeros de equipo: a Gisbert, a Orantes y Arilla; a nuestro capitán, Bartoli, y al doctor Cabanes; a la Federación Española de Tenis y a la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, que tanta ayuda nos da en todo momento. Mañana, si Dios quiere, estaré en Madrid y abrazaré a mi mujer y a mi familia y a todos mis amigos, antes de preparar el viaje a Australia, una vez más. ¡Arriba España!

«Lis» Arilla, emocionado aún por la hermosa victoria de Santana, ha comentado:

—Estamos muy orgullosos de tener en el tenis español a un hombre como Manolo Santana. Ha jugado un set de maestro.

—¿Qué comentario le merece el partido de dobles que Santana y usted jugaron el pasado sábado?

—Creo que es el más completo que hemos jugado nunca. Ahora, ¡a Australia!

El capitán del equipo español, Jaime Bartoli, declaró:

—Hemos pasado muchos nervios, pero hemos llegado a esta alegría de la victoria de Santana y el derecho a disputar otra vez la

«Challenge Round». Me siento, creo que nos sentimos todos, muy orgulloso de tener un hombre como Santana. Yo era un manojo de nervios, pero Manolo me decía antes de jugar este último set: «No te preocupes, Jaime; ¡ganaré! ¡Jaime, que ganaré!»

Finalmente, Juan Gisbert ha manifestado:

—Me siento muy contento y orgulloso de pertenecer al equipo español. El capitán ha estimado mejor que jugase Orantes en vez de yo y el capitán es el que debe considerar quién está más en juego. No me he adaptado bien a estas pistas duras de Johannesburgo, por eso ha jugado Orantes.

—Australia, Gisbert, espera y es un enemigo casi imposible de batir...

—Sí, Australia es difícilísima de batir, pero este año iremos allí con mucha más experiencia.

—¿Nervios hoy?

—Es la primera vez que estoy en el banquillo y, francamente, se sufre más que jugando.

Y termina diciendo Gisbert:

—Santana es el campeón y el deportista más extraordinario de España.

## GAMPEONATO CASTELLANO DE RUGBY

## VICTORIAS DE CISNERO CAU Y OLIMPICO

Hacia mucho tiempo que no veíamos el campo de la Ciudad Universitaria con una asistencia tan numerosa como la que registraba el domingo pasado en la jornada correspondiente al Campeonato de Castilla de Rugby, de primera categoría.

Como todos los domingos, la sesión comenzó temprano, con objeto de poder albergar a los ya consabidos tres encuentros de la mañana, cosa que esta vez se podía hacer, pues el campo estaba en excelentes condiciones, pero que cuando ha llovido con exceso es un crimen de lesa agricultura, siendo increíble como este sufrido terreno puede resistir tan tremendo castigo.

El caso es que el primer partido registró la victoria del actual líder del Campeonato, el Colegio Mayor Cisneros, que ganó por 19-9 a Ingenieros Industriales, los cuales, pese a su derrota, lograron un resultado muy digno y brillante, pudiendo ufarse de haber sido el único equipo que le ha colocado nueve puntos a los colegiales desde hace años.

Saltaron al campo para el segundo encuentro los quince del CAU y Colegio Mayor Nebrija. El CAU, pese a algunas bajas, debidas a lesiones, no tuvo rival con los muchachos del Nebrija, a los que arrollaron por 44-0, tras llegar al medio tiempo con un claro y neto 20-0, lo que explica mejor que nada la marcha del partido.

El último choque de la mañana fue el más interesante de los tres, entre dos equipos noveles, pero de grandes posibilidades ambos; fueron Arquitectura, que parece estar dispuesta a ocupar el puesto señero que tuvo en el rugby, y el Olímpico, un club ejemplar y polifacético, que pide también un puesto de honor en el balón oval.

Comenzó marcando el Olímpico, con un ensayo sin transformar y que con un golpe de castigo, pasado muy bien por Calzada, se puso en seis cero. Acortó distancias Arquitectura al pasar otro golpe, pero inmediatamente se produce un ensayo pre-

cioso de la línea de tres «olímpica» al perforar frente la portería, elevándose a 9-3, y faltaban minutos para finalizar, los arquitectos logran otros tantos con otro golpe de castigo con 9-6 a favor del Olímpico mina la jornada.

RIVERO

### PEDESTRISMO

## CARLOS PEREZ, VENCEDOR DE LA VUELTA A SALAMANCA

SALAMANCA, 3. (Memoria.) Se ha celebrado la IX Vuelta a Salamanca, organizada por la Federación Salamanquina de Atletismo. El tiempo fue, aunque frío, pero agradable para el público.

Se disputó en tres categorías: infantil, juvenil y la de élite absoluta.

La infantil se corrió sobre un circuito de 800 metros, ganada por Joaquín Lozano de la U. D. Salamanca, en 47 segundos 4/10.

La juvenil se corrió sobre un circuito urbano de 2.200 metros, y fue ganada por Saturnino Alcones, de Madrid, en 5-55,6/10.

Por último, se corrió la de seniors, con tres vueltas al circuito urbano, que fue ganada por Carlos Pérez Alcones, de Vigo, en 18-30,4/10.

La clasificación fue:

1. Carlos Pérez Alcones, de Vigo, 18-30,4/10.
2. Enrique Graña, de La Coruña, 18-41,0/10.
3. Armando Aldegaña, de Lisboa, 18-44,0/10.
4. Rubén Sanmartín, de Vigo, 18-48,8/10.
5. Agustín Fernández, de Real Madrid, 18-57,6/10.
6. Carlos Lopes, de Lisboa, 19-13,0/10.

Por equipos, venció el CAU de Vigo, seguido del Sporting de Lisboa.

## LA QUINIELA PREMIADA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Barcelona-Pontevedra...	1
2 At. Madrid-Español...	2
3 Elche-R. Madrid...	3
4 R. Betis-R. Sociedad...	4
5 Sabadell-Sevilla...	5
6 Córdoba-Málaga...	6
7 Badalona-Oviedo...	7
8 Gijón-Burgos...	8
9 Osasuna-Torrelavega...	9
10 Santander-Valladolid...	10
11 At. Ceuta-Hércules...	11
12 Huelva-Cádiz...	12
13 Jerez-Alcoyano...	13
14 Constancia-Levante...	14
RESERVA	
1 Celta-Langreo...	1
2 Murcia-Tenerife...	2

## LA PROXIMA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION	1.ª
1 Pontevedra-Las Palmas...	1
2 Málaga-Elche...	2
3 R. Sociedad-Sabadell...	3
4 Español-Valencia...	4
5 At. Bilbao-At. Madrid...	5
6 R. Madrid-Barcelona...	6
7 Sevilla-Córdoba...	7
8 R. Zaragoza-R. Betis...	8
9 Badajoz-Celta...	9
10 Valladolid-Osasuna...	10
11 Langreo-Gijón...	11
12 Hércules-Mestalla...	12
13 Alcoyano-Huelva...	13
14 Levante-Granada...	14
RESERVA	
1 Lérida-Santander...	1
2 Jaén-At. Ceuta...	2

# EL DOMINGO FUE CLAUSURADA LA ASAMBLEA NACIONAL DE CICLISMO

## Julio Jiménez fue elegido el mejor ciclista del año

El domingo fue clausurada la Asamblea de Federaciones, en la que durante jornada y media los delegados representantes de veinticinco Regionales trataron aquellos puntos que se consideraban más importantes para el ciclismo español. Hubo bastante unanimidad en la aceptación de los principales problemas, algunos debatidos ampliamente. Entre los acuerdos destacan, por su importancia, la renovación de cargos que en su día anunciará la Federación, creación del Boletín informativo, elección del mejor ciclista y estudio del control antidoping, que por salirse de la competencia de la Asamblea ha sido encomendado este trabajo a la Federación de Medicina Deportiva.

Otro punto importante era el de la puesta en marcha de la categoría infantil a petición del presidente de la Federación Vallesolana, que se pasará para su estudio al Frente de Juventudes; igualmente se acordó celebrar los Campeonatos regionales en la misma fecha, creación de la Escuela de Preparadores, marcaje y combatividad de los corredores, que pasa a estudio de Colegio de Arbitros para que aplique las sanciones con arreglo a un cuadro. En lo que respecta a la programación de las pruebas por etapas se acordó se reúnan los organizadores antes de confeccionar el calendario, y se estudió el apoyo económico para promocionar el ciclismo en pista con la creación de torneos

intervalódromos. En la ponencia de Acción educativa se tomó el acuerdo de crear un premio para el corredor juvenil y aficionado que brinde mejor comportamiento y como final de dichas intervenciones, Luis Puig solicitó la presencia de nuestros corredores aficionados en la Olimpiada de Méjico.

Tras la aprobación de las conclusiones fue elegido por votación el mejor ciclista del año, que fue Julio Jiménez, por 19 votos contra 4 que obtuvo Ramón Sáez.

Como clausura de la Asamblea, dirigió unas palabras el director de Deportes de la Delegación Nacional de E. F. y Deportes, don José María Echevarría.

Felicitó a los galardonados y seguidamente impuso la Medalla del Mérito Deportivo, de plata, al presidente de la Federación Española, Manuel Serdán, que le fue concedida el año pasado.

Las distinciones concedidas por la Federación Española de Ciclismo son las siguientes:

Medalla de oro (a título póstumo): don Valentín Uribe Lau-cirica.

Placa especial de plata: don Juan Plans, de «Mundo Deportivo»; don José Carrasco, de «Marca»; don Manuel Vázquez (Porriño), de «La Voz de España»; don Julián de Sollube, de «La Gaceta del Norte»; don Gerardo Olazábal, de «El Diario Vasco»; don Antonio Vallugera, de «Dicen»; don Ángel Viribay, de «El Correo Español»; don Antonio Vasco, de TVE, y don Juan Martín Navas, de Radio Nacional de España.

Medalla de plata al Mérito Ciclista: don Juan A. Baeza Caro, presidente del C. C. Castilla; don Enrique Laguna, presidente de la Federación Asturiana de Ciclismo, y don Ignacio Orbaiceta, ex presidente de la Federación Navarra de Ciclismo.

# «RINGO», MANOLO Y LOS PAISANOS



Cuentan conmigo para mirar cómo hacen deporte los otros. El final de semana ha sido abrumador en cuanto a espectáculos y me ha tenido muchas horas con los ojos fijos en el vertical estanque de los televisores o con la oreja pegada a la pítillera sonora del transistor que compré en Canarias con la intención de ponerlo lo menos posible.

He llegado a la conclusión de que una de las cosas más baratas que se pueden ser en el mundo es «hincha», y me aplico a ello con fervor. Lástima que esté fisiológicamente tan desasistido de capacidad partidista en esto de los juegos físicos. No consigo ser «madridista», ni «malagista», ni nada que termine en «ista». Por lo menos, no lo consigo del todo. Como el poeta, «ni gozo lo ganado ni siento lo perdido». Y así no hay manera. De todos modos, aunque no me sienta impulsado a animar a uno de los contendientes, afición sí que tengo. Esa moderna Caja de Pandora que es el televisor puede servirme de testigo.

«Ringo» Bonavena es argentino, y uno ha estado allí. Fijamente recuerda barrios más o menos plateados por la luna y rumores de milonga. Buenos Aires, Mendoza, Córdoba gaucha, Rosario... Un nieto de Martín Fierro es siempre nieto de alguien de Extremadura o del Ampurdán. Ya hay algo que me une a él. Pues ni por ésas. Nada más ver meter el «jab» de izquierda al negrito Ellis pensé que no era justo desear la victoria de «Ringo». (También pensé que era improbable.) Jamás he estado en Detroit ni el color de mi piel me autoriza a solidaridad alguna, que no sea estrictamente humana, con el ex sparring de Clay. Mi actitud contemplativa fue neutral.

Para mucha gente, lo más sugestivo del deporte es que no gane el mejor. Al contrario que el barón de Cubertín, piensan que participar es lo de menos, y si lo hacen es sólo porque saben que si no participan reducen mucho sus posibilidades de triunfo. Cuando perdió «Ringo», consideré fatal la supremacía de los hombres de color en el cuadrado reino del «ring». El futuro campeón mundial será negro: o Ellis o el vencedor de la otra eliminatoria, que será —al tiempo— Tad Spencer. Es la única revancha que se les está permitiendo.

Tampoco pude tomar partido en el Atlético-Español. Más o menos, me daba igual lo que sucediera sobre el césped vecinal del Manzanares. Soy casi de Madrid, pero, cómo no tener simpatía por un equipo de Barcelona que, además, se llama Español? Ante la imposibilidad metafísica de que el Málaga obtenga el Campeonato de Liga, uno se queda sin favorito. Aunque oculta-mente tienda por otro equipo, si bien de modo harto tímido. Cuando me informé de que los paisanos habían ganado en Córdoba, la sorpresa me impidió cualquier otro sentimiento.

Lo que sí me llegó fue el triunfo de Manolo Santana. No sé si porque me cayó bien en una conversación, porque recogía pelotas o por pura justicia. Gracias a él, un deporte tan «clásista» como el tenis está siendo popular, y los niños le piden raquetas a la triple monarquía de Oriente que llega los 6 de enero a las ventanas. Dicen los técnicos que nadie hubiera apostado por él cuando empezó. Tenía un juego «ratonil y ágil, pero sin fuerza; cuco, pero sin potencia». Ahora nadie discute que es un tenista sin precedentes entre nosotros; algo que nadie se explica, porque carece de tradición. Creo que son los ingredientes sentimentales que entran en su biografía los que lo han acercado definitivamente a todos. Santana podía haber sido un «fenómeno» y no calar en la gente como lo ha hecho. Pero todos sabemos la historia del «recogepelotas» al que le quisieron pagar una academia para que estudiase, del chico de la Prosperidad que se jugaba un duro con los clientes haciendo «un cuarto de hora de peloteo», del discoloro muchacho al que llamaban Manolín los que le mandaban hacer un recado.

Muchas veces he pensado que confundimos la victoria o la derrota de un país con la de los representantes de ese país. No es tal nación la que gana o pierde, sino unos hombres que ostentan determinada nacionalidad. Pero el deporte, dentro de su rango, es también una manifestación social de determinada nación. Y es legítimo el orgullo porque el muchacho lo está haciendo muy bien. Por eso me alegré, junto al transistor, cuando la lluvia impidió que siguiera aquello que iba mal para él. Por eso me alegro ahora al saber que la tensa red de su raqueta ha ido al copo en Johannesburgo. (Ya soy partidario de Santana, y de hoy no pasa que me entere exactamente de qué cosa es un «set».)

Manuel ALCANTARA

## NOTICIARIO FUTBOLISTICO

Al finalizar la jornada de escrutinio de ayer de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas, han sido escrutados cinco boletines máximos, acertantes de catorce resultados. De trece aciertos, ochenta y nueve, y con doce resultados 1.734. Hoy martes finalizará el escrutinio.

Tres clubs de Primera División, además del Atlético de Bilbao, se interesan por el fichaje del medio volante del Indauchu Jesús Irizar. Estos tres clubs son Atlético de Madrid, Zaragoza y Real Madrid.

El partido Ejea-Numancia, correspondiente al Quinto Grupo de la Tercera División, fue suspendido al comienzo de la segunda parte, como consecuencia de la expulsión de un jugador del Ejea y la actitud adoptada tanto por los jugadores como por el

público. En el momento de la suspensión, el Ejea gana por un gol a cero.

La Secretaría del Calvo Sotelo, de Puertollano, ha manifestado a la Federación Española, a través de la Castellana, ha comunicado al club de aquella localidad, la decisión del Comité de Competición para que el partido de desempate, correspondiente a la Copa del Generalísimo, entre el Real Oviedo y el Huelva, se juegue en el campo del Calvo Sotelo, el próximo día 21.

El once local Curitiba ha vencido a la selección nacional de Hungría por un gol a cero, en partido amistoso jugado ayer, correspondiente a la gira del equipo húngaro por Suramérica. El único gol del partido lo marcó el extremo derecha del Curitiba, a los diez minutos de juego.

## ESTA NOCHE, EN VIENA, NUEVA OPORTUNIDAD PARA SOMBRITA

### EL CAMPEON ESPAÑOL DISPUTARA A ORSOLICS EL TITULO EUROPEO DE LOS SUPERLIGEROS

VIENA (Austria), 4. (Afil.)—El austriaco Johan Orsolics, de veinte años, campeón de Europa de boxeo de los pesos superligeros, defenderá hoy su título frente al español Juan Albornoz «Sombrita», de treinta y tres años, en la Stadthalle, de Viena.

El joven campeón austriaco venció ya el pasado día 12 de septiembre a «Sombrita» por fuera de combate en el undécimo asalto; pero el español alegó que había sido puesto «k. o.» como consecuencia de un cabezazo y no por los puños de Orsolics.

El vencedor de esta pelea deberá poner en juego el título de los superligeros ante el italiano Arcari, aspirante oficial designado por la Unión Europea de Boxeo.

En el combate del pasado 12 de septiembre, Orsolics mostró una clara superioridad sobre «Sombrita»: mayor rapidez, mejores reflejos y golpe más potente.

Reciente vencedor por fuera de combate del alemán Kalus Jacoby, en Berlín, el campeón europeo ha llevado a cabo sus entrenamientos en París, donde, según los técnicos, ha sacado gran provecho.

Los aficionados austriacos esperan de su joven campeón, des-hollinador de oficio, una clara victoria; pero Orsolics encontrará serias dificultades para poner fuera de combate al español, muy rápido en la esquivas y dotado de mayor envergadura.

«Sombrita» se encuentra opti-

mista a su llegada a Viena. Pesaba 67 kilogramos, es decir, 3.500 kilogramos más que el peso límite. El pasado 12 de septiembre acusó un exceso de 800 gramos al celebrarse el primer pesaje.

Orsolics ha disputado 16 combates como profesional, de los que venció en 15 —12 por fuera de combate—, con una sola derrota sufrida.

«Sombrita» es un veterano del ring. Su historial como boxeador profesional presenta 79 peleas, con 68 victorias, seis derrotas y cuatro combates nulos.

A la reunión, cuyo combate Orsolics-«Sombrita» será arbitrado por el francés George Gondre, se espera asistan unos diez mil aficionados.

Este entrecuillado título lo utilizó anoche Juan Abarca en su habitual sección de «Para ver y oír» que cotidianamente publica en «Nuevo Informaciones». Abarca entrevistó a Gonzalo Coz, especialista en efectos sonoros en radio y eventual colaborador en TVE, quien, estimulado por las sagaces preguntas del colega, pone al descubierto los trucos utilizados para imitar toda clase de sonidos, desde los ladridos de un perro al estrépito y silbidos de un reactor que despegue o aterrice. Pero no es este el aspecto que me ha sugerido este comentario de hoy, sino simplemente las palabras del título.

Hace algunos días, pocos días me parece, que sin abordar el tema a fondo, lo rocé. Escribí sobre los elementos humanos

## «LOS QUE NO «SALEN» EN LA TELE»

que, sin aparecer en la pantalla, contribuyen poderosamente al éxito de muchos programas. Figuran, entre éstos, de manera muy destacada directores, realizadores, guionistas, decoradores, iluminadores y otros varios, de los cuales sólo se conocen sus nombres. No sabemos si son jóvenes o maduros, gordos o flacos; no sabemos nada, en fin, de su aspecto físico, y creo que se merecen esa popularidad física que sólo la televisión procura a quienes aparecen en la pequeña pantalla. En una entrevista, Pilar Miró, realizadora de TVE, refirió graciosas anécdotas,

como la siguiente: En un comercio le preguntaron, al dar su nombre para que le enviaran a su domicilio unas compras que había hecho, si era pariente de la Pilar Miró que realizaba programas de TVE, a lo que respondió que era ella misma, con gran sorpresa para quienes le preguntaban, porque no la suponían tan joven, y sí, por el contrario, una persona mayor.

Sugerí la idea, sin que con ello pretenda achacarme patente de invención, porque ni siquiera es nueva, que antes o después de un programa, al

aparecer los nombres de actores, guionistas, adaptadores, realizadores, etc., apareciesen simultáneamente sus veras efígies. Agrego ahora que, para más amenidad, los rostros podrían ser complementados con cuerpos, brazos y piernas dibujados en actitudes propias de sus actividades respectivas, que indudablemente, con el ingenio que día a día acreditan los dibujantes de TVE, podrían resultar de gran efecto y de seguro recreo para los telespectadores, que verían así una especie de pequeño programa com-

plementario. Si lo fundamental en televisión es la imagen, considero justo que aparezcan cuando corresponda las de tantos eficaces colaboradores que contribuyen a su éxito.

Es lo contrario de lo que ocurre con los locutores de los que se ven sus imágenes y sólo se dan sus nombres cuando son presentadores, lo que tampoco es justo cuando otros de fuera de la casa, colaboradores concretamente, tienen ante sus parlantes bustos sus nombres y apellidos, y hay que divulgarlos incluso a efectos críticos de los espectadores en general y de los comentaristas en particular. Todos, aquéllos y éstos, cara al público. Y que cada palo aguante su vela.

JUAN CANALES

## TELEVISION

## SOBRE MESA

- 1,45 CARTA DE AJUSTE:** «Sinfonía número 7 en la mayor», de Beethoven.  
**2,00** Presentación.  
**2,02** Avances informativos.  
**2,04 PANORAMA DE ACTUALIDAD.**  
 Junto a las habituales secciones informativas, los Comentarios cinematográficos, por Alfonso Sánchez.  
**VAMOS A LA MESA,** por Maruja Callaved.  
**3,00 TELEDIARIO.** Primera edición.  
**3,30 ESPAÑA AL DIA.**  
 Información general sobre las regiones de Galicia, Asturias y Provincias Vascongadas.  
**3,40 NOVELA** presenta «Biografía de Cervantes», capítulo II.  
**4,10 VALLE DE PASIONES** presenta «Joaquín».  
 Un peón mejicano, Juan, es contratado por los Barclay. Es un domador extraordinario y, a poco, salva a Audra de unos borrachos.  
 Intérpretes: Richard Long, Peter Breck y Bárbara Stanwyck.  
 Director: Virgil W. Vogel.  
**5,10** Cierre.

## TARDE

- 6,45 CARTA DE AJUSTE:** «Sinfonía número 7» (conclusión), de Beethoven.  
**7,00** Presentación y avances.  
**7,02 JARDILIN.**  
**7,30** Avances informativos.  
**7,35 AULA TV.**  
 Hoy: «Tu sueño», un mensaje, por Mario Rodríguez Aragón.  
 Realizador: Juan Francisco Puch.  
**7,45 HOMBRES Y TIERRAS** presenta «Caza en Finlandia».  
**8,15 DIBUJOS ANIMADOS.**  
 Hoy: «En el Banco».

## NOCHE

- 8,30 UN TEMA PARA DEBATE.**  
 Coloquio sobre temas de actualidad, que presenta y dirige Manuel Calvo Hernando y realiza Manuel Ripoll.  
**9,00 PROTAGONISTA, EL HOM-BRE.**  
 Hoy: «El escritor».  
**9,29** Avances.  
**9,30 TELEDIARIO.** Segunda edición.  
**9,55** Avances.  
**10,00 TELERRITMO.**  
 Programa de música ligera, dirigido y realizado por José María Quero.  
**10,30 ESTUDIO 1** presenta «Las monedas de Heliogábalo».  
 Autor: Marcial Suárez.  
 Realizador: Gustavo Pérez Puig.  
**Reperto:**  
 Altea: M.ª LUISA MERLO.  
 Heliogábalo: CARLOS LARRANAGA.  
 Valerio: JOSE BODALO.  
 Marfa: ANA MARIA VIDAL.  
 Claudia: MERCEDES PRENDES.  
 Julia: LUISA SALA.  
**11,55 TELEDIARIO.** Última edición.  
**0,10 EL ALMA SE SERENA:** «Dobles rejas al amor», por Juan Emilio Aragonés.  
**0,15** El programa de mañana.  
 Meditación. Cierre.

## SEGUNDA CADENA

- 8,32 DOCUMENTO. LA AVENTURA DEL CIELO:** «Vuelo vertical».  
 Las máquinas voladoras de hélices verticales. Giroplanos de principios de siglo. Aparatos españoles de tipo helicóptero. Aparato del italiano Piccoli. El autogiro de La Cierva. Los primeros helicópteros modernos.

- 8,45 EL MUNDO DEL DEPORTE.**  
 Actualidad deportiva en Barcelona.  
**9,15 CRONICA 2: «Guipúzcoa».**  
 Donde se muestran los efectos del tiempo en el claustro de Deva. Del velódromo de Anoeta y su cubierta. La enseñanza del euskera. Desventuras e ilusiones del teléfono municipalizado.  
 Guión: Acosta Montoro.  
 Dirección: Juan Blanco y Jorge Víctor Sueiro.  
**9,30 TELEDIARIO.**  
**9,55** Avances.  
**10,00 SILENCIO, POR FAVOR.**  
 Un nuevo título de esta interesante serie.  
**10,30 FIESTA** presenta «La ría del Eo».  
 Frontera entre Asturias y Lugo, el río Eo nos lleva a pueblos tan pintorescos como Vegadeo, Castropol, Figueras y Ribadeo, en un recorrido por una de las zonas más bellas del Cantábrico.  
 Guión: Ricardo Toledo.  
 Dirección: Manuel Domínguez.  
**11,00 CUESTION URGENTE** presenta «Madres solteras», segunda parte.  
 En esta segunda parte se aborda con realismo el problema humano, social y cristiano de los hijos de estas muchachas solteras. ¿Qué características tienen estos niños? ¿Qué les falta? ¿Basta un cuidado material, por esmerado que sea? ¿Es posible su adopción? ¿Es aconsejable? ¿Cuál es la actitud de la sociedad ante ellos? «Cuestión urgente» entra, por así decirlo, en el interior de estos niños y denuncia su problema, del que todos deberíamos ser responsables.  
 Guión: Joaquín Martínez Roura y Luis Espinal.  
 Realización: Esteban Durán.  
**11,30 EL INSPECTOR LECLERC** presenta «El taxi».  
 Intérpretes: Philippe Nicaud y Dora Doll.  
**12,00** Cierre.

## RADIO

## LA VOZ DE MADRID

**7,25:** Sintonía, apertura y lectura de programas.—**7,30:** La primera cita: Felicitaciones. Así es la vida. El microsuroco caliente. ¿Sabía usted que...? Noticias bastante frescas.—**8,25:** Una opinión.—**8,30:** Aquí y ahora.—**10,00:** La hora tonta.—**11,00:** Club de amigos.—**11,30:** Cita en la mañana.—**12,00:** Angelus.—**12,02:** «Guy Mannering», novela seriada.—**12,30:** Selección.—**13,00:** Coplas y romances.—**13,30:** Lo que prefiere la juventud.—**14,01:** Conjuntos vocales.—**14,30:** Conexión con Radio Nacional.—**15,05:** Agenda financiera.—**15,09:** Cosas que pasaron.—**15,30:** Capricho musical.—**16,00:** Confidencias.—**16,30:** Variedades radiofónicas.—**17,00:** Impacto musical.—**17,15:** Servicio informativo.—**17,30:** «La advenediza», novela seriada.—**17,45:** Páginas de Mendelshon.—**18,00:** Club de la tarde.—**18,30:** Cita con el género chico.—**18,45:** Ondas escolares.—**19,00:** Angelus.—**19,02:** Mientras rueda la tarde.—**19,30:** Música para dos (bailables).—**20,00:** Escala en Madrid.—**20,30:** Música de España.—**21,00:** Disco-primicia.—**21,15:** Madrid espectáculo.—**21,50:** La voz de la Fiesta.—**22,00:** Conexión con Radio Nacional de España.—**22,15:** La anécdota diaria.—**22,30:** Pantalla cinematográfica.—**22,45:** El concierto.—**23,15:** Voces en susurro. Cores en la noche. Trémolo de cuerdas.—**23,55:** Un soneto de amor.—**24,00:** España de noche.—**4,00:** Lectura de programas. Cierre de la emisión.

## CENTRO

**7,00:** Apertura y lectura.—**7,03:** Primer programa.—**8,03:** Show matinal.—**9,03:** Radio enlace.—**9,30:** Alegrese trabajando.—**10,03:** Ecos de la Prensa.—**10,10:** Historia de una canción.—**10,25:** Novedad.—**10,30:** De disco en disco.—**10,45:** 24 más.—**12,45:** Mirando a América.—**13,03:** Cántanos tu vida.—**13,30:** Noticiero sindical.—**13,35:** Desencadenando melodías.—**13,55:** Novedad.—**14,03:** Tiempo nuevo.—**14,05:** Selección musical.—**14,30:** Diario hablado de Radio Nacional de España.—**14,55:** Novedad.—**15,03:** Antena deportiva.—**15,18:** Silbando y por la calle.—**16,03:** Conjuntos en órbita.—**16,30:** La música y ellas.—**17,03:** La hora 17.—**18,13:** Españoleando.—**19,05:** Fragmentos de zarzuela.—**19,30:** Calidoscopio.—**19,45:** Patio andaluz.—**20,03:** Concierto en las ondas.—**21,03:** Contesta la música.—**22,00:** Diario hablado de Radio Nacional de España.—**22,15:** Antena deportiva.—**22,25:** Novedad.—**22,30:** Musical 67.—**23,03:** Selección.—**23,30:** Evocación.—**24,03:** Hora 25.—**24,52:** Actualidad sindical.—**24,57:** Lectura de programas y cierre.

## MADRID

**6,30:** Bachillerato radiofónico.—**7,15:** Buenos días con música.—**8,00:** Matinal SER.—**10,00:** Gran Vía (un programa para las amas de casa, presentado por Juan de Toro).—**12,00:** Donde está la felicidad.—**12,30:** Mediodía, cadena SER.—**13,00:** La hora 13 y 14, por Tomás Martín Blanco.—**14,30:** Noticiero de Radio Nacional de España.—**14,45:** Puerta del Sol, por José Luis Pécker.—**16,00:** «Siempre mamá», de Antonio Losada, capítulo 32.—**16,30:** «La promesa rotas», de Rafael Barón, cap. 57.—**17,00:** «Chantaje», de Guillermo Sautier Casaseca, capítulo 72.—**17,25:** Consultorio Avecrem, de José Mallorquí.—**17,32:** «La canción de las brujas», de Rafael Barón, capítulo 27.—**17,50:** Las mejores canciones.—**18,00:** Canasta tu-tú (concursos, por Juan

de Toro).—**18,15:** «Muy cerca del corazón».—**18,30:** «El precio de las cosas», de Mercedes Antón, cap. 32.—**19,00:** «El profesor particular», de Guillermo Sautier Casaseca y Luisa Alberca, capítulo 32.—**19,30:** «Hijo mío, hijo mío», de José Mallorquí, cap. 32.—**19,45:** «Tomas del mundo».—**20,00:** Piano ligero.—**20,30:** Incógnitas de la historia.—**21,00:** La comedia musical.—**21,30:** En vanguardia, por José Luis Pécker.—**21,50:** Noticiero de Radio Nacional de España.—**22,15:** Siguiendo los deportes, por Quilates.—**22,22:** Melodías de la noche.—**23,00:** Madrid espectáculo.—**23,30:** Solistas en ritmo.—**00,00:** Club de oyentes.—**00,30:** Reportaje de medianoche.—**00,45:** Nocturno.—**1,00:** Edición de madrugada.—**1,15 a 6,30:** Madrugada en Radio Madrid, por Joaquín Prat.

## PROGRAMAS EN F. M.

**9,00:** Lectura de programas y Bachillerato radiofónico.—**10,00:** Los 40 principales.—**14,30:** Noticiero de Radio Nacional de España.—**14,45:** Los 40 principales.—**22,00:** Noticiero de Radio Nacional de España.—**22,15:** Preludio para la noche.—**22,30:** Concierto en alta fidelidad: «Fantasía escocesa», de Max Bruch. David Oistrakh, violín. Orquesta Ellis, arpa. Orquesta Sinfónica de Londres. Director: Jascha Horenstein. «Variaciones enigmáticas», de Elgar Orquesta Sinfónica NBE. Director: Arturo Toscanini.—**23,30:** Nocturno.—**1,00:** Cierre de la emisora.

## PENINSULAR

**7,00:** Apertura.—**7,06:** Almanaque sonoro.—**7,12:** Pórtico musical.—**7,31:** Invitación al concierto (por Palacios Albiñana): «Navarra», de Albéniz; «Sonata número 7», de Prokofiev; «Gran vals brillante», de Chopin; «Minuetto», de Paderewsky, y «Capricho», de Wieniawski.—**8,00:** Faro de Madrid (anticipo, previsión de tiempo).—**8,03:** Ruta matinal.—**8,30:** Palabras para una melodía.—**8,40:** Cantantes preferidos.—**9,00:** Faro de Madrid.—**9,03:** Música del mundo (C. Tena).—**9,31:** Canciones de España (selecciona M.ª Luisa Díaz Herrero).—**10,00:** Los famosos (por Santiago Vázquez).—**11,03:** Destino: ellas.—**11,31:** Miquel.—**11,40:** Escala del mundo (por Peygüel).—**12,00:** Faro de Madrid.—**12,06:** Coplas cantantes.—**12,15:** Pequeña pantalla (por J. Díaz Palacios).—**12,31:** Acento de Hispanoamérica (por Olga Merino).—**12,45:** Tiempo y ritmo (por J. M.ª Mantilla).—**14,14:** Minutos deportivos.—**15,01:** Voz lo 605 (por Angel Álvarez).—**15,31:** De file de orquestas (por P. L. de Guzmán).—**16,00:** Concierto en familia (por Manuel Carra): «Piezas de concierto de Rameau»; «Polonesa de Eugenio Onegguin»; de Tchaikowsky; fragmento de las «Impresiones de Italia», de Chopin.—**16,31:** Escaparaté de exóticos.—**17,01:** Música en la tarde.—**17,30:** La música que usted prefiere.—**18,00:** Musical exprés.—**19,00:** Club de baile (selecciona A. Corral).—**22,30:** Segunda parte Club baile.—**21,00:** Faro de Madrid.—**21,03:** La incubadora (por Tena y Banda).—**21,45:** Música de nuestro tiempo.—**22,19:** Ritmos.—**22,31:** Buzón de discos (por Beatriz Rosado).—**22,45:** Cuatro esquinas de la canción (por J. Molero).—**23,31:** Pequeño club: Solistas internacionales: Agustín León Ara interpreta la «Sonata pimplante» (por J. Rodríguez).—**24,00:** Música en la medianoche (Palacios).—**24,45:** La hora de las estrellas.—**1,15:** Orquestas en la noche (selecciona Ramírez Angel).—**1,00:** Cierre.

# MUSICA

## CLUB CONCIERTOS «FESTI-VALES ESPAÑA»

Jueves 7, 7.30 tarde, Auditorio Ministerio. Recital Robert Soëns (violín), Minka Roustcheva (piano): «Sonatas» de Faure, Milhaud, Debussy, Roussel y Ravel. Sábado 9, 7.30 tarde, Auditorio, y domingo 10, 11.30 mañana, Palacio Música: Orquesta Sinfónica Radio Televisión. Director: Markovitch. «Primera Sinfonía» (Shostakovich), «I Concierto violin», solista: Parikian (Prokofiev); «Cuadros Expositivos» (Mussorgsky).

## ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL ALCANTARA, NAVARRA

«Sinfonía Hainfern», Mozart; «Concierto violoncello», Haydn (Navarra); «Cuarta», Dvorak. Jueves y sábado, 7.15 tarde. Localidades abonadas: Lunes y martes. Venta libre: Desde miércoles.

Domingo, 11.30 mañana. Localidades: Desde jueves.

Taquillas (calle Carlos III): Abiertas de diez mañana a dos y de dos y media a seis y media tarde.

ANDRES SEGOVIA. UNICO RECITAL TEATRO REAL. Lunes 11 diciembre, 7.15 tarde.

# TEATROS

ALCAZAR. — (221252.) 7 y 11: Compañía de comedias cómicas de Antonio Garisa, en Este cura (de Alfonso Paso). (Segundo año de éxito.)

ARLEQUIN. — (2475131.) (San Bernardo, 7, semisquina Gran Vía.) 7, 11: Compañía Amelia de la Torre-Enrique Diosdado, en La muchacha del sombrero rosa (de Víctor Ruiz Iriarte). Colaboración: Gabriel Llopert. (Seis últimos días.)

ARNICHES. — (Cedaceros, 7.) (Teléfono 2221991.) 7 y 11: Pastor Serrador, con Tina Sainz, en Estos chicos de ahora (de Alfonso Paso), con Encarna Paso y Luis García Ortega. (Hacia las 200 representaciones.)

BEATRIZ. — (Nacional de Cámara y Ensayo.) 7.30 tarde: Strip-tease y En el mar (de Miroz), por Los Goliardos. Horario: Todos los días, única función, 7.30 tarde. Sábados y viernes festivos, 7.30 y 11. Domingos y festivos: 4.30 (popular, 25 pesetas butaca) y 7.30. Socios: Bono de estreno número 5.

BELLAS ARTES. — (2324437.) (Director: José Tamayo.) 7 y 11: José María Rodero, Lola Cardona y Jesús Puente, en El tragaluz (de Buero Vallejo), con Amparo Martí y Pacó Pierrá. (Dirección escénica: José Osuna.) Miércoles, noche: No hay función por descanso de la compañía.

CALDERON. — 10.45 noche: El idolo! Manolo Escobar presenta su espectáculo: Corazón de España. Hoy, martes: No hay función de tarde por descanso de la compañía.

CLUB. — (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Compañía Ismael Merlo-Vicky Lagos: Contamos contigo (de Gila).

COMEDIA. — 7, 11: Compañía de Amparo Soler Leal, con Fernando Rey y Pedro Osinaga: El caballo desvanecido (de Françoise Sagan); adaptación de Natalia Figueroa. (Dirección: José Luis Alonso.) (Dos últimas semanas.)

COMICO. — (2227289.) 7 y 11: Milagros Leal, en un auténtico éxito popular: La Celestina (versión Casona). (Dirección: José Osuna.) (Arrolladoramente, hacia las doscientas representaciones en este teatro! ¡Ochocientos en Madrid! ¡Una obra inmortal del teatro de todos los tiempos!)

ESLAVA. — (2311964.) 7 y 11: Nati Mistral presenta la revista: Madrid galante (de Nati Mistral, Luis Escobar y Fernando Moraleda). (Dirección: Luis Escobar.)

ESPAÑOL. — 7.30 tarde: Las mujeres sabias (de Molière; traducida por Enrique Llovet). (Dirección: Miguel Narros.) (Autorizada para todos los públicos.) Todos los días, única representación, a las 7.30. Sábados y viernes festivos: 7.30 y 11. Domingos y festivos: 4.30 (popular,

35 pesetas butaca) y 7.30. (Tercer mes.)

INFANTA ISABEL. — (2214778.) 7 y 11: Arturo Serrano presenta el mayor de los éxitos cómicos. Manolo Gómez Bur, Elena María Tejero, en La decente (de Miguel Mihura), con Rafaela Aparicio, Angel Cabeza, Carmen Duque y la colaboración de Fernando Delgado. (Dirección: Miguel Mihura.) (¡Una maravilla de gracia, interés, humor e interpretación! ¡Hacia las 200 representaciones, a teatro lleno y entre miles de carcajadas!)

LARA. — (2211631.) 7 y 11: Una comedia dirigida e interpretada por Alberto Closas: Flor de cactus (438 representaciones), con Julia Gutiérrez Caba, María José Goyanes, José Sacristán, Vicente Ros y Manuel Collado. (Segunda temporada.)

LATINA. — (Revistas Colsada.) Queta Claver, Quique Cameroiras, María Victoria. 7, 11: Las sospechosas. (Últimas semanas.) Despedida: Domingo día 10.

MARAVILLAS. — 7 y 10.45: Compañía revistas Gema presenta la gran superrevista suramericana Liana Dumaine, el primer actor Paquito de Osca y el «ballet» internacional Masull, en la revista cómica, de J. Mayorit, música maestros Cabrera y Montorio: Suave, que me estás matando.

MARIA GUERRERO. — (Dirección: José Luis Alonso.) Compañía titular, 7.30 tarde: Así es, si así os parece (de Pirandello). Horario: De lunes a viernes, función única, 7.30 tarde. Sábados, domingos, festivos y vísperas, funciones a las 7.30 y 11 noche. (Localidades, desde 10 pesetas. Butaca de patio, 70 pesetas.)

MARQUINA. — (Prim, 11.) 7, 11: Compañía Arturo Fernández, con Carmen Bernardos, en ¿Quién soy yo? (de Luca de Tena).

MARTIN. — 7, 10.45: Addy Ventura, Adrián Ortega, Rubén García, Mary Francia, en Vengan maridos a mí.

REINA VICTORIA. — Analía Gade-Fernando Fernán-Gómez, en La vil seducción (de Alonso Millán), con Manolo Alexandre, colaboración de Aurora Redondo. Lunes, miércoles, única función, 7 tarde. Martes, jueves, viernes, sábados y domingos, funciones 7 tarde y 11 noche.

VALLE-INCLAN. — (Torre Madrid.) (2411389.) 7, 11: Un fantasma con jipijapa. (Seis últimos días.) Domingos: 4.30 (popular) y 7.

# CIRCO

CIRCO PRICE. — (Teléf. 2314607.) 6.45 y 10.45 noche: Temporada internacional de circo, con los famosos payasos españoles Pom-poff-Thedy y Familia. Víctor, Nabuco y Zampabollitos. El «Géminis I» en el espacio. Perros futbolistas. El «show» de los pajaritos. La muñeca de caucho. Cómicos escoceses. Trapecista. Malabarista con los pies. El «dooing» de la muerte y otras atracciones. Miércoles, sábados y domingos: 4, 7 tarde y 10.45. Los demás días: 6.45 y 10.45. Niños: Miércoles y sábados, a las 4 tarde, programa especial infantil, con precios reducidos y juguetes.

# CINES

ALBENIZ - CINERAMA. — 6.15 tarde y 10 noche (Pase película: 6.30, 10.15): Gran Prix (Metrocolor.) (James Gardner, Eva Marie Saint, Yves Montand). (Mayores dieciocho años.) (Se ruega puntualidad.) Domingos y festivos: 10.45 mañana (sesión especial). (Últimas semanas.)

ALCALA-PALACE. — La ladrona. AMAYA. — La busca. APOLO. — Marcado a fuego y La tía de Carlos en minifalda.

ARQUELLES CINEMA. — El más achic. 4.30, 7, 10.45: 20.000 leguas de viaje submarino (Kirk Douglas, James Mason). (Tolerada.)

ASTUR. — Historias de la Fiesta y El teniente Robinson.

AVENIDA. — (2217571.) 7, 10.45: Dos en la carretera (Audrey Hepburn, Albert Finney). (Mayores dieciocho años.) (Octava semana.)

AZUL. — Amores con un extraño y Un militar y medio.

BAHIA. — Pan, amor y celos y Matt, agente muy especial.

BARCELO. — 4.30, 7.30, 10.45: La mujer indomable (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (Tolerada.)

BEERRA. — La familia y uno más y La máscara roja.

BEQUER. — El monóculo e Infierno blanco.

BELLAS ARTES. — Pero... ¿en qué país vivimos?

BENAVENTE. — 10: Eddie, el gangster (Eddie Constantine); ¡Vaya, me equivocó de número! (Color.) (Bob Hope, Elke Sommer).

BENLURE. — 4.30, 7, 10.45: La mujer indomable (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (Tolerada.)

BILBAO. — El prisionero de Zenda.

BRISTOL. — Doris Day en el Oeste y Pero... ¿en qué país vivimos?

BULEVAR. — Matt, agente muy especial.

CALIFORNIA. — Primavera romana de la señora Stone y Fin de semana en Dunkerque.

CALLAO. — Semana Cine Francés. 7.30, 11: Mouchette (versión original, con subtítulos).

CANCILLER. — La mujer de otro.

CANDILEJAS. — El mundo de la risa y Kartum.

CAPITOL. — 4.30, 7, 10.45: Sólo se vive dos veces (Sean Connery).

CARLOS III. — Cualquier miércoles.

CARTON. — Una cuestión de honor.

CARTAGO. — (2577023.) Continúa desde las 6: El mundo loco de dos caraduras y Ataque al carro blindado. (Mayores catorce años.)

CARRERAS. — 10 mañana: Un dólar agujereado, El abismo del miedo.

CERVANTES. — Tessa, la gran atracción y Diez negritos.

C LINEAL. — Ivanhoe y Las que tienen que servir.

COMERA. — Los inconquistables y Nacida libre.

COLISEUM. — 7, 10.30: La guerrillera de Villa. (Triunfo de Carmen Sevilla, Vicente Parra, Julio Alemán). (Eastmancolor.)

CONCEPCION. — De bote en bote y Kartum.

CONDE DUQUE. — Fipparmint Frappé.

CONSUELO. — Cualquier miércoles.

COPACABANA. — Jugando a morir y Un millón en la basura.

CHUECA. — Los jueces de la Biblia y Cristina y el emperador.

DOS DE MAYO. — 4.30: Duelo en el Amazonas, El teniente Robinson. (Tolerada.)

EL ESPASOLETO. — La mujer de otro.

EMPERADOR. — Desafío en Río Bravo y Hace un millón de años.

ESPRONCEDA. — Misión secreta y Operación cabaretera.

EUROPA. — Codo con codo y Nacida libre.

FALLA. — (Colegiata, 9.) Continúa, 5: Kartum. (Tolerado.) (Último pase: A las 10.30.) Festivales, sesiones numeradas.

FANTASIO. — King Rat.

FELIPE II. — Marineros a la fuerza y Lili.

FIGARO. — King Rat.

FLORIDA. — La ley del colt y El teniente Robinson.

FUENCARRAL. — 7, 10.45: Noche de titanes (Dean Martin). (Cinemascopio. Technicolor.) (Mayores dieciocho años.)

FUNDADORES. — (Fundadores, 9, Final Goya.) (Teléfono 2451495.) Continúa, 4.30: El monóculo, Infierno blanco (de Walt Disney). (Toleradas.)

GAYARRE. — Accidente.

GRANADA. — Marcado a fuego y La tía de Carlos en minifalda.

GRAN VÍA. — La mujer de otro.

IBIZA. — Historias de la Fiesta y Los guardias marinos.

IDEAL. — 5: Ataque al carro blindado (John Wayne, Kirk Douglas). (Color.) (Mayores catorce años.) (Pases: 5, 7, 9, 11.)

IMPERIAL. — 10 mañana: Complementos y 20.000 leguas de viaje submarino. (Tolerada.)

IMPERIO. — El Congreso se divierte y Diez negritos.

INFANTE. — La mujer de otro.

IRIS. — Cabriola y Texas.

JORGE JUAN. — Matt, agente muy especial.

KURSAL. — El justiciero de Kansas y Pero... ¿en qué país vivimos?

LIDO. — Misión arenas ardientes y Ataque al carro blindado.

LISBOA. — El prisionero de Zenda.

LOPE DE VEGA. — 7, 10.30: Noche de titanes (Dean Martin, George Peppard). (Para mayores de dieciocho años.)

LUX. — Sierra prohibida y Ladrona por amor.

MADRID. — 7, 10.30: La ladrona (Romy Schneider). (Color.)

MAGALLANES. — 4: La indómita y el millonario y Un millón en la basura. (Tolerado.)

MARVI. — De bote en bote y Kartum.

METROPOLITANO. — Pan, amor y celos y Matt, agente muy especial.

MOLA. — La busca.

MONACO. — (Teléfono 2157499.)

4.30: Ataque al carro blindado. (Catorce años.)

MONTECARLO. — 4.30: Hércules contra los hijos del Sol y El teniente Robinson (Dick Van Dyke, Nancy Kwan). (Tolerado.)

MONTERA. — Operación cabaretera.

MONUMENTAL CINEMA. — 4.15, 7, 10.30: Austerlitz (primera parte de Guerra y paz; en Kinopanorama, el sistema ruso más avanzado de la técnica cinematográfica, Sovcolor.)

MORASOL. — Tierra violenta y La tía de Carlos en minifalda.

MUNOZ SECA. — (2315141.) 10: Rocha, el hijo de Sansón y Un millón en la basura. (Tolerado.)

MURILLO. — Comanche Creek y Modesty Blaise.

NARVAEZ. — Tessa, la gran atracción y Diez negritos.

NIZA. — El monóculo e Infierno blanco.

ODEON. — Jerry Calamidad y Pero... ¿en qué país vivimos?

OPORTO. — Mi novio está loco y Pero... ¿en qué país vivimos?

ORAA. — Ráfagas de violencia y Los héroes de Telemark.

PALACIO DEL CINE. — Kartum.

PALACIO DE LA MUSICA. — 4.30, 7, 10.45: La mujer indomable (Elizabeth Taylor, Richard Burton). (Tolerada.)

PALAFOX. — La noche deseada.

PAZ - TODD-AO. — 5.30, 9.30 (Película: 5.55, 9.55): Doctor Zhivago. (Triunfo mundial. 6 «Oscar».

59 semanas. Récord temporada.)

PERALVER. — La tía de Carlos, en minifalda.

PEZ. — El monóculo e Infierno blanco.

PLEYEL. — Jugando a morir y Los inconquistables.

POPEYA. — Accidente.

POSTAS. — El monóculo e Infierno blanco.

PRINCESA. — Cualquier miércoles.

PRINCIPE PIO. — 4: Ataque al carro blindado y Hoy como ayer. (Catorce años.)

PROGRESO. — El prisionero de Zenda.

PROYECCIONES - CINERAMA. — 6.45, 10.15: Doce del patíbulo (Lee Marvin, Ernest Borgnine). (Metrocolor.) Domingos y festivos: 11 mañana (función especial).

REAL CINEMA. — Ocho en fuga.

REGIO. — Cualquier miércoles.

REX. — (2471237.) Continúa, 11 mañana; numeradas, 7, 11: La herencia de los Munster. (Tolerada.)

RIALTO. — 7 y 10.30: King Rat (George Segal, John Mills). (Mayores dieciocho años.)

RICHMOND. — La ley del superviviente.

RIO. — El monóculo e Infierno blanco.

RIVIERA. — Fray Torero y Fantasmas vuelve.

ROMA. — 5: Noche de verano, La última fuga.

ROXY «A». — Cualquier miércoles.

ROXY «B». — Mi doble en los Alpes.

SAINZ DE BARANDA. — Tierra violenta y La tía de Carlos, en minifalda.

SAN CARLOS. — 5: Marcado a fuego (Color.) y La tía de Carlos en minifalda. (Tolerado.)

SAN DIEGO. — Los jueces de la Biblia y Texas.

SAN REMO. — El séptimo de Caballería y Los tramposos.

SOL. — 10 mañana: La isla de la

ambición (Color, cinemascopio) y ¡Qué verde era mi valle!

SORRENTO. — Tierra violenta y Ulises.

TIVOLI. — La Biblia.

TORRE DE MADRID. — (2471657.)

7, 10.30: La ley del superviviente (Alexandra Stewart, Michel Constantin). (Eastmancolor. Techniscopio.)

UNIVERSAL CINEMA. — Continúa, 6: Al ponerse el sol (Raphael). (Color.) (Tolerada.)

URQUIJO. — Kartum.

VALLHERMOSO. — La furia de los caballos y Operación cabaretera.

VELAZQUEZ. — El prisionero de Zenda.

VEGARA. — Pero... ¿en qué país vivimos?

VERSALLES. — Pistolas en la frontera y Pero... ¿en qué país vivimos?

VOZ. — (Alcalá, 184.) (2458299.) Continúa desde las 5: Matt Helm, agente muy especial (Dean Martin, Jean Margret). (Technicolor.)

## CINES DE ARTE Y ENSAYO

ALEXANDRA. — Continúa, 11 a 9 numeradas, 7, 10.45: The Servant (El sirviente).

PALACE. — Continúa, 4 tardes numeradas, 10.45 noche. Versión original, subtítulos español: Rapsodia (de Román Polanski) (Katherine Deneuve) y el corto Circles. (Mayores dieciocho años.)

ROSALES. — Continúa, 4.30 a 9 numeradas, 10.45 noche: Cortes metrajes yugoslavos y, en versión original, subtítulos español, Hiroshima, mon amour (de Alain Resnais, con Emmanuelle Riva). (Dos veces premiada en Festival.) (Mayores dieciocho años.)

## SALAS ESPECIALES

CINE-TEATRO GOYA. — (Sala especial.) Sexta semana de éxito de Beatriz (Pola Raksa). (Dirección: Anna Sokolowska.) Versión original, subtítulos español. Horario: 4.45, 7, 10.45. (Venta anticipada.)

INFANTAS. — (Totalmente reformado.) Continúa, 11 mañana; numeradas, 6.15, 10. Versión original, subtítulos en español: Barbarroja (Cinemascopio) (Toshiro Mifume). (Director: Akira Kurosawa). (Premio Festival Venecia 1965, Copa «Volpi» Premio San Jorge, «Espiga Oro», Valladolid, 1967.) (Mayores dieciocho años.)

## VARIOS

FRONTON RECOLETOS. — 5.30: Pradera-Error; Sarasola I-Sarasola II. Uriarte-Begonés VI; Razquin - Azurmendi. Irigoyen-Prat I; Azcarate II-Tolosa. 10.45 noche: Gallo-Olasolo; Pradera-Ibarra. Iturri-Zarandona; Solozábal-Beitia.

## La historia de Thomas More, el único hombre que se enfrentó a Enrique VIII

Thomas More fue uno de los destacados personajes del siglo dieciséis, un importante filósofo, hombre de Estado, escritor, educador, abogado. Su negativa a obedecer los dictados de su amigo Enrique VIII, Rey de Inglaterra, y el dramático conflicto creado se relata en la gigantesca película «Un hombre para la eternidad».

More fue íntimo amigo del gran filósofo Erasmus y del afamado artista alemán Holbein, y al que ayudó a obtener un puesto como pintor en la corte real. Los retratos de Holbein, de Thomas More, su esposa Alice, Thomas Cromwell, Enrique VIII, la hija de More, Margarita, y el duque de Norfolk, que aparecen en la película, son auténticos del pintor.

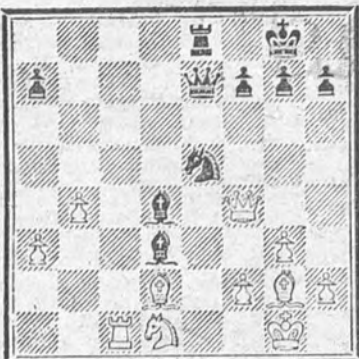
«Un hombre para la eternidad» ha alcanzado los siguientes «Oscar»: mejor película del año; mejor actor, Paul Scofield; mejor director, Fred Zinnemann; mejor argumento no cinematográfico, Robert Bolt; mejor fotografía en color y mejor vestuario en color.

Junto a Paul Scofield, como Thomas More, intervienen en la película estrellas de la talla de Wendy Hiller, Leo McKern, Robert Shaw, Orson Welles, Susannah York, Nigel Davenport, John Hurt y Corin Redgrave.



Producida y dirigida por Fred Zinnemann, «Un hombre para la eternidad», en technicolor, será presentada mañana miércoles en el cine Palafox por Suevia Films-Cesáreo González.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



En una partida del Campeonato de EE. UU., por correspondencia, de 1962, se produjo esta interesante posición. En ella las negras tienen sus piezas muy activas, pero a primera vista la situación blanca parece bastante segura. Sin embargo, con una brillante combinación, las negras están en condiciones de forzar un fulminante desenlace. Hay una línea falsa; con que ¡atención!

TIEMPO PARA LA SOLUCION

Cinco minutos para el jugador

369



de primera categoría; doce, para el de segunda, y veinte, para el de tercera.

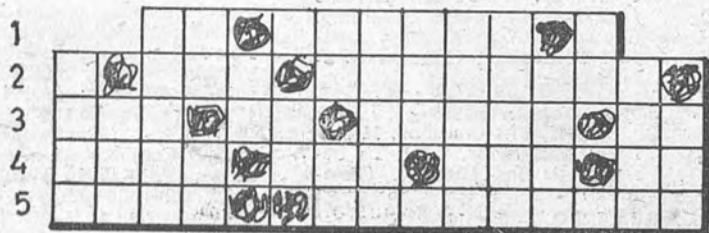
SOLUCION DEL NUM. 183

1. D8T+!, R2C; 2. A×P+!, D×A; 3. D8T+!, R×D; 4. C×T+ y las negras abandonaron.

TORAN

## TRASTEJO DE LETRAS

A B C D E F G H I J K L M N O



3-E 5-H 4-D 5-L 4-L

Dios del mar, hijo de la Tierra.

1-I 2-I

Símbolo químico.

2-D 4-C 5-G 3-I

Dios mesopotámico de la sabiduría.

3-O 3-B 1-M

Infección.

4-H 4-A 2-A 1-K

Cierta flor.

3-H 5-B 3-C 2-G 5-N 1-F

Célebre pintor italiano, llamado «El Calabrés».

4-K 5-O 2-H

Ente.

2-K 1-D 2-M 1-H 5-I

Jofaina.

5-A 2-L 5-R 2-E

Río de Rusia.

4-F 1-G 5-J 3-K 4-O

Novelista español del siglo XVIII.

4-B 5-O 2-N

Parte del río próximo a su entrada en el mar.

3-A 2-O 4-J 2-J 4-O

Masa de leche cuajada.

3-J 5-M 3-L

Nombre de letra.

4-N 5-D 3-N 1-O 3-F

Utensilio para estampar autorizaciones.

13

Número romano.

SOLUCION AL TRASTEJO DE LETRAS

«El hombre vulgar teme la muerte; el filósofo teme temerla.»—LENESLE.

## CRUCIGRAMA

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Horizontales

- 1: OMNIPOTENCIAS
- 2: L APAGARIAS A
- 3: IR ARAMALL SN
- 4: VIS EMARO SET
- 5: IMAN AYA SARI
- 6: CAJON O NETEF
- 7: URANIO OICINI
- 8: LIGAR L SARAC
- 9: TAIS SEB SOTA
- 10: ULM SOBAR SAB
- 11: RA SANATAS SA
- 12: A REIASELAS S
- 13: SUBORDINASELE

Verticales

- 1: OLIVICULTURAS
- 2: M RIMARIALA U
- 3: NA SAJAGIM RB
- 4: IPA NONAS SEO
- 5: PARE NIR SAIR
- 6: OGAMA O SONAD
- 7: TAMAYO LEBASI
- 8: ERARA O BATEN
- 9: NILO NIS RALA
- 10: CAL SECAS SAS
- 11: IS SATIROS SE
- 12: A SERENATAS L
- 13: SANTIFICABASE

HORIZONTALES.—1: Determinadamente.—2: Punto cardinal. Que niega el culto debido a las imágenes. Punto cardinal.—3: Matrícula de coche española. Respétalo. Pronombre.—4: Composición del género lírico. Hace nido. Al revés, enfermedad.—5: Al revés, resonancias. Duración de lo eterno. Entrégame.—6: Esclavo de los lacedemonios. Punto cardinal. Derrotar al enemigo.—7: Al revés, garanticen. Sandalia que usan en Venezuela.—8: Al revés, cierto poeta. Vocal. Al revés, vulgar.—9: Mina. Altar. Cierta bebida.—10: Al revés, juego infantil. Al revés, villa de la provincia de Zaragoza. Llamada de socorro.—11: Infusión. Alumbro. Conozco.—12: Número romano. Barato. Número romano.—13: Sobrealimentación.

VERTICALES.—Inflamación de la vaina de un tendón.—2: Vocal. Caeré enfermo. Vocal.—3: Letra griega. Monaguillo. Al revés, consonante.—4: Adverbio. Ración que se da a la tropa en campaña. Suba.—5: Prenda para cubrir la cabeza. Cierta animal. Al revés, da vueltas.—6: Inútil. Vocal. Mece.—7: Relativo al voto. Al revés, correa que se acopla en el lomo de las caballerías. 8: Querido. Número romano. Al revés, copia.—9: Valija diplomática. Ponchera. Al revés, veta. 10: Ninfa del Aire y de la Tierra. Fechas. Al revés, resonancia.—11: Negación. Pertenecientes a cierta raza. Al revés, negación.—12: Consonante. Pasados por el tamiz. Consonante.—13: Enunciábase.

Por K.B.ZAS

## PERSONAJE OCULTO

Las letras que figuran en el cilindro, aunque dispersas, corresponden a las palabras que se definen. De estas palabras, por su situación, quedan ocultas algunas de sus letras. Son estas letras, las que faltan, las que deben llevarse a la cuadrícula para, debidamente ordenadas, formar con ellas el nombre del personaje: nombre de una ilustre familia romana.



- 1: Arrojar la saliva.
- 2: Glándula.

SOLUCION AL PERSONAJE OCULTO

- 1: INFORTUNIO.
- 2: NO.

Personaje:

TROFONIO



## A AUSTRALIA DE LA MANO DE SANTANA

Al final, una vez más —y van...—, nuestro Santana ha podido con todo: con la diferencia de altitud, con las pistas duras, con el público, nada versallesco; con Moore, con Drysdale y hasta con el "suspense" del aplazamiento de su último partido. En la final-final de ayer Manolo Santana puso su corazón, su cerebro y su sabiduría al servicio del deporte español y, en una actuación de maestro, llevó a buen puerto la eliminatoria con África del Sur. Con un concluyente 6-2 liquidó, sin apelación, su partido con Drysdale y ha colocado otra vez al tenis español en la gran "challenge round" de Australia, donde contamos con él

## FUTBOL RESTRICTIVO EN EL MANZANARES

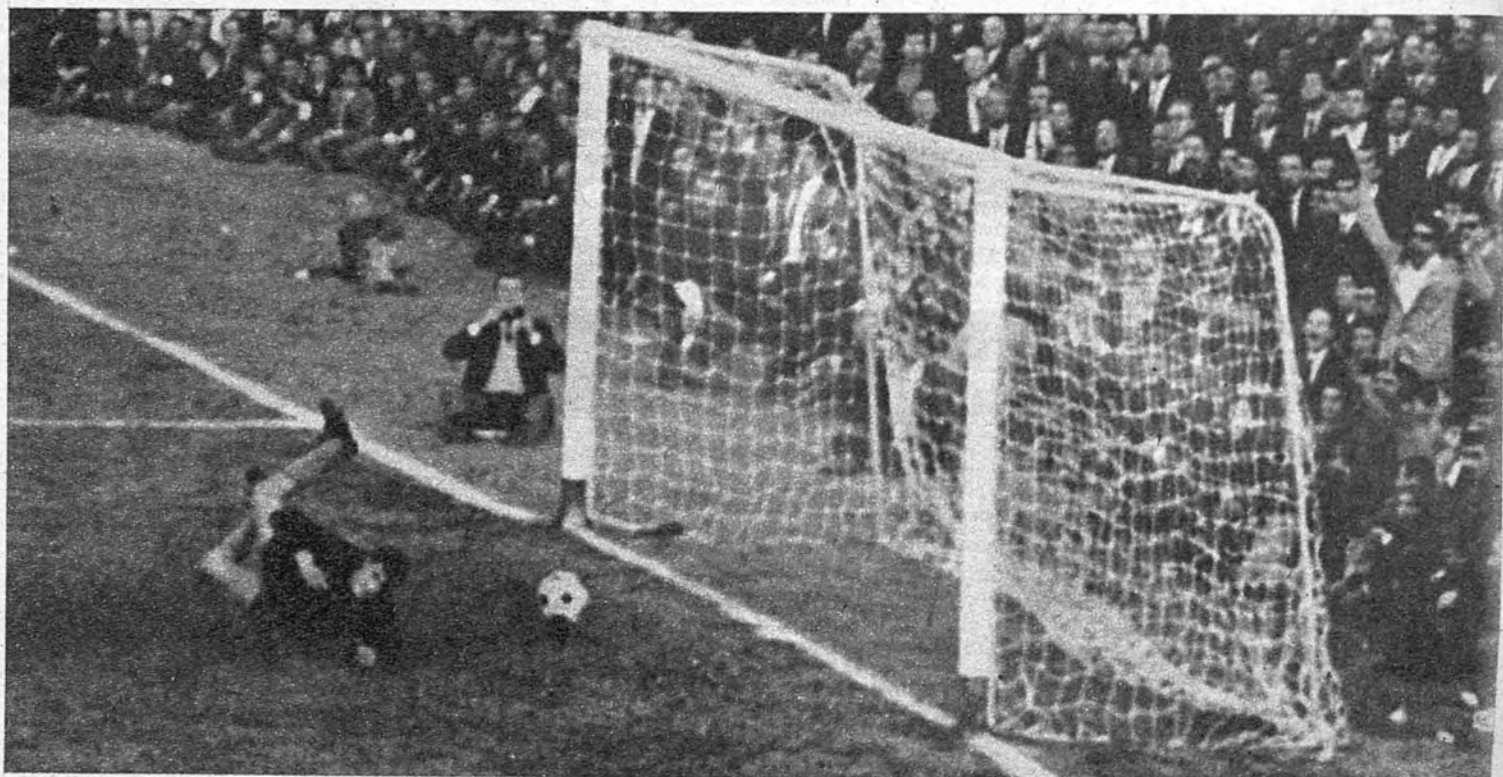


Entre un Español que no quiso jugar, creadoramente, y un Atlético de Madrid que no supo jugar, el Manzanares ofreció el domingo hora y media de aburrimiento y fallo sobre fallo, escatimando todo asomo de fútbol. En la foto, la gran oportunidad de Collar, solo ante Bartoméu: la pelota irá fuera. (Foto Pastor.)

Arriba SUPLEMENTO SEMANAL

# DEPORTES

Madrid, martes 5 de diciembre de 1967



## ALTABIX: EL MADRID SOLO SE DEFENDIO

Un Elche diezmando en su cuadro de jóvenes figuras hizo frente, con un derroche de fuerza y entusiasmo, a un Madrid conservador, que no encontró el camino del gol. Fue el Elche el que tuvo en sus botas las mejores oportunidades. Esta de la foto, que apuradamente salva Junquera, fue una de ellas. (Foto Arjonas.)

# PRIMERA: TROPEZO EL LIDER EN EL MANZANARES

## RESULTADOS

Barcelona-Pontevedra, 4-0.  
At. Madrid-Español, 0-0.  
Elche-Real Madrid, 0-0.  
Betis-Real Sociedad, 4-1.  
Sabadell-Sevilla, 2-2.  
Córdoba-Málaga, 2-3.  
Valencia-Zaragoza, 3-1.  
Las Palmas-At. Bilbao, 1-0.

La jornada del domingo nos ofrece sorpresas de indudable trascendencia para la marcha del torneo en la división de honor. El Atlético de Madrid perdió un punto en el Manzanares al empatar con el Español, lo que redundó en beneficio de su más directo rival, el Madrid, que logró un meritorio empate en el difícil campo de Altavix. La distancia que separa ahora a los dos grandes favoritos de la Liga es de dos puntos reales, con equilibrio en la contabilidad positiva. La igualdad del líder no se debe considerar como sorpresa en razón de la categoría de su adversario. Los resultados verdaderamente inesperados surgieron en El Arcángel con la victoria del Málaga, y en la Cruz Alta, donde el colista Sevilla logró un empate imprevisible. La proeza de los sevillanos no cambia su situación de farolillo rojo, pero sí abre un amplio ventanal a sus esperanzas de recuperación al acortar distancias con respecto a los equipos que le preceden. El Betis, por su parte, también ha mejorado sensiblemente su situación tras su abultado triunfo sobre la Real Sociedad. Muy importante la victoria de Las Palmas sobre el Atlético de Bilbao, resultado que afirma a los canarios en privilegiada posición, con ventaja sustancial sobre el bloque intermedio de la tabla. El Barcelona se mantiene en la línea de los grandes favoritos, esta vez con un triunfo holgado sobre el Pontevedra, en espera de la oportunidad deseada que permita a los azulgranas tomar contacto directo con los dos equipos madrileños en la lucha por el título. La distancia es mínima y la forma de los barcelonistas justifica las aspiraciones. Normal el desenlace de Mestalla con triunfo del Valencia, frente a un Zaragoza que roza los límites de la zona promocionista, de la que por prestigio y categoría en

der no se debe considerar como sorpresa en razón de la categoría de su adversario. Los resultados verdaderamente inesperados surgieron en El Arcángel con la victoria del Málaga, y en la Cruz Alta, donde el colista Sevilla logró un empate imprevisible. La proeza de los sevillanos no cambia su situación de farolillo rojo, pero sí abre un amplio ventanal a sus esperanzas de recuperación al acortar distancias con respecto a los equipos que le preceden. El Betis, por su parte, también ha mejorado sensiblemente su situación tras su abultado triunfo sobre la Real Sociedad. Muy importante la victoria de Las Palmas sobre el Atlético de Bilbao, resultado que afirma a los canarios en privilegiada posición, con ventaja sustancial sobre el bloque intermedio de la tabla. El Barcelona se mantiene en la línea de los grandes favoritos, esta vez con un triunfo holgado sobre el Pontevedra, en espera de la oportunidad deseada que permita a los azulgranas tomar contacto directo con los dos equipos madrileños en la lucha por el título. La distancia es mínima y la forma de los barcelonistas justifica las aspiraciones. Normal el desenlace de Mestalla con triunfo del Valencia, frente a un Zaragoza que roza los límites de la zona promocionista, de la que por prestigio y categoría en

## CLASIFICACION

### JORNADAS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
3	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	At. de Madrid ..	11	7	4	0	18	6 18 + 6
2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	Real Madrid ...	11	6	4	1	26	8 16 + 6
10	13	11	4	3	4	3	4	4	3	3	Las Palmas ...	11	7	1	3	22	14 15 + 1
11	7	6	10	5	3	4	3	3	4	4	Barcelona ...	11	6	3	2	19	13 15 + 5
9	14	10	7	4	6	6	6	6	6	5	Español ...	11	4	4	3	19	16 12
14	8	3	8	6	5	5	5	8	7	6	Sabadell ...	11	4	4	3	16	15 12 + 2
1	4	7	5	10	9	7	7	5	5	7	At. de Bilbao...	11	3	5	3	13	9 11 + 1
5	11	4	6	9	14	9	9	7	9	8	Valencia ...	11	5	1	5	17	12 11 - 1
12	5	13	14	11	15	16	16	13	12	9	Betis ...	11	5	0	6	18	19 10 - 2
13	9	14	13	14	13	8	10	8	10	10	Pontevedra...	11	4	2	5	7	16 10
4	12	9	12	13	8	12	10	12	10	11	Real Sociedad..	11	3	3	5	9	19 9 - 3
6	6	8	9	8	10	13	11	11	11	12	Zaragoza ...	11	2	4	5	13	18 8 - 2
16	16	16	15	16	16	11	12	9	13	13	Córdoba ...	11	4	0	7	16	23 8 - 4
8	10	5	11	12	12	15	14	14	14	14	Málaga...	11	1	6	4	12	20 8 - 2
7	3	12	3	7	7	10	13	15	15	15	Elche ...	11	2	3	6	6	14 7 - 3
15	15	15	16	15	11	14	15	16	16	16	Sevilla...	11	1	4	6	11	20 6 - 4

sus jugadores está obligado a salir, poniendo el remedio que sea preciso para conseguirlo.

M. GIL

# SEGUNDA: SORPRESAS EN GIJON, SANTANDER Y MURCIA

## RESULTADOS

### Primer grupo

Badalona, 0; Oviedo, 0.  
CELTA, 1; Langreo, 0.  
EUROPA, 1; Coruña, 0.  
FERROL, 1; Lérica, 0.  
Gijón, 1; Burgos, 1.  
OSASUNA, 1; Torrelavega, 0.  
RAYO VALLECANO, 2; Badajoz, 1.  
Santander, 0; VALLADOLID, 1.

### Segundo grupo

Castellón, 1; Jaén, 1.  
CEUTA, 2; Hércules, 1.  
CONSTANCIA, 1; Levante, 0.  
GRANADA, 1; Calvo Sotelo, 0.  
Huelva, 0; CADIZ, 1.  
JEREZ, 3; Alcoyano, 1.  
MESTALLA, 3; Mallorca, 1.  
(Jugado el sábado.)  
Murcia, 0; TENERIFE, 2.

## CLASIFICACION

### PRIMER GRUPO

		Campo	Fuera	Fantos	
	J	G	E	P	Pn +
1. GIJON	11	4	2	0	1 3 1 14 10 15 + 3
2. Ferrol	11	5	1	0	1 1 3 16 9 14 + 2
3. Rayo V.	11	5	0	1	1 2 2 15 14 14 + 2
4. Celta	11	5	1	0	1 0 4 19 9 13 + 1
5. Oviedo	11	3	1	1	1 4 1 16 10 13 + 3
6. Coruña	11	3	1	1	2 2 2 10 7 13 + 3
7. Burgos	11	5	0	1	0 3 2 15 11 13 + 1
8. Valladolid	11	4	2	0	1 1 3 16 12 13 + 1
9. Europa	11	5	1	0	0 1 4 14 15 12
10. Santander	11	4	1	1	0 2 3 16 10 11 - 1
11. Langreo	11	2	2	2	2 1 2 12 10 11 - 1
12. Osasuna	11	2	3	0	1 0 5 10 17 9 - 1
13. Lérica	11	2	2	1	1 0 5 10 19 8 - 2
14. Torrelavega	11	2	2	1	0 1 5 10 19 7 - 3
15. Badalona	11	2	2	1	0 0 6 7 12 6 - 4
16. Badajoz	11	2	0	2	0 0 7 2 18 4 - 4

## CLASIFICACION

### SEGUNDO GRUPO

		Campo	Fuera	Fantos	
	J	G	E	P	Pn +
1. GRANADA	11	5	0	0	3 2 1 23 6 18 + 8
2. Calvo Sotelo	11	4	1	0	2 1 3 15 9 14 + 4
3. Ceuta	11	5	1	0	0 2 3 17 12 13 + 1
4. Murcia	11	3	2	1	1 3 1 12 10 13 + 1
5. Mallorca	11	3	2	0	1 2 3 12 11 12 + 2
6. Alcoyano	11	5	1	0	0 1 4 9 13 12
7. Tenerife	11	2	2	0	2 1 4 16 12 11 + 3
8. Cádiz	11	2	3	0	1 2 3 9 13 11 + 1
9. Mestalla	11	4	0	2	1 0 4 15 12 10 - 2
10. Hércules	11	4	1	1	0 1 4 13 13 10 - 2
+ Jaén	11	3	2	1	0 2 3 17 17 10 - 2
12. Jerez	11	4	1	1	0 1 4 12 15 10 - 2
13. Constancia	11	4	1	1	0 0 5 8 21 9 - 3
14. Huelva	11	1	1	3	1 3 2 11 13 8 - 2
15. Levante	11	2	3	0	0 1 5 6 13 8 - 2
16. Castellón	11	1	3	2	0 2 3 6 11 7 - 5

Una de las sorpresas más importantes del Grupo Primero ha sido el empate del líder en su propio terreno frente al Burgos. Los gijoneses conservan, sin embargo, el primer puesto, porque ni el Oviedo tuvo suficiente con el punto conquistado en Badalona ni los coruñeses fueron capaces de salvar el obstáculo en su salida a Barcelona frente al Europa. Otro resultado inesperado ha sido el de El Sardinero, con la derrota del Santander ante el Valladolid; desenlace que aleja a los montañeses del grupo de vanguardia, ahora con la preocupación de un negativo en su haber. El colista Badajoz dio guerra en Vallecas, pero finalmente fue vencido por el Rayo, que se encarama al tercer puesto.

En el Grupo Segundo hay más tranquilidad o al menos las cosas parecen despejadas en beneficio del Granada. Los andaluces tenían un difícil compromiso con la visita del Calvo Sotelo, que resolvieron favorablemente, aunque con bastantes apuros, y esto les permite destacarse de manera efectiva en el primer puesto de la clasificación. La sorpresa más importante de la jornada en este grupo surgió en La Condomina, donde el Murcia fue derrotado por el Tenerife; un grave tropiezo de los murcianos, que ocupan el cuarto puesto, pero lejos del líder. Otro contratiempo de especial trascendencia ha sido el sufrido por el Castellón, que con su empate en Castalia frente al Jaén se reafirma en el último puesto.

# TERCERA DIVISION

## PRIMER GRUPO

Gran Peña, 2; Lugo, 0.  
Calvo Sotelo, 0; Turista, 3.  
Ordenes, 3; Alondras, 1.  
Orense, 2; Arsenal, 0.  
Brigantium, 4; Bouzas, 0.  
Fábril, 2; At. Orense, 0.  
At. Pontevedra, 0; Compostela, 2.  
Arosa, 4; Lemos, 0.

## SEGUNDO GRUPO

Siero, 1; Marino, 1.  
Entrego, 3; At. Gijón, 3.  
Vetusta, 5; Turón, 0.  
San Martín, 1; Ensidesa, 5.  
Avilés, 8; Carbayedo, 2.  
Praviano, 4; Santa Marina, 1.  
Caudal, 4; Calzada, 0.  
Candás, 4; Laviana, 0.

## TERCER GRUPO

Indauchu, 2; Santurce, 1.  
Sestao, 3; Galdacano, 0.  
Bilbao A, 2; Arenas, 1.

Guecho, 3; Rayo C., 0.  
Deusto, 2; Portugalete, 1.  
Villosa, 1; Erandio, 2.

## CUARTO GRUPO

Elbar, 7; Tudelano, 0.  
R. Unión, 0; Euskalduna, 0.  
San Sebastián, 3; Haro, 2.  
Touring, 0; Motrico, 1.  
Logroñés, 0; Oberena, 0.  
Mirandés, 3; Chantrea, 0.  
Mondragón, 5; Calahorra, 0.  
Alavés, 4; Elgoibar, 0.

## QUINTO GRUPO

Jacetano, 2; Epila, 0.  
Huesca, 0; Barbastro, 0.  
Aragón, 7; Mequinzena, 0.  
Egea, 1; Numancia, 0.  
Utebo, 4; Caspe, 1.  
C. Sotelo, 3; Arenas, 0.  
Binéfar, 5; Escatrón, 0.  
Monzón, 3; Teruel, 0.  
Amorebieta, 1; Basconia, 1.  
Escobedo, 0; Baracaldo, 3.

## SEXTO Y SEPTIMO GRUPOS

Olot, 2; Reus, 0.  
Gimnástico, 2; Guixols, 0.  
Tortosa, 1; Gavá, 1.  
Calella, 0; Condal, 2.  
Granollers, 2; San Andrés, 2.  
Figueras, 0; Girona, 1.  
At. Cataluña, 3; Sans, 1.  
Villanueva, 1; Tarrasa, 2.  
Lloret, 2; Igualada, 1.  
Manresa, 1; Palafrugell, 2.

## OCTAVO GRUPO

Manacor, 0; Ibiza, 2.  
At. Baleares-At. Ciudadela aplazado.  
Santa Catalina, 1; Mahón, 2.  
Binisalem, 2; Soledad, 0.  
Menorca, 1; Poblense, 0.

## NOVENO GRUPO

Yllarreal, 1; Onda, 0.  
Acero, 3; Burriana, 0.  
Palpota, 2; Sueca, 4.  
Onteniente, 4; Alcira, 1.  
Carcagente, 2; Gandía, 0.

Benicarló, 1; Olímpico, 0.  
At. Levante, 4; Torrente, 1.  
Requena, 1; Saguntino, 2.  
Jávea, 3; Buñol, 1.

## DECIMO GRUPO

Imperial, 2; Novelda, 1.  
Eldense, 2; Illicitano, 3.  
Cartagena, 1; Orihuela, 0.  
Almansa, 1; Agullas, 2.  
Rayo, 1; Cieza, 0.  
Alicante, 3; At. Cartagena, 1.  
Albacete, 3; La Unión, 0.  
Yeclano, 1; Benidorm, 3.

## DECIMOPRIMER GRUPO

Linares, 1; Ilturgi, 2.  
Vandalia, 1; Linense, 2.  
Hispania, 5; Victoriana, 1.  
Fuengirola, 1; Melilla, 1.  
Marbella, 1; Adra, 1.  
Malagueño, 1; Almería, 1.  
Torremolinos, 6; R. Granada, 1.  
Algeciras, 2; Estepona, 1.

## DECIMOSEGUNDO GRUPO

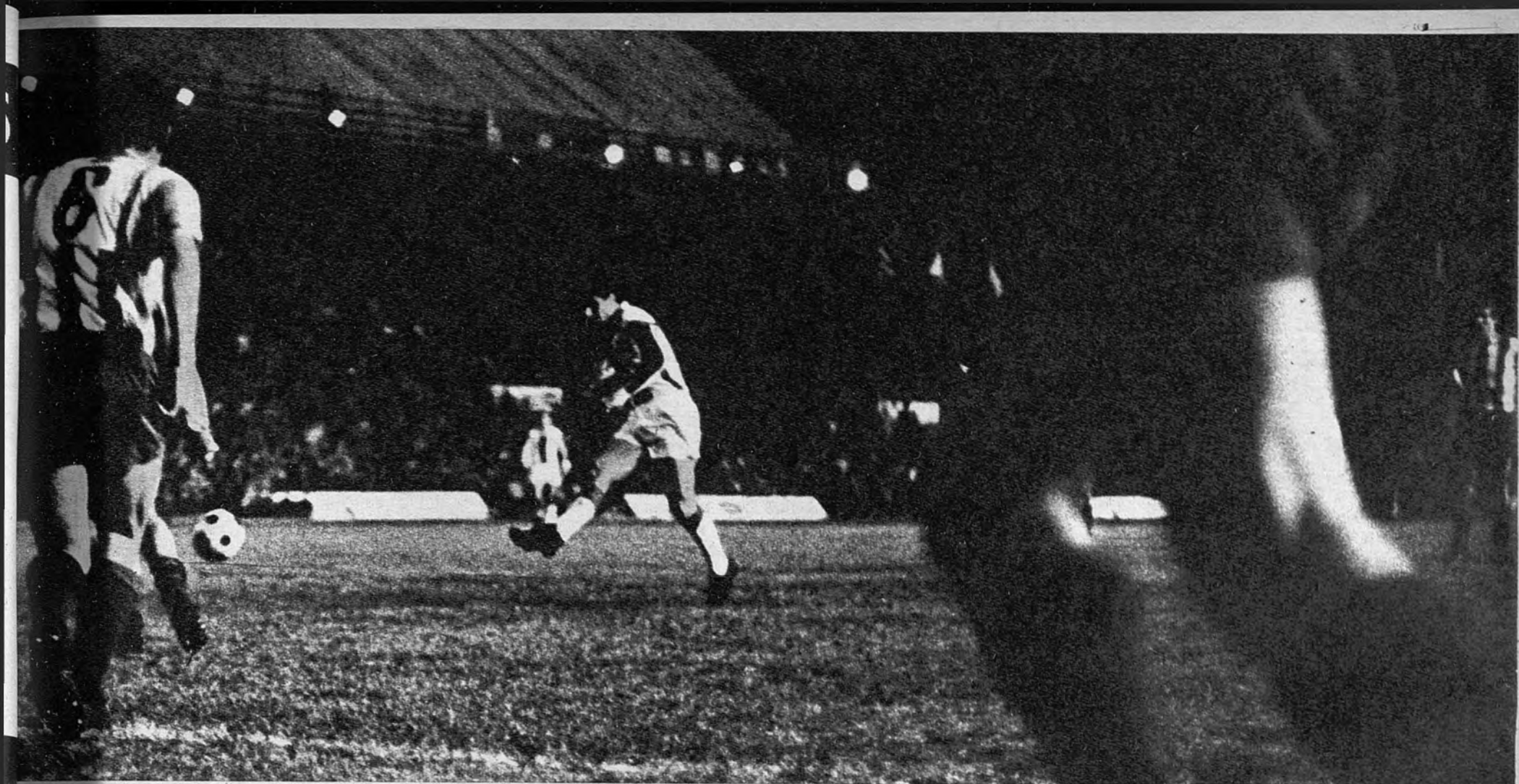
Sanluqueño, 1; La Palma, 0.  
Riotinto, 2; Carmona, 2.  
San Fernando, 2; Portuense, 3.  
Alcalá, 1; Triana, 0.  
Sevilla At., 2; Jerez Ind., 0.  
Balón, 3; Onubense, 0.  
Utrera, 3; Ayamonte, 0.  
Coria, 0; Rota, 2.

## DECIMOTERCER GRUPO

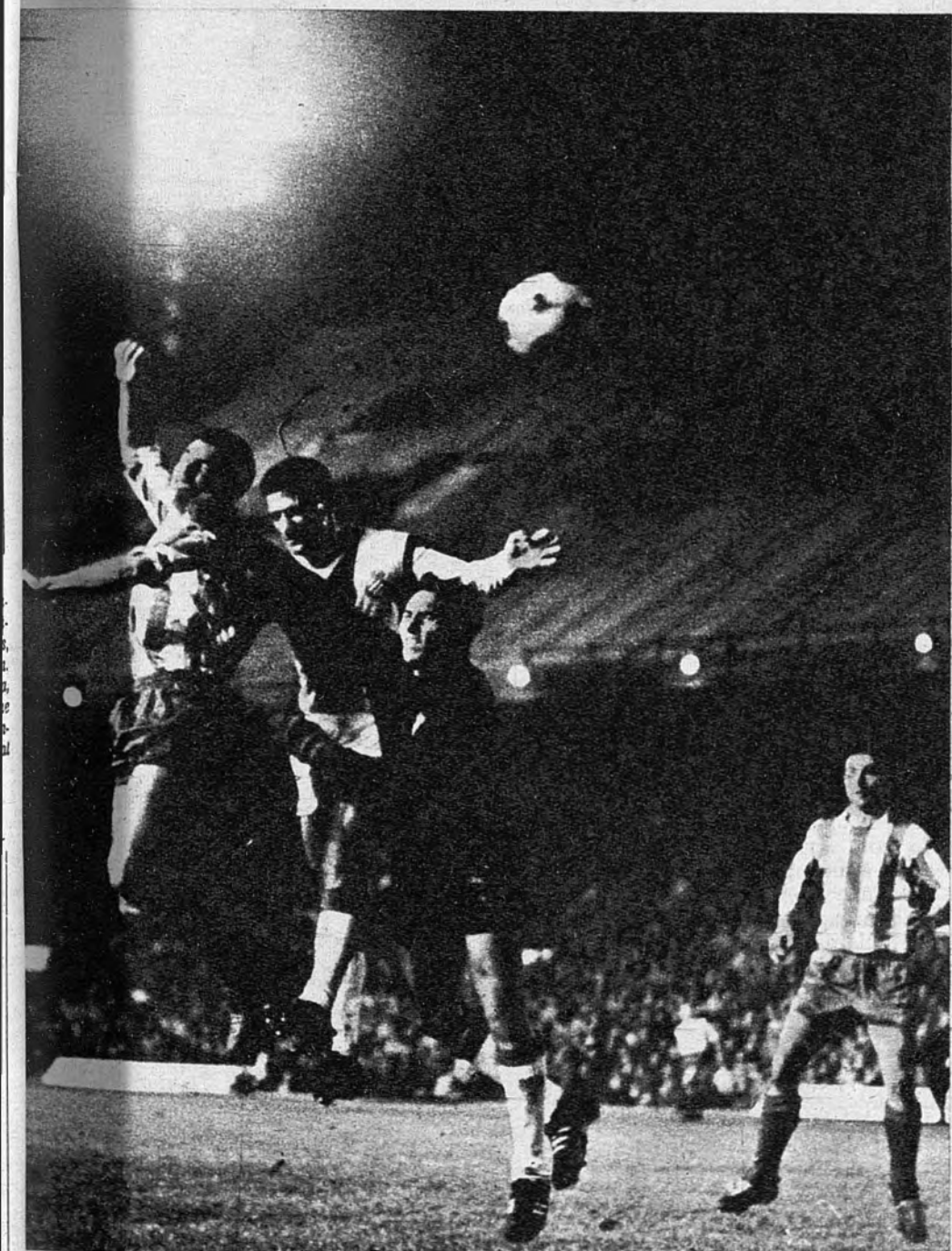
Salmantino, 2; Ponferradina, 1.  
San Juan, 2; Béjar, 2.  
Juventud, 1; Sabero, 2.  
Europa, 2; Júpiter, 2.  
Leonesa, 4; La Bañeza, 0.  
Castilla, 0; Arandina, 1.  
Bembibre, 1; Hullera, 0.  
Medinense, 0; Salamanca, 3.

## DECIMOCUARTO Y DECIMOQUINTO GRUPOS

(Resultados, comentarios y clasificaciones en la pág. 12.)



**OPORTUNIDAD ESPAÑOLISTA.**—A muy pocos minutos del final, con el Atlético ya resignado a su suerte, al Español se le presentó la gran oportunidad de alzarse con el triunfo, pero Ramírez la malogró al rematar fuera a pesar de encontrarse en inmejorables condiciones, como puede apreciarse en la foto



**OPORTUNIDAD ROJIBLANCA.**—También en los estertores del partido el Atlético tuvo su ocasión en este remate de cabeza de Luis, que salió fuera.

## En el Manzanares

# DEL MAL, EL MENOS

**T**ODAVIA sigue invicto, pero ha estado a un paso del descabro total. Y si hubiera tropezado por completo —el empate es medio tropezón—, nadie podría rasgarse las vestiduras, pues la verdad es que el Atlético de Madrid se ha buscado él solo esa igualdad sin goles que, en honor a la verdad, puede considerarse como mal menor, porque la sombra de la derrota estuvo flotando toda la noche en el frío Manzanares, desangelado de juego y desangelado de público por el aquel de la televisión. El empate del domingo se venía presintiendo a través de partidos anteriores. Primero fue el Málaga; después, la Real Sociedad. Entremedias, en Esmirna, los turcos del Goztepe. Malagueños y donostiarras se limitaron a avisar públicamente, sin más trascendencia. Los otomanos, por el contrario, avisaron y dejaron al Atlético en la cuneta de la Copa de Ferias. El tropiezo, por tanto, se veía venir y a fuerza de ir el cántaro a la fuente, ha terminado por romperse, aunque afortunadamente no haya saltado en mil pedazos, que es lo que con facilidad pudo suceder. Porque el Español, que llegó al Manzanares apoyado en el sistema único de la contención, tuvo en tres ocasiones la gran oportunidad del gol, una de ellas ya en los minutos finales, cuando la diana hubiera sido de consecuencias irremediables. A Ramírez le salió el disparo ligeramente ladeado y los hinchas pudie-

ron respirar y hasta saborear como bueno el empate final del marcador.

Es indudable que el Atlético de Madrid está atravesando un bache de juego, pues si se exceptúa su encuentro del Manzanares con el Goztepe como rival, en todos los demás partidos celebrados a orillas del río madrileño ha estado huérfano de juego. Pero esa orfandad ha llegado a extremos insospechados en la noche del domingo, ofreciendo la po-brísima impresión que a través de la pequeña pantalla podrían apreciar todos los telespectadores. En las filas rojiblanco no hubo orden ni concierto. Y, además, faltó ritmo y velocidad, con lo que el balance es negativo en todos los terrenos, a pesar de que el Español hiciera poco en el orden ofensivo, pues su única preocupación fue anular a los hombres clave del Atlético, tratando de hacerse con el dominio del centro del campo. Luis, Glaría y Adelardo fueron anulados por completo, con lo que el Atlético no sólo perdió el dominio territorial de la "zona ancha", sino que dejó en solitario a Gárate y Ufarte, que apenas si recibieron dos balones con posibilidades. El fútbol rojiblanco, como consecuencia de ese marcaje, era estático, inoperante y lento hasta la exageración, prendidos todos los jugadores en las redes de la lentitud con que el Español se aplicaba a cada lance.

Pero la lentitud españolista se comprende, aunque no guste. La del



*Ante la mirada sorprendente de Jayo y el susto de Calleja, Rodilla remata de cabeza a puerta, logrando el mejor disparo de la noche. Al remate, por fortuna para el Atlético, respondió Rodri, el guardameta rojiblanco, con una sensacional parada, despejando el balón a córner*

## ABURRIMIENTO SIN GOLES

Atlético, en cambio, es incomprensible, porque si al conjunto madrileño se le quita su habitual velocidad el equipo queda reducido a una simple sombra y como tal ya no sabe maniobrar. El domingo se vio claramente. Amas, José María, Ramírez y Martínez formaron una línea intermedia, que atendía rápidamente a Osorio, Ramoní, Mingorance y Riera, y, por el contrario, se distendía parsimoniosamente hacia el tándem de vanguardia, Rodilla-Re, al que inexplicablemente marcaban cuatro defensores rojiblanco. El por qué siguió el Atlético de Madrid aplicando con todo rigor la táctica del 4-3-3 es algo que queda en el terreno de la incógnita. Pero en esa aplicación radica el mayor porcentaje de la culpa que justifica la igualdad. Porque mientras el Español marcaba y anulaba a los "motores" del Atlético, en éste nadie se preocupaba de marcar a José María, que en su función retrasada fue el artífice del empate y el que canalizaba a cámara lenta las aisladas acciones ofensivas de su equipo. En José María estaban el cerebro y el peligro del Español. El Atlético no se enteró de ello o si se

enteró no supo tomar las medidas oportunas, lo cual todavía me parece más grave.

En definitiva, que el partido fue aburrido hasta no poderlo ser más, pues si el Español renunciaba al ataque y a la victoria, el Atlético renunciaba a lo mismo y, además, ponía sobre el verde tapete dosis masivas de abulia, en especial por lo que se refiere a todo el primer tiempo y parte del segundo. Al final, cuando quiso salir de su letargo, posiblemente porque vio que se le escapaba el triunfo, ya era tarde y los dioses no quisieron tocarle con la varita de la suerte. Por esa razón se le fue a Collar el gol que tenía hecho y por esa misma razón el remate de cabeza de Luis se fue por encima del larguero. Hubiera sido injusta la victoria rojiblanca. Y a los líderes les conviene de vez en cuando una cura de humildad. A fin de cuentas el tropiezo sólo representa perder un punto, con tiempo suficiente para la enmienda y el perdón. Dentro del Atlético del domingo es difícil hacer distinciones, aunque los defensas y los extremos no sean culpables del desaguisado. Tampoco, na-

turalmente, Rodri, que mantuvo la puerta a cero. En el Español, excelentes los dos extremos, pero no como tales, sino como centrocampistas, función en la que contaron con la buena colaboración de Rodilla y Ramírez. También fue bueno el trabajo de los defensas y la valentía de Re, que abusó de las caídas por si el señor Ortiz de Mendibil picaba. Pero no picó y supo llevar el partido con acierto, aprovechando que en el Manzanares todo era de guante blanco. Como, además, se pisó poco el área, no hubo ni la posibilidad de reclamar penalty. En suma, que el señor Ortiz de Mendibil estuvo bien y a sus órdenes los equipos presentaron las alineaciones siguientes:

**ATLETICO DE MADRID.**—Rodri; Rivilla, Iglesias, Calleja; Glaría, Jayo; Ufarte, Luis, Gárate, Adelardo y Collar.

**ESPAÑOL.** — Bertomeu; Osorio, Mingorance, Riera; Ramírez, Ramoní; Amas, Rodilla, Re, Martínez y José María.

José María LORENTE

Ayuntamiento de Madrid





*El Atlético de Madrid estuvo remiso en el remate, sobre todo en el primer tiempo. En el segundo atacó más, y una muestra de ello la tenemos en este remate de cabeza de Glaría, que Bertomeu detuvo sin dificultad, bien escoltado por José María, Osorio y Mingoñance, atentos a la jugada*



## REMATE DESDE LEJOS

Bien marcados los delanteros roji-blancos por Riera y los suyos, Gárate, Luis, Ufarte y Adelardo remataron desde lejos, tratando de sorprender a Bertomeu. A la izquierda es Gárate el que dispara aprovechando la descolocación del portero, pero el balón sale fuera; encima de estas líneas, Bertomeu consigue desviar a córner un balón rematado por Ufarte, en uno de los pocos servicios que recibió el extremo madrileño

yuntamiento de Madrid

# APUNTES EN OFF-SIDE Por ARIEL



## ES DE ORIHUELA Y SE LLAMA CORRETE

Mejor dicho: se llama José Antonio López López, tiene veinte años y empezó de delantero. El domingo Di Stéfano le encargó "secar" a Gento, y el muchacho, que no es un López cualquiera, le persiguió hasta el vestuario, según se ve. Correte hizo honor a su apodo, acabó "aburriendo" al madridista y fue el gran "vedette" del cero-cero de Altabix. Anoten: Correte; de profesión, sombra... (Fotografías de Arjones.)



# EL GALARDON DE LOS PUNTOS COMPARTIDOS



CUANDO un equipo sufre una baja de nombradía y he comentado la circunstancia con el entrenador del equipo contrario, siempre escuché la misma cantinela: "Nunca puede predecirse si ello nos favorecerá o nos perjudicará, porque los suplentes luchan por hacerse notar y aprovechan la oportunidad al máximo." Yo no sé si Miguel Muñoz, preparador madridista, dijo estas o parecidas palabras en sus declaraciones previas al encuentro del domingo en Altabix, y mucho menos si, acaso de hacerlo, creyera en ellas. Lo que sí estoy seguro, porque lo he visto a la hora —hora y media— de la verdad es que, en esta ocasión de Elche, el tópico ha sido una realidad, y multiplicada. Al equipo de los palmerales, que prepara Alfredo di Stéfano, le faltaban, frente al Real Madrid, cinco de sus hombres habituales, que fueren reemplazados por cuatro muchachos y un veterano. De esos cuatro chicos, dos iban a jugar su segundo partido en la División de Honor, que sería el primero ante sus fieles de Altabix. Los otros dos también militan en la División de los grandes por vez primera en la actual temporada. Y vamos a los nombres y a los nombres: a Ponce le sustituyó Correte, uno de los del par más bisoño, y fue la figura del encuentro al borrar del tablero de Altabix al rejuvenecido Gento; a Lico, Esclapez, que estuvo discreto; a Goywaerts, Emilio, el otro debutante en su campo, que tuvo una notable actuación, y, por fin, a Poyoyo. Asensi, el más desafortunado. Póngase a Lezcano, ya bien conocido, en el lugar del ausente Vavá, y tendremos completo el cuatro.

Dejo hecha tan larga exposición, porque, aparte frases estereotípicas, se suponía que el Real Madrid, empeñado en la caza de su convecino y líder de la Liga, el Atlético, iba a encontrar un adversario mollar para sumar dos positivos en el pequeño campo ilicitano, desbordado por sus cuatro lados de un público apasionado y gritón. Y no sólo fue así, sino que el Real Madrid halló enfrente a un equipo vertiginoso, valiente y afanoso con el que tuvo que revalizar en ímpetu, ganas y coraje, virtudes bien cantadas del actual conjunto madridista, esta vez puestas casi exclusivamente al servicio de una tarea que no daba margen a otras más vistosas y teóricamente más eficientes: la de luchar por detener aquel vendaval incansable de los ilicitanos; aquel alud que, de principio a fin, se le vino encima a los jugadores, esta vez vestidos de azul, del Real Madrid. Tanto fue así, que sólo dos veces lograron los madrileños disparar al marco defendido por Blas, mientras los compañeros de éste tuvieron no menos de seis ocasiones de gol malbaratadas por falta de puntería o por un par de excelentes intervenciones de Junquera. Y tanto fue así que, durante algunos momentos de la segunda

## EL GALARDON DE LOS PUNTOS COMPARTIDOS

parte, que todos los del Elche, salvo su portero, estaban afincados en terreno madridista.

Por todo ello, cabe decir que la igualada sin goles fue justa. No mereció marcar el Madrid, con su vanguardia atenazada por la gran labor de la zaga del Elche, y no pudo conseguirlo el cuadro de Altabix por falta de tino o porque se lo impidió el guardameta madridista. Puede citarse que Sanchís hizo un penalty a Lezcano que el árbitro no sancionó. De acuerdo, pero ello más supone un error a sumar a los no pocos cometidos por el asturiano Medina Iglesias que una situación del juego, pues la falta de Sanchís al delantero centro ilicitano fue tan clara como innecesaria. Dejemos, pues, en empate el marcador y añadamos otras identidades entre ambos equipos, parejos también en fuerza, preparación física, espíritu combativo y ritmo sorprendentemente mantenido y endiablado. E iguales, así, en dureza, condición que no se escatimó en ambos bandos y que, en ocasiones, rozó los aledaños de la frontera con la brusquedad.

Vimos en Altabix un partido sin goles, lo que no suele contribuir al espectáculo. Tampoco colaboró, más que a ratos, un juego de calidad. Pero bastaron las condiciones apuntadas para que el encuentro resultara digno de haber sido testigos de él. Dos equipos entregados, luchadores, briosos y aguerridos, cuyos parejos afanes les privaron de la victoria y les evitaron la derrota. Pero compartir los puntos —uno para ti, otro para mí— no fue mal galardón para aquellas mocedades que hicieron vibrar de entusiasmo y de pasión —ésta un poquito pasada de la raya— a aquella multitud para la que Altabix se quedó pequeño. Tan pequeño como grandes fueron el Elche y el Madrid en su brega incesante, desde la A a la Z del abecedario del partido.

J. FRAGOSO DEL TORO



*Como siempre, el Madrid llenó el campo hasta el abarrote. Con el público casi en el césped, el ilicitano Emilio intenta centrar. Velázquez defiende*



*El Elche apretó con fuerza, a golpes de entusiasmo. Hasta el defensor Canós tiró a puerta. Aquí, su disparo salió rozando el poste, con Junquera fuera*



*Otra vez el duelo Serena-Canós. Esta vez el extremo blanco parece haber salvado la vigilancia del ilicitano, aunque al final no pesará nada*

## ¡PENALTY!

*Esta fue la jugada del partido, al decir de los cronistas. En una infiltración de Lezcano, Sanchís le derribó innecesariamente, cuando ya había perdido la pelota. Medina Iglesias no señaló la falta, mientras los ilicitanos inician la protesta. (Reportaje gráfico Arjones.)*



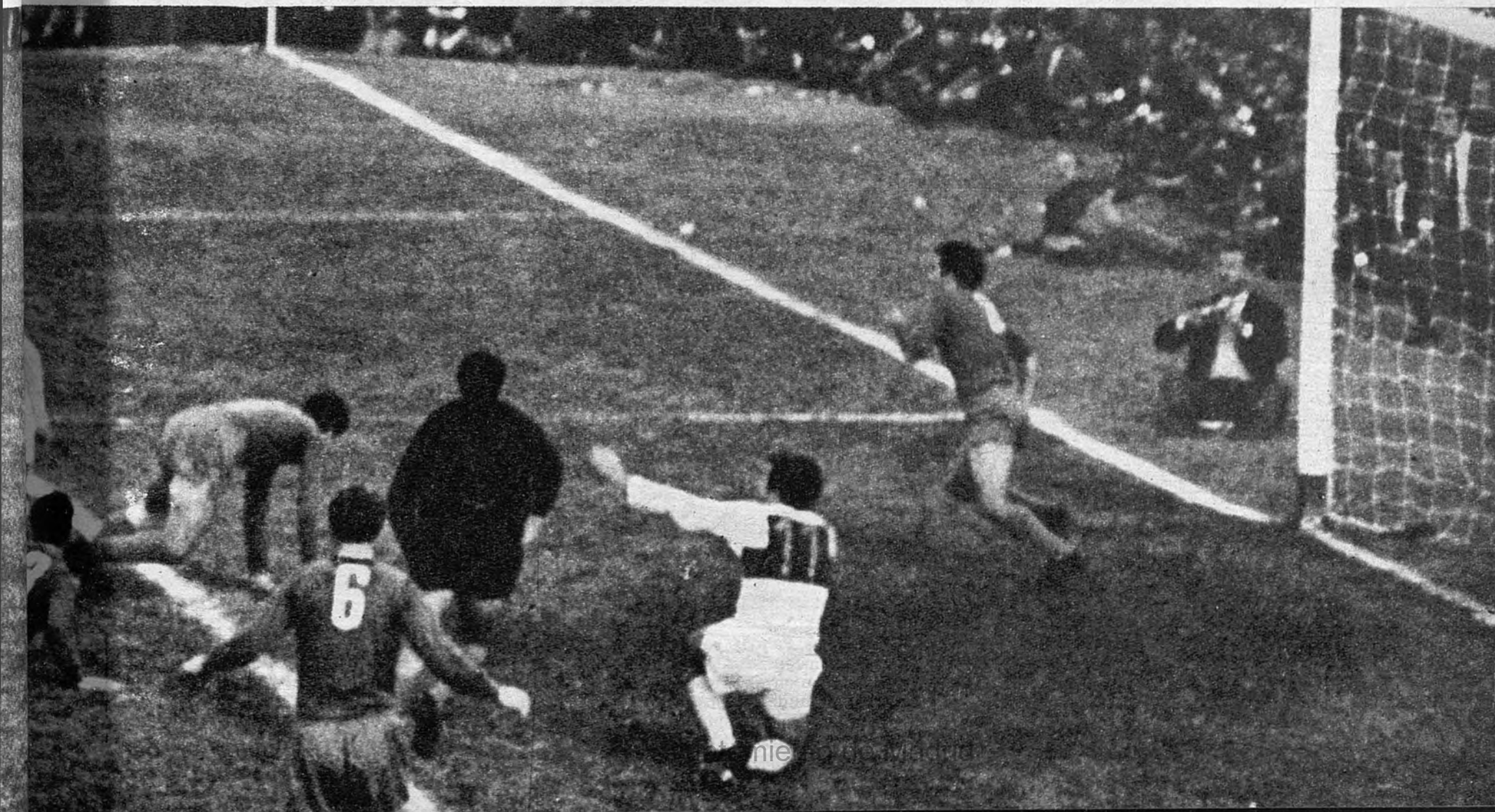
*Los dos sin apelación. Serena.*



Los dos extremos del Madrid fueron "secados" sin apelación. Canós ganó siempre la partida a Serena. En esta ocasión el madridista ha caído al suelo



Altavix, congestionado. Ya de noche, la gente se ha echado al césped, buscando una salida. Fue el lleno del año y de muchos años. Normal con el Madrid



# SORPRESAS EN EL ARCADE



## FESTIVAL AZULGRANA EN EL NUEVO ESTADIO

El Pontevedra llevó a Barcelona la remota esperanza de un buen resultado edificado sobre un prudente sistema defensivo, que Rexach pulverizó al minuto de juego con este remate a pase de Rifé en el primer gol de la serie. De nuevo, el extremo barcelonista, el delantero centro Mendoza y el defensa Eladio, completarían la cuenta del festival azulgrana



## PROEZA DEL MALAGA EN CORDOBA

Los n  
su vic  
fo en  
lucen  
inapel  
da po  
dobes



## BUEN PARTIDO EN EL ESTADIO INSULAR

El equipo de Las Palmas continúa su racha victoriosa en el Campeonato de Liga. Esta vez ganó al Atlético de Bilbao en un encuentro de buen fútbol, que justificó la calidad de los vascos y el buen momento de juego de los canarios. La foto recoge el único gol marcado por Justo Gilberto, tras burlar a la defensa bilbaína y anticiparse a la salida de Iribar



## EL ZARAGOZA NO SE ENTREGO EN MESTALLA

El Zar  
que n  
al Val  
talla y  
tado h  
encuen  
esta o  
el r

# EL Y EN LA CRUZ ALTA



Los malagueños dieron la campanada con su victoria en El Arcángel, no por el triunfo en sí, primero conseguido por los andaluces en campo ajeno, sino por la ventaja inapelable de tres goles que descartaba toda posibilidad de recuperación en los cordobeses. En la foto, Aragón festeja alborozado el tercer gol malagueño



## INESPERADO EMPATE SEVILLISTA EN SABADELL

El colista fue a Sabadell con la lección bien aprendida de un sistema defensivo e incómodo para los vallesanos. Eran pocas las posibilidades que el pronóstico concedía a los andaluces; pero el juego de contragolpe surtió efecto y el Sevilla arrancó un valioso punto de la Cruz Alta. En la foto, el primer gol conseguido por el Sabadell de penalty



El Zaragoza es siempre enemigo peligroso al que no se puede hacer concesiones. Frente al Valencia, el equipo aragonés presentó batalla y mantuvo la incertidumbre del resultado hasta quince minutos antes del final del encuentro. El valencianista Guillot, que en esta ocasión jugaba de extremo izquierda, en el momento de conseguir el primer gol



## EL BETIS ROMPIO EL CERROJO DONOSTIARRA

En el Benito Villamarín se esperaba con cierto respeto la visita de la Real Sociedad; pero los donostiarras no acertaron esta vez en el marcaje y los béticos rompieron pronto el cerrojo de los forasteros, hasta hacerse dueños absolutos de la situación. En la foto, la defensa andaluza alejando el peligro que se cernía sobre su puerta en un ataque de la Real

# EN VALLECAS, apurado triunfo del Rayo



EN Vallecas estuvo a punto de saltar la liebre de la sorpresa, pues a falta de once minutos ganaba el Badajoz —colista del grupo— a un Rayo que a los veintitrés minutos del segundo tiempo había malogrado la gran oportunidad de un penalty. Siete minutos después de esta ocasión malograda era el Badajoz el que marcaba en la puerta de Mendieta, tomando ventaja en el marcador, en medio del desconcierto de los madrileños. Por fortuna para los locales, a los ochenta minutos hubo una mala cesión de Anta a su portero y Grande aprovechó para hacerse con el balón y establecer la igualdad. Y cuando ya el empate parecía inamovible, a dos minutos del final, Ortega acertó a rematar de cabeza logrando el gol del triunfo. Los dos puntos, por tanto, se quedaron en Vallecas, pero tal como jugaron los pacenses no hubiera sido injusto que uno por lo menos se hubiera ido a Badajoz, pues la verdad es que los extremeños se emplearon con entusiasmo y fuerza, sorprendiendo a todos, habida cuenta su condición de «colista» del grupo. El Rayo, si se exceptúa el juego realizado en el primer cuarto de hora, no hizo nada destacable.

Antes de comenzar el partido, en el centro del terreno y en presencia de los dos equipos y del trío arbitral, la directiva del Rayo, por medio de su presidente, entregó al director de «Marca» un artístico banderín con motivo de cumplirse las bodas de plata de nuestro querido colega, en medio de los aplausos de los numerosos aficionados que llenaban por completo el estadio.

A las órdenes del señor Medina Díaz, que tuvo una acertada actuación, los equi-

pos presentaron las alineaciones siguientes:

**RAYO VALLECANO.**—Mendieta; Benito, Hernández, Chufi; Sierra, Ruez; Aráez, Oswaldo, Aparicio, Grande, y Ortega.

**BADAJÓZ.**—Vendrell; Anta, García Temprano, Hidalgo; Suárez, Amantegui; Monóvar, Lamara, Eusebio, Pérez Lozano y Nicoláu.

En las tres fotografías de Pastor hijo que ilustran esta información, podemos ver la alegría de Ortega tras conseguir el tanto del triunfo y al propio Ortega en el momento de rematar de cabeza el balón que significaría la victoria. Arriba, el director de «Marca» recogiendo el banderín ofrecido por el Rayo.



## LOS EQUIPOS MADRILEÑOS EN TERCERA

### DECIMOCUARTO GRUPO

Askar Alcázar, 0; Talavera, 0.  
Quintanar, 0; Segoviana, 2.  
Socuéllamos, 1; Toledo, 2.  
Reyfra At., 0; Pegaso, 0.  
Femsa, 3; P. Ultra, 4.  
Guadalajara, 3; Villarrobledo, 1.  
Santa Bárbara, 2; P. Muñoz, 0.  
At. Calvo Sotelo, 2; Tomelloso, 0.  
Avila, 3; Manchego, 0.

#### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

Talavera	13	10	1	2	32	12	21	9
Askar	13	9	2	2	26	8	20	6
P. Ultra	13	10	0	3	35	11	20	4
Segoviana	13	8	0	5	32	12	16	8
C. Sotelo	13	8	0	5	25	19	16	2
Pegaso	13	7	1	5	22	18	15	3
Quintanar	13	5	4	4	16	13	14	
Manchego	13	6	2	5	16	15	14	2
Socuéllamos	13	5	3	5	17	17	13	1
Reyfra	13	6	1	6	21	20	13	1
Toledo	13	6	1	6	28	26	13	1
Tomelloso	13	5	2	6	18	23	12	
Femsa	13	4	3	6	22	26	11	3
Guadalajara	13	4	3	5	13	25	11	1
Avila	13	4	2	7	22	19	10	4
S. Bárbara	13	3	2	8	13	37	8	6
Villarrobledo	13	2	0	11	12	36	4	8
P. Muñoz	13	0	1	12	5	35	1	11

En el décimocuarto grupo la jornada fue altamente beneficiosa para el Plus Ultra, que con su victoria a domicilio sobre el Femsa se encarama al tercer puesto de la clasificación, a sólo un punto del líder. En el otro partido que enfrentaba también a dos representantes madrileños hubo reparto de puntos, con empate sin goles, lo que beneficia a los automovilistas del Pegaso. El encuentro más importante se jugaba en Alcázar entre los dos primeros clasificados. El líder consiguió un valioso punto, que le afirma en su candidatura al título.

En el décimoquinto grupo registramos un balance poco esperanzador para los conjuntos madrileños. El Aviacó dejó escapar un precioso punto frente al Don Benito en su propia casa y el Leganés fue derrotado a domicilio por el Getafe. Tampoco se cumplieron las esperanzas de éxito que había en la salida del Carabanchel a Cuenca, donde los madrileños fueron derrotados por la mínima diferencia. Boetticher ha sido el gran vencedor de la jornada. Para el primer puesto se mantiene una interesante lucha entre el Cacereño, que logró empatar en Alcázar, y el Valdepeñas, vencedor en Plasencia.

### DECIMOQUINTO GRUPO

Díter Zafra, 0; Extremadura, 0.  
Boetticher, 7; Imperio, 0.  
Alcalá, 0; Cacereño, 0.  
Conquense, 1; Carabanchel, 0.  
Aviacó, 2; Don Benito, 2.  
Leganés, 0; Getafe Kelvinator, 2.  
Plasencia, 1; Valdepeñas, 2.  
Moscardó, 3; Olivenza, 0.  
Mérida Ind., 3; Aranjuez, 0.

#### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. Ptos.

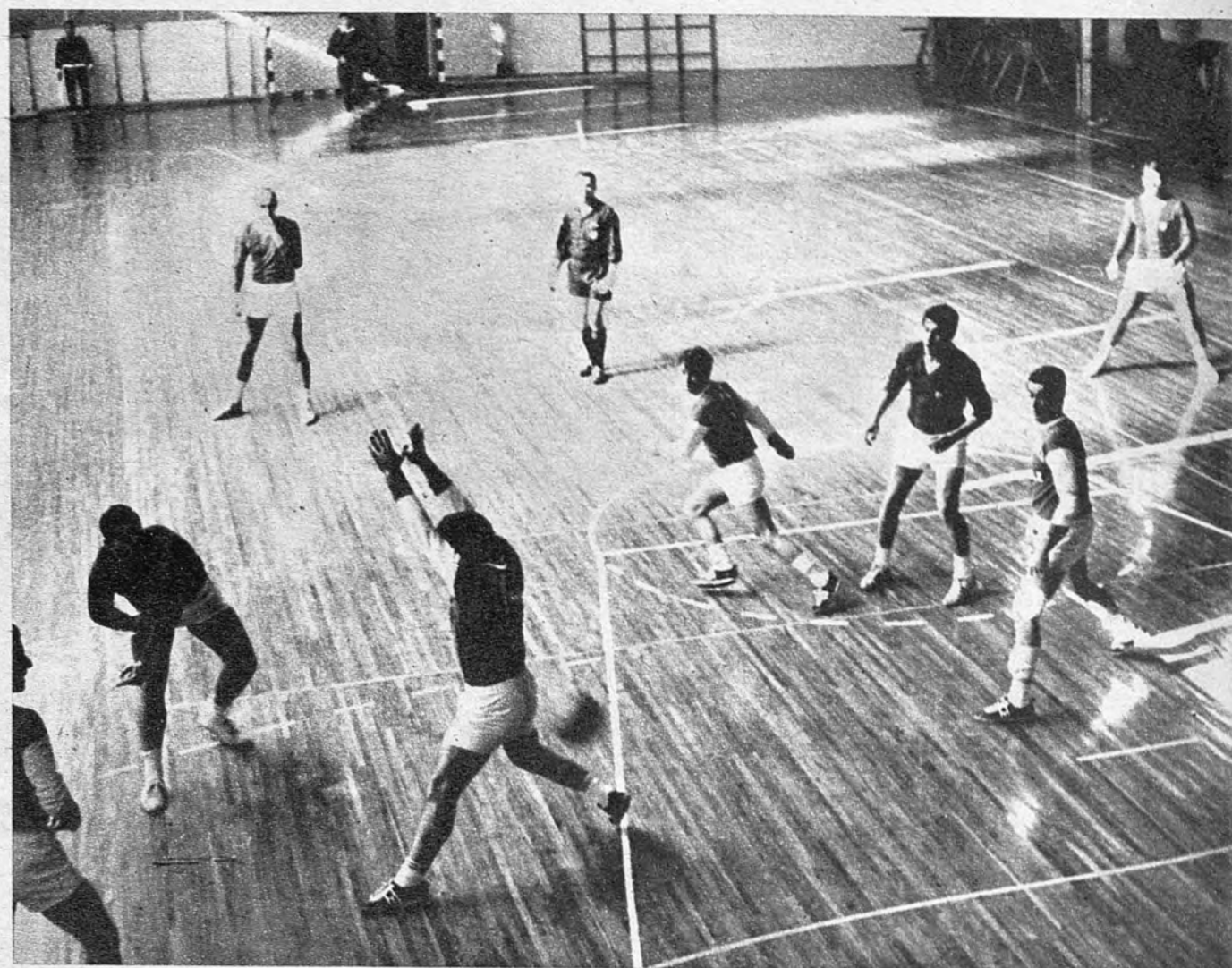
Cacereño	13	8	5	0	23	7	21	9
Valdepeñas	13	9	3	1	23	11	21	9
Mérida	13	8	3	2	36	14	19	5
Alcalá	13	8	3	2	26	15	19	5
Moscardó	13	7	3	3	23	11	17	3
Extremadura	13	6	4	3	29	8	16	4
Carabanchel	13	7	2	4	8	22	16	4
Getafe	13	6	3	4	23	21	15	3
Plasencia	13	6	2	5	21	13	16	
Boetticher	13	6	2	5	23	15	14	
Aviacó	13	4	6	3	22	17	14	
Díter	13	3	5	5	20	21	11	3
Conquense	13	5	1	7	17	25	11	3
Aranjuez	13	3	4	6	30	31	10	2
Don Benito	13	2	1	10	9	41	5	7
Leganés	13	0	4	9	9	30	4	10
Imperio	13	1	2	10	7	37	4	8
Olivenza	13	1	1	11	13	43	3	9

## EL ATLETICO DE MADRID, NUEVO LIDER

CON su empate en Sagunto, el Atlético de Madrid pasa a ocupar el primer puesto en la clasificación, con un punto de ventaja sobre el Barcelona, equipo que no pudo puntuar en su difícil desplazamiento a nuestra capital. Los azulgranas jugaban frente al Bofarull y el partido respondió en todo a la expectación despertada, con continuos empates en el marcador, como muestra del equilibrio de fuerzas que hubo en el campo. En el descanso, empate a siete goles. Al final, victoria del Bofarull por 12-11. Otro "grande" que jugaba fuera de casa el Granollers, que se desplazaba a Sabadell. No tuvieron los campeones que vencer muchas dificultades para llevarse los dos puntos, pues aunque el Artilene luchó al máximo la victoria fue para el Granollers, que ya iba ganando en el descanso. Del Atlético, que ya se ha dicho empató en Sagunto, cabía esperar el triunfo, aunque el Altos Hornos se defiende bien en su terreno.

Resultados normales se dieron en el Palacio de Deportes de Madrid y en San Sebastián, con las victorias del Seat y Salleko, respectivamente. Los "automovilistas" ganaron holgadamente, en cambio los donostiarras se vieron y desearon para imponerse al Pizarro, que llegó al descanso con empate a siete. La gran sorpresa de la jornada se dio en Zaragoza, escenario en el que los pamplonicos del Anaitasuna se adjudicaron la victoria por 14-11 ante los baturros del Ademar, que ahora quedan en situación delicada en la clasificación. De todos modos, la clasificación no es real, pues queda pendiente el partido Granollers-Pizarro, que si, como es lógico, se resuelve a favor de los catalanes, serán éstos los que pasen a ocupar el primer lugar.

En nuestra información gráfica, arriba, una jugada de peligro para la portería del Bofarull, con remate de un jugador azulgrana; abajo, a la izquierda, dentro del mismo partido, los defensores del Barcelona tratan de interceptar un pase de Góngora. A la derecha, uno de los goles conseguidos por el Seat en su encuentro con el La Salle, de Bilbao.



### RESULTADOS

**En Madrid:**  
Bofarull, 12; Barcelona, 11.  
Seat, 23; La Salle, 14.

**En Sabadell:**  
Artilene, 16; Granollers, 23.

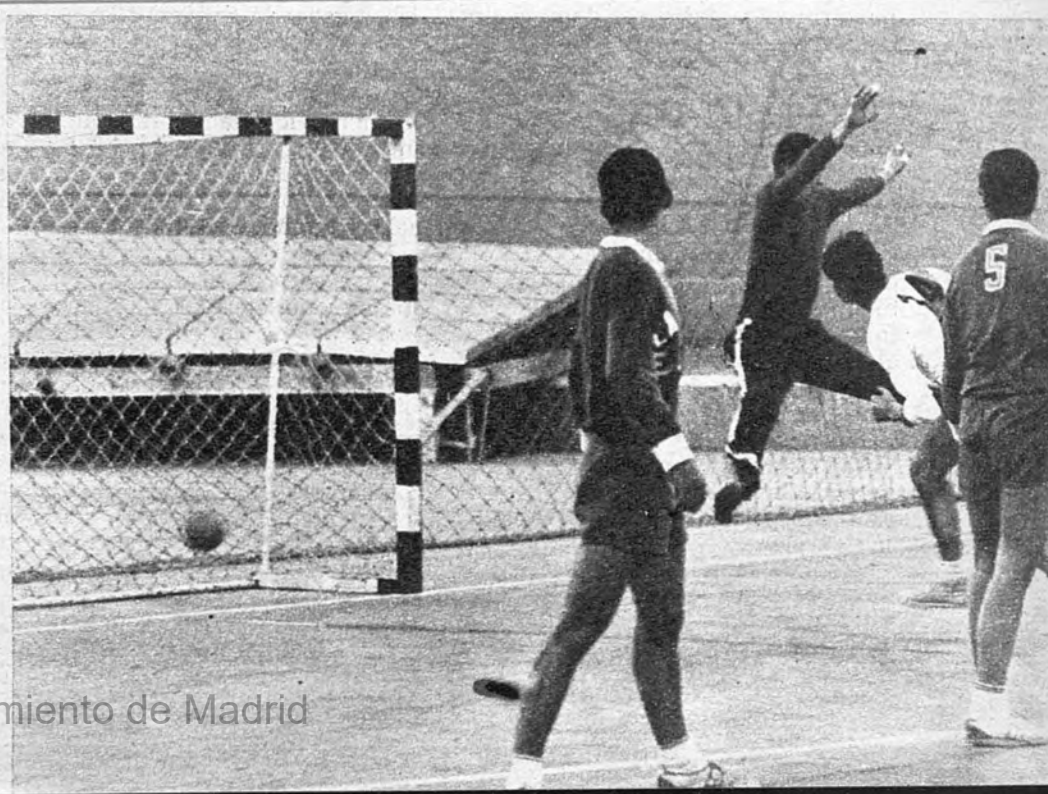
**En San Sebastián:**  
Salleko, 13; Pizarro, 10.

**En Zaragoza:**  
Ademar, 11; Anaitasuna, 14.

**En Sagunto:**  
Altos Hornos, 18; At. de Madrid, 18.

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. Atlético de Madrid	10	6	3	1	177	154	15
2. Barcelona C. F.	10	7	0	3	156	111	14
3. Granollers	9	6	1	2	182	138	13
4. Salleko	10	6	0	4	137	124	12
5. Altos Hornos	10	4	2	4	157	156	10
6. Bofarull	10	4	2	4	148	156	10
7. Anaitasuna	10	4	1	5	138	132	9
8. Pizarro	9	4	0	5	139	115	8
9. G. E. Seat	10	3	2	5	153	154	8
10. Ademar	10	3	1	6	129	168	7
11. Artilene	10	3	1	6	153	218	7
12. La Salle	10	2	1	7	130	173	3



Amiento de Madrid

# CARRERAS DE CABALLOS

En la tercera carrera ganó "Maitine", montada por M. Alonso



## «MANGANGA» SE IMPUSO FACILMENTE EN EL PREMIO BOO

En general, los 1.000 metros del premio Boo son ventajosos para los potros de dos años que en este contraste con sus mayores suelen salir victoriosos. Si a esto se une el que "Manganga", como apuntábamos en nuestro comentario del domingo, es de los mejores de su generación y los "viejos" que se le oponían no eran de primera fila, hemos de considerar que el triunfo del dos años era prácticamente "cantado". Pero la carrera de "Manganga" ha superado todo lo previsto, no por su victoria, sino por la forma en que la ha conseguido, imponiéndose bien en la distancia y sin que en ningún momento su jinete, Carudel, hubiera de forzarle, desbordando cuando quiso al veloz "Jano" y no importándole nada la mayor potencia en los metros finales de "Feudal", que estuvo segundo.

Con esta victoria de un representante de la generación del 65 esperamos confiados en que los caballos pertenecientes a ella signifiquen mucho en la temporada de primavera próxima cuando tengan que enfrentarse con los buenos elementos de edad.

Dio comienzo la jornada con una carrera de vallas en la que el duque de Alburquerque no se confió nada desde los primeros metros, poniéndose a la grupa del conductor "Everest" para pasar pronto a vanguardia y ganar la carrera. "Tranmedia" consiguió estar segunda con una buena monta de Chavarrias.

"Grana y Oro" logró, por fin, su primera victoria no sin que en los últimos metros "Calambrón" se acercase peligrosamente. "Akarkos" estuvo estorbado en los metros finales cuando ya estaba batido.

A pesar del numeroso lote de la tercera carrera, el resultado fue absolutamente normal al ganar "Maitine", que en la recta desbordó a "Tramp" sin mucho esfuerzo, quedando lejos el resto del pelotón.

Demasiado tren impuso "Rica Tipa" en los metros iniciales de la última carrera, desfondándose por completo y siendo "Capri II", más sensatamente conducido, quien ganó batiendo a "Ken", que, con Román Martín a sus lomos, mejoró anteriores actuaciones.

Rascón LOPEZ

(Fotos Izquierdo.)



En la carrera de vallas, la primera de la tarde, consiguió la victoria "Tebas" montada por el duque de Alburquerque

### RESULTADOS TECNICOS

Premio «Ushas» (vallas).—1, «Tebas» (duque de Alburquerque); 2, «Tranmedia» (Chavarrias); 3, «Richmond» (Tallón). N. c.: «Everest», «Palta III», «Gal». T.: 3 m. 4 s. 1/4. D.: 2, 2, lejos.

Premio «Vamos II».—1, «Grana y Oro» (Carrasco); 2, «Calambrón» (Román Martín); 3, «Noche» (Adolfo Barderas). N. c.: «Akarkos», «Murmure», «Shame and Scandal». T.: 1 m. 20 s. 1/5. D.: 1/2, 4, cuello.

Premio «Nertal».—1, Maitine» (M.

Alonso); 2, «Tramp» (Reyes); 3, «Canadá» (J. García). N. c.: «Nisesabe», «Gloriana», «Djelamine», «Can Can», «Nekatcha», «Nara», «Alpine», «Bajamar», «Baralbi», «Mowgli», «Fataga». T.: 2 m. 3 s. 4/5. D.: 1, lejos, corta cabeza.

Premio «Boo».—1, «Manganga» (Carudel); 2, «Feudal», «Borrego»; 3, «Jano» (R. Martín). N. c.: «Farnesio», «Gabeles», «Babette», «Tadeo». T.: 1 m. 4 segundos 1/5. D.: 2 1/2, 3, 3 1/2, lejos.

Premio «Primsautier».—1, «Capri II» (Medina); 2, «Ken» (R. Martín); 3, «Cresta» (P. Balcones). N. c.: «Nazarena», «Granito de Sal», «Rica Tipa». T.: 1 m. 45 s. 1/5. D.: 3/4, 3 1/2, 2.

## LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

### DERROTA DEL MADRID EN SAN SEBASTIAN Y VICTORIA DEL VALLEHERMOSO EN BILBAO

Jornada sorprendente y trascendental de cara al futuro de la Liga Nacional de Baloncesto. La inesperada derrota del Madrid en San Sebastián viene a plantear un serio problema a los madridistas en sus aspiraciones al título, pues no dependerá ya sólo de lo que el equipo haga en sus compromisos venideros, sino que sus posibilidades quedan supeditadas también a los errores o tropiezos que puedan tener en el futuro, Juventud, Kas y Estudiantes, trío calificado en la lucha por el primer puesto. Como segunda gran sorpresa de la jornada hay que destacar el triunfo conseguido por el Vallehermoso en Bilbao frente al Águilas, por un tanteo que no deja resquicio a la duda. Buen triunfo del Kas en Tenerife, aunque estuviera previsto, porque la cortadía del resultado significa que la experiencia fue factor decisivo en la actuación de los vitorianos. Por su parte, el Estudiantes confirmó su buena trayectoria como único equipo invicto en la Liga hasta el momento, tras imponerse a un rival como el Mataró, que por similares características de juego, representaba indudables dificultades en el pronóstico. En la fotografía, un momento de este partido.

#### RESULTADOS

Águilas, 62; Vallehermoso, 90.  
Juventud, 95; Barcelona, 56.  
At. San Sebastián, 73; Real Madrid, 70.  
Náutico de Tenerife, 45; Kas, 59.  
Estudiantes, 85; Mataró, 79.

En esta jornada descansó el Pícadaro.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	P.	F.	C.	Pt.
Real Madrid	5	4	1	427	348	9
S. D. Kas	5	4	1	394	318	9
Estudiantes	4	4	0	337	244	8
Juventud	4	3	1	316	258	7
Atlético S. S.	4	3	1	281	277	7
Mataró	5	2	3	329	313	7
Pícadaro	4	2	2	308	284	6
Vallehermoso	5	1	4	359	450	6
Águilas	5	1	4	311	418	6
Barcelona	5	1	4	339	389	6
Náutico	4	0	4	189	291	4



#### ASAMBLEA DEL CICLISMO ESPAÑOL

En el salón de actos de la Federación Española de Fútbol se ha celebrado la Asamblea nacional del ciclismo. En la foto, el presidente del máximo organismo, Manuel Serdán, dirigiéndose a los asambleístas que representan a las distintas regionales.

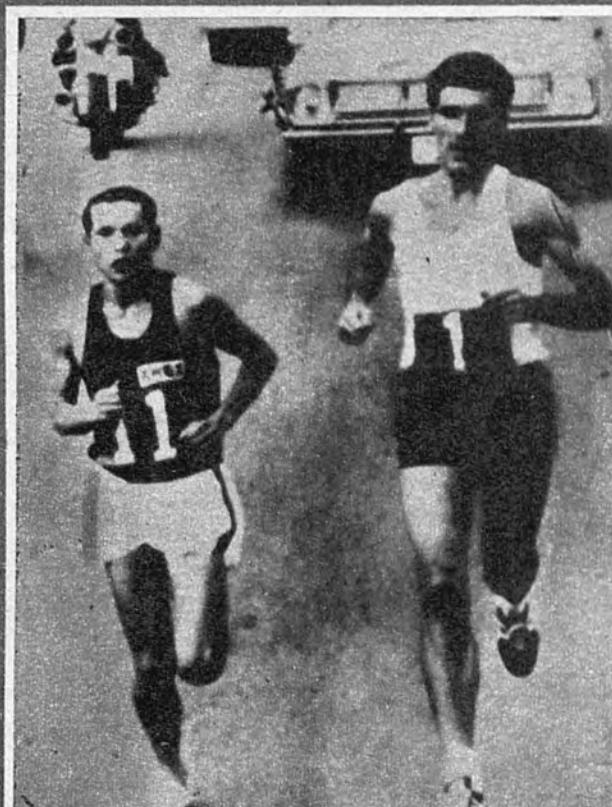


#### SOL Y NIEVE EN NAVACERRADA

Las pistas de la Sierra madrileña estuvieron muy concurridas el domingo. Había sol y nieve para que los aficionados hicieran gala de sus habilidades. En la bajada del Ventisquero de la Condesa, los esquiadores encontraron sitio apropiado para los entrenamientos.

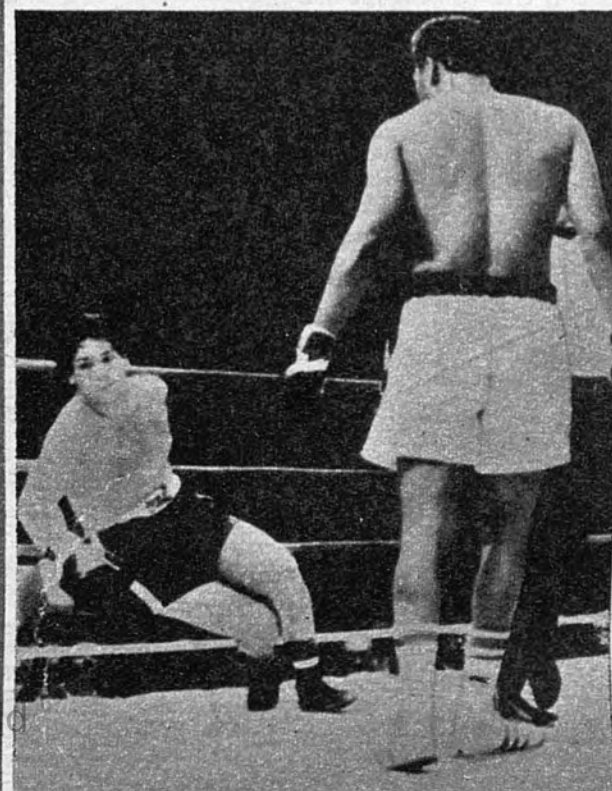
#### MARATHON INTERNACIONAL EN EL JAPON

En la ciudad japonesa de Fukuoka se disputó el II Marathón Internacional que ganó el austriaco Derek Clayton, a quien vemos en la foto junto al nipón Seichiro Sasaki, en enconada lucha por el triunfo. Clayton consiguió su victoria en 2 horas, 9 minutos y 36 segundos. (Fotografía de Cifra.)

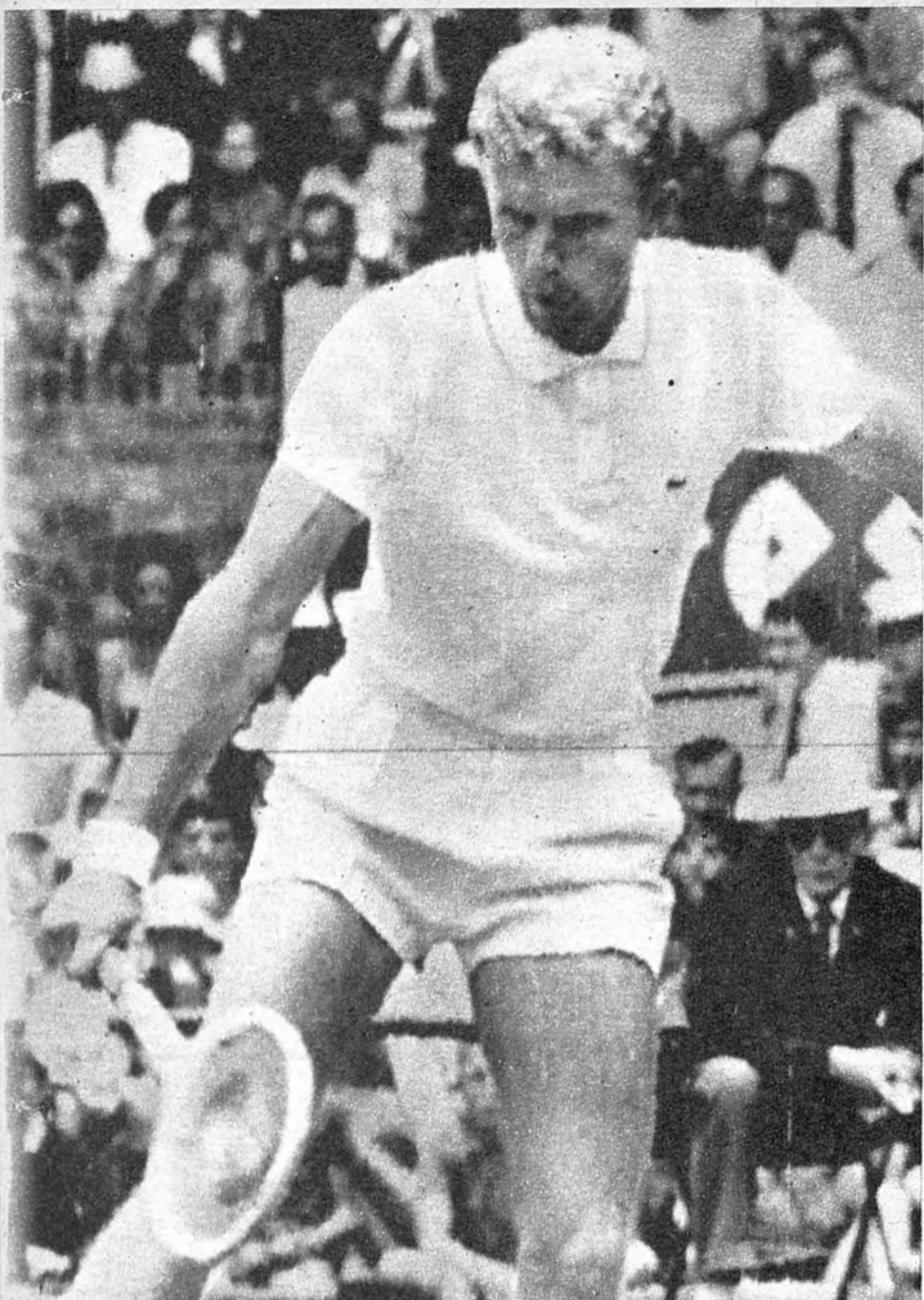


#### BONAVENA CERCA DEL LIMBO

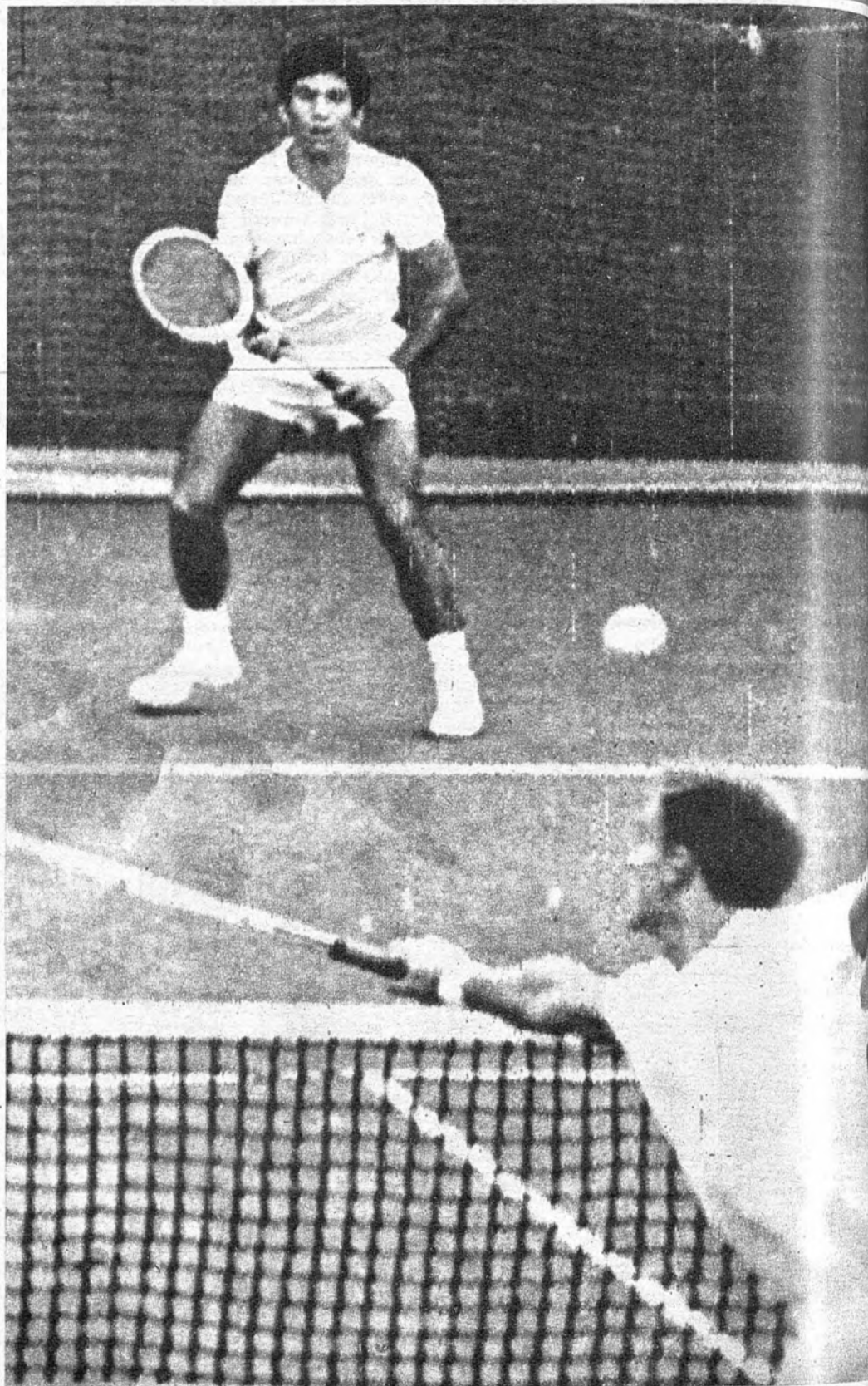
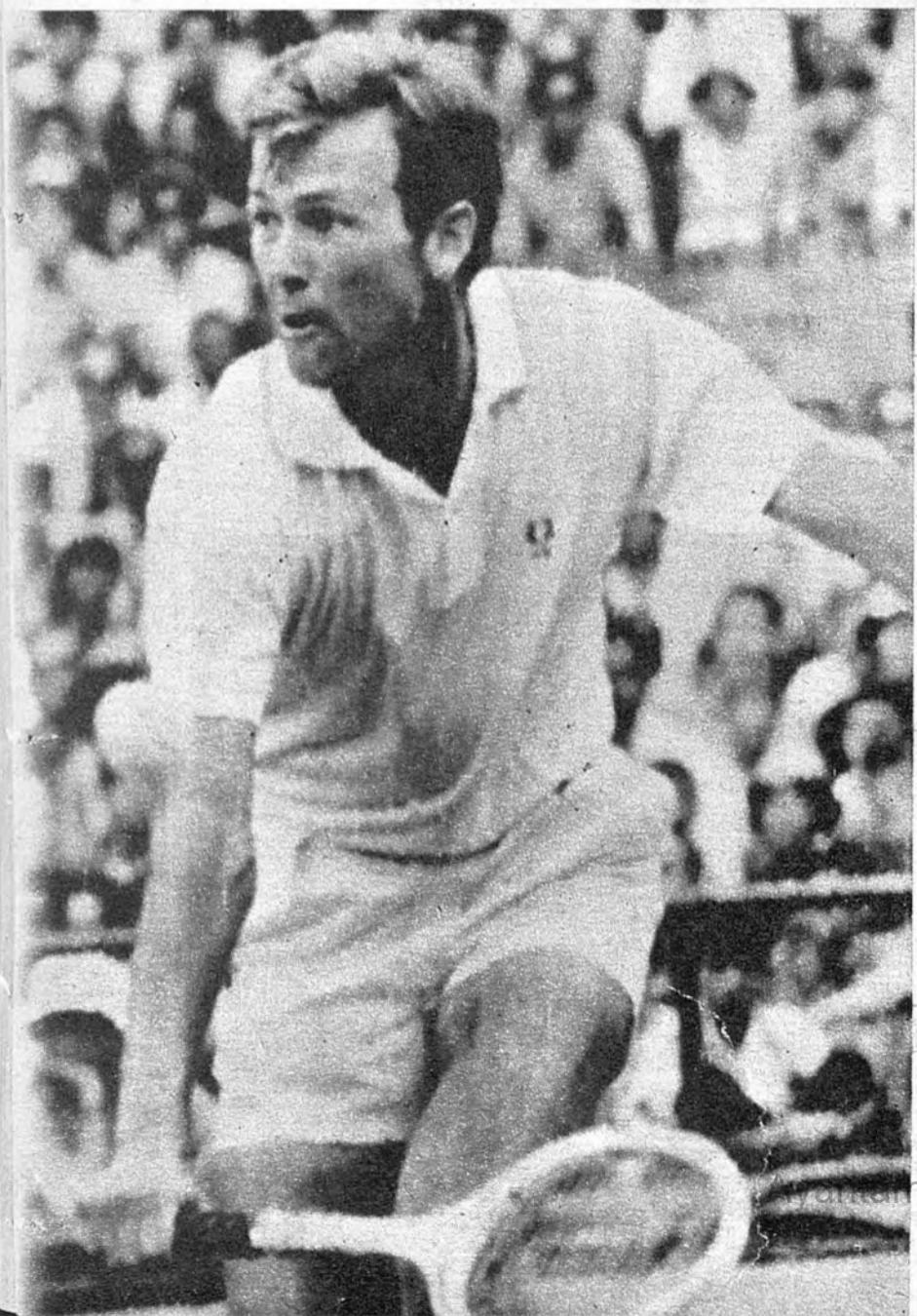
«Ringo» Bonavena y Jimmy Ellis disputaron en Louisville la semifinal para el Campeonato mundial de los grandes pesos. El campeón argentino, que había pregonado su victoria antes del límite, fue vencido por puntos, y aquí le tenemos, cerca del limbo, bajo los efectos de los puños de Ellis en su caída en el tercer asalto.



# JOHANNESBURGO, TRAMPOLIN PARA AUSTRALIA



*Moore en su partido con Orantes. Abajo, Drysdale en su encuentro con Santana*



*Orantes a la espera de una pelota lanzada por Moore, en el partido ganado por éste*

Por segunda vez en la historia de la Copa Davis el tenis español consigue llegar a la "challenge round". Esta vez el camino ha sido mucho más difícil que hace dos años, aunque entonces se interpusiera el equipo de Estados Unidos, al que se eliminó en Barcelona. En esta ocasión, si se exceptúa el primer encuentro —con Egipto, en San Sebastián—, todas las demás eliminatorias han sido difíciles, inciertas y hasta angustiosas, aunque después los resultados parezcan indicar lo contrario. Hubo que luchar con Rumania, en Bucarest; con Gran Bretaña, en Eastbourne; con Rusia y Ecuador, en España, y con África del Sur, en Johannesburgo. De los cuarenta y ocho países que iniciaron esta LVI edición de la Copa Davis sólo queda ya España en el campo de batalla. La lucha ha sido ardua y ha ofreci-

do en las últimas escaramuzas los momentos más emocionantes, porque emocionante ha sido la espera de sábado a lunes para conocer el desenlace de la final interzonas. El paréntesis del fin de semana ha traído el gozo del triunfo de Santana, que ayer, en el "set" más dramático de su vida, ha vencido a Drysdale por 6-2, asegurando con ello la clasificación española para la gran final de Australia. Manuel Santana, "Supermanuel", ha sumado los tres puntos precisos. Su raqueta, una vez más, no ha defraudado. Y apoyándonos en ella, Johannesburgo es el trampolín que lanza al tenis español hacia Australia, donde Roy Emerson y sus compañeros esperan la presencia de los tenistas hispanos, que entre villancicos y nostalgia navideña intentarán la gran proeza de conquistar la Copa Davis



RE

Ya est  
vis-cu  
en Au  
legado